

# كتاب المقصور والممدود

لأبي العباس بن ولاد التميمي

تحقيق

بولس برونله ( paul brönnle )

مطبعة ليدن

1900 م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال *a* أبو العباس أحمد بن محمد بن الوليدة بن *e* ولاد هذا كتابٌ نذكر فيه *d* المقصورَ والمدودَ ما كان منه مقيسًا وغير مقيسٍ مؤلفًا على حُرُوفِ الْمُعْجَمِ لِيَقْرَبَ وجودُ الحُرُوفِ على طالبيه وَيَسْهُلَ استخراجهُ من موضعه وابتدأنا في هذا الكتاب بما كان متفرقًا منشورًا مما لا حدَّ له يَحْصُرُه ولا قياسَ يجمعه لأنَّ طريقه التي *e* يُعَلِّمُ منها السَّماعُ فقط *f* والمسألة *f* عنه أكثرُ والعناية به من السائل أشدُّ وما كانت هذه حاله فعلى المُخْبِرِ أن *g* يَجْعَلَه في أوَّلِ حَبْرِهِ وَيُقَدِّمَه في صدرِ كلامه وإن وقع الباب مقصورًا له نظيرٌ من المدودِ أو حُرُوفِ يُقْصَرُ وَيُمَدُّ *h* قَدَّمناه *i* في أوَّلِهِ ثُمَّ تَتَّبِعُه 10 المقصورَ الَّذِي لا نظيرَ له من المدودِ ثُمَّ المدودَ الَّذِي هذه سبيله *k* وإذا تَمَّتِ الحُرُوفِ ذَكَرنا ما كان مقيسًا من المقصور

*a*) It may be remembered as I have pointed out in the literary Introduction, that the beginning of the text is based merely on the two Mss. B (viz. Berolinensis) and P (viz. Parisiensis). The third Ms. L (viz. Londinensis) has lost the three first leaves and does not begin until after the introduction, in the *bāb-al-alif*, with the verse quoted s.v. الأرنئة المترجرج: الأرنئة.

*b*) B وليد merely. *c*) B omits. *d*) P erroneously فيها. *e*) B الذي *f*) B فالمسألة *g*) B writes erroneously المخبرات *h*) B ذكناه. *i*) This reading of P is to be preferred to that of B. *k*) B هدى بسيله.

والممدود، ثم نأتي *a* بتثنيته *b* وجمعه وهجائه *c*، ولعل بعض من يقرأ كتابنا هذا ينكر *d* ابتداءنا فيه بالألف على سائر حروف المعجم لأنها حرف معتدل *e* ولأن الخليل *f* ترك الابتداء بها في كتابه *g* كتاب العين، وليس غرضنا في هذا الكتاب فيما التمسناه بهذا النوع من التأليف كغرض الخليل في كتاب العين لأن كتاب العين لا يمكن طالب الحرف منه *h* أن يعلم *i* موضعه من الكتاب من غير أن يقرأه إلا أن يكون قد نظر في التصريف وعرف الزائد والأصل *k* والمعتدل والصحيح *l* والثلاثي والرباعي والخماسي ومراتب الحروف من الحلق واللسان والشفة وتصريف الكلمة على ما يمكن من وجوه تصريفها في اللفظ على وجوه الحركات وإحاقها ما يحتل من الزوائد ومواضع الزوائد بعد تصريفها بلا زيادة *m*، وحتاج مع هذا أن *m* يعلم الطبق التي وصل الخليل منها إلى حظير كلام العرب فإذا علم هذه الأشياء عرف ما يطلب من كتاب العين والذي نذهب إليه في هذا الكتاب غير هذا المذهب لأننا نقصد إلى أن نقرب على طالب الحرف فيه ما يطلبه *n* وأن يستوي في العلم بموضعه منه العالم والمتعلم فلم نراجع أن يكون في أول الكلمة حرف أصلي دون أن يكون زائداً أو زائداً دون أن يكون

*a*) B om. *b*) B erroneously تثنيته. *c*) B adds الله أن شاء الله تعالى. *d*) B يتفكر. *e*) P erroneously المعتدل. *f*) B adds أحمد ابن. *g*) B om. *h*) B منه merely. *i*) B يعرف. *k*) B والأصل. *l*) B has the two words inverted والصحيح والمعتدل. *m*) B إلى أن. *n*) B يطلب.

أصلياً وصحیحٌ دون أن يكون مُعْتَلًا أو مُعْتَلًا دون أن يكون صحیحًا فنكلف الطالب للحرف أن يعرف أولاً جميع ما ذكرناه فلذلك بدأنا بالباب الذي يكون أول ما فيه من حُرُوفِ الْمُعْجَمِ الألف، وإنما سميناهما أَلْفًا وهي في أول الكلمة لأنها تُكْتَبُ على صورة الألف إذا كانت أول الكلمة *b* مضمومة كانت أو مفتوحة أو <sup>٥</sup> مكسورة وهي في الحقيقة هجزة والألف لا تكون *c* في أول الكلمة وينبغي أن نذكر ما المقصور من الأسماء وما الممدود وما معنى قسميتهم *d* بعض المقصور منقوصاً فالممدود على *e* ما اتفق عليه أهل النحو كل اسم كانت في آخره هجزة بعد ألف زائدة كقولك قَرَأَ *f* وَقَنَاءَ وِرْدَاءَ وَعَلْبَاءَ وَحَمْرَاءَ والمقصور ما اتفقوا عليه *g* كل اسم <sup>10</sup> كانت في آخره ألف في اللفظ زائدة كانت أو غير زائدة كقولك مَلْهَى وَمَرْمَى وَبُشْرَى وَنُقَى وَتَقْوَى وَمِعْرَى *h* فأمَّا المقصور الذي يُسَمَّى منقوصاً فهو ما كانت ألفه التي في آخره مُبَدَّلَةً من ياء أو واو وانفتح ما قبلها وكانت في موضع حركة فأبدل منها ألف نحو مَلْهَى ألفه مُبَدَّلَةٌ من واو لأنه من اللهو وَمَرْمَى ألفه <sup>15</sup> مُبَدَّلَةٌ من الياء لأنه من الرمي والأصل فيهما *k* مَلْهُو وَمَرْمَى فلما تحركت الواو والياء وانفتح ما قبلهما أُبْدِلَ منهما ألف وكذلك عَصَا وَرَحَى وكان *l* الأصل فيهما *m* عَصَوُ وَرَحَى لأنك تقول

a) In P the words زَائِدًا أو زَائِدٌ are originally added but afterwards erased. b) B كلمة merely. c) B يكون. d) B سميها. e) B om. f) P originally قَرَأَ afterwards changed by another hand into قَرَأَ. g) B اتفق عليه أهل النحو. h) B om. i) B يا. k) B om. l) B om. m) B فيها.

عَصَوْتُهُ بالعصا وتقبل في تشنية رَحَى رحبان وجميع المقصور في  
الرفع والنصب والخفض *a* على لفظ واحد كقولك هذه عصاً ورَحَى *b*  
ورأيت عصاً ورَحَى ومررت بعصاً ورَحَى *c* تُلَحِّقُهُ التَّنْوِينَ لِأَنَّهُ  
منصرفٌ فإن كان غير منصرف لم تُلَحِّقُهُ التَّنْوِينَ *d* هو أيضاً على لفظ  
٥ واحد في جميع وجوه الاعراب كقولك هذه حُبْلَى ورأيت حُبْلَى  
ومررت بحُبْلَى وأما *e* الممدود فأنك تُجْرِي عَلَيْهِ الاعْرَابَ وتُلَحِّقُهُ  
التَّنْوِينَ إِذَا كَانَ مَنْصَرَفًا فتقبل هذا رِدَاءً ورأيت رِدَاءً ومررت رِدَاءً  
وإن كان غير منصرفٍ أَعْرَبْتَهُ فلم تَسْوِئْهُ فتقبل *f* هذه حمراء  
ورأيت حمراء ومررت بحمراء وأما *g* سَمَوَا عَصَا ورَحَى وما شاكل  
١٠ ذلك منقوصاً ممَّا أَلْفُهُ مبدلةٌ *g* من أجل أن الألف أُبْدِلَتْ مَكَانَ  
الْيَاءِ وَالْوَاوِ الْمُتَحَرِّكَيْنِ فلم يدخلها رُفْعٌ وَلَا نَصْبٌ وَلَا جَرٌّ لِأَنَّ  
الألف لا تتحرك فهذا وجه نُقْصَانِهَا لِأَنَّهَا نُقْصِيتْ لِلْحُرْكَةِ فَكُلُّ مَنْقُوصٍ  
مَقْصُورٌ لِأَنَّ آخِرَهُ أَلْفٌ وَلَيْسَ كُلُّ مَقْصُورٍ مَنْقُوصًا لِأَنَّ الْمَنْقُوصَ  
هو ما ذكرنا ممَّا آخِرُهُ أَلْفٌ مبدلة من ياء أو واو لانفتاح ما قبلها  
١٥ وتَحَرَّكْتُهِمَا وَلَيْسَتْ كُلُّ أَلْفٍ فِي آخِرِ الْأَسْمِ تَكُونُ هَكَذَا *h* قال  
ابو عبد الله خَالَوِيَّةً وَأَمَّا سُمِّيَ الْمَقْصُورُ مَنْقُورًا لِأَنَّهُ قُصِرَ عَنِ الْمَدِّ  
وَالْإِعْرَابِ وَحُبِسَ وَأُخِذَ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى *k* حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْأَخْيَامِ

*a*) B وللج. *b*) B أو رَحَى. *c*) B has the two words inverted  
وَرَحَى وَعَصَا. *d*) B omits the words from لِأَنَّهُ to التَّنْوِينَ. *e*) B  
فَمَا. *f*) BP تقبلت. *g*) B مبدلة منقوصاً. *h*) B  
هَكَدَى. *i*) P omits the whole passage from here to the verse  
of Kutayyir and the explanation that follows it. *k*) K̄or. 55, 72.

ويقال امرأة *a* قصيرة وقصورة إذا مشيت في الخجال قبل أن تنزوح  
قال كُتِبَ

عَزِيَتْ قَصِيرَاتِ الْخَجَالِ وَلَمْ أُرِدْ قِصَارَ الْأَخْطَا شَرَّ النِّسَاءِ الْبَهَائِرِ  
ويروى البكائر والبهتر والبكتر القصير، واعلم أن جميع الممدود  
يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ لَيْسَ غَيْرُ فَمَاذَا الْمُقْصُورُ فَمَا كَانَ مِنْهُ عَلَى أَرْبَعَةٍ 5  
أَحْرَفٍ فَصَاعِدًا فَاخْتِيَارُ أَنْ يُكْتَبَ بِالْبِيَاءِ وَإِنْ كَانَ مِنْ ذَوَاتِ  
الْوَاوِ نَحْوُ مَلْهُيْ تَكْتَبُ بِالْبِيَاءِ لِأَنَّهُ مُقْصُورٌ عَلَى أَرْبَعَةِ أَحْرَفٍ وَهُوَ  
مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ فَإِنْ كَانَ قَبْلَ آخِرِهِ يَاءٌ كُتِبَ بِالْأَلْفِ وَإِنْ كَثُرَتْ  
حُرُوفُهُ نَحْوَ خَطَايَا وَرَايَا فَانْتَهَمَ كَرِهُوا لِجَمْعِ بَيْنِ يَائِيْنِ فَكْتَبُوهُ  
بِالْأَلْفِ عَلَى الْفِظِ فَإِنْ وَصَلَتْ جَمِيعٌ مَا يُكْتَبُ بِالْبِيَاءِ بِمُضْمَرٍ كَتَبْتَهُ 10  
بِالْأَلْفِ نَحْوَ حُبْلَاكٍ وَرَحَاكٍ وَمَا أَشْبَهَهُ ذَلِكَ *a* وَكَلَّ مَا كَانَ مِنْ  
الْمُقْصُورِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ وَكَانَ لِلْحَرْفِ الْأَوَّلِ مِنْهُ أَوْ الْأَوْسَطِ وَأَوَّلًا  
فَاخْتِيَارُ أَنْ يُكْتَبَ بِالْبِيَاءِ نَحْوَ الْوَجَى وَالنَّوَى وَالشَّوَى مِنْ  
قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ نَزَّاعَةً لِلشَّوَى هِيَ جِلْدَةُ الرَّأْسِ ههنا وفي موضع  
آخَرَ الْقَوَائِمُ لَا يَحْتَاجُ أَيْضًا إِلَى امْتِنَاحِ هَذَا الْمَعْنَى بِأَكْثَرِ مِمَّا 15  
ذَكَرْتُ لَكِ كَانَ مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ أَوْ مِنْ ذَوَاتِ الْبِيَاءِ لِأَنَّ الْخَلِيلَ  
زَعَمَ أَنَّهُ لَيْسَ فِي الْكَلَامِ مِثْلَ وَعَوْتُ وَلَا شَوَوْتُ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ  
عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ وَفَاءَ الْفِعْلِ *g* مِنْهُ وَأَوَّ وَاللَّامِ وَأَوَّ وَكَذَلِكَ الْعَيْنِ  
وَاللَّامِ أَلَّا تَسْرَى *h* أَنَّهُمْ يَقُولُونَ قَسِيْتَهُ وَهُوَ مِنَ الْقُوَّةِ وَلَا يَقُولُونَ

*a*) B امرأ. *b*) P omits from here to أَرْبَعَةُ أَحْرَفٍ in the next line.

*c*) B جهلاك. *d*) B أشبهه. *e*) Kor. 70, 16. *f*) B يجفر. *g*) So

P; B writes فاعل. *h*) B erroneously يبرى.

قَوَّوتٌ فيجمعون بين واوِين ٤ وكُلُّ مقصورٍ كان على ثلاثة أُحرفٍ  
 مخالفًا لهذا النوع فامتحنَه بتصريف الكلمة الى الفعل أو التثنية  
 أو الجمع ٥ بالألف والتاء أو التانيث والاشتقاق فإن كانت ٥ ألفه  
 مُبدلةً من واوٍ كُنِب ٥ بالألف على اللفظ وإن كانت ألفه مُبدلةً  
 ٥ من باءٍ كُنِب ٥ بالياء على جهة الاختيار وإن شئت فاكْتَب ٥ على  
 اللفظ فتكتب ٥ فقًا بالألف لأنّه من ذوات الواو تقبل قَوَّوتٌ نُشْرَ  
 وتكتب رَحَى بالياء لأنك تقول في التثنية رَحِيان ٦ \* وحَصَى  
 بالياء لأنك تقول في الجمع حَصِياتٌ وقطًا بالألف لأنك تقول  
 قَطَوَاتٌ والعي بالياء لأنك تقول في التانيث عَمِياءٌ والعشا بالألف  
 10 لأنك تقول في التانيث امرأةٌ عَشَوَاءٌ وقد كتبوا ما كان على ثلاثة  
 أحرف من المقصور وأوسطه هزرةٌ بالياء ولم يمتحنوه بالياء والواو  
 كراهةً للجمع ٧ بين ألفين وذلك نحو اللآي وهو الثور بوزن العا  
 واجأى من اللون يكتب بالياء وهو من ذوات الواو تقول للمذكر  
 أجأى وللمؤنث ٨ جأواً وما كان من غير هذا ممّا لا يعرف  
 15 أصله فاكْتَب ٥ على اللفظ وزعم قومٌ من أهل الكوفة أنّ ما كان  
 من المقصور على ثلاثة أحرف وكان الحرف الأول مكسورًا أو مضمومًا  
 فجاءت أن يكتب بالياء وإن كان أصله الواو فتكتب ضحى بالياء  
 وأنت تقول ضاحوةً لصبّةٍ أوله وتكتب رضى بالياء وأنت تقول

- a) B omits the following words as far as الاشتقاق. b) B  
 كان. c) B كتبت. d) B كتبت. e) B تكتبه. f) B omits  
 the whole following passage as far as امرأةٌ عَشَوَاءٌ. g) The fol-  
 lowing passage as far as ذوات الواو is missing in B. h) B  
 وللأنثى. i) B has the two words inverted.

الرِّصْوَانِ لِكَسْرَةِ *e* أَوْلَاهُ وَرَعُوا أَنْ الْعَرَبَ *b* تُنْتَنَى هَذَا النِّحْوُ بِالْيَاءِ  
وَالْوَاوِ جَمِيعًا فَلِذَلِكَ أُجَازُوا أَنْ يُكْتَبَ بِالْيَاءِ وَالْأَلْفِ *e* عَلَى اللَّفْظِ  
وَأَمَّا أَهْلُ الْبَصْرَةِ فَيُكْتَبُونَ هَذَا بِالْأَلْفِ إِذَا كَانَ أَصْلُهُ الْوَاوِ

## باب الألف

الآنِي وَاحِدٌ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَهِيَ سَاعَتُهُ مَقْصُورٌ يَكْتَبُ بِالْيَاءِ وَهُوَ مِنْ *e*  
الْيَاءِ أَلَا تَرَى أَنَّ مِنْهُمْ مَنْ يُسَكِّنُ النُّونَ فَيَقُولُ إِنِّي قَالَ الْهَدْلَى  
حُلُوٌّ وَمُرٌّ كَعَطْفِ الْقُدْحِ مَرَّتَهُ  
فِي كُلِّ إِنِّي حِدَاءَهُ *d* أَلَلَّيْلُ يَنْتَعِلُ  
وَإِنِّي *e* الشَّيْءَ بُلُوعُهُ وَإِدْرَاكُهُ كَذَلِكَ مَقْصُورٌ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى *f* إِلَى  
طَعَامٍ غَيْرِ نَاطِرِينَ أَنَاهُ *g* أَيْ بُلُوعُهُ وَإِدْرَاكُهُ وَقَدْ أَتَى الشَّيْءَ *h*  
يَأْنِي أَنِّي شَدِيدًا إِذَا انْتَهَى إِلَى *k* نَضْجٍ أَوْ حَرَارَةٍ وَمَا شَاكَلَا  
ذَلِكَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى *m* يَطُوفُونَ *n* بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ إِنْ وَقُرَى فِي  
بَعْضِ الْقِرَآتِ وَمِنْ قَطْرٍ إِنْ وَهُوَ النُّحَاسُ *e* أَيْ قَدْ بَلَغَ فِي الْحَرَارَةِ  
فَأَمَّا الْآنَاءُ بِفَتْحِ أَوْلِهِ فَمُدُودٌ وَهُوَ *p* الْإِنْتِظَارُ وَالتَّأخِيرُ قَالَ الْحَطَّابِيُّ  
وَأَنْبِتُ الْعَشَاءَ إِلَى سَهَيْلٍ أَوْ الشَّعْرَى فَطَالَ بِي الْآنَاءُ *15*

أَنَّ مِنْ *a*) P لِكَسْرِ . *b*) Instead of these two words B reads *c*) والألف B . *d*) حداء B . *e*) P وإنا . *f*) عز وجل B .  
*g*) Kor. 33, 53. *h*) B om. *i*) B om. *k*) B في . *l*) P. أو مأكلا .  
*m*) Kor. 55, 44. *n*) B omits the passage of the Korān and the  
words that follow as far as القرآت . *o*) The two words om. in  
B. *p*) B adds من .



وَالْأَنَاةُ وَاحِدٌ الْآتِيَةِ مَكْسُورٌ الْأَوَّلِ مَمْدُودٌ وَالْأَنَاةُ *a* بِفَتْحِ الْأَوَّلِ وَالْقَصْرِ  
 مِنْ قَوْلِهِمْ رَجُلٌ ذُو أَنَاةٍ وَهِيَ التَّوَدُّةُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ  
 أَلْفُفٌ يُمْنٌ وَالْأَنَاةُ سَعَادَةٌ فَاسْتَأْنَفْتُ فِي رِفْقٍ ثَلَاثَ نَجَاحًا  
 وَيُقَالُ امْرَأَةٌ أَنَاةٌ وَهِيَ الَّتِي فِيهَا فُتُورٌ عِنْدَ الْقِيَامِ وَالْأَصْلُ وَنَسَاءٌ  
 5 لِأَنَّهَا مِنْ وَنَى يَنْبِيءُ بِالْوَاوِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا تَنْبِئَا فِي ذِكْرِي  
 مَعْنَاهُ لَا تَفْتَرَا وَالْأَبَا مَفْتُوحٌ الْأَوَّلُ مَقْصُورٌ وَهُوَ ذَاكَ يَأْخُذُ الْمَعْرُوفَ فِي  
 رُؤُوسِهِمَا إِذَا شَمَّتْ *d* بَوَّلَ الْأَرَوَى وَلَا يَكَادُ يَكُونُ فِي الضَّئَانِ يُكْتَبُ  
 بِالْأَلْفِ لِأَنَّ أَصْلَهُ الْوَاوُ يُقَالُ عَنَزَ أَبَوَاءُ وَتَبَسَّ أَبِي كَقَوْلِكَ حَمْرَاءُ  
 وَأَمْرٌ وَيُقَالُ أَيْضًا تَبَسَّ أَبٌ وَعَنَزَ أَيْبَةُ قَالَ الشَّاعِرُ  
 فَكَلَّمْتُ لَكِنَّارَ تَرَكَّلَ فَانَّهُ  
 10 أَبَا لَا أَظُنُّ الضَّئَانَ مِنْهُ نَوَاجِيَا  
 فَمَا لَكَ *f* مِنْ أَرَوَى تَعَادَيْتَ بِالْعَمَى *g*  
 وَلَا تَبَيْتَ كَلَابًا مُطْلَاً *h* وَرَامِيَا  
 وَيُقَالُ قَدِ ابْيَيْتَ الْعَنْزَ تَسَابَى أَبَاءَ وَأَبَاءَ أَطْرَافِ الْقَصَبِ مَمْدُودٌ

15 قَالَ الشَّاعِرُ

مَنْ سَرَّهُ ضَرْبٌ يَرْعِبُ بَعْضُهُ بَعْضًا كَمَعْجَةِ الْأَبَاءِ الْمَحْرُوقِ  
 قَالَ الْأَصْمَعِيُّ الْأَبَاءُ الْقَصَبَةُ وَالْأَبَاءَةُ الْأَجْمَةُ وَأَنْشَدَ لِمَاكِ بْنِ نُؤَيْرَةَ

a) The whole following passage from here to the end of the explanation (لا تفترا) is omitted in B; but added later on after the explanation of the words الأذى and أجا. b) Kor. 20, 44.

c) B بهم. d) B adds ربيع. e) B فيه. f) P فيالك. g) بالغى. h) B مطلا.

يَصِفُ قَرَسًا

صَنَائِي السَّبِيْبِ كَانَ هُضُنَ اَبَاءُ b رِيَان c يَنْفُضُهَا اِذَا مَا يُقَدِّعُ  
 يَقُولُ اِذَا نَفَضَ d عُرْفُهُ فَكَأَنَّمَا يَنْفُضُ قَصْبَةً رَطْبَةً ۖ وَالْاِدَاةُ اِدَاةُ  
 الصَّانِعِ e مَقْصُورَةٌ ۖ وَاِنَا ۖ لِخَفِّ مَدُوْدٍ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى f وَاِنَا ۖ اِلَيْهِ  
 بِاِحْسَانٍ ۖ وَاِشْفَى g الْخَرَزْرَزِ مَكْسُوْرَ الْاَوَّلِ مَقْصُوْرٌ يَكْتُبُ بِالْاِيَاءِ 5  
 وَالْاِشْفَاءُ الْمَصْدَرُ مِنْ قَوْلِكَ اِشْفَيْتُ عَلَى الْاَمْرِ اِشْفَاءً مَدُوْدٌ ۖ وَالْاِلَى  
 مَقْتُوْحُ الْاَوَّلِ كَبُرَ الْاَلْيَةُ يُقَالُ رَجُلٌ اَلَى يَمِيْنِ الْاَلَى وَكَبَشَ الْاَيَانَ  
 وَنَعَجَةَ الْاَيَانَ بَيِّنَةُ الْاَلَى ۖ وَالْاَلَاءُ جَمْعُ اَلَةٍ وَهِيَ شَجَرَةٌ قَالَ الشَّاعِرُ  
 وَهُوَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنِ غَنَمَةَ h الصَّمِيُّ  
 فَخَرَّ عَايَ الْاَلَاءِ لَمْ يُوَسَّدَ ۖ كَانَ جَبِيْنَهُ سَيْفٌ صَقِيْلٌ 10  
 مَا يَمِدُّ وَيُقْصَرُ وَمَعْنَاهُ وَاِحَدٌ وَاَيَا الشَّمْسِ مَكْسُوْرَ الْاَوَّلِ  
 مَقْصُوْرٌ ۖ وَكِتَابُهُ بِالْاَلْفِ عَلَى الْاَلْفِ وَهُوَ ضَوْعُهَا وَفَعَلُوا ذَلِكَ لَمَّا  
 تَجَمَّعَ بَيْنَ يَمِيْنٍ وَرَبْمَا k اُدْخِلْتَ فِيْهِ اِنْهَاءً فَقَالُوا اَيَاةً قَالَ طَرْفَةً l  
 سَقَنَهُ اَيَاةً m الشَّمْسِ اَلَا لَتَانَهُ اُسْفَ وَلَمْ تَكُنْ عَلَيْهِ بِاِثْمِدِ n  
 فَاِذَا فَتَحُوْا اَوَّلَهُ مَدُّوْا فَقَالُوا اَيَاةً o الشَّمْسِ ۖ وَالْاِضَاءُ مَكْسُوْرَ الْاَوَّلِ 15

a) B adds فقال. b) B ابياء. c) B ريان. d) B انفض; this alif is probably only a repetition from انا. e) B المانع. f) Kor. 2, 173. g) B omits the whole passage from here to the explanation of the word ابياء. h) P عنمة. i) B adds here وهو ضوعها. k) B وبما. l) B adds العبد. m) P اياه. n) B بائثمدا. o) Both B and P write ابياء.

ممدودٌ فإذا فتحوا أوله *a* قصره فقالوا أضاً فأما من كسر أوله  
 ومده فإنه جعل أضاء جمع أضاة وفي الغدير بمنزلة أكمة وإكام  
 ومن فتح أوله وقصره *b* جعل أضاةً وأضى بمنزلة حصاة وحصى ،  
 وإلى مضموم الأول *c* وإن زدت فيه هاء *d* التي للتنبيه يمد ويقصر  
 وتكتبه *e* بالياء وصم أوله إذا قصرته أجاز ذلك القراء أن يكتب  
 كل مقصورٍ على ثلاثة أحرفٍ مضموم الأول بالياء وإن كان أصله  
 الواو *f* وإن شئت ممدته وإن شئت قصرته فقلت هاولاً وهاولي *g*  
 قال الأعشى

\*

هاولي ثم هاولئك أعطيت نعالاً مآذوةً بميثال  
 10 المقصور من هذا الكتاب مما لا يعلم له نظيرٌ في لفظه من  
 الممدود، الاسي الخزون مقصورٌ يكتب بالياء لأنك تقول رجلٌ  
 أسيانٌ *h* وقالوا أسوانٌ فجائزٌ أن يكتب بالألف على هذا القول،  
 والاسا الإصلاخ مقصورٌ يكتب بالألف من قولك أسوت *k* الجرح *l*

a) B قصره merely. b) B قصره. c) Instead of the following six words B reads هذا الباب من هذا الباب ويقصر من هذا الباب ومما يمد ويقصر من هذا الباب ومعناه واحد اياء الشمس، This passage, however, is anticipated by P in the beginning of this heading with a few other readings. d) Both B and P write هاء. e) B وإن زدت فيه هاء. f) B inserts here the above words of P يكتب. g) B inverts these two words and writes الهاء التي للتنبيه. h) The following words as far as القول are in B put at the end of this passage. i) B om. k) B أسوي. l) B adds إذا أصلحته

أَسْوَهُ أَسْرًا وَأَسَا قَالَ الْأَعشى \*  
 عِنْدَهُ الْبِرُّ وَالْتَقَى وَأَسَا الشَّقِيقَ وَحَمَلٌ لِمُضَلِّعِ الْأَثْقَالِ  
 وَالْأَدْنَى مَقْصُورٌ يَكْتَبُ بِالْيَاءِ وَالْعَرَبُ تُمِيلُهُ كَثِيرًا، وَأَجَا مَقْصُورٌ  
 وَهُوَ أَحَدُ جَبَلِيَّ طِيءٍ وَأَصْلُهُ الْهَمْزُ يَقُولُونَ هَذَا أَجَا فَأَعْلَمَ وَيُقَالُ  
 لِلْآخِرِ سَلَمَى قَالَ الْعَجَّاجُ

6

فَإِنْ تَكُنْ لَيْلَى بِسَلَمَى أَوْ أَجَا  
 وَيُنْشَدُ وَأَجَاةٌ وَيَكْتَبُ بِالْأَلْفِ،

ومن المقصور الزائد على الثلاثة أروى وأفعى وأولى من  
 قوله تعالى *d* أُولَى لَكَ فَأُولَى *e* معناه كِدَتْ وَذَوَتْ أَى فَأَبَتْ  
 وكذلك جميع ما كان على وزن أَفْعَلْ، فأما ارطى فزعم قوم<sup>10</sup>  
 أَنَّ وَزْنَهَا عَلَى وَزْنِ أَفْعَلْ وَزَعَمَ قَوْمٌ أَنَّهَا عَلَى وَزْنِ فَعْلَى  
 واحتجوا بقول العرب أديم مأروط إذا دُبغ بالأرطى والواحدة  
 أرطاة وهى مقصورة *g* فى الوجهين جميعاً، والأزبى الشاطر  
 يقال مَرَبْنَا وَلَهُ أَرْبَى وَأَرْبَبٌ، ويقال امرأة النقى وهى  
 السريعة وهى *h* على وزن فَعْلَى مُحَرَّكَةُ الْعَيْنِ، وَالْجَفَلَى الدَّعْوَةُ<sup>15</sup>  
 الْعَامَّةُ، وبعضهم يقول الأَجْفَلَى وَيُنْشَدُ بَيْتُ طَرْفَةِ عَلَى وَجْهَيْنِ

a) B inverts these two phrases. b) B omits these two words. c) B adds here the explanation of the word أناة with the verse of al-Nābigha previously given by P, see p. 8, l. 1 seq. d) Kōr. 75, 34. e) B omits the saying of the Kōrān and the explanation. f) B adds على; but, as I suppose, it is only an anticipation of the following على. g) B مقصور. h) B omits here these three words, but adds the same at the end of the passage. i) B adds ابن العبد.

نَحْنُ فِي الْمَشْتَاهِ a نَدَعُو الْجَفَلَى لَا تَرَى الْآدِبَ فِينَا يَنْتَقِرُ  
وَيُرَوِّى الْأَجْفَلَى b وَالْأَوْتَكِي c اسم من أسماء الشهرير قال الشاعر

وَمَا يُطْعَمُونَ الْأَوْتَكِي مِنْ سَمَاحَةِ

وَمَا مَنَعُوا الْبُرِّي d إِلَّا مِنَ اللَّوْمِ

٥ وَالْأَبْرَى مَحْرُكَةُ الْعَيْنِ e مَشْبِيَةٌ يُسْتَمْرَأُ فِيهَا أَحْيَانًا وَيُمَضَى

فِيهَا أَحْيَانًا يَقَالُ مَرَّةً يَا بَرُّ فِي عَدْوِهِ f وَيَوْمَ الْأَضْحَى مقصورٌ

وَالْأَضْحَى e جمع أضحية f واجلى موضع قال الشاعر f

عَنَا غَنِيَتٌ بَدَاتِ التَّرِيْمَتْ مِنْ أَجَلِي

وَالْعَهْدُ مِنْكَ قَدِيمٌ مُنْذُ أَعْصَارِ

١٥ وَمِنَ الْمَقْصُورِ الْمَكْسُورِ أَوْلَاهُ مِنْ هَذَا الْبَابِ اشْفَى

الْخُرَّازُ يُكْتَبُ بِالْبَاءِ لِأَنَّ الْأَلْفَ رَابِعَةً g وَالِي جَمْعُ آوَاهِ

اللَّهِ مَقْصُورٌ وَزَعَمَ الْفَرَّاءُ أَنَّهُ h يُكْتَبُ بِالْبَاءِ وَالْأَلْفَ جَمِيعًا وَيَقَالُ

مَا زَالَ ذَاكَ h أَجْرِيَاهُ وَأَهْجِيَاهُ جَمِيعًا e أَيْ عَادَتُهُ وَيَقَالُ مَا زَالَ

ذَلِكَ هَاجِيَاهُ i أَيْضًا وَكِلَاهُمَا مَقْصُورٌ

١٥ وَمِنَ الْمَقْصُورِ وَالْمَضْمُومِ أَوْلَاهُ مِنْ هَذَا الْبَابِ انْتَهَى j وَارْبَى

بِتَحْرِيكِ الرَّاءِ وَفِي الدَّاهِيَةِ قَالَ ابْنُ أَحْمَرَ k

قَلَمًا غَسَا l نَيْلِي وَأَيَّقَنْتُ أَنَّهَا هِيَ الْإِرْبَى جَاءَتْ بِأَمِّ حَبَوَكْرِي

a) الآدب صاحب المادبة وفي الطعام. b) B adds here. c) B om. d) B om. e) B om. f) B

التي يدعى اليه، وقوله ينتقر أي يدعو (يدعوا Ms.) بعض الناس

دون الناس. c) B الأوتكيتي. d) البري. e) B om. f) B

om. the following verse. g) B أنها. h) B merely. ما زالت

i) B أسى. k) B أسه. l) B غشا.

والاسى الصبر، a والادنى موضع قال العجاج  
فَرَعَلَةٌ بِالْأَدْنَى فَاَلْمَغْسِلِ

رَعَلَةٌ قَطْعَةٌ مِنَ الْقَطَا وَقَالَ جَرِيرٌ  
سِرْنَا مِنَ الْأَدْنَى وَرَمَلٌ مُخَفَّفٌ نَرْجُو الْكَيْبَا وَجَنَابُ عَشِكَ مُمْرَعٌ  
والارانى جناة الصعة والصعة نبت وهو حب بقلة يقال لها 5  
الأرائى والأرنى والأرنة قال ابن الاعرابى وهو حب يطرح في اللبن  
فينفخ وأنشده

هَذَا كَشَحِمِ الْأَرْنَةِ الْمَتْرَجِرِجِ  
والهدان الذى لا يبكر لحاجة، وأراطى موضع، ويقال قعد فلان  
الأربعوى إذا تبرع وبيت أربعوى d على أربع خشبات، 10  
الممدود من هذا الباب الاتاء كثرة حمل النخل مثل الركاه  
[من غيره قال عبد الله ابن راحة الأنصارى  
هَنَانِكَ لَا أُبَالِي بِحَلِّ بَعْلِ وَلَا سَقْيِي وَأَنْ عَظُمَ الْإِتَاءُ  
وقال الأصمعى سمعت أعرابياً يقول عَجِبْتُ مِنْ إِتَائِهَا لَا مِنْ  
إِتَائِهَا قَالَ الرَّاجِزُ 15

طَيِّبَةً نَفْسًا بَدِيءًا إِتَائِهَا] f

- a) B om. b) B om. from here to the end of the verse.  
c) Here begins the text in L (= Londinensis, Ms. of the British  
Museum) the first two leaves of which are in wrong order; they  
should be transposed. d) B adds here إذا كان. e) B adds here  
the following passage, which is missing in both L and P:  
(from من غيره as far as إتائها). f) B vocalizes throughout  
(instead of إتاء).

والاشاء صغار النخل قال العجاج

لَاثٍ بِهِ الْأَشَاءُ وَالْعَبْرِيُّ،

آء a نبتٌ واحدة آءة قال زهير

أَصَدُّكَ مُصَلِّمُ الْأَنْثَيْنِ أَجْنَى لَهٗ بِالسِّيِّ تَنْوُمٍ وَآء b

٥ قال أبو العباس آء في الأصل وَزَنَهُ فَعَلَّ بِوَزْنِ جَبَلٍ وَلَيْسَ بِمُدَوِّدٍ عَلَى أَصْلِ الْبِنَاءِ وَلَكِنَّا ذَكَرْنَاهُ لِأَنَّهُ مُدَوِّدُ اللَّفْظِ وَلِذِكْرِ الْعُلَمَاءِ نَه فِي هَذَا الْبَابِ، وَيَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ يَفْتَحُ أَوْلَاهُ وَكَسَرَ الْبَاءَ مُدَوِّدٌ، وَالْأَرْبَعَاءُ بِصَمِّ الْبَاءِ وَهُوَ عُمُوٌّ مِنْ عَمَدِ الْخَبَاءِ وَلَا يُعَلِّمُ أَنَّهُ جَاءَ عَلَى هَذَا الْوِزْنِ غَيْرُهُ، وَأَمَّا أَفْعَلَاءُ فَكَثِيرٌ فِي الْجَمْعِ نَحْوُ 10 أَصْدِقَاءٍ وَأَنْبِيَاءٍ وَأَصْغِيَاءٍ، وَالْأَرْثَاءُ مِنَ الْغَنَمِ الرَّقْطَاءُ وَهِيَ الَّتِي فِيهَا سَوَادٌ وَبَيَاضٌ،

ومن المددود المكسور أوله الأباء من أبيت الشيء، والأخاء،  
والاساء جمع آس قال الخطيب

هُمُ الْأَسْوَنُ أُمَّ السَّرَّاسِ لَمَّا تَوَاكَلَهَا الْأَطْيَبَةُ وَالْأَسَاءُ  
15 وَأَزَاءُ الشَّيْءِ حِذَاوَةٌ، وَالْأَزَاءُ الْحَسَنُ الْقِيَامِ عَلَيْهِ قَالَ قَيْسُ بْنُ  
الْحَطِيمِ

a) Both L and P write وَأَأ. b) B adds the following  
verse of Du 'r-Rumma, which is to be found neither in L nor  
in P: وقال ذو الرمة:

الهاء آء وتنوم وعقبتنه من لايح المرور والمرى له عقب

c) L vocalizes عَمَد.

تَأْرَتْ عَدِيًّا وَالْحَطِيمَ فَلَمْ أُضِعْ *a* وَصِيَّةَ أَشْيَاخٍ جُعَلَتْ أَرْأَهَا  
 وَالْأَرْأَ مَا يَوْضَعُ عَلَى مَصَبِّ الْمَاءِ إِلَى الْحَوْصِ يُقَالُ أَرْأَيْتُ لِحَوْصَ  
 إِبْرَاءَ *b* وَأَرْأَيْتَهُ *c* تَأْرِيئَةً قَالَ الشَّاعِرُ  
 كَأَنَّ مَا حَافِيْرَ السَّبَاعِ حِيَاضُهُ لِنَتْعَرِيْسَهَا جَنْبَ الْأَرْأِ الْمَمْرَقِ  
 5 وَالْأَرْمَدَةَ الرَّمَادُ وَقَالَ أَبُو النَّجْمِ  
 أَمْ يُبْقِ هَذَا الدَّقْرُ مِنْ تَرْبَائِهِ *d* غَيْرَ أَتَأْفِيهِ وَأَرْمَدَائِهِ  
 وَيُقَالُ تَرْبَائِهِ *e* وَالْأَسْبَاءُ *f* الطَّرِيقَةُ مِنْ كَدِّ شَيْءٍ وَالْجَمِيعُ أَسَابِي *g*  
 قَلَّ سَلَامَةُ بَنٍ جَنْدَلٍ  
 وَالْعَادِيَاتُ أَسَابِي *g* أَلْدَمَاءُ بِهَا كَأَنَّ أَعْنَاقَهَا أَنْصَابُ تَرْجِيْبٍ  
 10 وَأَيْلِيَاءُ بَيْتِ الْمَقْدَسِ قَالَ الْفَرَزْدَقُ  
 وَبَيْتٌ بِأَعْلَى إِيْلِيَاءَ مُشْرِفٌ

### باب الباء

الْبَرَى عَلَى وَجْهَيْنِ فَالْبَرَى التُّرَابُ مَقْصُورٌ يَكْتَبُ بِالْبَاءِ *h* قَالَ الشَّاعِرُ  
 بِفَيْدِكَ مِنْ سَارِ أَيْ الْقَوْمِ الْبَرَى  
 15 وَيُقَالُ مَا أَدْرِي أَيْ الْبَرَى هُوَ أَيْ الْحَلْفُ هُوَ وَالْبَرَاءُ مِنْ

*a*) L vocalizes erroneously أَمْتَع. *b*) L writes أَيْرَاءُ (sic). *c*) So P.L writes وَأَرْأَيْتُ لِحَوْصَ. *d*) L تَرْبَائِيَّة (sic). *e*) L writes here تَرْبَائِيَّة. *f*) L وَالْأَشْمَاءُ both here and further on. *g*) أَشَابِي *h*) B omits the whole passage from here to إِبْرَاءَ. As I have pointed out in the Introduction, B presents, from the باب الباء to the end of the first half of the book, so many and such great divergences from the two other Mss. L and P, that I could not make use of it but very seldom. For the particulars see the Introduction.



قيل لله تعالى <sup>e</sup> أننى براء مما تعبدون <sup>b</sup> عدوً والواحد  
والاثنان والجمع والمدكر والمؤنث فيه سواء يقول الرجل أنا البراء  
منك وللجماعة نحن البراء منك وكذلك النساء والبراء مفتوح  
عدوً لأول الشهر وهو تبروء القمر من الشمس قال الراجز

يا عين <sup>d</sup> بكى يافداً وعبسا يوماً إذا كان البراء ناعساً  
<sup>5</sup> والبرى بضم أوله مقصور جمع برى وهى حلقة تجعل فى أنف  
البعير يقال أبريت الناقة إذا جعلت لها ذلك ولهذا الحرف باب  
من انقياس نذكره إن شاء الله والجمع برين أيضاً والبراء بضم أوله  
والمد <sup>e</sup> جمع برائة والبراء أيضاً بالضم والكسر جمع برى يقال قوم  
براء وبراء والأصل برآء فحذف بوزن برحاء <sup>f</sup> وتقول قد بدأ لى  
10 بدأء عدوً أى تغير رأى عما كان عليه <sup>g</sup> والبداءة <sup>h</sup> البديةة  
بالمد وقد تضمن أيضاً فيقال البداءة كما يقال البداهة وبدأ  
اسم موضع مقصور يكتب بالألف يقال بين شغب وبدأ وأنشد  
وأنت التى حببت شغباً لى بدأ التى وأوطانى بلاد سواهما  
وبدأ أيضاً مقصور واحد الأبداء وهى مفاصل الأصابع وقد يهمز  
15 هذا ويسكن أوسطه فيقال بدء وجمعه إذا همز بدوءة، والبناء  
من البنيان مكسور الأول عدوً والبنى أيضاً بكسر أوله جمع

a) L وتعالى (so) تبرك. b) Kor. 43, 25. c) P تبرؤ. d) P

عيني. e) In L inverted وضم أوله بالمد. f) Of the marg. note  
in L only a few words are legible. g) These two words are  
illegible in L, being quite obliterated. h) P وليبدأة. i) L adds  
وابدأ. <sup>2</sup>

بِنِيَّةٍ مَكْسُورٍ الْأَوَّلِ مَقْصُورٌ يُقَالُ بَيْتٌ حَسَنٌ الْبِنِيَّةِ وَقَدْ يَصْمُونَ  
 أَوْلَاهُ فَيَقُولُونَ بُنِيَ فَمَنْ صَمَّهَ جَعَلَهُ جَمَعَ بِنِيَّةٍ مَصْمُومِ الْأَوَّلِ وَمَنْ  
 كَسَّرَهُ جَعَلَهُ جَمَعَ بِنِيَّةٍ مَكْسُورِ الْأَوَّلِ لِأَنَّهُ يُقَالُ بِنِيَّةٍ وَبِنِيَّةٍ a  
 بِالْكَسْرِ وَالصَّمَّ قَالَ الْخَطِيبِيُّ

5

أَوْلَيْتَكَ قَوْمٌ أَنْ بَنَوْا أَحْسَنُوا أَلْبَنِي b  
 وَإِنْ عَاهَدُوا أَوْفُوا وَإِنْ عَقَدُوا شَدُّوا

ويروى انبئى بالكسر، وانبلى من قولك بلى الشئ فهو بال مقصور  
 يكتب بالياء، والبلاء مصدر ما تقول، اما اباليك بلاء مثل قولك  
 ما اراميك راء،  
 10

ومما يأتي مقصوراً أو ممدوداً من هذا الباب  
 ومعناه واحد إلا أنه ربما اختلف بالحركات وبالتخفيف والتثقيب  
 وربما كان متفقاً في جميع ذلك، البلى مكسور الأول مقصور  
 يكتب بالياء وقد يفتح أوله فيمد قال العجاج

وَالْمَرْءُ يُبْلِيهِ بَلَاءُ السَّرْبَالِ كَرُّ اللَّيَالِي وَانْتِقَالُ الْأَحْوَالِ  
 15 وَالْيُوسَى مَصْمُومَةُ الْأَوَّلِ مَقْصُورَةٌ فَإِذَا فُتِحَ أَوْلَاهَا مُدَّتْ فَيُقَالُ  
 الْبِأْسَاءُ وَأَمَّا الْبِكَا فَإِنَّهُ يُمَدُّ وَيُقَصَّرُ وَهُوَ عَلَى لَفْظٍ وَاحِدٍ فَمَنْ  
 مَدَّهُ ذَهَبَ بِهِ إِلَى مَعْنَى الصَّوْتِ لِأَنَّ جَمِيعَ الْأَصْوَاتِ الَّتِي عَلَى  
 هَذَا الْبِنَاءِ مَدْدُودَةٌ وَسَدُّ ذِكْرٍ ذَلِكَ فِي مَوْضِعِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ قَالَ  
 حَسَنُ بْنُ ثَابِتٍ

a) P inverts these two words. b) So both L and P.

c) P omits ما تقول. d) L فاما.

بَكَتْ عَيْنِي وَحَقَّ لَهَا بُكَاءُهَا وَمَا يُغْنِي الْبُكَاءُ وَلَا الْعَوِيلُ  
فَمَدَّهٗ وَقَصَرَهُ فَمَنْ قَصَرَهُ ذَهَبَ بِهِ إِلَى مَعْنَى الْحَزْنِ وَمَنْ مَدَّهٗ  
ذَهَبَ بِهِ إِلَى مَعْنَى الْأَصْوَاتِ، وَالْبَاقِي بِنَشْدِيدِ اللَّامِ مَقْصُورٌ فَإِذَا  
حَقَّقْتَ اللَّامَ مَدَدْتَهُ فَقُلْتَ الْبَاقِلَاءُ يَا قَتْبِي،

٥ المَقْصُورُ مِنْ هَذَا الْبَابِ الْبِرَّاءُ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ هُوَ تَأَخَّرَ  
الْعَاجِزُ وَخُرُوجُهُ وَكُتِبَ بِالْأَلْفِ لِأَنَّ أَصْلَهُ الْوَاوُ وَيُقَالُ رَجُلٌ  
أَبْرَى وَامْرَأَةٌ بَرَّوَاءٌ، وَيُقَالُ لِلْمَرْأَةِ إِذَا أُخْرِجَتْ عَجِيزَتُهَا لَتَعْظَمَ  
تَبَارَتُ، وَبَطًّا مِنْ قَوْلِهِمْ لِحُمِّهِ حَطَا بَطًّا كَطَا وَهُوَ أَنْ يَرُكَبَ بَعْضُهُ  
بَعْضًا مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ،

١٠ وَمِنْ الْمَقْصُورِ الرَّائِدِ عَلَى الثَّلَاثَةِ الْبَلَوِيُّ مَقْصُورٌ، وَيُقَالُ نَاقَةٌ  
بَشَكِيٌّ بِالْحَرَكِ وَفِي السَّرِيعَةِ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالنِّبَاءِ، وَتَوُ بِهَدْيٍ

a) P حَقَّقَ. b) L has the marg. note: (Ms. أبو الحسنين) (أبو الجشبير. Ms.)

الْبِرَّوَاءُ اسْمُ أَرْضٍ قَلَّ الرَّاجِزُ

تَوَلَّى الْأَمَاصِيخُ وَحَبَّ الْعِشْرِيُّ لَمْتُ بِالْبِرَّوَاءِ مَوْتِ الْخِرْنِيفِ  
الْأَمَاصِيخُ نَبْتٌ ..... وَقَلَّ آخِرُ

لَا يَقْطَعُ الْبِرَّوَاءُ إِلَّا الْمِقْحَدُ

Of the second hemistich only the first word is legible. With the aid of LA (XVIII, v1, s. v. بزوا) however, it is possible to reconstruct the missing words as follows

أَوْ نَاقَةٌ سَنَامَهَا مَسْرَقُدُ

c) In L is added (above the lines)

وَأَنشَدَ أَبُو الْحَسَنِ

أَوْ بَشَكِيٌّ وَخَدَّ انْظِيمِ النَّزْرِ

النَّزْرُ الْكَثِيرُ الْحَرَكَةُ

اسم موضع مقصور، قال الشاعر

عَرَفْتُ <sup>a</sup> بِذِي بَهْدَى لِأَسْمَاءَ مَنَزِلًا

قَدِيمًا كَشَاخِفِ الْمَرْبَانِي مَحْوِلًا

المرنابية ضرب من ثياب الصوف ويقال أنها من وبر الأرنب ويقال  
ثوب مورثب، والبقوى مقصور يكتب بالياء لأنه على أكثر من ثلاثة <sup>5</sup>  
أحرف وقد بيّنا ذلك، ويقال البقيا بالضم وهو مقصور أيضا يكتب  
بالألف لأن قبل آخر حرف منه ياء فكرهوا <sup>e</sup> للجمع بين يائين،  
وبزرى عدد كثير قال الشاعر

أَبَتْ لِي عَزَّةُ بَزْرَى بَزْرُوحٌ إِذَا مَا رَأَمَهَا عَزٌّ يَدْوُحٌ

والبلنصي اسم طائر ويقال إن ذكره يسمى البلصوص قال الشاعر <sup>10</sup>

الْبَلْصُوصُ يَتَّبِعُ الْبَلْنَصِي

هو مفتوح الأول، وبردنيا اسم موضع مقصور يكتب بالألف لمكان  
الياء التي قبل آخره، ووحى صرى يقال تركم بوحى أى صرعى،  
ويقال جمد بلندى وبلنرى إذا كان غليظا شديدا، والبخداة <sup>15</sup>  
من النساء التامة القصب،

ومن المقصور المضموم الأول من هذا الباب البهمي ثبت،

وبقيرى اسم لعنة للصبيان وأنشد الأصمعي

كَأَنَّ أَثَارَهُ الطَّرَابِي تَنْتَقِثُ حَوْلَكَ بِقَيْرَى الْوَلِيدِ الْمُنْتَجِثُ

وَرَسْمًا إِسْمٌ قَدِيمًا <sup>b</sup> ANOTHER READING INSTEAD OF <sup>a</sup> عَرَفْتُ L

according to L, in which are written above قَدِيمًا the words

آثَارَهُ <sup>e</sup> P. وَكَرَهُوا <sup>d</sup> P. يَاءُ <sup>c</sup> P. وَرَسْمًا أَيْضًا

الْمُنْتَجِحِ الْمُسْتَخْرِجِ وَذَلِكَ أَنَّهُ يُخْبَأُ لِلصَّبِيِّ حَبٌّ فَيَسْتَخْرِجُهُ،  
 وَيُشْرَى مِنَ الْبِشَارَةِ، وَالْبَدْرِيُّ الْبَاطِلُ بِالذَّالِ الْمُعْجَمَةِ،  
 الْمَمْدُودُ مِنْ هَذَا الْبَابِ الْبَوَاءُ التَّكَافُؤُ يُقَالُ مَا فُلَانٌ بِبَوَاءِ فُلَانٍ  
 أَيْ مَا هُوَ بِكُفِّهِ لَهُ أَنْ يُقْتَلَ بِهِ قَالَتْ لَيْلَى الْأَخِيلِيَّةُ  
 ٥ فَإِنْ تَكُنِ الْقَتْلَى بِوَاءٍ فَانْكُمُ فَتَيَّ مَا قَتَلْتُمْ آلَ عَوْفِ بْنِ عَامِرٍ  
 وَالْبِقَاءُ مَدُودٌ، وَالْبَدَاءُ مِنْ قَوْلِهِمْ فُلَانٌ بَدَىَّ أَيْ بَيَّنَّ الْبَدَاهُ b،  
 وَالْبِهَاءُ c مِنَ الْجَمَالِ وَكَذَلِكَ نَاقَةُ بَهَاءٍ وَهِيَ الَّتِي تَسْتَأْنِسُ إِلَى  
 الْحَالِبِ، وَالْبِهَاءُ أَيْضًا تَخْرُقُ الْبَيْتَ يُقَالُ مِنْهُ بَيْتُ الْبَيْتِ بِهَاءٍ  
 شَدِيدًا إِذَا تَخْرُقَ وَمِنْهُ قَوْلُهُمُ انْمَعَزَى تَبَّهَى وَلَا تُبْنَى يُقَالُ إِنَّ  
 10 انْمَعَزَى تَصْعَدُهُ فَرَّقَ الْبَيْتَ فَتَنَخَّرَفَهُ وَلَيْسَ يَتَّخِذُ مِنْهَا أَبْنِيَةً  
 أَنَّمَا الْأَبْنِيَةُ مِنَ الْوَبْرِ وَالصَّوْفِ، وَالْبَلَاءُ الْخَيْرُ e مَدُودٌ، وَالْبِثَاءُ  
 مَوْضِعٌ بِتَجْدٍ قَالَ الشَّاعِرُ

[رَجَالٌ] وَخَيْلٌ بِالْبِثَاءِ f نَعْبِيرٌ

وَالْبِثَاءُ النِّكَاحُ وَالْبِثَاءُ الْمَنْزِلُ أَيْضًا مِنْ قَوْلِهِمْ تَبَّأَوُ g مَنْزِلًا وَيُقَالُ

a) L adds غير مهموز. b) In L is added on marg.: قال أبو  
 الحسين بدى يهمز ولا يهمز فيه اللغتان جميعاً ويقال بدو الرجل  
 the following words are illegible, being quite torn away. c) L والبهاء.  
 d) P يصعد. e) P writes distinctly الخيرة, whereas the original  
 reading of L اخيرة has been changed by the same hand into الخير.  
 f) P فالبثاء. g) In L is added by another hand above the line فلان.

للمنزل المَبَاةُ<sup>ه</sup> أيضًا، والمبطحاء بطن الوادى فيه رملٌ وحصى صغارٌ،  
ويقال إن في فلانٍ لبواةً شديدةً بالمد أى عظمةً وكبيراً، والبوغاء  
التراب الدقيق قال الشاعر

لَعَمْرُكَ لَوْلَا أَرْبَعٌ مَا تَعَفَّرْتُ بِيغْدَانَ فِي بَوغَائِهَا الْقَدَمَانِ،

5

والبزلاء الرأى الجيّد المحكم قال الراعى

مِنْ أَمْرِ ذِي بَدَوَاتٍ لَا تَزَالُ لَهُ بَزْلَاءٌ يَعْيبَا بِهَا الْأَجْتَامَةَ الْأَلْبَدُ  
الاجتامة الملازم منزله لا يبرح من الكسل، والبلقاء قرية بالشام،

والببيداء القلاة، والبغناء من الغنم كالنمراه، والبغناء جماعة الناس  
أيضاً، وكذلك البرشاء يقال دَخَلْنَا فِي الْبَغْنَاءِ والبرشاء كما تقول

دَخَلْنَا فِي دَهْمَاءِ النَّاسِ كَلَّ ذَلِكَ مَدُودٌ، والبوصاء العَجْزَاءُ والبوص

العَجْزُ، والبرقاء من الأرض ما غلظ واختلط به طين وحجارة أو  
رمل وحجارة، وبهراء قبيلةٌ من فُضَاعَةَ والنسب إليها بهرائى

كصنعاني على غير قياس، والبركاء معظم القتال مدودٌ قال بشرٌ  
وَلَا يَنْجِي <sup>b</sup> مِنْ الْغَمَرَاتِ إِلَّا بَرَكَاءُ الْأَقْتَالِ أَوْ الْفِرَارِ

15

ويروى بركاء، وبرنساء وبرنساء معظم الناس،

ومن الممدود المضموم أوله من هذا الباب بغاءٌ للخير ممدودٌ

يقال خرج فلانٌ في بُغَاءٍ حاجته قال الشاعر

لَا يَمْنَعُكَ مِنْ بُغَاةِ الْخَيْرِ تَعَقُّدُ الْأَتْمَائِمِ

a) L adds a marg. note of which a good deal is obliterated. I read والمبابة المرجع إلى الشيء ومبابة البئر لها موضعان.

The rest is quite illegible. b) L says on marg. (Ms. وينشد) وما يُنمى

c) L reads الحدثنان، but says on marg. that the

right reading is الغمرات. d) P الخبر.

التَّمَائِمُ جَمْعُ تَمِيمَةٍ وَهِيَ الْعُودَةُ، فَأَمَّا الْبَغَاءُ بِاللَّسْرِ وَالْمَدُّ فَهُوَ الرِّبَا  
 قُلِ اللَّهُ تَعَالَى *a* وَلَا تُكْفِرُوا قَتِيلَاتِكُمْ عَلَى الْبَغَاءِ إِنَّ أَرْضَنَا مَحْصَنَةٌ،  
 وَالْبَرْحَاءُ *e* يُقَالُ هُوَ يَجِدُ فِي صَدْرِهِ بَرْحَاءً مُنْكَرَةً وَهُوَ مِنَ التَّنْبِيحِ  
 وَيُلَوِّغُ الْجَهْدَ مِنَ الْإِنْسَانِ، فَأَمَّا بَرَاءَةٌ فِجْمَعِ بَرِيءٍ، وَبِطَاءٌ جَمْعُ  
 5 بَطِيءٍ فَهُوَ جَمْعٌ وَلَهُ بَابٌ فِي الْقِيَاسِ يَذْكُرُهُ *d* فِي مَوْضِعِهِ إِنْ  
 شَاءَ اللَّهُ،

### باب التاء

التَّوَى الْهَلَاكُ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ لِأَنَّهُمْ يَقُولُونَ تَوَى مَالُهُ يَتَوَى  
 تَوَى إِذَا هَلَكَ،  
 10 وَمِنَ الْمَقْصُورِ الزَّائِدُ عَلَى الثَّلَاثَةِ التَّقْوَى، وَقَوْمٌ تَلَى أَيْ  
 صَرَعَى مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ تَقُولُ *e* تَلَّهَ يَنْلَهُ تَلًّا إِذَا صَرَعَهُ قَالَ  
 اللَّهُ تَعَالَى *f* وَتَلَّهَ لِللَّجَبِيِّينَ *g*، وَتَلَّى اسْمٌ مَوْضِعٌ وَرُبَّمَا كَسَرُوا أَوَّلَهُ،  
 وَتَتَرَى مِنَ الْمُؤَاتَرَةِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا *h* تَتَرَاءُ أَيْ  
 مُتَوَاتِرَةً *k*،

*a*) L عَزَّ وَجَلَّ *b*) Kor. 24, 33. *c*) L adds on marg. مُدَوِّدٌ  
*d*) P يُذَكِّرُ *e*) L يُقَالُ *f*) L عَزَّ وَجَلَّ *g*) Kor. 37, 103.  
*h*) P has رُسُلَنَا twice. *i*) So Kor. (23, 46); P and L تَتَرَى.  
*k*) L adds on marg.: وَتَنَوَّى اسْمٌ مَوْضِعٌ قَالَ امْرَأَةُ الْقَيْسِ  
 كَانَ دِثَارًا حَلَقَتْ بِلَبُونِهِ عِقَابٌ تَنَوَّى لَا عِقَابُ الْقَوَاعِلِ  
 دِثَارُ اسْمٌ رَجُلٍ،

ومن القصور المضموم أوله التقي<sup>a</sup> مقصورٌ يكتبُ بالياء،  
 الممدود من هذا الباب التلاء وهو الحوالة يقال أَتَلَيْتُ فلانًا  
 على فلانٍ أى أَحَلَّتهُ عليه، والتلاء العطية والتلاء اعطاء الذمة<sup>b</sup>  
 والتلاء الجوار قال زهير  
 جِوَارٌ شَاهِدٌ عَدْلٌ عَلَيْكُمْ وَسِيَّانُ الْكِفَالَةِ وَالتَّلَاءُ<sup>c</sup>  
 وَالتَّرْبَاءُ التُّرَابُ، وَتَيْمَاءُ اسْمُ مَوْضِعٍ، وَالتَّلْعَاءُ العُنُقُ الَّتِي طَالَتْ  
 وَانْتَصَبَتْ<sup>d</sup>،

ومن الممدود المكسور أوله من هذا الباب التلقاء بمعنى  
 عند قال الله تعالى مَنْ تَلَقَّاهُ نَفْسِي<sup>d</sup>، ويقال رجل تَيْمَأٌ وهو شبيهٌ  
 بِالْعِدْيُوطِ، وَالتَّرْكَصَاءُ مِشِيَةٌ فِيهَا تَبَخَّرٌ<sup>e</sup>،  
 ومن المهموز من هذا الباب التندراء مضموم الأول وهو الدفع  
 من دَرَأْتُ قال

نَهَضْنَا إِلَيْهِ بِذِي تُدْرَاءِ كَثِيرِ الصَّوَاهِلِ وَالْمَغْرِبِ  
 فَأَمَّا التَّكَاءُ فَهُوَ جَمْعُ تُكَّاءٍ وَيَدْخُلُ فِي بَابِ النِّقْيَاسِ،

a) L adds on marg.: قال أبو الحسين التاء في التقي مُبَدَّلَةٌ من واوٍ  
 لِأَنَّهُ من وقيت وهو مثل نُحَمَّةٍ [وَتُكَّاءٍ] من الوخامة ومن قولك  
 Of the following passage only the first word لأنها is legible. b) L  
 تَوَكَّأْتُ عَلَيْهِ، والتاء الأولى من تترى مبدلة من واوٍ،  
 السديه. c) In L is added by another hand between the  
 lines: قال أبو الحسين والتبهاء الأرض التي لا يهتدى لها.  
 d) K̄or. 10, 16.



## باب الناء

النَّاءُ على وجهين فالثَّرى من النَّدى مقصورٌ يكتبُ بالياءِ لأنَّهُم يقولون في تَثْنِيَّتِهِ ثَرَيَانٍ يقالُ كان مَطَرٌ النَّقَى مِنْهُ الثَّرَيَانُ يريدون الثَّرى الظَّاهِرَ والثَّرى الباطِنَ، وثَّرى الثَّيْبِ يَثْرى ثَرَى فهو ثَرَيَانٌ، والثَّرى في كَثْرَةِ المَالِ مَدَوْدٌ، والثَّنى مقصورٌ يكتبُ بالياءِ، والثَّنى الَّذى دون السَّيِّدِ مَكْسُورٌ الأوَّلُ مقصورٌ يكتبُ بالياءِ ويقالُ له الثَّنِيَانُ أَيضًا قال ابنُ مَعْرَاءَ

ثَرَى ثَنَا نَا إِذَا مَا جَاءَ بَدَأَهُمْ وَيَدُوهُمْ أَنْ أَنَا كَانَتْ ثَنِيَانَا  
وَالثَّنَى أَيضًا مِثْلُهُ الشَّيْءُ الَّذى يُعَادُ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ قَالِ عَدَى

10 ابن زيد العبادى

أَعْلَدُ أَنْ أَلْتَمُومَ فِى غَيْرِ كُنْهِهِ عَلَى ثَنَى مِنْ غَيْبِكَ أَلْمَتَرِدُ  
وَالثَّنَى ثَنَى الحَكِيَّةِ وَهُوَ انْطَوأُهَا مقصورٌ، والثَّنى مضمومٌ الأوَّلُ  
مقصورٌ بمعنى الأثنين قال الشاعر

قَمَا حَلَبْتُ أَلَا الثَّلَاثَةَ وَالثَّنَى وَلَا قِيلْتُ أَلَا قَرِيْبًا مَقَالَهَا  
15 يُرِيدُ بِالثَّنَى الأَثْنَيْنِ، وَفَنَاءٌ بِالمَدِّ بِمعنى اثْنَيْنِ يُقالُ جَاءَ القَوْمُ  
فَنَاءً فَنَاءً أَى جَاءُوا اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ وَالثَّنَاءُ بِالمَدِّ وَالكسْرُ بِمَنْزِلَةِ  
الفناء للدار،

المقصور الذى لا نظير له من الممدود من هذا الباب  
الثَّنى الأمر العظيم يَقَعُ بَيْنَ القَوْمِ مقصورٌ يكتبُ بالياءِ وأصلُهُ  
20 الخَرَزُ يُقالُ أَثَابَتِ خَرَزَكَ وَهُوَ خَرَزٌ ثَنِىٌّ عَلَى وَزْنِ ثَنِىٌّ وَهُوَ أَنْ  
يَنْخَرِفُ مَا بَيْنَ العُرْزَتَيْنِ وَالخَرَزَتَيْنِ،

ومن المقصور المضموم الثريا مقصورة<sup>a</sup> تُكْتَبُ b بالألف لكان  
الياء التي قبل آخرها، والثنيا ما يَسْتَتْنِيهِ الرجل قال مزاحم<sup>٥</sup>  
العقبلي

مُدَكَّرَةُ الثُّنْيَا مَسَانِدَةُ الْقَرَى

بِمَجْتَمَعِ اللَّحْيِيِّينَ مِنْهَا قَفَافِيفُ  
5 الثُّنْيَا هَاهُنَا مَا يَسْتَتْنِيهِ الْجَزَارُ مِنَ الرَّأْسِ وَالْقَوَائِمِ،

المدود من هذا الباب التواء الإقامة بالموضع، والتداء الأمة  
باسكان للحرف الثاني وتحرريكه حتى ذلك القراء يُقَالُ مَا هُوَ بَابِنِ  
تُدَاءٌ وَلَا دَائَةٌ c، وَالثَّانِ وَالثَّلَاثَةُ اسْمُ الْيَوْمِ مَمْدُودٌ، وَالثَّمَرَةُ مِنَ  
النِّسَاءِ الْمُنْقَلَعَةِ الثَّنِيَّةِ وَالْمُدَكَّرُ أَثَرٌ وَلِهَذَا لِحَرْفِ بَابٍ مِنْ 10  
القياس d، وَثَرْمَدَاءُ اسْمُ مَوْضِعٍ قَالَ الشَّاعِرُ

مَا بَالَ بُرْدِكَ لَمْ يَمَسَّ حَوَاشِيَهُ  
مِنْ ثَرْمَدَاءٍ وَلَا صَنْعَاءٍ e تَحْبِيرُ

قال أبو: L adds on marg: c) يُكْتَبُ P b) مقصور. a) P  
للحين قال أبو عبدة ما هو بابن داء ولا ثداء ولا ثطاء بالطاء  
غير معجمة وتحرر فيهن جمع، ونقل (نقل Ms.) ثأطان وثأدان  
قال أبو الحسين وكان ثأطان بالطاء والنون مأخوذ من الثأطه وه  
أبو الحسين والثمراء مائة كندة معروفة: d) In L is added on marg. by another hand,  
whilst a third hand has added (in Nasta'liq): وَالثَّمَرَةُ مَمْدُودٌ

عصبة بشق الطاييف قال أبو ذؤيب (ذرب Ms.)  
صنعاً L e) تَطَلُّ عَلَى الثَّمَرَاءِ مِنْهَا جَوَارِسُ

ومن المضموم المددود ثنَاءٌ مددودٌ غيرُ مصروفٍ من قولك جاء  
 القوم ثنَاءً ثنَاءً a وأحادٌ أحادٌ وثلاثٌ ثلاثٌ أى جاءوا اثنين اثنين  
 وثلاثةً ثلاثةً، والثغَاءُ من أصواتِ المعزِّ والصَّانِ، والثدَاءُ نَبَتٌ يأكله  
 البقر بالتشديد، والثغَاءُ أيضاً بالتشديد الحرفُ، والثوباءُ بتحركه  
 5 الهمزة من التثاؤبِ،

### باب الجيم

الجَدَاءُ مقصورٌ يكتب بالألف بمعنى الجَدَوَى وهو العظيمةُ، والجَدَاءُ  
 الغنَاءُ مددودٌ يقال إن فلاناً لقليلُ الجَدَاءِ عندك والجَدَاءُ أيضاً  
 مَبْلَغٌ حسابِ الصَّرْبِ تقول منه ثلثَةٌ في ثلثةِ جَدَاءِ ذلك تِسْعَةٌ،  
 10 والجَلَاءُ من الجَلَجِجِ مقصورٌ يكتب بالألف لأنك تقول لأنثى جَلَوَاءُ  
 فأصله الواوُ والجَلَاءُ أيضاً مقصورٌ يكتب بالألف كجَلَّ مَصَانٍ  
 قال الشاعر

وَأَكْحَلِكِ بِالنَّصَابِ أَوْ بِالْجَلَاءِ فَفَقِّحْ لِكَحْلِكَ أَوْ غَمِّصْ

والجَلَاءُ مددودٌ من قولك جَلَا القومُ عن منازلهم جَلَاءً e قال  
 15 الله تعالى d وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ e، ويقال إبلٌ جَرَبِيٌّ  
 مقصورٌ من الجَرَبِ، والجَرَبَاءُ السماءُ بالمدِّ، ويقال أرضٌ جَرَبَاءٌ لا شيء  
 فيها، وجَلَوِيٌّ اسمُ فَرَسٍ لبني يَرْبُوعٍ مقصورةٌ، ويقال جَبْهَةٌ جَلَوَاءُ  
 بالمدِّ وهى الواسعةُ الحَسَنَةُ،

a) L ثُنَاءً ثُنَاءً b) L adds on marg.: جمع ثبة وهي

c) L جَلَاءٌ d) L جَلَّ e) Kor. 59, 3. للجماعة من الناس

ومما يُمَدُّ وَيُقْصَرُ الْجَرَّ الْمَصْدَرُ مِنَ الْجَارِيَةِ مَفْتُوحُ الْأَوَّلِ مَقْصُورٌ<sup>٥</sup>  
 وَقَدْ يَمْدُونَهُ أَيْضًا وَهُوَ مَفْتُوحٌ إِذَا كَسَرُوا أَوَّلَهُ مَدُّوا فَقَالُوا جَارِيَةٌ  
 بَيِّنَةُ الْجَرَءِ،

ومما يُمَدُّ وَيُكْسَرُ وَمَعْنَاهُ وَاحِدٌ جَرَى بِمَعْنَى أَجَلَهُ يُمَدُّ وَيُقْصَرُ  
 يُقَالُ فَعَلْتُ ذَاكَ مِنْ جَرَّكَ وَمِنْ جَرَّاتِكَ أَيْ مِنْ أَجَلِكَ، وَخَدَّيْ<sup>٥</sup>  
 يُمَدُّ وَيُقْصَرُ وَهِيَ نُؤْيِيَّةٌ وَيُقَالُ أَبُو جُحَادٍ بِالْحَذْفِ،

وَمِنَ الْمَقْصُورِ الَّذِي لَا نَظِيرَ مِنَ الْمَهْمُوزِ جَنَى النَّخْلِ مَقْصُورٌ  
 يُكْتَبُ بِالْبَاءِ لِأَنَّهُ مِنْ قَوْلِكَ جَنَيْتَ الثَّمَرَ أَجْنَبِيهَا، قَالِ عَمْرُو بْنُ  
 أُخْتِ جَذِيْمَةَ الْأَيْرُسِ

١٠ قَدْ جَنَى وَخِيَارُهُ فِيهِ وَكُلُّهُ جَانٍ يَدُهُ الَّتِي فِيهِ  
 وَالْجَنَى فِي الظَّهْرِ الْأَنْحَاءُ مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَمْدُودٍ وَمَا كَانَ مِنْ هَذَا  
 النُّوعِ مَهْمُوزًا فَكُتِبَ بِالْأَلْفِ لَا غَيْرُ، وَالْجَبِيَّ g مَكْسُورُ الْأَوَّلِ مَقْصُورٌ  
 وَهُوَ مَا يَجْتَمِعُ إِلَى اللُّحُوضِ مِنَ الْمَاءِ بِجُوزِ كِتَابَةِ بِالْبَاءِ وَالْأَلْفِ لِأَنَّهُ  
 يُقَالُ جَبَيْتُ الْمَاءَ وَجَبَوْتُهُ h وَالْجَبَاءُ ضَرْبٌ مِنَ الْمَاءِ بِكَسْرِ أَوَّلِهِ

a) In L is added by another hand: (Ms. واحد) ومعناه واحد.

b) P writes الْجَرَّ مِنَ الْجَارِيَةِ وَهُوَ مَصْدَرٌ مَقْصُورٌ مَفْتُوحُ الْأَوَّلِ وَقَدْ لَخَّ

c) In L is added, between the lines, by another hand: قَالِ الرَّاجِزُ

قَدْ عَلِمْتُ أَمْ أَيْ السَّعْلَاءُ وَعَلِمْتُ ذَاكَ مَعَ الْجَرَءِ  
 أَنْ نَعَمَ مَا كَوْلًا عَلَى الْخَوَاءِ

d) So P; L only أَجَلٌ. But on the margin, where the whole  
 passage from جَرَى to بِالْحَذْفِ is repeated, it is written أَجَلٌ.

e) P writes erroneously حَنِيتًا. f) L has on marg. وَيُرْوَى أَنْ كُلُّ

قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ الْمَعْرُوفُ فِي: h) In L is added on marg.: الْجَبَا g)

أَيْضًا مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَدُودٍ يُقَالُ جَبَّءٌ وَأَجْبُوْ جِبَاءٌ قَالَ الرَّاجِزُ  
 إِنَّ أَحْيَبًا مَاتَ مِنْ غَيْرِ مَرَضٍ وَوَجَدَ فِي مَرْمِضِهِ حَيْثُ أَرْتَمَصُ  
 عَسَاقِدٌ وَجِبَاءٌ فِيهَا قَضَصُ

ومن المهموز الذي لا نظير له من الممدود الجبا مضموم الأول  
 ٥ مهموز غير مدود ويمد أيضا وهو الرجل الهبوب الجبان قال رجل  
 من بني شيبان

فَمَا أَنَا مِنْ رَبِّ الْمُنُونِ جِبَاءٌ وَمَا أَنَا مِنْ سَبَبِ آلَاءِ بِيَّاسِ<sup>a</sup>  
 المقصور من هذا الباب الجبأى مقصور وهو من الألوان سواد  
 في غميرة وحمرة وأصله الواو لأنهم يقولون للأنثى جءاء وقرس  
 10 أجأى<sup>b</sup> بين الجبأى والاختيار أن يكتب بالياء وإن كان أصله  
 الواو نثلاً يجتمع<sup>c</sup> ألفان فاختير لمخالفة صورة<sup>d</sup> الحروف<sup>e</sup>، والجبوى  
 فساد في الجوف يقال جوى الرجل يَجْوَى جَوَى شديداً فكُنِبَ

اللغة ان الجبا بالفتح للوص الذى يجبى فيه الماء أى يجتمع  
 والجبى ..... للوص، وابن الاعرابى يجعلها لغتين فيقول الجببى  
 والجببى وكذلك الضربط ..... المستنقع وأنشد الفراء

حتى اذا أشرف في جوف جبا

قال والجبا الكوض وهذا غلط، والرواية الصحيحة حتى اذا أشرف  
 في جوف جبا يصف حمرا أى في جوف من الأرض أى ما اتسع  
 وجبا أى نكص.

a) بيأس L. b) In L is written above the line أجى<sup>ء</sup>. c) P

للحروف changed into الحرف<sup>ء</sup> P originally. d) صورة P. e) P originally

بالياء، وَالْحَبَا مَا حَوْلَ الْمَاءِ وَالْبَثْرِ مَقْصُورٌ وَقَدْ يَكْسِرُونَ أَوْلَاهُ وَهُوَ  
مَقْصُورٌ أَيْضًا إِلَّا أَنْتُمْ يَرِيدُونَ بِهِ إِذَا كَسَرُوا الْمَاءَ وَإِذَا فُتِحَ مَا  
حَوْلَ الْمَاءِ وَالْبَثْرِ وَكُتِبَ بِالْأَلْفِ، وَالْحَدِيُّ نَبْتُ مَكْسُورِ الْأَوَّلِ يُكْتَبُ  
بالياء في مذهب الكوفيين لمكان اللسرة التي في أوله،

ومن المقصور الزائد على الثلاثة مما يكتب جميعه بالياء 5  
مَحْجَبِي حَتَّى مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ فَيْسُ بْنُ الْخَطِيمِ

أَبْلَغُ بَنِي جَحْجَبِي وَقَوْمُهُمْ خَطَمَةَ أَنَا وَرَأَهُمْ أَنْفُ

وَجَلَعِي وَهُوَ الشَّدِيدُ الْعَيْنِ يُقَالُ رَجُلٌ جَلَعِي <sup>a</sup>، وَجَمَزَى بِالْمَحْرِيكِ  
وَهُوَ عَدُوٌّ شَدِيدٌ وَالْجَمَزَى أَيْضًا ثَوْرٌ الْبَرِّ قَالَ الشَّاعِرُ

كَأَنِّي وَرَحْلِي إِذَا رَعْتُهَا عَلَى جَمَزَى جَارِي بِأَلْرِمَالِ 10  
وَجَمَلَةٌ جَلَنزَى إِذَا كَانَ غَلِيظًا وَيُقَالُ فِيهِ جَبْرُوتَى وَجَبْرُوتٌ،  
وَجَلَنظَى وَدَلَنظَى وَاحِدٌ وَهُوَ الْوَارِمُ <sup>c</sup>،

المضموم الأول الجلي الأمر العظيم قال طرفة

قَانَ <sup>d</sup> أُنْعَ فِي الْجَلِي أَكُنْ مِنْ حُمَانِهَا

15 وَإِنْ يَأْتِيكَ الْأَعْدَاءُ بِالْجَهْدِ أَجْهَدِ  
وَالْجَلَنْدَى مَلِكٌ مِنْ مَلُوكِ عُمَانَ، وَجَنَابِي بِالْتَشْدِيدِ كَذَلِكَ

a) In L is found the marg. note (in a handwriting quite different from that of the other notes) وَجَلَعِي فِي نُسَخَتَيْنِ

b) P حمل. c) In L is added on marg.: وَجَوَانِي اسْمُ مَدِينَةٍ مِنْ مَدَائِنِ هَجَرَ قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ

وَرَحْنَا كَأَنَّ مِنْ جَوَانِي عَشِيَّةً نُعَالِي النَّعَاجَ بَيْنَ عِدْلِ وَحَقْبِ

d) L وإن.

وأكثر ما يجيء على وزن جُنَابَى بالتشديد كذلك وأكثر ما  
يجيء على وزن جُنَابَى مقصور،

المكسور أوله الْجِرْشَى النفس <sup>ه</sup> وأنشد الأصمعي في الجِرْشَى

بَكَى جَزَعًا مِنْ أَنْ يَمُوتَ وَأَجْهَشَتْ

أَلَيْهِ الْجِرْشَى وَأَرْمَعَلَّ حَنِينُهَا <sup>ه</sup>

والْجِرَى جمعُ جِرْيَةٍ، والْجَيْصَى مَشِيَّةٌ فِيهَا تَبَاخْتَرُ وَقَالَ

وَمَشَى الْجَيْصَى قَبْلَ عَيْرٍ وَمَا جَرَى،

الممدود من هذا الباب الْجَزَاءُ من جَزَيْتُ الرَّجْلَ بِفَعْلِهِ، والْجِزَاءُ

أَيْضًا الْجِزَاءُ بِالشَّىءِ بِمَعْنَى الْاِكْتِفَاءِ مِثْلُهُ مِنْ قَوْلِكَ أَجَزَأْتِ الشَّىءُ،

والْجِفَاءُ مِنْ الْجَفْوَةِ وَمِنْ جَفَاءِ السَّرْحِ عَنِ الظَّهْرِ وَمَا أُشْبِهَهُ مَمْدُودٌ، <sup>10</sup>

وَيُقَالُ فُلَانٌ جَرَى الْمُقَدِّمِ وَبِهِ جَرَاءَةٌ وَجَرَاءَةٌ بِالْمَدِّ وَالْقَصْرِ، والْجَوْرَاءُ

نَجْمٌ، وَيُقَالُ الْجَاهِلِيَّةُ الْجِهْلَاءُ، وَجِرَالَاءُ اسْمُ أَرْضٍ، وَكَذَلِكَ جِلْهَاءُ

اسْمُ أَرْضٍ <sup>d</sup>، وَالْجِدْعَاءُ الَّتِي قُطِعَ طَرْفُ أُذُنِهَا، وَجِنْفَاءُ اسْمُ

مَوْضِعٍ <sup>ه</sup> قَالَ الشَّاعِرُ

الْجِدَى مَكْسُورٌ الْأَوَّلُ: a) In L is added by another hand:

مَكْسُورٌ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْبِيَاءِ وَهُوَ نَبَتْ b) L adds on margin

c) In L on margin above حَنِينُهَا a third hand has written (in

نَستألتك) هُوَ الْبِكَاءُ d) L adds أيضا and on marg.: والْجِرَاءُ الْأَرْضِ

قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ وَالْجِنْفَاءُ الْغَنِيمَةُ: e) L marg. note: ذَاتُ الرَّمْلِ السَّهْلَةِ

قَالَ الرَّاجِزُ

لَمَّا أَتَانَا رَامِعًا قَبِيرَاهُ فَكَانَ لَمَّا جَانَفَاهُ . . . .

(the last word of the second hemistich is quite illegible)

رَحَلْتُ إِلَيْكَ مِنْ جَنَفَاءَ حَتَّى أَنْحَتُ فِنَاءَ بَيْتِكَ بِالْمَطَالِي  
واحدتها مَطْلَاءَةً هـ وَجَمَاءَ الشَّىءِ شَخْصُهُ وَأَنْشَدَ أَبُو عَمْرٍو  
جَعَلْتُ وَسَادَهُ أَحَدَى يَدَيْهِ وَتَحَتَّ جَمَائِهِ خَشَبَاتٍ صَالَ  
ويقال جَاءُوا الْجَمَاءَ الْغَفِيرَ إِذَا جَاءُوا بِجَمْعِهِمْ وَالْجَمَاءُ فِي الْأَصْلِ  
بَيَّضَةُ الرَّأْسِ تَغْفِرُ تَغْطِي، وَالْجِرْدَاءُ الْقَصِيرَةُ الشَّعْرَ مِنَ الْخَيْلِ،<sup>6</sup>  
المضوم الأول المدودون الْجِفَاءُ بِضَمِّ الْجِيمِ هـ وَالْمَدُّ الْبَاطِلُ قَالَ اللَّهُ  
تَعَالَى، فَأَمَّا الرِّبْدُ فَيَدْهَبُ جُفَاءً، وَالْجَمَاءُ قَدْرُ الشَّىءِ وَمَحْزَرُهُ  
وهو مثلُ الرُّهَاءِ يُقَالُ هُوَ جُمَاءٌ مَائَةٌ كَقَوْلِكَ رُهَاءٌ مَائَةٌ،  
المكسور الأول من هذا الباب الْجِلَاءُ بِالْكَسْرِ فِي أَوَّلِهِ وَالْمَدُّ مِنَ  
جَلَوْتُ الشَّىءَ، فَأَمَّا قَوْلُهُ مَا أَقَمْتُ عِنْدَهُمُ إِلَّا جَلَاءً يَوْمٌ وَاحِدٌ فَهُوَ<sup>10</sup>  
مفتوحُ الأولِ مُدَوِّدٌ يَبِيدُونَ بِهِ مَا أَقَمْتُ عِنْدَهُ إِلَّا بَيَاضَ يَوْمٍ  
واحدٍ كما قالوا سِوَاكَ لَيْلَةٌ قَالَ الشَّاعِرُ  
مَا لِي إِنْ أَقْصَيْتَنِي مِنْ مَقْعَدٍ وَلَا بَهْدِي هـ الْأَرْضِ مِنْ تَجَلَّدٍ  
إِلَّا جَلَاءً أَلْيَوْمِ أَوْ ضَاخَى الْعَدِيدِ  
وَالْجَوَاءُ بِكَسْرِ أَوَّلِهِ مُدَوِّدٌ أَيْضًا وَهُوَ اسْمُ أَرْضٍ قَالَ عَنْتَرَةُ<sup>15</sup>  
يَا دَارَ عَيْلَةَ بِالْجَوَاءِ تَكَلَّمِي وَعَيْ صَبَاحًا دَارَ عَيْلَةَ وَأَسْلَمِي

قَبْرَاهُ يَعْنِي أَنْفَهُ أَيْ غَضْبَانٍ، وَالْجَعْرَاءُ الدُّبُرُ وَيُعَيَّرُ بِهِ قَوْمٌ مِنَ  
العرب فيقال لهم بنو الجعراء.

a) L has the marg. note: واحد المطالي مطلاء بالمد على. b) P erroneously الميم. c) Kōr. 13, 18.  
d) So write both L and P. e) P vocalizes دَار. f) L has the  
marg. note: صباحًا منصوب على الظرف وهو بيان في موضع الحال.



ويقال هو جمع جَبْرٍ والجَبْرُ البطن من الأرض، والجواء أيضًا في غير هذا المعنى خِيَاطَةُ حَيَاءِ الناقَةِ، وَالْجَبْرِيَاءُ الشَّمَالُ مِنَ الرِّيحِ، وَالْجَلْدَاءُ جمع جَلْدَاءَةٍ وهو ما غَلَطَ مِنَ الْأَرْضِ، وَالْجَيْئَاءُ مَا جَعَلَتْ فِيهِ الْقَدْرَ مِنْ زَبِيلٍ أَوْ غَيْرِهِ يُقَالُ جَاءَتْ الْقَدْرَ وَالنَّعْدَ إِذَا رَفَعْتَهُمَا،

### باب الحاء

الحفا على وجهين إذا حَفَى الرجل والدابة فلم يكن بهما مَشَى ولا سَبَرٌ فهو مقصورٌ يُكْتَبُ بِالْألفِ لِأَنَّ أَصْلَهُ الْوَأْوُ وَذَلِكَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ الْحَفْوَةَ بمعنى حِفا، والحفاء بالمدِّ هو أَنْ يَمْشَى الرَّجُلُ بِغَيْرِ حِذَاءٍ، وَالْحَيَاءُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَوْجُهٍ فَالْحَيَاءُ الْغَيْثُ وَالْخِصْبُ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْألفِ وَأَصْلُهُ الْبَيَاءُ وَأَمَّا كُتِبَ بِالْألفِ عَلَى الْلفظِ لِأَنَّ الْحَرْفَ الَّذِي قَبْلَ آخِرِهِ ياءٌ فَكُرِهُوا أَنْ يَكْتُبُوهُ بِالْبَيَاءِ لِثَلَاثًا يَجْمَعُونَ بَيْنَ يَلِينٍ، وَالْحَيَاءِ مِنَ الْاسْتِحْيَاءِ مَدُودٌ وَحَيَاءُ الناقَةِ مَدُودَةٌ وَحَوَى الْحَيَّةِ مَكْسُورٌ الْأَوَّلُ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْبَيَاءِ وَهُوَ انْطَوأٌ وَقَالَ أَبُو عَنَقَاءَ الْفَرَارِيُّ

طَوَى نَفْسَهُ طَى الْجَبْرِيرِ كَأَنَّهُ حَوَى حَيَّةً فِي رُبُوعَةٍ فَهُوَ هَاجِعٌ  
وَالْحَوَاءُ مَكْسُورٌ الْأَوَّلُ مَدُودٌ مِنْ بَيْوتِ الْأَعْرَابِ،

المقصور من هذا الباب الكحشا حشا البطن مقصورٌ يُكْتَبُ بِالْألفِ لِأَنَّ تَتْنِيَّتَهُ حَشَوَانٌ وَأُجَازَ بَعْضُهُمْ أَنْ يُكْتَبَ بِالْبَيَاءِ وَحَكَ

قال أبو الحسن قال ثعلب: a) P للجفوة. b) L has the marg. note:

حيا الناقة يُقَصِّرُ وَيَمُدُّ وَأَنْشَدَ لِأبي النَّجْمِ

جَعَدُ جَنَائِهَا سَيْطٌ لِحْيَاهَا

في تثنيته حشيان، والحشا أيضا الربو مقصور يكتب بالياء لأنه  
يقال رجل حشيان وحش وامرأة حشية وحشية وأنشد الأصمعي  
عن أبي عمرو بن العلاء

فنهنت أولى القم عني بصرية تنفس منها كل حشيان مجحر  
ويقال من ذلك قد حشى الرجل يحشى حشى شديدا، ولشاشا  
أيضا الناحية يقال فلان في حشا فلان أي في كنفه وناحيته  
يكتب بالألف ويقال ما أدري بلئ الحشا أهلك أي بلئ طوائف  
الأرض قال الهذلي

يقول الذي أمسى إلى الحزر أهله  
بأي الحشا أمسى الخليط المبين  
10 والحشا ذائق التبس يكتب بالألف وأجاز بعضهم كتابته بالياء  
وحكى عن العرب حثيت وحثوت قال الشاعر  
كانه غرارة ملأى حثا

والحري الخليف يقال أنت حري أن تفعل ذلك مقصور يكتبه  
بالياء، والحرا مقصور أيضا مثله وهو مكان البيض كالأحوص  
15 للقطاة، والحراة الصوت، فأما حراء بكسر أوله فهو ممدود اسم جبل  
بمكة<sup>b</sup>، والحصى جمع حصاة يكتب بالياء لأنك تقول في الجمع  
حصيات، والحظا جمع حضاة مقصور وهي القملة،  
نوع آخر من المقصور المفتوح أوله الزائد على الثلاثة

قال أبو الحسنين حراء يُصَرَفُ : b) L says on marg. : تكتب P a)  
ولا يُصَرَفُ فإذا صرِفَ أُريدَ به اسم المكان وإذا لم يُصَرَفَ أُريدَ به  
اسم البقعة،

الْحَلْقَى <sup>e</sup> مَقْصُورٌ فِي قَوْلِ الْأَصْمَعِيِّ يُكْتَبُ بِالْبِيَاءِ وَقَالَ الْفَرَّاءُ فِي  
مُدَوَّنَةٍ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ وَكُلُّ مُدَوَّنٍ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ <sup>b</sup>، وَحَلَقَى عَلَى  
وَزْنِ فَعَلَى دُعَاءٍ عَلَى الرَّجُلِ بَحَلَّفَ الرَّأْسَ مِنْ قَوْلِهِمْ عَقَرَى حَلَقَى  
وَلَا تَنْوِنُهُ لِأَنَّ أَلْفَهُ لِلتَّائِيثِ، وَرَجُلٌ حَيْدَى بوزن فعلى متحركة  
5 العين أَلْدَى بِحَيْدٍ، وَحَبُوكَى الدَاهِيَةَ قَالَ ابْنُ أَحْمَرَ

هِيَ الْأَرْبَى جَاءَتْ بِأَمِّ حَبُوكَى

وَالْحَبُوكَى الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الظَّهْرِ الْقَصِيرُ الرَّجُلَيْنِ، وَيُقَالُ نَاقَةٌ حَلْبَاءُ  
بِالْقَمْرِ وَهِيَ الَّتِي تُحَلَبُ وَلَا يَخْدِفُونَ الْهَاءَ مِنْهَا وَيَقُولُونَ أَيْضًا  
حَلْبَانَةٌ يُلْحِقُونَ النُّونَ قَالَ الشَّاعِرُ

10 حَلْبَانَةٌ رَكْبَانَةٌ صَفُوفٌ تَخْلِطُ بَيْنَ وَبَرٍ وَصُوفٍ <sup>d</sup>

يَعْنَى الَّتِي تُحَلَبُ وَتُرَكَّبُ، وَالْحَفَنْظَرَى الْبَعِيرُ أَلْدَى لَا يَنْبَغِثُ،  
وَالْحَبْنَطَى الْعَظِيمُ الْبَطْنِ،

الْمُضْمُومُ الْأَوَّلُ مِنَ الْمَقْصُورِ الْحَكْمِيُّ الْوَاحِدَةُ حُكَاةٌ وَهُوَ الْعَظِيمُ  
مِنَ الْعِظَاءِ، وَحَسَى اسْمٌ وَإِذْ مَقْصُورٌ مُضْمُومٌ الْأَوَّلِ وَيَجُوزُ كِتَابَتُهُ بِالْبِيَاءِ  
15 عِنْدَ أَهْلِ الْكُوفَةِ بِضَمِّ أَوَّلِهِ، وَالْحَسَنِيُّ مَقْصُورَةٌ، وَالْحَدْيَا الْعَطِيَّةُ  
مَقْصُورَةٌ تُكْتَبُ بِالْأَلْفِ لِمَكَانِ الْبِيَاءِ الَّتِي قَبْلَ الْأَلْفِ وَيُقَالُ الْحَدْيَا  
أَيْضًا بِتَشْدِيدِ الْبِيَاءِ <sup>e</sup>، وَالْمَاكِيُّ مَقْصُورَةٌ تُكْتَبُ بِالْبِيَاءِ، وَحَزْوَى

a) P الجَلْوَى. b) L says on marg.: وَأَنْشُدُ فِي نَسَخَةٍ:

تَبَدَّلَ مِنْ حَلَوَائِهَا طَعَمَ عَلَقِمِ

c) In L added on marg. d) So in the Mss. See the  
Commentary. e) In L is added on marg. (very indistinct):

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَمِنْ أَمْثَالِهِمْ بَيْنَ الْحَدْيَا وَالْخَلْسَةِ يَصْرَبُ

اسمٌ موضعٌ قال ذو الرمة  
 أَدَارًا بِحَزْوَى هَجَبَتِ لِلْعَيْنِ عَبْرَةً فَمَاءُ الْهَيْمَى يَرْفُضُ أَوْ يَتَرَفَّقُ  
 وَالْحَوَارَى النِّظِيفُ وَيُقَالُ لِلْقَصَارِ حَوَارٌ لِتَنْظِيفِهِ الثِّبَابَ وَيُسَمَّى  
 نِسَاءَ الْأَمْصَارِ حَوَارِيَّاتٍ لِنِظَافَتِهِنَّ وَمِنْهُ قَبِيلُ حَوَارِيٍّ <sup>a</sup>، وَيُقَالُ كَانَ  
 حِمَادَاهُ أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ وَيَقُولُونَ كَانَ غُنَامُهُ وَحِمَادَاهُ أَنْ يَلْحَقَهُ، <sup>b</sup>  
 وَحِبَارَى اسْمُ طَائِرٍ، وَحَلَاوَى نَبْتُ وَكَذَلِكَ هَذَا يُكْتَبُ بِالْيَاءِ لِأَنَّهُ  
 مَقْصُورٌ عَلَى أَكْثَرِ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَبِيلٌ آخَرَ الْكَلِمَةُ  
 يَاءٌ، وَحَدِيَا مِنَ التَّحَدَّى مَقْصُورَةٌ تُكْتَبُ بِالْأَلْفِ قَالَ عَمْرُو بْنُ  
 كَلْتُمِ

10 حَدِيَا أَنْتَاسٌ كَلْتُمِ جَمِيعًا مُقَارَعَةٌ بَيْنَهُمْ عَن بَنِيْنَا  
 وَالْحَطْبَى الصُّلْبُ يَعْنِي ظَهْرَ الرَّجُلِ قَالَ الشَّاعِرُ  
 وَتُوْ لَا نَبْلُ عَوْصٍ فِي حُطْبَايَ وَأَوْصَالِي  
 عَوْصُ الدَّهْرِ أَرَادَ أَنَّ الدَّهْرَ قَدْ أَضْعَفَ قُوَّتَهُ، وَالْحَدْرَى الْبَاطِلُ  
 يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ، وَحَمِيَا الْعَضْبُ شِدَّتُهُ <sup>b</sup>،

مَثَلًا لِلرَّجُلِ الَّذِي يَسْلُكُ وَإِنْ لَمْ يَقْصُرْ [فَتَنْقُلُ] حَدْوَتُهُ أَحْدُوهُ حَدْوًا  
 وَأَحْدَيْتُهُ أَحْدِيَهُ أَحْدَاءً وَالاسْمُ الْحَدِيَا مَقْصُورٌ ...  
 قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ الْحَوَارِيُّ خُلْصَانُ الْمَلِكِ وَخَاصَّتُهُ، <sup>a</sup> L has on marg.:  
 وَالْحَجْبِيَا مِنْ قَوْلِهِمْ حَجْبِيَاكَ مَا كَذَا وَكَذَا، ... وَأَشْبَهُهُ، <sup>b</sup> L has on marg.:  
 (وَأَشْبَاهُ Ms.) ذَلِكَ قَالَ الشَّاعِرُ

أَحَاجِيكَ مَا مُسْتَصْحَبَاتٌ مَعَ السُّرَى  
 حَسَانٌ وَمَا أَثَارَهَا بِحَسَانٍ

المقصور المكسور الأول الحَمَى يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ عَلَى قَوْلِ الْفَرَّاءِ وَإِنْ  
شَتَّتَ بِالْيَاءِ لِمَكَانِ الْكُسْرَةِ الَّتِي فِي أَوَّلِهِ لِأَنَّهُ حُكِيَ فِي تَثْنِيَّتِهِ  
تَمَّوَانٌ وَقَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَحْسَنُ عِنْدِي فِي أَوْضَاعِ الْخَطِّ أَنْ يُكْتَبَ  
بِالْيَاءِ لِأَنَّهُ مِنْ حَمَيْتُ أَحْمَى الْوَاوِ فِي تَثْنِيَّتِهِ حِكَايَةٌ شَائِعَةٌ وَهِيَ  
مَذْهَبُ أَهْلِ الْكُوفَةِ، وَالْحَاجِبِيُّ الْعَقْلُ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ لِمَا

ذَكَرْنَا وَالْحَاجِبِيُّ مَا أَشْرَفَ مِنَ الْأَرْضِ قَالَ عَدِيُّ بْنُ الرَّفَاعِ  
وَكَانَ نَخْلًا فِي مُطَيِّطَةَ ثَاوِيًا بِالْكَعْمِ ه بَيْنَ قَرَارِهَا وَحَاجِبَاهَا  
وَالْحَقْفِيُّ نَبْتُ، وَالْحَاجِبِيُّ جَمْعُ حَجَلَةٍ وَهُوَ نَبْتُ أَيْضًا قَالَ الشَّاعِرُ  
فَارْحَمَ أُصَيْبِيَّتِي الَّذِينَ كَانَتْهُمْ حَاجِبِي تَدْرَجُ بِالشَّرْبَةِ وَقَعُ  
10 وَمِنَ الْمَفْتُوحِ الْأَوَّلِ الْحَنْدَقِيُّ بِقَلَّةٍ b، وَيُقَالُ حَتَّهْ عَلَى ذَلِكَ  
الْأَمْرِ حَيْثِيٌّ وَحَصَّه عَلَى ذَلِكَ الْأَمْرِ حِصِيصِيٌّ مَأْخُودٌ مِنَ الْحَتِّ  
وَالْحَصِّ، وَالْحَاجِبِيُّ الْإِحْتِجَازُ c،

المقصور الذي له نظيرٌ من المهورِ حَمَا الْمَرْأَةُ مَقْصُورٌ مَفْتُوحٌ

يعنى السيف، أبو الحسين الحبيبا مقصوراً اسمٌ موضعٌ قال  
الشاعر

وَمُعْتَرِكِ وَسَطِ الْحُبِّيَّا تَرَى بِهِ مِنْ الْقَوْمِ مَحْدُوشًا وَآخَرَ خَادِشًا

On this verse, of which there are different versions, see the  
Commentary.

a) So L.P. writes كالكمع, whereas LA, where the verse is quoted  
too (XVIII, 18), reads الْكِمْعُ. b) L says on marg.: قال أبو

الحسين كذا وقعت هذه الكلمة في كتب اللغة والصحيح الحندقوي

c) L has on marg.: قال أبو الحسين وسمعت من فلان حديتي حسنة مثل فعيلى

الأول يُكْتَب بالألف وهو أبو النرج أوه أخوه وهو غير مهموز، والحقا  
 في بعض اللغات يقال هذا حَمَاك ورَأَيْتُ حَمَاك ومَرَرْتُ بِحَمَاك  
 واللغة الجيدة هذا حُموك في الرفع ورَأَيْتُ حَمَاك ومَرَرْتُ بِحَمِيك،  
 والحقا مهموز غير ممدود b من قول الله تعالى c مِنْ تَمَلَّه مَسْنُونٌ d  
 وكنابته بالألف وكذلك جميع نظائره من المهموز، والحقا مقصور 5  
 بلا همز جمع حَاجَة وهي التي تَنْتَفِجُ في الماء اذا قَطَرَتْ فيه  
 القَطْرَة، والحقا مهموز غير ممدود يقال حَجِمْتُ بِكَ أَجْأً حَجًّا  
 أَي صَنَنْتُ قَالَ ابْنُ أَحْمَرَ

فَأَشْرَطَ نَفْسَهُ حِرْصًا عَلَيْهَا وَكَانَ بِنَفْسِهِ حَاجِمًا صَنِينَا  
 أَي مُمَسِّكًا بِأَخِيلاً وَيُقَالُ فُلَانٌ يَحْجُو حَجًّا وَحَجًّا إِذَا لَجَأَهُ 10  
 إِلَى الْمَكَانِ وَالْحَاجِمَ الْمَلْجَأُ وَالْجَانِبُ غَيْرُ مَهْمُوزٍ قَالَ ابْنُ مِقْبَلٍ  
 لَا يُجْرِزُ الْمَرْءَ أَجْمَاءَ الْبِلَادِ وَلَا تُبْنِي لَهُ فِي السَّمَوَاتِ السَّلَالِيمُ  
 وَالْحَقًّا أَنْ يَجْفَى الرَّجُلُ وَالِدَانَةَ فَلَا يَكُونُ بِهِمَا مَشَى وَلَا سِيرٌ  
 مَقْصُورٌ، وَالْحَقًّا مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَمْدُودٍ الْبِرْدِيُّ،

المهموز بغير مدّ الذي لا يُعْلَمُ لَهُ نَظِيرٌ مِنَ الْمَقْصُورِ الْحَلَا 15  
 مَفْتُوحٌ الْأَوَّلُ مَهْمُوزٌ بِغَيْرِ مَدٍّ وَهُوَ مَا يَخْرُجُ عَلَى فَمِ الرَّجُلِ غَيْبٌ g  
 الْحَمِي، وَالْحَبَا مَفْتُوحٌ الْأَوَّلُ مَهْمُوزٌ بِغَيْرِ مَدٍّ وَاحِدُ الْأَحْبَاءِ

a) P و. b) L has مَدِّ. بغير مَدِّ. c) L عز وجل. d) Kor. 15, 26 and  
 28. e) P نجاء. f) In L the whole passage from l. 10 حجا فلان  
 to the end of the verse although written in the text, is repeated  
 on the margin by another hand, without variation. g) L originally  
 عِب (the point afterwards being added by another hand).

وَمِنْ خَاصَّةِ الْمَلِكِ وَجُلَسَاؤِهِ، وَالْحَدَا مَفْتُوحٌ الْأَوَّلُ مَهْمُوزٌ أَيْضًا بِغَيْرِ  
 مَدِّ عَطْفِ الْمَرْأَةِ عَلَى وَلَدِهَا يُقَالُ مِنْهُ حَدَيْتٌ عَلَى وَلَدِهَا إِذَا  
 عَطَفَتْ عَلَيْهِ حَدًّا وَحَدَيْتُ الشَّاةُ أَيْضًا إِذَا انْقَطَعَ سَلَاهَا فِي بَطْنِهَا  
 فَاشْتَكَّتْ عَلَيْهِ، وَالْحَدَا الْفُرُوسُ كَذَلِكَ وَاحِدًا حَدَاةً، فَأَمَّا الْحَدَا  
 ٥ بِكسْرِ أَوَّلِهِ فَهُوَ جَمْعُ حَدَاةٍ لِلطَّائِرِ قَالِ الرَّاجِزُ  
 كَمَا تَدَانِي أَلْحَدَا أَلْوِي

وَالْحَفِينَا مَهْمُوزٌ قَصِيرٌ قَالِ الرَّاجِزُ  
 حَفِينًا الشَّخْصِ قَصِيرٌ الرَّجْلَيْنِ  
 وَيُقَالُ أَيْضًا لِلرَّجْلِ الْقَصِيرِ حَقِيسًا وَحَفِينًا كِلَاهِمَا مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَدْدُونَ،  
 10 الْمَدْدُونَ مِنْ هَذَا الْبَابِ الْكِرَاءُ مَفْتُوحٌ الْأَوَّلُ مَدْدُونَ نَبَتٌ بِالْبَادِيَةِ،  
 وَالْحَسَاءُ الْحَسْمُ، وَالْحَرَشَاءُ نَبَتٌ، وَالْحَوْجَاءُ الْحَاجَةُ يُقَالُ فِي  
 نَفْسِي حَوْجَاءٌ وَجَمْعُهَا عَلَى هَذَا الْمَثَلِ حَوَاجِيٌّ بِالتَّشْدِيدِ وَبِالتَّخْفِيفِ  
 حَوَاجٍ وَتُرَى أَنْ حَوَاجِيَجٍ مَقْلُوبَةٌ مِنْ حَوَاجٍ كَمَا قَالُوا شَوَائِعٌ وَشَوَاجٍ،  
 وَالْحَوَمَلَاءُ الْحَوَمَلَةُ، وَالْحَاوِيَاءُ حَوِيَّةٌ الْبَطْنِ وَحَى وَاحِدٌ الْحَاوِيَاءُ،  
 15 وَالْحَلْفَاءُ مَدْدُونَ، وَالْحَاجِنَاءُ مِنَ الْأَذَانِ الَّتِي أَقْبَلَ طَرَفٌ أَحَدَاهَا

عَلَى الْأُخْرَى مِنَ الْجِبْهَةِ، وَحَرَمَلَاءُ مَوْضِعٌ قَالِ أَوْسٌ  
 تَحَلَّلَ غُدْرًا حَرَمَلَاءَ فَأَقْلَعَتْ سَاحَابُهُ لَمَّا رَأَى أَهْلَ مَلْهَمَا  
 وَالْحَصْبَاءُ الْحَصَى مَدْدُونَ، وَالْحَاجِلَاءُ مِنَ الْغَنَمِ الَّتِي أَبْيَضَتْ  
 أُظْفَقَتْهَا، وَحَرُورَاءُ اسْمٌ مَوْضِعٌ وَالتَّسْبِيبُ إِلَيْهِ حَرُورِيٌّ عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ،  
 20 وَالْحَلَسَاءُ مِنَ الْغَنَمِ الَّتِي لَوْنُهَا مِنَ السَّوَادِ وَالْحَمْرَةَ لَوْنٌ بِطْنِهَا  
 كَلُونٌ ظَهَرُهَا،

الْمَكْسُورُ أَوَّلُهُ مِنَ الْمَدْدُونَ الْحَبَاءُ مِنَ الْعَطِيَّةِ وَهُوَ مَا حَبَّتْ بِهِ  
 الرَّجُلُ، وَحِقَاءُ جَمْعُ حَقْوٍ وَالحِقَاءُ أَيْضًا الْمَغْسُ يُقَالُ حَقِي الرَّجُلِ

حِقَاقٌ فَهُوَ مُحَقَّقٌ، وَحِدَاءٌ بِمَنْزِلَةِ إِزَاءٍ وَحِدَاءُ النَعْلِ كَذَلِكَ، وَنَجْمَةٌ  
بِهَا حِنَاءٌ وَهُوَ أَنْ تَرِيدَ الْفَاعِلَ وَقَدْ حَنَنْتَ، وَحِرَاءٌ اسْمُ جَبَلٍ،  
وَالْحِسَاءُ مَوْضِعٌ وَهُوَ جَمْعُ حَسِيٍّ وَكَلَّ مَا كَانَ عَلَى فَعَلٍ وَفَعِلٍ مِنْ  
ذَوَاتِ الْبِيَاءِ وَالْوَاوِ فَجَمَعَهُ عَلَى فِعْعَالٍ نَحْوِ ذَلَّوٍ وَدَلَّاءٍ وَطَبَّيٍّ وَطَبَّاءٍ،  
وَالْحِنَاءُ مُدَوِّنٌ وَهُوَ جَمْعُ حِنَاءَةٍ وَأَصْلُهُ الِهْمَزُ يُقَالُ حَنَّاوًا لِحَنِيتِهِ،  
وَالْحِرْبَاءَةُ وَالْحِرْبَاءُ بِالرَّاءِ اسْمٌ لِمَا غَلِظَ مِنَ الْأَرْضِ، وَالْحِرْبَاءُ نَوْبِيَّةٌ  
أَكْبَرُ مِنَ الْعِظَاءَةِ بِالرَّاءِ يُقَالُ قَدِ أَقْلَوُلَى الْحِرْبَاءُ عَلَى الْجِدْلِ أَقْلِيلًا  
إِذَا اتَّصَبَ، وَالْحِرْبَاءُ أَيْضًا مِثْلُهُ الْمَسَارُ الَّذِي يَجْمَعُ بَيْنَ لَطَرَفِي  
لِللِقَةِ مِنَ حَلْفِ الدَّرْعِ، وَالْحِطَاءُ جَمْعُ حِطْوَةٍ وَهُوَ السَّمُّ الصَّغِيرُ  
قال الشاعر

10

أَنَا حُنُّ أَخْوَكُمْ فِي أَلْرَحَاءِ وَسَهْمَنَا  
إِذَا مَا دَعَوَهُ فِي الْأَحِطَاءِ الْأَصَاغِرِ

وَالْحِكِيحَاءُ وَهُوَ النَّعِيفُ بِالْعِزْرِ،

المضموم الأول منه الحولاء بضم أولها وتحريك الواو مدود وفي  
الجلدة التي يخرج b فيها الولد كالمشيمة من المرأة ومنهم من  
يكسر أولها فيقول حولاء غيره، مصروفة، والحولاء بالضم وتشديد  
الواو نبت، والحنظيئة مدود ذكر الحنافس، والحلاء ما قشرته  
عن الجلد يُقال حَلَّاتُ الْجِلْدِ إِذَا قَشَرْتَهُ،

### باب الخاء

الخلا على وجهين فأما ما اختلبتته من البقل والرطب فقصور 20

a) L وهو written above by another hand. b) L

c) P جوالاء غير . يخرج



يُكْتَبُ بِالْبِيَاءِ وَيُقَالُ إِنَّ مَخْلَاةَ الدَّابَّةِ مُشْتَقَّةٌ مِنْهُ لِأَنَّ الْخَلَاةَ يُجْعَلُ فِيهَا وَهُوَ جَمْعُ خَلَاةٍ وَبِذَلِكَ عَلَى أَنَّ أَصْلَهُ الْبِيَاءُ فَوَلَمْ خَلَيْتُ الرُّطْبَ أَخْلِيهِ خَلْبًا، وَالْخَلَاةُ أَيْضًا مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ الْحَسَنُ مِنَ الْكَلَامِ يُقَالُ إِنَّهُ لَخَلُوُ الْخَلَاةِ إِذَا كَانَ حَسَنَ الْكَلَامِ  
ة قال كُتِبَ

وَمُحْتَرِشٍ ضَبَّ الْعَدَاوَةِ مِنْهُمْ  
جَحَلُوُ الْخَلَاةَ حَرَشَ انْصَبَابِ الْخَوَائِعِ  
وَالْخَلَاةُ مِنَ الْخَلْوَةِ مَدُونٌ وَيُقَالُ أَنَا الْخَلَاءُ مِنْكَ إِذَا تَخَلَّيْتُ مِنْهُ، وَالْخَوَى عَلَى وَجْهَيْنِ إِذَا حَقَّتِ الْمَرْأَةُ فِي النَّفْسِ وَلَمْ يُقَمَّ 10  
عَلَيْهَا إِذَا وَلَدَتْ يُقَالُ قَدْ خَوَيْتِ الْمَرْأَةُ تَخَوَى خَوَى شَدِيدًا بِالْقَصْرِ يُكْتَبُ بِالْبِيَاءِ وَكَذَلِكَ الرَّجُلُ إِذَا خَلَا رَأْسَهُ مِنَ الدَّمِ وَجَوْفَهُ مِنَ الطَّعَامِ مِثْلَهُ *a*، وَالْخَوَاةُ أَيْضًا مَقْصُورَةُ الصَّوْتِ، وَالْخَوَاةُ بِالْمَدِّ أَنْ تَخَلُّوُ الدَّارَ وَالْمَدِينَةَ مِنْ أَهْلِهَا فَيُقَالُ قَدْ تَبَيَّنَ خَوَاؤُهَا مَدُونٌ وَكَلَّ فُرْجَةَ خَوَاةٍ بِالْمَدِّ، قَالَ بَشْرُ بْنُ أَبِي خَازِمٍ يَصِفُ 15  
فَرَسًا

تَسُوفُ هَ لِلْحَرَامِ بِمِرْفَقَيْهَا يَسُدُّ خَوَاءَ طُبَيْبِهَا الْغَبَارُ  
يَقُولُ مِنْ شِدَّةِ عَدُوِّهَا يَرْتَفِعُ الْغَبَارُ حَتَّى يَسُدَّ الْفَاجِوَةَ الَّتِي

قال الكسائي خَوَيْتِ الدَّارَ يَخَوَى خَوِيًّا : *a* L has on marg. :  
وخواةٌ وخوايةٌ وخواى الجوف يخواى خَوَى منقوصٌ ولو قُلْتِ فِي الدَّارِ كُنْتِ مُصِيبًا وَمِنْ أَوَجِّهِ فِي الدَّارِ عَلَى مَا ذَكَرْتِ، وَالْأَرْضُ *b*) L reads both تَسُوفُ and تَسُوفُ .

بين طَبِينِهَا ويقال خَوَى الطائرُ مَخْوِيَةً إذا دَلَى رِجْلِيهِ لِيَسْقُطَ  
قَرَأَيْتَ هَوَاءَ بين رجليه وقد خَوَى البعيرُ تَخْوِيَةً إذا تَجَافَى <sup>a</sup> عن  
الأرض في بُرُوكِهِ تَلَّ العَجَاجُ

خَوَى عَلَى مُسْتَوِيَاتٍ خَمْسٍ كَرَكْرَةً وَتَفْنَاتٍ مُنَسِّ  
ومما يَمَدُّ وَيُقَصِّرُ ومعناه واحدٌ خَصِيصَى مَكْسُورُ الأَوَّلِ مُشَدَّدٌ <sup>3</sup>  
يَمَدُّ وَيُقَصِّرُ والمعنى واحدٌ تَقْبُولُ هَوَاءً خَصِيصَى فَتَقْصُرُ قَبْلَ  
شِئْتِ مَدَدَتْ فَكُلَّتْ خَصِيصَاءُ يَا فَتَى غَيْرُ مَصْرُوفٍ فِي الوَجْهِينِ،  
ومن المَقْصُورِ الَّذِي لَهُ نَظِيرٌ فِي اللفظِ مِنَ المَهْمُوزِ الْخَدَأُ فِي  
الأُذُنِ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْألفِ لِأَنَّ أَصْلَهُ الوَاوُ يُقَالُ أُذُنٌ خَدَوَاءٌ وَهُوَ  
اسْتِرْخَاؤُهَا وَالْخَدَأُ فِي الأُذُنِ مَهْمُوزٌ غَيْرُ مُدَوِّدٍ يُقَالُ مِنْهُ اسْتَخَدَأْتُ <sup>10</sup>  
وَخَدَيْتُ لَهُ بِالْمَهْمُوزِ،

ومن المَهْمُوزِ الَّذِي لَا نَظِيرَ لَهُ مِنْ هَذَا البَابِ الْخَطَأُ مَهْمُوزٌ <sup>5</sup>  
غَيْرُ مُدَوِّدٍ، وَالْخُجَّاءُ مَضْمُومُ الأَوَّلِ مَهْمُوزٌ غَيْرُ مُدَوِّدٍ الصَّخْمُ  
الأَحْمَقُ مِنَ الرِّجَالِ وَيُقَالُ هُوَ أَيْضًا البَعِيرُ الَّذِي يُلْقِحُ فِي أَوَّلِ  
قَرَعَةٍ، <sup>15</sup>

ومن المَقْصُورِ الْخَنَا الكَلَامُ القَبِيحُ مَقْصُورٌ وَأَخْتَارَ الفَرَّاءُ فِيهِ أَنْ  
يُكْتَبَ بِالياءِ وَلَمْ يَذْكَرِ الحُجَّةَ لِذَلِكَ فِي كِتَابِ المَقْصُورِ وَالْمُدَوِّدِ  
وَلَعَلَّ لَهُ فِيهِ حُجَّةٌ لَا نَعْلَمُهَا وَسَمَاعًا ذَلِكَ عَلَى أَنَّ هَذِهِ الكَلِمَةَ  
مِنَ الياءِ أَصْلُهَا، وَحَكَى غَيْرُ الفَرَّاءِ خَنَا يَخْنُو خَنَا فَلَا يُكْتَبُ  
عَلَى هَذَا المَذْهَبِ إِلا بِالْألفِ، والأَكْثَرُ أُخْتَى فَلانَ فِي كَلَامِهِ وَأُخْتَى <sup>20</sup>

a) P حافي.

عليه الدهرُ أيضاً أَهْلَكَه وَأَفْسَدَهُ قَالَ النَابِغَةُ الذُّبْيَانِي

أَصْحَبَتْ خَلَاءً وَأَصْحَى أَهْلَهَا أَحْتَمَلُوا

أَخْنَى عَلَيْهَا أَلَّذِي أَخْنَى عَلَى لُبْدٍ

وَالخَنَا آفَاتُ الدَّهْرِ وَأَحْدَانُهُ مَقْصُورٌ أَيْضاً قُلْ لِبَيْدٍ

5 قُلْتُ هَوَّجِدْنَا فَقَدْ طَالَ السَّرَى وَقَدَرْنَا أَنْ خَنَا الدَّهْرُ غَفْلٌ

وَحَسَا مَقْصُورٌ أَيْضاً وَهُوَ الْفَرْدُ مِنْ قَوْلِهِمْ حَسَا وَزَكَ وَزَكَ هُوَ الزَّوْجُ

وَكِتَابُهُمَا بِالْأَلْفِ لِأَنَّ حَسَا أَصْلُهُ السَّهْمُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَهْمُوزاً فِي

هَذَا الْمَعْنَى وَزَكَ أَصْلُهُ مِنْ زَكَ يَزْكُو، وَزَعَمَ الْفَرَاءُ أَنَّهُمَا مَعْرِفَةٌ وَلَمْ

يَصْرِفُهُمَا وَقَالَ مِنْ جَعَلَهُمَا بَكْرَةً صَرَفَهُمَا، وَيُقَالُ لِحِمَّةٍ خَطَا بَطَاهُ

10 كَطَا مَقْصُورَاتٌ يُكْتَبْنَ b بِالْأَلْفِ وَهُوَ أَنْ يَتَرَكَبَ اللَّحْمُ بَعْضُهُ عَلَى

بَعْضٍ يُقَالُ فِيهِ خَطَاءٌ لِحْمِهِ يَخْطُو وَيَطَا يَبْطُو وَكَطَا يَكْطُو، وَالْخَزْرَى

مِنْ الْخَزْرَى مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ،

مِنْ الْمَقْصُورِ الْمَفْتُوحِ مِمَّا هُوَ عَلَى أَكْثَرِ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ

الْخَجُوجِي d وَهُوَ الطُّوِيلُ مِنَ الرِّجَالِ وَالْإِبِلِ، وَخَزْرَى اسْمُ مَوْضِعٍ

15 غَيْرِ مَصْرُوفٍ وَمِنْ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ خَزَارٌ فَيَحْدِفُ الْأَلْفَ وَيَصْرِفُهُ،

وَالْخَزِيرَى مَشِيَةٌ فِيهَا تَفْكُكٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ مَشَى الْخَزْرَى إِذَا

اِخْتَالَ، وَحَكَی الْفَرَاءُ الْخَزِيرَى وَالْخُوزَرَى وَالْخَزِيرَى وَأَنْشَدَ

وَالنَّاشِئَاتُ الْمَاشِيَاتُ الْخُوزَرَى

وَخَطْفَى بِالْحَرِيكِ مِنَ الْخَطْفِ وَسُمِّيَ جَدُّ جَرِيرٍ الْخَطْفَى بِبَيْتٍ

20 قَالَهُ وَهُوَ

a) L erroneously نطا. b) P كنبين. c) P erroneously, here  
and further on خطا. d) P الخجوجى.

يَرْفَعَنَّ بِاللَّيْلِ إِذَا مَا أَسَدَفَاهُ أَعْنَاقَ جَنَانٍ وَهَامًا رُجْفًا  
وَعَنَّاقًا بَعْدَ الْكَلَالِ خَطَفًا

وَيُرَوَّى خَيْطَفَى وَهِيَ مَقْصُورَانِ *b*، وَالْحَبْنَدَاةُ وَالْبَحْنَدَاةُ التَّنَامَةُ  
النَّقْصَبُ وَيُقَالُ الْحَبْنَدَى بِغَيْرِ هَاءٍ قَلَّ الْعَجَاجُ

٥ عَلَى خَبْنَدَى قَصَبٍ مَمْكُورٍ  
وَيُقَالُ فِي مَثَلٍ بِهِ الرَّوَّى وَحُمَى خَيْرِي فَإِنَّهُ خَيْسَرِي أَيْ فَإِنَّهُ  
خَاسِرٌ وَجَمِيعُ هَذَا الْمَقْصُورِ الرَّائِدِ عَلَى الثَّلَاثَةِ يُكْتَبُ بِالْبَاءِ *c*،

وَمِنَ الْمَقْصُورِ الْمَضْمُومِ أَوْلَاهُ الْخَزَامِيُّ خَيْرِي الْبَرِّ مَضْمُومُ الْأَوَّلِ  
مَقْصُورٌ، وَخَبَارِي نَبَتْ مَضْمُومُ الْأَوَّلِ مُشَدَّدُ الْحَرْفِ الثَّانِي، وَكَذَلِكَ

١٥ خَضَارِي طَائِرٌ، وَيُقَالُ وَقَعُوا فِي خَلِيطِي، وَالْخُرْسَى الَّتِي لَا تَرْعُو  
مِنَ الْإِبِلِ قَالَ عَمْرُو بْنُ زَيْدٍ الْكَلْبِيُّ

مَهْلًا أَبَيْتُ أَلْغَسَ لَا تَفْعَلَنَّهَا

فَتَنَجَّشِمَ خُرْسَاهَا مِنَ الْعُجَجِمِ مَنطِقًا

وَالْخُورَى وَالْخَيْرِي وَالْخَيْرِي وَالْخَيْرِيَّةُ مِنَ الْخَيْرِ،

١٥ وَمِنَ الْمَكْسُورِ الْأَوَّلِ الْمَقْصُورِ الْخَبِيقَى بِتَشْدِيدِ الْقَافِ وَكَسْرِ  
الْحَاءِ وَالْبَاءِ مَشْبُوعَةٌ، وَالْخَلِيفَى بِتَشْدِيدِ الْلامِ مِثْلُ الْخِلَافَةِ قَالَ عَمْرُ  
ابْنُ الْحَطَّابِ رَحِمَهُ اللَّهُ لَوْلَا الْخَلِيفَى لَأَذْنُتُ يُرِيدُ لَوْلَا الْخِلَافَةُ لَأَذْنُتُ *d*

*a*) P انسدفاه. *b*) L has on marg. على أبو الحسين وخيطى

*c*) L says partly. مثال سكرى الخيط من النعام وهى القطعة من النعام  
كذا قال أبو العباس خيسرى : partly on marg. between the lines  
بالياء وقد يقال أيضا خنسى بالنون مأخوذ من الخسران وهو فى اللفظين  
*d*) These four words are omitted in P. جميعاً مقصور،

لِقَصْرِ الْأَذَانِ عِنْدَنَا وَفِي الْحِلْفَانَةِ أَيْضًا، وَخِيَمِي اسْمُ مَاءٍ لِبَنِي أَسَدٍ،  
وَالْحِطْبِيُّ مِنَ الْخِطْبَةِ،

المدود من هذا الباب الخفاء من قولهم بَرِحَ الخفاء مدودٌ  
ومعنى بَرِحَ الخفاء أى صارَ ظاهرًا كأنه بمنزلة ما صار بَبْرَاحٍ من  
الأرض وظَهَرَ، ويقال وقعنا في خَشَاءٍ شديدة وهى أرضٌ فيها  
طينٌ وخَصْبَاءٌ مُشَدَّدَةٌ الشين مدودة، والخبراء القاع يُنبت السدرُ،  
والخصفاء من الغنم التى أبيضت خاصرتها فإن أبيضت رجلاها  
مع الخاصرتين فهى حرجاء فإن أبيضت أوظفتها فهى خدماة  
بالدال غير محجمة ويقال لها أيضًا اذا كانت كذلك حاجلاء  
10 بالحاء وليس هذا الحرف من الباب وإنما اعتدنا به، فأما  
الخدماة محجمة الحاء والدال فهى التى أنشقت أذنها عرضًا ولم  
تبين، والخرقاء من الغنم التى يُشق فى وسط أذنها شقٌّ  
واحدٌ إلى طرفها لا يُبان، والخرقاء من النساء التى لا تحسن  
العَمَلِ،

15 المضموم الأول من المدود الخششاء ويقال خُشَاءٌ بالانعام  
والتنوين وهو العَظْمُ النَاسِرُ، بين مَوْخَرِ الأذنِ وقُصَاصِ الشَعْرِ،  
والخبيلاء مدودةٌ بضم أولها وربما كُسِرَ فيقال خبيلاء وهى مَشِيَّةٌ  
مكروهة، والخنفساء مدودة،

ومن المكسور الأول المدود من هذا الباب لخباء وهو من  
20 بيوت الأعراب، والخفاء وهو كساءٌ يُلقى على الوطْبِ وما أشبهه  
قال أوس بن حجر

a) In L twice. b) P has نذها في وسطها نذها. c) P الناسر.

فَلَمَّا رَأَى حَسًا مِنْ أَلْحَسَفِ قَلَّهَا  
وَحَرَ كَمَا حَرَ أَلْخَفَاءَ الْمَجْدَلِ

وَالْخَلَاءُ فِي النُّوْقِ كَالْحِرَانِ <sup>هـ</sup> فِي الدَّوَابِّ يُقَالُ حَلَّتِ النَّاقَةُ تَخَلًّا  
وَنَاقَةً خَلَوْا قَالَ زَعْبِيرٌ

بِأَرِيَّةَ أَلْفَقَارَةَ لَمْ يَخْنُهَا قِطَافٌ فِي الرُّكَّابِ وَلَا خِلَاءَ <sup>٥</sup>  
وَالْخِصَاءُ <sup>٥</sup> مَصْدَرٌ خَصَّيْتُ الْفَاعِلَ خِصَاءً، وَالْخِرْشَاءُ بِغَيْرِ تَشْدِيدِ  
سِلْحِ الْحَكِيَّةِ وَكَذَلِكَ قَشْرٌ رَقِيفٌ خِرْشَاءٌ قَالَ الْمُرْقَشُ  
كَمَا يَنْسَلُ <sup>هـ</sup> مِنْ خِرْشَائِهِ الْأَرْقَمِ  
وَحِرْشَاءُ الصَّدْرِ أَيْضًا كَذَلِكَ يُقَالُ أَلْقَى مِنْ صَدْرِهِ خِرْشِيَّةً  
وَحِرْشِيٌّ مُنْكَرَةٌ <sup>١٠</sup>

### باب الدال

الدَّوَى عَلَى وَجْهِينِ فَالدَّوَاءُ الَّذِي يُتَدَاوَى بِهِ مُدَوٌّ، وَالدَّوَى  
الرَّجُلُ الْأَحْمَفُ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ لِمَكَانِ الْوَاوِ الَّتِي فِي وَسْطِهِ  
وَقَدْ بَيَّنَّا ذَلِكَ فِيمَا مَضَى قَالَ الشَّاعِرُ

وَقَدْ أَسْبَقُ بِالدَّوَى الْمَرْمَلِ أَحْرَسَ فِي السَّفْرِ بَقَاقِ الْمَنْزِلِ <sup>١٥</sup>  
وَالدَّوَى أَيْضًا مَقْصُورٌ الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الْمَرِيضُ قَالَ الرَّاجِزُ  
يُغْضِي كَأَغْضَاءِ الدَّوَى الرَّمِيْنِ <sup>د</sup> يَرِدُ حَسْرَى حَذَقِ الْعُيُونِ <sup>د</sup>  
وَكَذَلِكَ الدَّوَاءُ الَّتِي يُكْتَبُ مِنْهَا مَقْصُورَةٌ وَتُجْمَعُ <sup>هـ</sup> دَوَى كَذَلِكَ  
بِحَذْفِ الْهَاءِ كَقَوْلِكَ حَصَاءٌ وَحَصَى وَأَمَّا دَوَى فَكَقَوْلِكَ قَنَاءٌ وَقَفِيٌّ،

<sup>a</sup>) P vocalizes حِرَان; L reads both حِرَان and حُرَان, writing حُرَان  
with معا above it. <sup>b</sup>) P حصا. <sup>c</sup>) L يَنْسَل. <sup>d</sup>) See for the  
different readings the Commentary. <sup>e</sup>) P يجمع.

ومما يُمَدُّ وَيُقَصَّرُ ومعناه واحدُ الدهناء يُمَدُّ وَيُقَصَّرُ فإذا قَصَرَتْهَا  
كَتَبْتَهَا بالياء إن شئت،

ومما له نظيرٌ من المقصور الدنا مقصورٌ يُكْتَبُ بالألف لأنَّ  
أصله الواو يقال وَعَدُّ أَدْنَى وَأُرْوَيْتُ دَفْوًا وَهُوَ أَنْ يَذْهَبَ الْقُرْآنُ  
عَنَّا الدَّنْبُ ويقال هو يَنْدَأِي *a* أَيْ يَتَرَاوَعُ، والدنا مهموزٌ غيرُ  
ممدود الدفاء، والدنا موضعٌ يقال أمواه اندنا والدنا كالجناء  
في الظهر مهموز غير ممدود يقال رجل أدنا وامرأة دناء كما يقال  
أَجْنًا وَجَنَاءٌ كلاهما مهموزان *c*،

المقصور من هذا الباب الدبا صغار الجراد *d*، وكذلك الدلا  
10 جمع دلاة يُكْتَبُ بالألف لأنك تقول دلا يدلو قل الشاعر  
إِنَّ لَنَا قَلِيدًا قَدُومًا يَبِيدُهَا تَحْضُ الدَّلَا جُمُومًا  
وقال آخر

إِنَّ دَلَاتِي أَيَّمَا دَلَاتٍ قَاتَلْتِي وَمَلَّوْهَا حَيَاتِي  
وتقول العرب ما أنا من ددى *f* ولا ندنى منية *g* وهو الباطل ويكتب  
15 بالياء زعم بعض أهل اللغة أن أصله الياء ولم ينطق منه بفعلت  
ومن العرب من يحذف الألف فيقول ما أنا من دد ولا دد  
منية *g*، والدفا أن يبشَمَ القصيل من اللبن قيسلح،

ومن المقصور المفتوح الزائد على الثلاثة الدلنطى الغليظ من

*a*) P يتدأمي. *b*) L كالجناء. *c*) P مقصوران. *d*) L on marg.:

الواحدة دباة تكتب (نكس Ms.) بالألف يقال أَرْضٌ [مُدْبَاةٌ] (this  
last word being illegible in the Ms. I have made this suggestion  
which probably affords the right reading) إنما كان فيها الدبا *e*) P

يبيدها. *f*) L writes دَدَى. *g*) Sic the Mss.

الرجال وغيرهم قال الشاعر

دَلَنْطَى الْمَنْكَبَيْنِ سَمِينُ

وقال الفرزدق

دَلَنْطَى شَدِيدُ الْمَنْكَبَيْنِ مُعَاوِدٌ عَلَى الدَّهْرِ بَعْدَ الدَّهْرِ غَيْرَ قَتُورٍ  
ويقال رجل دَلَنْطَى *a* بوزن حَيْكَلَى يقال دَلَطَهُ *b* البواب أى دَفَعَهُ، *c*  
ودَقَرَى *e* مُحَرَّكٌ اسْمُ مَاهٍ قُرْبَ الْمَدِينَةِ *d*، والدَّالَى مَشِيَّةٌ كَمَشَى  
الذئب يقال هو يَدَالُ فِي مَشِيَّتِهِ إِذَا مَشَى كَمَشَى الذئب قال

الراجز

أَهْدَمُوا بَيْتَكَ لَا أَبَالَكَ وَأَنَا أَمْشِي الدَّالَى حَوَالِكََا

10

والدَعْوَى الإِثْمَاءُ والدَعْوَى أَيضاً الدُّمَاءُ قال الراجز

وَلَّتْ وَدَعَوَاهَا كَثِيرُهُ صَحْبَةٌ

والدهداه حاشية الابل قال الراجز

*a*) L دلطى. *b*) دنطه. *c*) P vocalizes دَقَرَى for دَقَرَى. *d*) L قال أبو الحسن (the end of the marg. note being illegible): قال أبو الحسين ودَقَرَى مُحَرَّكٌ عَلَى وَزْنِ فُعَلَى مَقْصُورَةٌ اسْمُ رَوْضَةٍ بَعِينِهَا وَقَالَ ابن حبيب كل روضة فهي دَقَرَى قال النمر بن تولب  
وَكَانَتْهَا دَقَرَى تُخَيِّلُ نَبْتَهَا أَنْفٌ يَغْمُ أَنْصَالٌ نَبْتُ بَحَارِهَا  
قال يخيل أى تلون أى يريك رؤيا يُخَيِّلُ اليك أنها لون ثم تراها  
لونًا آخرًا، وقوله نبتها أنف وهو أحسن لها، وقوله يغم فيه  
الضال وهو السدر البرى يعنى أن (أنه read) نبت الروضة والمعنى  
أنه مستقبل لم يؤكل قبل ذلك نبت الروضة يعلو الضال والبحار  
كثيرة L *e*) ..... (I suppose جمع) بحرة وهي الفجوة من الأرض



قَدْ رَوَيْتَ أَلَا نُهَيْدِهِنَا فَلَاصَاتٍ وَأَبْيَكِرِينَا  
 تَصْغِيرُ دَهْدَاهُ، أَبُو زَيْدٍ الدُّودِيُّ الطُّوَيْلُ الْخُصِيَّتَيْنِ قَالِ الرَّاجِزُ  
 لَمَّا رَأَتْ شَيْخًا لَهُ دُودَرِيٌّ ظَلَّتْ عَلَى فِرَاشِهَا تَكَرَّرِي  
 وَمِنَ الْمَهْمُوزِ غَيْرِ الْمُدُودِ الدَّهْدَاءُ يُقَالُ مَا أُدْرِي أَيُّ الدَّهْدَاءِ  
 ٥ هُوَ مَعْنَاهُ مَا أُدْرِي أَيُّ النَّاسِ هُوَ قَالَ أَبُو حَرَامٍ الْعُكْلِيُّ  
 وَعِنْدِي لِلدَّهْدَاءِ النَّابِئِينَ طِنْ ٥ وَجَزَّ لَهُمْ أَجْزُوهُ  
 وَمِنَ الْمُقْصُورِ الْمُضْمُومِ الْأَوَّلِ دَجَى اللَّيْلِ مُقْصُورٌ يُكْتَبُ بِإِلْيَاءٍ  
 وَهُوَ جَمْعُ دُجِيَّةٍ، وَكَذَلِكَ دَمَى جَمْعُ دُمِيَّةٍ وَلِهَذَا بَابٌ مِنَ الْقِيَاسِ،  
 يُذَكَّرُ فِي آخِرِ الْكِتَابِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَالدُّنْيَا مُقْصُورَةٌ تُكْتَبُ  
 10 بِالْأَلْفِ لِمَكَانِ الْيَاءِ الَّتِي قَبْلَ آخِرِ حَرْفِ فِيهَا، وَالِدُخَيْلِيٌّ الْبَاطِنُ  
 يُقَالُ عَرَفْتُ دُخَيْلَهُ وَدُخَيْلَهُ أَيُّ بَاطِنِ أَمْرِهِ،  
 وَمِنَ الْمُقْصُورِ الْمَكْسُورِ الْأَوَّلِ الدُّخْفِيُّ مَشِيَّةٌ بَعِيدَةٌ الْخَطُّ،  
 وَالِدَلِيلِيُّ مِنَ الدَّلَالَةِ مُقْصُورٌ، وَمِثْلُهُ الدِّسَيْسِيُّ الَّذِي يَتَدَسَّسُ  
 يُقَالُ هُوَ صَاحِبٌ دِسَيْسِيٍّ، وَدِفْلِيٌّ نَبْتُ،  
 15 الْمُدُودُ مِنْ هَذَا الْبَابِ الدُّمَاءُ نَبْتُ، وَالدهْدَاءُ مِنَ الْأَرْبِ مُدُودٌ  
 وَيُقَالُ رَجُلٌ دَاهٌ بَيْنَ الدَّهَاءِ، وَالدهْدَاءُ مُدُودٌ يُقَالُ بِهِ دَاهٌ عِيَالٌ  
 لَا دَوَاءَ لَهُ، وَالدهْدَعَاءُ التُّرَابُ يُقَالُ أَلْرَّقَهُ بِالدهْدَعَاءِ أَيُّ بِالْأَرْضِ، الدُّمَاءُ  
 الْبَحْرُ قَالَ الْأَفْوَةُ الْأَوْدِيُّ  
 وَاللَّيْلُ كَالدَّمَاءِ مُسْتَشْعَرٌ مِنْ دُونِهِ لَوْنًا كَلَوْنِ السَّدُوسِ  
 20 وَالسَّدُوسُ الطَّبِيْلَسَانُ الْأَخْضَرُ، وَالدهْدَاءُ اللَّيْلَةُ الَّتِي يُشَكُّ فِيهَا أَمِينٌ

a) P omits the two words. b) P طِنْ. c) P writes distinctly

d) P اللباب. العباس.

آخِرَ الشَّهْرِ الْمَاضِي فِي a أو من أَوَّلِ الشَّهْرِ الْمُقْبِلِ، وَيُقَالُ جَاءَ  
 فَلَانٌ بِالْدَاهِيَةِ الدَّهِيًّا، وَالدَّهْمَاءُ النَّاسُ جَمَاعَتُهُمْ، وَالدَّائِئَةُ الْأَمَّةُ  
 يُقَالُ مَا هُوَ بَلِيْنٌ دَائِئًا وَلَا تَدَائِءَ، وَالدَّكَاةُ رَابِيَةٌ مِنْ طِينٍ لَبِيَّةٌ  
 لَيْسَتْ غَلِيظَةً، وَنَاقَةٌ دَكَاةٌ لَيْسَتْ بِمُشْرِفَةٍ السَّنَامِ، وَيُقَالُ لَيْلَةٌ  
 دَرَعَاءٌ وَفِي الْمُظْلَمَةِ الْأَوَائِلِ، وَالدَّرْعَةُ مِنَ الْغَنَمِ السَّوْدَاءُ الْعُنْفُ b،  
 وَالدَّهْسَاءُ السَّوْدَاءُ الْمُشْرِبَةُ حُمْرَةً بِسِيرَةً،

وَمِنْ هَذَا الْبَابِ أَيْضًا الدَّامَاءُ بِالْمَدِّ وَتَشْدِيدِ الْمِيمِ وَهِيَ مِنْ  
 جِحْرَةِ الْبَيْرُوعِ الَّتِي يَدْمُهَا بِالتُّرَابِ أَيْ يَطْلُبُ رَأْسَهَا بِهِ، وَدَبْقَاءٌ هـ  
 الدَّبْقُ d،

وَمِنْ الْمَدْدُودِ الْمَكْسُورِ أَوَّلُهُ الدَّيْدَاءُ صُرِبَ مِنَ السَّبْرِ يُقَالُ سَارَ 10

a) P om. هـ. b) L has the marg. note: وَالدَّرْمَاءُ وَالجُسَيْنِ وَالدَّرْمَاءُ

المرأة التي لا تُرَى كَعُوبِهَا، وَالدَّرْمَاءُ الْأَرْبُ وَقَالَ الشَّاعِرُ

تَمْشَى بِهَا الدَّرْمَاءُ تَسْحَبُ قُصْبَهَا

كَأَنَّ بَطْنَ حُبْلَى ذَاتِ أُنْيَيْنِ مُتَمِّمِ

This verse is illegible in the Ms., the upper margin of the leaf having been cut too close. From the few remaining traces I have made the conjecture that it is the verse quoted by Ibn

Barri (LA XV, ٨٨ s. v. درم) as above (with كَأَنَّ for كَأَنَّ). c) P

من قِبَلِ رُوبَةٍ d) L has here the marg. note: الْمُشْرِ بَهِ

لَوْلَا دَبْقَاءُ أَسْنِهِ لَمْ يَنْدَحْ

يعنى قَدْرَةَ وَسُلَاحَهُ وَيُرْوَى بِالذَّالِ وَالطَّاءِ (دبِق) (So also LA XI, ٣٨٣ s. v.)

وَمَعْنَاهَا وَاحِدٌ أَيْ لَمْ تَتَلَطَّحْ وَأَصْلُهُ فِي التَّلَامِ أَنَّهُ كَيْلٌ مَا تَمَّطَّطْ

وَتَمَّطَّطْ فَهُوَ دَبْقَاءُ،

الديداء والرَبَعَة قتل الشاعر  
 وَأَعْرَوْرَتِ الْعَلَطِ الْعَرَضِيِّ تَرْكُضَهُ أُمَّ الْفَوَاسِ بِالْأَيْدِيَاءِ وَالرَّبَعَةِ  
 وَالِدَاءِ جَمْعُ دَلْوٍ، وَالِدَمَاءِ جَمْعُ دَمٍ،  
 وَمِنَ الْمَضْمُونِ الْمَمْدُودِ الدَّبَاءُ بِالضَّمِّ وَالتَّشْدِيدِ وَهُوَ الْقَرْعُ وَاحِدُهُ  
 ٥ دُبَاءَةٌ، ٥ وَالِدَمَاءِ مَمْدُودَةٌ،

### باب الذالك

الذالكاء d على وجهين فذكا النار التهايبها مقصورٌ يكتب بالألف  
 لأنه من الواو ويقال ذكت النار تذكوه، والذكاك من الفهم ممدودٌ  
 وكذلك الذكاء في السن ممدودٌ أيضاً والمدكيات المسان قل زهير  
 10 يُفَضِّلُهُ إِذَا أَحْتَهَدَا عَلَيْهَا تَمَامُ السِّنِّ فِيهِ وَالذَّكَاءُ  
 وَالذَّمِي الرَّائِحَةُ الْمُنْتَنَةُ مقصورٌ يكتب بالياء يقال ذمته رائحة  
 الجيفة تدميه إذا أخذت بنفسه، والذماء بالمد بقية النفس،  
 ومن المقصور الذي له نظير من المهموز الذرا مقصورٌ غير  
 مهموز كل ما تدربت به من شجرة أو حائط أو ما أشبهه ومنه  
 15 قولهم فلان في ذرا فلان أو في ناحيته وكتابته بالألف وأجاز الفراء  
 كتابته بالألف والياء جميعاً، والذرا مهموزٌ غير ممدود الشيب  
 يقال منه ذرنت لحيته ذراً وبه ذرارة من شيب f، ويقال ما

- a) So P. L writes والرَبَعَة. b) In L is written between the  
 lines in exquisite Neskhi the following statement: بلغ كاتبه  
 عبد الله المصطفى مطالعة. e) P writes erroneously الدال.  
 d) L الذكا. e) Both L and P write تذكو. f) L has on marg.:

أَدْرَى أَيُّ الدَّرَا هُوَ أَيُّ أَيْ الخَلْفِ هُوَ مِنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ه يَدْرُوكُمْ فِيهِ ،

المقصور الذي لا نظير له الدَّاجَةُ القوس مهموز غير معدود قال أبو حزام

بِرَامٍ لِدَّاجَةٍ الصَّيِّ لَا يَنْوُ اللَّتَى الَّذِي يَلْتَوُهُ ٥  
اللَّتَى فَعِيلٌ مِنْ لَتَانَهُ إِذَا أَصَبْتَهُ بِالسَّهْمِ ، وَيُقَالُ ذُجَّجْتُ الرَّجُلَ  
ذُجَّجَةً إِذَا عَقَرْتَهُ ،

المقصور الذي لا نظير له مِنْ جِنْسِهِ الدَّرَبِيَا الدَاهِيَةَ مقصور  
يُكْتَبُ بِالْألفِ لِمَكَانِ الياءِ الَّتِي قَبْلَ آخِرِهِ ،

المقصور المضموم الذي لا نظير له ذُنَابِي الطَائِرِ مضموم الأول 10  
مقصورٌ مُخَفَّفٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ ،

قال الراجز

وَقَدْ عَلَّنِي ذُرَّةٌ بَادِي بَدِي وَرَثِيَّةٌ تَنْهَضُ فِي تَشَدُّدِي

قال أبو : In L appears the interlinear note: a) Kor. 42, 9. b)

الحُسَيْنُ هَذَا الْبَابُ فَاسِدٌ وَأَتَمَّا الْمَعْرُوفُ الدَّاجَةُ بِتَشْدِيدِ الْهَمْزَةِ بِوَزْنِ

فَعَالَةٌ وَالْبَيْتِ بِرَامٍ لِدَّاجَةٍ [الخ]

وَوَجَدْتُ مَا رَوَاهُ شَيْخُنَا بِحَطِّ أَبِيهِ وَنَسَبَهُ إِلَى ثَعْلَبٍ وَأَنْ صَحَّ

ذُجَّجَاتٌ عَنِ الْعَرَبِ فَالْبَابُ صَحِيحٌ لِأَنَّ الدَّاجَةَ مَصْدَرُ ذُجَّجَاتٍ

c) L. وَالَّذِي رَوَيْنَاهُ عَنْ غَيْرِهِ وَصَبَّطْنَاهُ ذُجَّجَتْ (so the Ms.)

quotes on marg. the following verse by al-Kumait:

رَمَانِي بِالْأَفَاتِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ وَبِالدَّرَبِيَا مُرْدٌ فَهَرٍ وَشَيْبُهَمَا

ومن المكسور الأول المقصور الذَفْرَى مقصورةً وأكثر العرب لا يُؤنِّثُها، الذَفْرَيان الحَيْدَانِ a النائِتان b من عن يمين النقرة وشمالها، والذَكَرَى مقصورةً،

المدود من هذا الباب الذَرَاءُ c الرُقْشَاءُ الأذُنَيْنِ وسائرُها أُسودُ e من الشاء، وامرأةٌ ذَوِطَاءٌ وهي القَصْبِيْرَةُ الذَّقْنِ، والذَنَاءُ المرأةُ المُسَخَّصَةُ،

ومن المضموم المدود ذَكَاءٌ بالضم والمد اسمُ الشمس قال تَعَلَّبَةُ ابنُ صُعَيْبِ المازِنِيُّ

فَتَذَكَّرًا قَقَلًا رَثِيْدًا بَعْدَ مَا أَلْقَيْتُ ذُكَاءَ يَمِينِهَا فِي كَافِرٍ  
10 الرثيد المتصد يعنى بِيَضِ النِّعَامِ والثائر الليلُ يعنى بَعْدَ مَا بَدَأَتْ فِي الغُرُوبِ d ويقال للصُّبْحِ ابنُ ذُكَاءٍ قال المراجز  
فَوَرَدَتْ قَبْلَ أَنْ يَلِجَ الفَجْرُ وَأَنْ ذُكَاءٌ كَامِنٌ فِي كَفْرِ  
يعنى أَنَّهُ كَامِنٌ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ،

### باب الرء

16 الرجا واحد الأرجاء وفي الجوانب من قول الله عز وجله وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا مقصورٌ يكتب بالألف لأن أصله الواو يقولون في تثنيتِه رَجَوَانِ قال الشاعر  
فَلَا يَرْمِي بِي الرِّجَوَانِ آتِي أَقْلُ الْقَوْمِ مَن يَغْنِي مَكَانِي

a) L writes الحَيْدَانِ. b) L النائِتان. c) L writes

الذَرَاءُ. d) So B and L; P في المغيب والغروب. e) P تعالى.

f) Kor. 69, 17.

والرجاء من الأمل ممدود، والرجاء الخوف أيضا ممدود قال ومنه  
قول الله عز وجل ما لكم لا ترجون لله وقارا أي لا تخافون  
قال الهكلمتي

إِذَا لَسَعْتَهُ الدَّجْرُ لَمْ يَرْجُ لَسَعَتَهَا وَحَالَفَهَا فِي بَيْتِ نُوبٍ عَوَاسِلِ  
والرؤى جمع الرؤيا مضموم الأول مقصور يكتب بالياء وتقول ما لهذا  
الرجل رواه أي ليس له منظر فهذا ممدود، والرجاء جمع رغبة  
مضموم الأول مقصور يكتب بالألف قال أبو النجم

كَأَنَّ بِالْغَيْطَانِ مِنْ رُغَاها مِمَّا نَفَى بِاللَّيْلِ حَالِبَاهَا  
والرغاء رغاء الأيل ممدود أصواتها، والردي الهلاك يقال ردى يردى  
ردى مقصور قال الفراء يكتب بالياء، والرداءة بالمد من قولهم ردى  
يبين الرداءة،

ومما يمد ويقصر تقبل ماء روى إذا كسرت أوله قصرته وإذا  
فتاحت أوله مددته فقلت ماء رواه قال الشاعر فتفتح ومد  
ماء رواه ونصبي حولي هدا بأفواهك حتى تبيبه  
قال آخر فقصر وكسر

تبشري d بالرقة والماء الروى وفرج منك قريب قد أتى  
والرغبى إذا ضمنت أولها قصرت وإذا فتاحت مددت فقلت  
الرباء وذلك بمنزلة العلباء e والعلباء f والنعمى g والنعماء g والبوسى

a) Kor. 71, 12. b) L لَسَعْتَهُ (see the Commentary). c) P  
حَوْلِيه. d) L تبشوى. e) P العلباء. f) P العلباء. g) L has  
the two words inverted: والنعماء والنعمى.

والبأساء<sup>ه</sup> كل هذه الحروف <sup>ه</sup> اذا صنمت أو اثلها قصرت وإذا فتحت  
 مدتت وكل حرف منها يمر في بابها ومنها ما قد مضى،  
 المقصور من هذا الباب الرحي التي يطأحن بها مقصورة<sup>ه</sup> تكتب  
 بالياء تقول في تنبئته رحيان وكذلك رحي للحرب ورخي واحد  
 5 الأرحاء وه الأضراس، والرحي نجفة عظيمة من الأرض مقصور  
 في هذه الوجوه كلها، والرنا الحسن مقصور يكتب بالألف وهو  
 ادامة النظر قال جرير

وقد كان من شأن الغواني طعائين

رغن الرنا والعبقري المزماء<sup>ه</sup>

10 والرحي أيضا واحد أرحاء العرب من مصر تميم بن مر وأسد  
 ابن خزيمية ومن ربيعة بكر بن وائل وعبد القيس بن أقصى ومن  
 النمر كلب بن وبرة طيء بن أدد وإنما سميت الأرحاء لفصل  
 قوتها على العرب وأنها حمت دورا قدارت في دورها كدور الرحي  
 لا سنعناها بها على النجعة<sup>ه</sup> وهي تتردد فيها وتدور شتاء وصيفا  
 15 ولم يكن غيرها من العرب كذلك فهذا سميت الأرحاء والرحي  
 مقصورة في هذه الوجوه كلها،

ومن المقصور المفتوح مما يزيد على الثلاثة الرشدى بالتحريك  
 الرشد قال الشاعر

a) P inverts the two words والبأساء والبؤسى. b) L الأحرط.  
 c) This passage referring to الرنا ought to come after the passage  
 referring to الرحي, but both Mss., being independent of one  
 another, read as above. d) L on marg.: الحسين المرقما.  
 e) P النجعة. بالقفاء والرءاء

لَا تَزَلْهُ كَذَا أَبَدًا نَاعِمِينَ فِي الرَّشَدِي

ويقال في الرغدي وهي أيضا مقصورة، ويقال في مثل رهموتى  
خَيْرٌ مِنْ رَحْمَتِي يُرِيدُ أَنْ تُرْهَبَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُرْحَمَ، وَرَغْبَتِي  
لِلرَّغْبَةِ أَيْضًا، وَيَقَالُ نَاقَةُ رَكْبَانَةٍ لَتَّى تُرْكَبَ وَيُقَالُ رَكْبَانَةٌ بِيَلَدَةِ النُّونِ  
أَيْضًا كَمَا قِيلَ حَلْبَانَةٌ لَتَّى تُحَلَّبَ وَحَلْبَانَةٌ، وَالرَّعْوَى بِفَتْحٍ ٥  
الرَّاءِ مِنَ الرَّعِيَّةِ وَالْحِفْظِ وَيُقَالُ الرَّعِيَاءُ بِضَمِّ الرَّاءِ وَكِلَاهُمَا مَقْصُورٌ  
أَلَّا أَنْ الْأُولَى الَّتِي بِالْوَاوِ تُكْتَبُ بِالْيَاءِ وَالثَّانِيَةُ الْمَضْمُومَةُ تُكْتَبُ  
بِالْألفِ لِمَكَانِ الْيَاءِ الَّتِي قَبْلَ آخِرِهَا، وَرَضْوَى اسْمُ جَبَلٍ، وَالرَّنَوْنَاءُ  
الثَّابِتَةُ الدَّائِمَةُ يُقَالُ كَأْسٌ رَنَوْنَاءٌ قُلَّ الشَّاعِرُ

بَنَتْ عَلَيْهِ الْمَلِكُ أَطْنَابَهَا كَأْسٌ رَنَوْنَاءٌ وَطَرَفٌ طَيْرُهُ 10  
وَمِنَ الْمَضْمُومِ الْمَقْصُورِ الرَّبِي وَهِيَ الشَّاةُ الْحَدِيثَةُ الْعَهْدُ بِالنَّنَاجِ،  
وَالرَّقَبِيُّ وَالْعَمْرِيُّ مِنْ قَوْلِهِمُ الرَّقَبِيُّ وَالْعَمْرِيُّ وَالْعَمْرِيُّ أَنْ يُسْكِنَ  
الرَّجُلُ دَارَهُ الرَّجُلِ عَمْرَهُ f وَالرَّقَبِيُّ أَنْ تَكُونَ لِأَيْهَمَا بَقِي بَعْدَ

a) P نَزَلْ. b) P يقال. c) L om. d) L has here the marg.

note: هذه رواية الأصمعي وغيره وأما ابن الأعرابي فيروى

بَنَتْ عَلَيْهِ الْمَلِكُ أَطْنَابَهَا

This remark, however, since it must be referred to the reading

بَنَتْ مَدَّت (instead of بَنَتْ), has no sense here as L really reads

like Ibn al-A'rābi. Therefore it ought to be corrected: هذه رواية

ابن الأعرابي فيروى الأصمعي وغيره

مَدَّت عَلَيْهِ الْمَلِكُ أَطْنَابَهَا

e) L فالعمرى. f) So the Mss.



صاحبه، والشَّحْمَةُ الرَّقِيُّ أَرْقُ الشَّحْمُ، والرَّحَامِيُّ نَبْتُ قَلِ امْرُؤِ  
الْقَيْسِ

إِذَا نَحْنُ قُدْنَاهُ تَأَوَّدَ مَنَّهُ كَعَرَبِ الرَّحَامِيِّ اللَّدْنِ فِي الْهَظْلَانِ  
وَالرَّغَامِيِّ زِيَادَةَ الْكَيْدِ، وَالرَّجَعِيِّ الرَّجُوعِ،

٥ **ومن المقصور المكسور الرِّبَا، والرِّضَا مقصوران يُكْتَبَانِ بِالْأَلْفِ فِي**  
مَذْهَبِ الْبَصْرِيِّينَ لِأَنَّ أَصْلَهُمَا مِنَ الْوَاوِ فَالرِّبَا مِنْ رَبَا الشَّيْءُ يَرْبُوهُ  
وَالرِّضَا مِنَ الرِّضْوَانِ وَأَمَّا قَوْلُ الْعَرَبِ مَرَضِيٌّ فَلَيْسَ بِالْأَصْلِ وَقَدْ  
يَتَكَلَّمُونَ بِالْجُرْفِ عَلَى **ب** غَيْرِ الْأَصْلِ وَمِثْلُ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ أَرْضٌ مَسْنِيَّةٌ  
وَهُوَ مِنْ سَنَأَ يَسْنُوهُ وَكَانَ الْأَصْلُ أَنْ يَقُولُوا مَرَضُوٌّ وَمَرَضِيٌّ، وَأَهْلُ  
10 الْكَلْفَةِ يُجَبِّزُونَ كِتَابَهُمَا بِالْبِيَاءِ لِمَكَانِ الْكَسْرِ أَنْتَى فِي أُوتَهُمَا وَحَكَوْا  
فِي تَنْنِيَّتِهِ رِضَا رِضْوَانٍ وَرِضِيَانٍ بِالْوَاوِ وَالْبِيَاءِ جَمِيعًا فَلِذَلِكَ جَازَ  
أَنْ يُكْتَبَ بِالْبِيَاءِ وَالْأَلْفِ،

وَمَا يَزِيدُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَفٍ مِنَ الْمَكْسُورِ يَقَالُ كَانُوا فِي رِمِيَا  
مِنَ الرَّمِيِّ بِوَزْنِ فَيْعَيْتٍ وَكَذَلِكَ الرِّدِيدِيُّ وَالرِّبَيْثِيُّ مِنَ التَّرْتِيدِ  
15 وَالتَّرْبِيثِ،

مِنْ مَهْمُوزٍ هَذَا الْبَابِ غَيْرِ الْمَدُودِ الرِّشَا وَلَدُ الطَّبْيِ مَهْمُوزٌ،  
وَالرَّطَا الْمُخْفٌ كَذَلِكَ مَهْمُوزٌ يَقَالُ رَجُلٌ أَرَطًا وَامْرَأَةٌ رَطَاءٌ وَفِيهِ رَطَاءٌ  
بَيْنَ وَهَذَا الْمَهْمُوزِ كُلُّهُ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ،

الْمَدُودِ مِنْ هَذَا الْبَابِ الْمَفْتُوحِ الرَّهَاءُ الْمُتَّسِعُ مِنَ الْأَرْضِ وَهُوَ  
20 الْمَكَانُ الْأَمْلَسُ الْمُسْتَوِيُّ بِالْمَدِّ وَالْفَجْحُ، وَرَكَاتٌ اسْمُ وَاٍ بِسُرَّةِ نَجْدٍ،

a) P writes يربوا. b) على in L originally omitted, afterwards added by another hand. c) P writes يسنوا. d) So the Mss., whereas Yāqūt (II, ٨٠٨) writes الركاء (see the Commentary).

وَالرِّمَاءُ الْأَرْبَاءُ وَالزِّيَادَةُ يُقَالُ رَمَى فُلَانٌ عَلَى السَّيْتَيْنِ رَمَاءً إِذَا زَادَ عَلَيْهَا وَأَرَمَى يَرْمِي أَرْمَاءً، وَتَقُولُ هُوَ رَمِيٌّ بَيْنَ الرَّدَاءَةِ بِالْمَدِّ، وَرَاءَةُ شَجَرَةٌ بَيْضَاءٌ يُشَبَّهُ لَهَا الدِّمَاغُ تَضْرِبُ إِلَى الصُّفْرَةِ وَجَمَعُهَا رَأَاءٌ، <sup>a</sup> وَيُقَالُ هُوَ فِي رَبَاءٍ قَوْمَهُ أَيْ فِي وَسْطِهِمْ يُقَالُ رَبَّيْتُ فِي بَنِي فُلَانٍ رَبَاءً، وَالرَّعْلَاءُ مِنَ الْغَنَمِ الَّتِي تُشَقَّفُ أُنْثَى شَقًّا وَاحِدًا فِي ٥ وَسَطِهَا بَأْتًا فَتَنْوِسُ الْأُذُنُ مِنْ جَانِبِهَا، وَالرَّخَاءُ مِنَ الْفَرْجِ مَدْدُونَ وَكَذَلِكَ الرَّخَاءُ أَرْضٌ لَيِّنَةٌ، وَالرَّخَاءُ أَيْضًا الرَّخَاوَةُ وَيُقَالُ <sup>٥</sup> فِي رَخَاءٍ مِنَ الْعَيْشِ أَيْ فِي لَبَنِ مِنْهُ، وَالرَّاسَاءُ مِنَ الْغَنَمِ الَّتِي أَسْوَدَ رَأْسُهَا فَإِنَّ أَيْبَضَ رَأْسُهَا مِنْ بَيْنِ جَسَدِهَا فَهِيَ رَحْمَاءٌ، وَالرَّارَاءُ مَدْدُونَ الَّتِي إِذَا نَظَرْتَ وَكَلَّمْتَ قَلَبَ عَيْنَيْهِ كَثِيرًا، وَالرَّاهِطَاءُ مِنَ جِحْرَةِ 10 الْبَيْرُوعِ، وَالرَّوْحَاءُ اسْمُ مَوْضِعٍ وَيُنْسَبُ إِلَيْهِ رَوْحَانِيٌّ عَلَى غَيْرِ قِيَاسٍ وَيُقَالُ رَوْحَانِيٌّ عَلَى الْقِيَاسِ،

وَمِنَ الْمَدْدُونَ الْمَضْمُونِ الْأَوَّلِ الرَّهَاءُ اسْمُ مَدِينَةٍ، وَالرَّخَاءُ اسْمُ الرِّيحِ اللَّيِّنَةِ، وَالرَّنَاءُ الصَّوْتُ، وَالرَّغَاءُ رُغَاءُ الْإِبِلِ، وَالرَّغْنَاءُ مَحْرُكَةٌ الْغَيْنِ بِوَزْنِ الْفُعْلَاءِ عَصَبَةُ الثَّدْيِ، وَكَذَلِكَ الرَّحْصَاءُ وَهُوَ عَرَقٌ 15 الْحُمَّى، وَإِذَا وَلَدَتِ الْغَنَمُ بَعْضُهَا بَعْدَ بَعْضٍ قَبِيلٌ وَلَدَتِ الرَّجِيلَاءُ عَلَى وَزْنِ الْفُعِيلَاءِ بِالْمَدِّ، وَكَذَلِكَ الرَّعِيدَاءُ وَهُوَ مَا يَرْمَى مِنَ الطَّعَامِ مِنَ الْقَصَلِ وَالرُّوَانِ، وَرَغِيدَاءُ بِالْغَيْنِ <sup>b</sup>،

وَمِنَ الْمَدْدُونَ الْمَكْسُورُ يُقَالُ قَوْمٌ رَوَاءٌ مِنَ الْمَاءِ وَقَوْمٌ رِيَاءٌ يُقَابِلُ

a) L writes رَأَاءٌ. b) L has (partly on marg. and partly

between the lines): قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الرَّغِيدَاءُ بِالْغَيْنِ مَعْجَمَةٌ فِي: كِتَابِ الْمُصَنَّفِ بِالْغَيْنِ غَيْرِ مَعْجَمَةٍ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ النَّاجِي يَرْمِي هَا لُغَتَانِ،

بعضهم بعضًا ممدودٌ مهموزٌ ويقالُ هم رِبَاءٌ أَلْفٌ مِثْلُ زُهَاءِ أَلْفٍ  
 وفَعَلَ ذلك رِبَاءُ النَّاسِ، والرِّشَاءُ، والرِّوَاءُ الكَبْدُ رَوَيْتَ عَلَى الكِحْمَلِ  
 بالتخفيف فأنَا أَرَوِي رِبِيًّا إِذَا أَدْرَتَ عَلَيْهِ الكَبْدَ، والرِّدَاءُ وَلَهُ  
 بَابٌ مِنَ النِّقْيَاسِ لِأَنَّ مَا كَانَ جَمْعُهُ عَلَى أَفْعَلَةٍ مِنْ ذَوَاتِ اليَاءِ  
 ٥ وَالرُّوِيُّ فَوَاحِدُهُ مَدُودٌ كَرِدَاءٌ وَأَرْدِيَّةٌ وَرِشَاءٌ وَأَرَشِيَّةٌ وَرَوَاءٌ a وَأَرَوِيَّةٌ،  
 وَالرِّقَاءُ مِنَ قَوْلِهِم بِالرِّقَاءِ وَالْبَنِينَ وَمَعْنَاهُ الِاتِّتَامُ وَهَذَا بَابٌ مِنَ القِيَّاسِ  
 لِأَنَّ كَلَّ مَا كَانَ فِعْلًا مِنْ أَتْنَيْنِ عَلَى هَذَا الرِّوْزَنِ فَهُوَ مَدُودٌ كَالرِّمَاءِ  
 مِنَ قَوْلِهِم رَامَيْتُهُ رِمَاءً، وَمَا كَانَ جَمْعًا لِفَعْلَةٍ مِنْ عَذَا المَعْتَدَلِ فَهُوَ  
 مَمْدُودٌ أَيضًا كَالرِّكَاةِ جَمْعُ رَكْوَةٍ وَجَمِيعُ هَذِهِ الأَبْوَابِ الَّتِي  
 10 تَدْخُلُ فِي القِيَّاسِ تَدَّكَّرُهَا فِي آخِرِ الكِتَابِ، وَالرِّجَاءُ جَمْعُ رَاجٍ وَالرِّجَاءُ  
 مَصْدَرُ رَاعَيْتَ ۞

## باب الرِّاءِ

الرِّئَاءُ يَمْدُ وَيُقْصَرُ فَمَنْ مَدَّهُ فَلِأَنَّهُ جَعَلَهُ فِعْلًا مِنْ  
 أَتْنَيْنِ كَقَوْلِكَ رَامَيْتُهُ رِمَاءً وَزَانَيْتُهُ زِنَاءً وَمَنْ قَصَرَهُ ذَهَبَ إِلَى أَنْ  
 15 الفِعْلُ مِنْ أَحَدِهِمَا وَمَنْ قَصَرَهُ كَتَبَهُ بِالْيَاءِ لِأَنَّهُ مِنْ زَنَى يَزْنِي  
 فَأَصْلُهُ الياءُ وَأَنْشَدَ فِي مَدِّهِ

أَبَا حَاصِرٍ مَنْ يَزْنِ يَعْرِفُ زِنَاؤَهُ وَمَنْ يَشْرِبُ المَرْءُ يُصْبِحُ مَسْكِرًا  
 وَزَكَرِيَّا يَمْدٌ وَيُقْصَرُ وَهُوَ فِي الوَجْهِينِ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ كَرِهُوا أَنْ  
 يَكْتُبُوهُ بِالْيَاءِ إِذَا قَصَرُوهُ لِثَلَاثِ بَاجْتِمَاعِ بَيْنِ يَاءَيْنِ وَمِنَ العَرَبِ  
 مَنْ يَحْدِثُ الأَلْفَ فيقولُ زَكَرِيٌّ ۞

في رواية: (رواه Ms.) L has an interlinear note: (Ms. ورواه P) a

المقصور من هذا الباب زكا وهو الزَوْجُ مقصورٌ يُكْتَبُ بالألفِ لآته من زكا يَزْكُو وهو من قولهم خَسَا وَزَكَ فَخَسَا الْفَرْدُ وَزَكَ الزَّوْجُ وكلاهما مقصورٌ يُكْتَبُ بالألفِ a، ومنه ناقةٌ زَلَجِيٌّ بوزن فَعَلَى مُتَحَرِّكَةِ اللام وفي الخفيفة السريعة، والزَّوْزَاءُ صَرْبٌ مِنَ الْمَشْيِ وهو أن يَنْصَبَ الرَّجُلُ ظَهْرَهُ وَيُسْرِعَ وَيُقَارِبَ الْخَطْوَ يُقَالُ زَوَّيَ ٥ يُزَوِّي زَوَّاءً، والزَّوْزِيٌّ الَّذِي يَرَى لِنَفْسِهِ مَا لَا يَرَى لَهُ غَيْرُهُ وهو المنكَبِرُ قال الراجز

تَرَى الزَّوْزِيَّ مِنْهُمْ كَالْبُرْدِيِّينَ ٥ يَرْمِيهِ سَوَارُ الْكُرَى فِي الْعَيْنَيْنِ  
ومن المقصور المضموم أوله الزَّلْفَى من قوله تعالى ٥ وَأَنَّ لَهُ  
عِنْدَنَا لُزْفَى ٥ مقصورة، وزبَادَى بالضم والتشديد نَبْتُ، وزبَانَى 10  
الْعَقْرَبُ مَضْمُومُ الْأَوَّلِ غَيْرُ مُشَدَّدٍ قَالَ الْكُمَيْتُ  
وَلَمْ يَكْ تَشُوكِ لِي إِذْ تَشَاتُ كَنُوهُ الزَّبَانِي عَاجَاجًا وَمُورًا  
وَأَمَّا الزَّبَانِيُّ بِتَقْدِيمِ النُّونِ عَلَى الْمَاءِ فَهُوَ مُخَاطَبُ الْإِبِلِ مَقْصُورٌ  
أَيْضًا، وَزَبَى جَمْعُ زَبِيَّةٍ وَهِيَ أَمَاكِنٌ نُحْفَرُ لِلْأَسَدِ قَالَ الرَّاجِزُ  
فَطَلَّتْ فِي الْأَمْرِ الَّذِي قَدْ كِيدَا كَالَّذِ تَزْبِي زَبِيَّةً فَاصْطَبِدَا 15  
يُزْبِدُ كَالَّذِي فَحَدَفَ، وَالزَّبَى أَيْضًا أَمَاكِنٌ مُرْتَفِعَةٌ وَيُقَالُ فِي مَثَلٍ  
قَدْ بَلَغَ الْمَاءُ الزَّبَى قَالَ الْعَجَّاجُ  
فَقَدْ عَلَا الْمَاءُ الزَّبَى فَلَا غَيْرُ

وكتابه في الوجهين بالياء لقولك زَبِيَّةٌ،

والزكاء مثل النماء: (see also p. ٦. 1. 5) a) L has here the marg. note  
والزبادة ممدود، ..... وزكأت الناقة بولدها تزكأ به زكاه إذا رمت به  
عند رجليها، [قال أبو الحسن قرس رهقى على وزن فعلى وهي التي يتقدم  
عز وجل d) Kor. 38, 24. c) P عز وجل L b) الحبل،

ومن المقصور المكسور أوله الزمكى والزمجى لغتان أصل ذنب الطائر وقد روى سيبويه هذا مقصوراً ومدوداً ولا أحفظه مدوداً إلا عنه فأمّا غيره فلم يذكر فيه إلا القصر، والزعري السىء الخلف ٥

٥ الممدود من هذا الباب الزكاة مثل النماء والزيادة مدود، وزجاء الخراج مدود وكذلك زجاء الشيء مضية ودعابه، والزنة بفتح أوله الرجل القصير قال ابن مقبل وتولج في الظل الرنائه رؤسها وتاحسبها هيماً وهن صكائح يريد أن الأبل تدخل رؤسها في الظل القصير، ويقال جاء بالدهية الزباه وهى العظيمة،

ومن الممدود المضموم أوله تقول هم زهاء ألف بضم أوله ممدود، وزقاء الديك مثله،

ومن المكسور أوله زبائة جمع زبائة وفي الأرض الغليظة الصلبة ٥

## باب السين

١٥ السفى ما سقت الريح عليك من تراب وغيره مقصور يكتب بالياء لأنك تقول سقت الريح تسفى سقياً والسفا أيضاً خفة الناصبية

قال أبو الحسين يقال أذن زبعاة: a) L has the marg. note: غليظة عليها شعر كثير. b) See the marg. note of L a) on the preceding page. c) L يُفج. d) On marg. L quotes the following verse without naming its author:

عَدَّتْ مِنْ عَلَيْهِ بَعْدَمَا تَمَّ ظَمُوهَا تَصِلُ وَعَنْ قَيْصِ بَبْرَاهِ تَجْهَلِ

مقصورٌ يَكْتَبُ بِالْأَلْفِ يُقَالُ نَاصِيَةٌ سَفَوَاءٌ فِيهَا سَفَى وَفَرَسٌ أَسْفَى  
 إِذَا كَانَ خَفِيفَ النَّاصِيَةِ a وَالسَّفَا شَوْكُ الْبَهْمِيِّ الْوَاحِدَةُ سَفَاءٌ  
 مَّقْصُورٌ أَيْضًا وَكَذَلِكَ السَّفَى b جَمْعُ سَفَاةٍ مَّقْصُورٌ وَهُوَ تُرَابُ الْبَيْتِ  
 وَالْقَبْرِ قَالَ أَبُو ذُوَيْبٍ

وَقَدْ أَرْسَلُوا فُرَاطَهُمْ فَتَأْتَلُوا قَلْبِيًّا سَفَاةً كَالْأَمَاءِ الْقَوَاعِدِ ٥

وَقَالَ آخَرُ

وَحَالَ السَّفَى بَيْنِي وَبَيْنَكَ وَالْعِدَى وَرَهْنُ السَّفَا عَمْرٌ النَّقِيَّةُ مَا جَدُّ

وَقَالَ آخَرُ

فَلَا تَلْبَسِ الْأَفْعَى يَدَاكَ تَرِيدُهَا وَدَعَهَا إِذَا مَا غَيَّبَتْهَا سَفَانُهَا  
 وَأَمَاءُ السَّفَاءِ بِالْمَدِّ فَهُوَ الْخِفَةُ وَالطَّيْشُ a يُقَالُ مِنْهُ رَجُلٌ سَفَى 10  
 بَيْنَ السَّفَاءِ قُلُوبَ الْعَجَاجِ

مُبَدَّرٌ أَوْ عَائِبٌ e سَفَى

وَيُقَالُ بَعْلَةٌ سَفَوَاءٌ إِذَا كَانَتْ سَرِيعَةً وَلَا يُقَالُ لِلذَّكَرِ مِنَ الْبِغَالِ  
 أَسْفَى ذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو عُبَيْدَةَ قَالَ الرَّاجِزُ

جَاءَ بِهِ مُعْتَجِرًا بِبُرْدِهِ سَفَوَاءٌ تَرْدِي بِنَسِيحٍ وَحْدَهُ 15  
 وَيُقَالُ فَرَسٌ أَسْفَى وَلَا يُقَالُ لِلْأُنْثَى مِنَ الْخَيْلِ سَفَوَاءٌ وَالسَّخَا طَلَعٌ  
 مِنْ وَثْبِ الْبَعِيرِ بِالْحِمْلِ الثَّقِيلِ فَتَعْرِضُ الرِّيحُ بَيْنَ جِلْدِهِ وَكَتِفِهِ

قال أبو الحسين قال ابن الأعرابي: L has the marg. note:

a) L has the marg. note: السفا خفة الناصية مقصور

b) P السفا. c) L فأما. d) P قال أبو الحسين في

e) L عايت. f) L has on marg.: كتاب العين السخا بقلته مقصور وقال بعضهم ضكاة بالصاد،

مقصورٌ يُقال منه بَعِيرٌ سَخَّ بوزن عَمٍ، والسَخَاءُ الجودُ مَدُونٌ،  
 والسَخَاءُ بالمدِّ بَقْلَةٌ ويقال أرضٌ سَخَاءٌ بالمدِّ وهى الرِّخْوَةُ اللَّيْنَةُ،  
 والسَنَا سَنَا البَرَقِ وهو ضَوْءُهُ مقصورٌ يُكْتَبُ بالألفِ لِأَنَّكَ تقولُ فى  
 تَنَنِيتهِ سَنَوَانٍ، والسَنَا أَيضاً نَبْتُ مقصورٌ، وَسَنَاهُ الشَّرْفُ مَدُونٌ،  
 5 وَسَبَاً مَهْمُوزٌ غيرُ مَدُونٍ قال اللهُ تعالى *ه* وَجِئْنَاكَ مِنْ سَبَاً بَدِيًّا  
 يَفِينٌ *ه* وَأَمَّا قَوْلُ الْعَرَبِ تَفَرَّقُوا أَيَدِي سَبَاً وَأَيَدِي سَبَاً فَأَنَّهُ جَرَى  
 فى كَلَامِهِمْ غيرُ مَهْمُوزٍ وَكُتِبَ بالألفِ، وَالسَّبَاُ أَيضاً سَبَائِبُ الكَتَانِ  
 وهى الخِصْلُ يُكْتَبُ بالألفِ قال علقمة بن عبدة

كَانَ ابْرِيْقَهُمْ طَبِيٌّ عَلَى شَرَفٍ مُقَدَّمٍ بِسَبَا الكَتَانِ مَلْبُومٌ  
 10 وَمَا يُمَكُّ وَيُقْصِرُ وَمَعْنَاهُ وَاحِدٌ سَوَى بِمَعْنَى غَيْرٍ مَكْسُورِ الأوَّلِ  
 مقصورٌ يُكْتَبُ بالياءِ وَقَدْ يُفْتَحُ أوَّلُهُ فَيُبَدُّ وَمَعْنَاهُ كَمَعْنَى المَكْسُورِ  
 قال الأَعَشَى فَفَتَحَ وَمَدَّ

تَجَانَفَ *د* عَنِ جَوِّ أَلِيمَامَةٍ نَاقِيٍّ وَمَا قَصَدَتْ مِنْ أَهْلِهَا لَسَوَاتِكَا  
 وَبُرُوزَى عَنِ جَلْدِهِ وَعَنِ خَلِّ الْبِيَامَةِ أَى لَغَيْرِكَ فَفَتَحَ وَمَدَّ،  
 15 وَالسَّكَا الخُفَّاشُ مَفْتُوحُ الأوَّلِ مقصورٌ فَإِذَا كُسِرَ أوَّلُهُ مَدَّ فُقَيْلُ  
 السَّكَا يَا فَتَى، وَالسِّيَمَى العَلَامَةُ مقصورةٌ تُكْتَبُ بالياءِ وَيُقَالُ لَهُ  
 أَيضاً سِيْمِيَاءُ فَنَمَدَّ قَالَ ابْنُ عَنَقَاءَ الْفَرَارِيُّ

غُلَامٌ رَمَاهُ اللَّهُ بِالْحُسْنِ يَافِعًا لَهُ سِيْمِيَاءُ لَا تَشْفُ عَلَى الْبَصَرِ  
 وَسَوَى مَا أَوْ وَاذَ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بالياءِ قَالَ عَدِيُّ بْنُ الرَّقَاعِ  
 20 جَرَّتِ الْجَنُوبُ بِهِ فَمَالَ *ف* مُبَاشِرًا حَتَّى إِذَا أَبْلَغَ الْفَوَارِعَ مِنْ سَوَى

a) Kōr. 22,99. b) P يغير. c) L adds on marg. المقصور.

d) So has L for تَتَجَانَفُ. e) P خل. f) P نهار.

المقصور من هذا الباب السدى على ثلاثة أوجه كلها مقصورة  
تُكْتَبُ بالياء وهو سدى الثوب ويقال ستى الثوب وهما لغتان  
بمعنى، والسدى البلح a واحِدَتْهُ سَدَاءٌ والسدى من الندى  
كذلك b، وسلى، الشاة يُكْتَبُ بالياء لأنك تقول سلياء وكذلك  
السلا من النسيان إلا أنه يُكْتَبُ بالألف،

ومن المقصور الزائد على ثلاثة أحرف السبندى والسبنتى  
وهو الجبرى الصدر، وكذلك السرندى والسبندى من أسماء  
النمر، والسلى طائر،

ومن المقصور الممدود أوله السدى المهمل يقال أسديت الأمر  
إذا أهملته، والسرى سرى الليل، وكذلك سرى جمع سرورة وهو  
السم الصغير، والسمى بعد ذهاب اسم الرجل قال الشاعر  
لأَوْصَحَهَا وَجْهًا وَأَكْرَمَهَا أَبَا وَأَمَّحَهَا كَفًا وَأَبْعَدَهَا سُمَى  
وَالسَهَى نَجْمٌ صَغِيرٌ إِلَى جَانِبِ الْأَوْسَطِ مِنَ الثَّلَاثَةِ الْأَنْجَامِ d من  
بنات نعش وكل هذا المقصور المضموم الأول يُكْتَبُ بالياء، ومنه  
أيضًا السلكى من الطعن ما كان مُسْتَقِيمًا قال امرؤ القيس  
نَطَعْنَهُمْ سُلْكِي وَمَخْلُوجَةٌ كَرَّكَ لِأَمِينٍ عَلَى نَابِلِ

a) L adds at the end of the page: قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ الْبَلَّحُ وَالْبَلَّحُ

b) L has a marg. note: لُغَتَانِ وَقَدْ ذَكَرَ هَذَا الدِّينَوْرِيُّ فِي كِتَابِهِ  
قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ السَّدَا بِالْمَدِّ قَالَ وَهُوَ الْبَلَّحُ  
وَالنَّدَى وَأَنْشَدَ

يَجْعَلُ قَبْلَ (قيل Ms.) خَيْرَهَا سَدَاوَهَا

c) P وسكى. d) In L originally omitted, afterwards added by another hand.



وَالسُّكْنَى السَّرْوُ أَى مِنَ الْإِسَاءَةِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى <sup>a</sup> ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ  
 الَّذِينَ آسَأُوا السَّرْوَ أَى أَنْ كَذَبُوا، وَسَعْدَى فُعْلَى مِنَ السَّعَادَةِ  
 اسْمُ امْرَأَةٍ، وَسَمَانَى طَائِرٌ بِالتَّخْفِيفِ، وَالسَّلَامَى وَاحِدُ السَّلَامِيَّاتِ  
 وَهُوَ عِظَامُ الْكَفِّ، وَالسَّمَهَى وَالسَّمِيهَى أَيْضًا مِنْ قَوْلِهِمْ ذَهَبَتْ  
 ٥ أَيْلَهُ السَّمَهَى إِذَا لَمْ يَدْرِ أَيْنَ ذَهَبَتْ <sup>b</sup>، فَأَمَّا مَا كَانَ مِنْ نَحْوِ سَكَرَى  
 مِنَ الْجُمُوعِ فَلَهُ بَابٌ مِنَ الْقِيَّاسِ، وَالسَّرِيَطَى <sup>c</sup> وَهُوَ السَّرَطُ يُقَالُ  
 فِي مَثَلِ الْأَكْلِ سَرِيَطَى وَالْقَضَاءُ صَرِيَطَى كَقَوْلِهِمْ الْأَكْلُ سَلْجَانٌ  
 وَالْقَضَاءُ لَيَّانٌ وَسَلْجَانٌ مِنْ سَلَجَنْتُ أَى بَلَعْتُ <sup>d</sup>

وَمِنْ الْمَقْصُورِ الْمَكْسُورِ السَّمِيهَى مِنَ السَّبِّ، وَالسَّبِيَطَى مِثْلِيَّةٌ  
 ١٠ سَهْلَةٌ فِيهَا تَبَاخَتْ قَالَ الْعَجَّاجُ

يَمْشَى السَّبِيَطَى مِثْلِيَّةُ الْفَجْحِيِّ مَشَى الْأَمِيرِ أَوْ أَخَى الْأَمِيرِ  
 وَسَلَى اسْمُ مَوْضِعٍ قَالَ الشَّاعِرُ

كَأَنَّ عَذِيرَهُمْ بِجَنُوبِهِ سَلَى نَعَامٌ قَاتَقَ فِي بَلَدٍ قَفَارِ  
 الْمَهْدُودِ مِنْ هَذَا الْبَابِ السَّمَاءُ، وَالسَّرَاةُ الْوَسْطُ وَهُوَ الْعَدْلُ  
 ١٥ وَالْقَصْدُ وَيَكُونُ عَلَى مَعْنَى غَيْرٍ عَلَى مَا فَسَّرْنَا فِي أَوَّلِ الْبَابِ، وَالسَّرَاةُ

قال أبو الحسين: <sup>a</sup> Kor. 30, 9. <sup>b</sup> In L is added on marg.: قال أبو الحسين: <sup>c</sup> قال ابن دريد ويقال سربطاء وصربطاء بالمد <sup>d</sup> L adds on marg.: <sup>d</sup> L has here an interlinear note: جنوبٌ جمعُ جنُبٍ والعذير: الصوت.

حَشَبٌ تَعْمَلُ مِنْهُ النِّقْسَى الْعَرَبِيَّةَ، وَالسَّرَاهُ بِتَشْدِيدِ الرَّاءِ مِنْ قَوْلِهِ  
عَزَّ وَجَلَّ *a* الَّذِينَ يَنْفِقُونَ فِي أَسْرَاهِ وَالضَّرَاهِ، وَالسَّكْنَاءُ الْهَيْبَةُ  
وَالْحَالُ وَزَعَمَ الْفَرَّاءُ أَنَّ مِنَ الْعَرَبِ مَنْ يُحَرِّكُ ثَانِيَهَا فَيَقُولُ سَاكْنَاءُ  
يُقَالُ هُوَ حَسَنُ السَّكْنَاءِ وَيُقَالُ جَاءَتْ فَرَسٌ فُلَانٍ مُسَاكِنَةً إِذَا  
جَاءَتْ حَسَنَةً لِلْحَالِ، وَالسَّابِيَاءُ النَّتَاجُ يُقَالُ بَوْرِكٌ لَكَ فِي السَّابِيَاءِ *b*  
وَهُوَ أَيْضًا اسْمٌ لِبَعْضِ جِجَرَةِ الْيَبْرُوعِ *b*، وَالسَّافِيَاءُ مَا سَفَتِ الرِّيحُ،  
وَيُقَالُ سَوَاةٌ سَوَاةٌ بَلَدًا، وَالسَّوَلَاءُ الْمُسْتَرْخِيَّةُ الْبَطْنُ يُقَالُ مِنْهُ رَجُلٌ  
أَسْوَلٌ وَامْرَأَةٌ سَوَلَاءٌ *c*

وَمِنَ الْمَضْمُونِ أَوَّلُهُ الْمُدَوْدُ مِنْ هَذَا الْبَابِ سَلَاءٌ جَمْعُ سَلَاءَةٍ *c*،  
وَسَعْدَاءٌ وَسَمَاءَةٌ *d* وَلِهَذَا بَابٌ يُذَكَّرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ *10*  
وَمِنَ الْمُدَوْدِ الْمَكْسُورِ الْأَوَّلِ سَمَاءَةُ الْقِرْطَاسِ *e* مُدَوْدٌ وَجَمْعُهَا  
سَمَاءٌ وَإِنَّمَا سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا تَقْشَرُ عَنْ *g* الْقِرْطَاسِ، وَمِنْ هَذَا

*a*) Kor. 3, 128. *b*) L has here the following marg. note:

قال أبو العباس كذا ذكره أبو العباس محمد بن يزيد المبرد في  
كتاب الكامل أن السابياء اسم لبعض حجره اليربوع يرقف بابه وقال  
الأصمعي أن السابياء جلدة رقيقة تخرج على وجه المولود إذا  
خرج من بطن أمه وسمى .... [ججر] من ججر  
: L on marg. *c*) اليربوع السابياء تشبهاً به كذا ذكر المبرد،

السَّلَاءَةُ الشُّوْكَةُ قَالَ الشَّاعِرُ

سَلَاءَةٌ كَعَصَا أَلْتَهْدِي غُلًّا [لِهَا]

*d*) L inverts the two words. *e*) In L added by another hand:

مكسور الأول. *f*) So B and L. P here and afterwards تقسر.

*g*) So B and L. P here.

سُمِّيَتِ الْمَسْحَاةُ لِأَنَّهَا يُقَشَّرُ بِهَا وَجْهُ الْأَرْضِ، وَكَذَلِكَ السَّاحِيَّةُ  
 مِنَ الْمَطْرَةِ الَّتِي تَقَشَّرُ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ، وَالسَّحَاءُ بِالْمَدِّ وَالسَّرُّ نَبَتٌ  
 تَأْكُلُهُ النَّحْلُ وَاحِدَتُهُ سَحَاءَةٌ أَيْضًا، وَسَلَاءُ السَّمَنِ، وَسِبَاءُ الْعَدُوِّ  
 وَسِبَاءُ الْخَمْرِ أَيْضًا مُدَوِّدٌ وَهُوَ أُشْتَرِأُهَا قَالَ لَبِيدٌ  
 ٥ أَعْلَى السِّبَاءِ بِكُلِّ أَدَكْنٍ عَاتِفٍ أَوْ جَوْنَةٍ قُدْحَتْ وَفُصَّ خَتَامُهَا  
 وَالسَّقَاءُ سَقَاءُ اللَّبَنِ، وَيُقَالُ مَضَى مِنَ اللَّيْلِ سَعَوًا مَكْسُورُ الْأَوَّلِ  
 مَصْرُوفٌ وَسَعُوٌّ إِذَا مَضَتْ مِنْهُ قِطْعَةٌ، وَمِنْهُ السَّيْسَاءُ وَهُوَ حَدٌّ فَقَارِ  
 الظَّهْرَ وَأَطْرَافَ عِظَامِهِ قَالَ الشَّاعِرُ

لَقَدْ حَمَلْتُهُ قَيْسَ b بَنَ عَيْلَانَ حَرِينًا

عَلَى يَابِسِ السَّيْسَاءِ مُحَدَوِّبِ الظَّهْرِ

10

يُرِيدُ أَنَّهَا حَمَلْتَنِي عَلَى أَمْرِ صَعْبٍ، وَالسَّيْرَاءُ ضَرْبٌ مِنَ الْبُرُودِ،

### باب الشبين

الشَّقَاءُ يُمَدُّ وَيُقَصَّرُ وَيُكْتَبُ بِالْأَلْفِ فِي الْوَجْهِينِ جَمِيعًا لِأَنَّكَ تَقُولُ  
 شَقْوَةٌ فَهُوَ مِنَ الْوَاوِ، وَالشَّرَاءُ يُمَدُّ وَيُقَصَّرُ فَمَنْ قَصَرَهُ كَتَبَهُ بِالْيَاءِ  
 15 لِأَنَّكَ تَقُولُ شَرِبْتُ وَمَنْ مَدَّهُ كَتَبَهُ بِالْأَلْفِ وَكُلُّ مَمْدُودٍ يُكْتَبُ  
 بِالْأَلْفِ لَا غَيْرَ إِلَّا أَنَّهُ إِذَا مَدَّوهُ جَعَلُوهُ مَصْدَرًا مِنْ فَاعَلْتُ  
 كَأَنَّهُمْ قَالُوا شَرِبْتُ شِرَاءً كَقَوْلِكَ رَامَيْتُ رِمَاءً وَهُوَ عَلَى مَا قَسَرْنَا  
 فِي الرِّزَاءِ،

المقصور من هذا الباب خاصةً انشبا حدٌ كَيْلِ شَيْءٍ c قل

20 ابن هرمة

مقصور. c) L adds on marg. b) قيس. a) P حَمَلْتِ.

كَمْ صَاحِبٍ لِي قَدْ فَقدْتُ مَكَانَهُ وَأَخِ سَنَمِصِيهِ الدُّهُورُ كَمَا مَضَى  
 قَدْ كَانَ يَرَقُّ حَلَّتِي وَيَعِينِي أَنْ عَصَنِي رَبِّبٌ فَأَوْجَعَ بِالشَّبَا  
 والشوى مقصورٌ يكتب بالياء وهو جمع شواة وفي جلدة الرأس  
 قال الله تعالى نَزَعَهُ لِلشَّوَى، والشوى أيضا مقصورٌ ما أَخْطَأَ المَقْتَدَلُ

يقال رماه فأشواه قال الشاعر

وَكُنْتُ إِذَا الأَيَّامُ أَحَدَثْنَ نَكْبَةً أَقُولُ شَوَى مَا لَمْ يُصِبَنَّ صَبِيبي  
 ويقال فرسٌ غليظٌ الشوى إذا كان غليظ القوائم قال امرؤ القيس

سَلِيمُ الشَّطَى عِبْدُ الشَّوَى شَنِجٌ هُ النَّسَا

لَهُ حَاجِبَاتٌ مُشْرِقَاتٌ عَلَى الأَفَالِ

الشطا عظيمٌ في ذراع الفرس إذا زال قيل قد شطى a يَشْطَى 10  
 شطى وهو مقصورٌ يكتب بالألف، والشطا أيضا انشقاق العصب e،  
 والشلا الشلو يكتب بالألف، والشوى الذى يظهر في الجسد  
 مقصورٌ يكتب بالياء، والشوى اسم موضع يقال أسد الشوى قال  
 الشاعر

أَسَدٌ شَرَى لَاقَتْ أَسَدَ حَفِيبةً تَسَاقُوا عَلَى نَوْحِ دَمَاءِ الأَسَاوِدِ 15  
 والأشراء النواحي واحدها شرى مقصورٌ أيضا قال القطامي

a) Kor. 70, 16. b) P vocalizes شَنِجٌ. c) P الشطا. d) P writes

قال أبو الحسين everywhere شطا. e) L has the marg. note:

والشوى رُدال (رزال Ms.) المال وَرَدَتْهُ وَأَنشَدُ

أَكَلْنَا الشَّوَى حَتَّى إِذَا لَمْ نَدَعْ شَوَى أَشْرْنَا إِلَى خَيْرَاتِهَا بِالأَصَابِعِ

The second hemistich being partly torn away, I have reconstructed it with the help of LA (where it is quoted XIX, 179).

لَعْنِ الْكُوعِبِ بَعْدَ يَوْمِ لَقِينِي بِشَرِّ الْفِرَاتِ وَبَعْدَ يَوْمِ الْجَوْسَفِ  
 وَالشَّرَاةِ a الْأَرْضِ مِنَ نَاحِيَةِ الشَّامِ، وَيُقَالُ شَرَى الْبَرَقُ يَشْرَى شَرَى  
 إِذَا اسْتَظَرَ وَكَذَلِكَ مِنَ الْعَضْبِ، وَشَرَى شَرَى إِذَا غَرَى، وَالشَّعَا  
 اُخْتِلَافُ نَبْتَةِ الْأَسْنَانِ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ تَقُولُ لِلْأُنْثَى  
 ٥ شَعْوَاءَ، وَشَحَا اسْمٌ مَاءٌ لِبَعْضِ الْعَرَبِ وَفِي غَيْرِ مَعْرُوفَةٍ تَقُولُ  
 هَذِهِ شَحَا قَدْ أَعْرَضْتَ بِغَيْرِ تَنْوِينٍ وَتُكْتَبُ بِالْيَاءِ وَالْأَلْفِ جَمِيعًا  
 لِأَنَّ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ شَحَوْتُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ شَحَيْتُ وَهَذَا مِنْ  
 الْفِرَاءِ وَقَدْ يَجُوزُ صَرْفُهَا، وَحُكِيَ عَنِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ أَنَّهُ قَالَ إِنَّمَا فِي  
 سَجَاةِ اسْمِ غَيْرِ بِالسِّينِ غَيْرِ مُعْجَمَةٌ وَلِجِيمٍ وَأَنْشُدُ

10 سَاقِي سَجَا يَمِيدُ مِيدَ الْمَخْمُورِ لَيْسَ عَلَيْهَا عَاجِزٌ بِمَعْدُورٍ

وَلَا أَخُو جَلَادَةٍ بِمَذْكَورٍ

وَالشَّجَاةُ مِنَ الْعَضْبِ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ، وَالشَّدَا بِالذَّالِ مُعْجَمَةٌ  
 حَدُّ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ مِنَ الْأَنَى وَأَصْلُهُ وَاحِدٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ، وَالشَّدَا  
 أَيْضًا الْمِسْكُ قَالِ الْعَجَّيْبِيُّ أَوْ الْعَدِيلِيُّ بْنُ الْفَرَّخِ

15 إِذَا قَعَدْتُ نَادَى بِمَا فِي ثِيَابِهَا

نَكِي الشَّدَى d وَالْمَنْدَلِيُّ الْمَطِيرُ

وَذَكَرَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْعَلَاءِ وَعَيْسَى بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُمَا قَالَا الشَّدُو لَوْنُ  
 الْمِسْكِ قَالَ الشَّاعِرُ

أَنَّ لَكَ الْفَضْلَ عَلَيَّ صَاحِبَتِي وَالْمِسْكَ قَدْ يَسْتَصَاحِبُ الرَّامِكَا

20 حَتَّى يَصِيرَ الشَّدُو مِنْ لَوْنِهِ أَسْوَدَ مَضْنُونًا بِهِ حَالِكَا

a) L erroneously والشوة. b) P erroneously شحا. c) P has

فَرَجٍ. See onit the Commentary. d) P الندى.

وَأَمَّا الشَّدَى بِالدَّالِ غَيْرِ مُعْجَمَةً فَهُوَ طَرَفٌ مِنَ الشَّيْءِ قَالَ الشَّاعِرُ  
 قَلَوْ كَانِ فِي لَيْلِي شَدَى مِنْ خُصُومَةٍ  
 لَلْوَيْتِ أَعْنَاقِ الْخُصُومِ الْمَلَاوِيَاةِ

يُقَالُ شَدَا يَشْدُو مِنَ الْعِلْمِ شَدْوًا إِذَا أَخَذَ مِنْهُ طَرَفًا وَعِنْدَهُ  
 شَدْوٌ مِنْهُ، وَالشَّقَا يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ يُقَالُ هُوَ عَلَى شَفَا جُرْفٍ وَشَفَاةِ  
 الْعُمُرِ آخِرُهُ وَشَفَا قَمِيرٌ بَقِيَّةُ الْقَمَرِ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ إِذَا تَنَبَّهْتَ  
 قُلْتَ شَفَوَانٍ، وَالشَّكَاءَةُ مَقْصُورَةٌ غَيْرُ مَهْمُوزَةٌ الشُّكْوَى وَالنَّمِيمَةُ قَالَ  
 أَبُو ذُوَيْبٍ

وَعَيَّرَهَا الْوَأَشْرُونَ أَتَى أُحِبُّهَا وَتِلْكَ شَكَاةٌ طَاهِرَةٌ عِنْدَكَ عَارِهَا  
 أَيْ ذَاكَ التَّعْبِيرِ بظَهْرٍ أَيْ مُتَبَاعِدٌ عَنْكَ لَا يَلْزَمُ بِكَ فَأَمَّا الشُّكَاةُ 10  
 بِالْهَمْزِ غَيْرِ مَدْبُودٌ فَهُوَ تَشَقُّقٌ فِي الْأَطْفَارِ، وَالشُّكَاةُ مَدْبُودٌ التَّشَكُّيَّةُ،  
 وَمِنَ الْمَقْصُورِ أَيْضًا الزَّائِدُ عَلَى الثَّلَاثَةِ الشُّكْوَى مَقْصُورَةٌ، وَشَتَى  
 مَقْصُورٌ، وَشَرَوَى بِمَعْنَى مِثْلِ يُقَالُ لَكَ شَرَوَى ذَلِكَ أَيْ مِثْلُهُ،  
 وَيُقَالُ فِي أُخْتِهَا شَرَوَاهَا، وَشَرَوَى اسْمُ جَبَلٍ، وَالشَّجْوَجِيُّ الطَّوِيلُ  
 مِنَ الرِّجَالِ وَالْإِبِلِ قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ وَجَدْتُ بِخَطِّ أَبِي عَن تَعَلَّبِ 15  
 قَالَ وَجَدْتُ بِخَطِّ اسْحَقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمُوصِلِيِّ الشَّجْجَجِيِّ يَوْزَنُ،  
 قَعَلَى الْعَقَّعَقِ، قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ الشَّقْدَى الْعُقَابُ، وَيُقَالُ نَاقَةٌ

شَمَجِيَّةٌ مُحَرَّكَةٌ وَفِي السَّرِيعَةِ قَالَ الشَّاعِرُ  
 بِشَمَجِيَّةِ الْمَشِيِّ عَاجِلِ الْوَتْبِ حَتَّى أَتَى أُرْبِيئَهَا بِالْأَدَبِ  
 وَكُلُّ هَذَا النُّوعِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ، وَالشَّنْفَرِيُّ الْبَعِيرُ 20

a) L فأما. b) I read thus with L (according to its original reading) and LA (XIX, 104) against P, which has الخصومة ناوليا. See for it the Commentary. c) L originally يوزن changed into على وزن.

الكثيرُ شَعْرُ الأُنثَى وبه سُمِّي الرجل، والشوشاة التي تُكثِر الكلام  
وتُخَلِّطُ وكُلُّ هذا النوع بالياء،

ومن المقصور المضموم أوله الشكاعى نبت قل ابن أهر  
شربت الشكاعى والتدنت الدة وأقبلت أفواه العروق المكاويبا  
5 وم أصحاب الشورى a، وشقارى بالشين مُشدد نبت، وشعى اسم  
بلد قال الشاعر

أَعْبَدًا حَلًّا فِي شَعْبَى غَرِيبًا أَلْوَمًا لَا أَبَا لَكَ وَأَعْتَرَابًا  
وَالشورى الشرجيع هذين النوعين المكسور والمضموم يكتب بالياء،  
ومن المقصور المكسور أوله الشعرى اسم نجم، والشيزى شجر  
10 تُعمل منه الجفان،

المدود من هذا الباب الشكناء العداوة ويقال فلان مُشاحن  
وهو يشاحن لك العداوة، والشجراء الشجر، والشرقاء من الغنم  
التي انشقت أذنفا طولاً، والنشاء جمع شاة، والشعراء من الفواكه  
جمعه واحده سواء يقال هذه شعراء واحده أو كلنا شعراء b كثيرة،  
15 وزعم أبو عمرو أن جبلاً بالموصل يقال له c شعران سُمي بذلك  
لكثرة شجره، والشعراء ثباب اللب وهو ثباب أزرق قال الشاعر  
تَدْبُ صَيْفًا مِنَ الشَّعْرَاءِ مَنْزِلُهُ مِنْهَا لَبَانٌ وَأَقْرَابٌ زَهَالِيلُ  
اللبان الصدر والزهاليل الملس، ويقال حلة شوكاء إذا كانت  
خشنة d المنسج قال الهذلي

a) L has on marg.: وهى فعلى من المشاور. b) L has the  
marg. note: قال أبو الحسین الشعراء الخوخ المعروف. c) L يسمي  
....., and written above by another hand. d) L خشنة.

وَأَكْسُو الْحُلَّةَ الشُّوْكَاءَ ۝ خَدْنِي [إِذَا صَنَّتْ يَدُ اللَّاحِزِ أَنْلَطَاطٌ]  
 الشَّصَاصُ شِدَّةُ السِّنِينَ يُقَالُ أَنْكَشَفْتَ عَنِ النَّاسِ شَصَاصًا مُنْكَرَةً،  
 وكذلك الشَّهْبَاءُ السَّنَةُ الشَّدِيدَةُ وَانْشَهَبَ أَيضًا الكَتِيبَةُ وَالصَّافِيَةُ  
 الحَدِيدُ، وَالشَّنَاءَةُ البُعْضُ ۝

ومن المددود المكسور أوله الشتاء، والشفاة ضد الداء، والشيشاء ۝  
 الشبيص وهو ربي التمر وأنشد الفراء  
 يَا لَكَ مِنْ تَمْرٍ وَمِنْ شَيْشَاءٍ يَنْشَبُ فِي الْمَسْعَلِ وَاللَّهَاءِ  
 مَدَّ اللَّهَى وَهُوَ مَقْصُورٌ لِلضَّرُورَةِ، وَالشَّوَاءُ اللَّاحِمُ الْمَشْوِيُّ ۝  
 المضموم أوله المددود الشعيرة ذباب من ذباب الدواب ۝

10

## باب الصاد

أَصْفًا عَلَى وَجْهَيْنِ فَالْصَّفَا مِنَ الْحِجَارَةِ وَهُوَ مِنْهَا الْعَرِيضُ الْأَمْسُ  
 وَهُوَ جَمْعُ صَفَاةٍ مَقْصُورٌ يَكْتَبُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّ تَنْتَيْتَهُ صَقْوَانٌ وَقَالَ  
 اللَّهُ تَعَالَى ۝ كَمَثَلِ صَقْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ وَلَيْسَ هَذَا الَّذِي فِي  
 الْآيَةِ ۝ بِمَثَلِي وَلَكِنَّهُ عَلَى فَعْلَانٍ ۝ بِتَسْكِينِ الْعَيْنِ إِلَّا أَنَّهُ يُبَيِّنُ  
 لَكَ أَنَّ أَصْلَهُ الْوَاوُ، وَالصَّفَاةُ فِي الْمَوَدَّةِ وَفِي كُلِّ شَيْءٍ خَلَصَ وَصَفًا 15  
 مُدَدُودٌ، وَالصَّبَا عَلَى وَجْهَيْنِ فَالصَّبَا مِنَ الرِّيحِ ۝ مَقْصُورٌ يَكْتَبُ بِالْأَلْفِ  
 لِأَنَّكَ تَقُولُ صَبَّتِ الرِّيحُ تَصْبُو وَالصَّبَا مِنْ قَوْلِكَ هُوَ يَصْبُو ۝ إِلَى

a) L has the interlinear note: الحُلَّةُ الشُّوْكَاءُ الجَدِيدُ: قال أبو الحسين الحُلَّةُ الشُّوْكَاءُ الجَدِيدُ: قال أبو عبيدة في الحَشْنَةُ... [المَسَّ probably] لَجَدْتَهَا. b) L adds تبرك (read تبارك). c) Kor. 2, 266. d) L إليه. e) L erroneously vocalizes فَعْلَانٍ. f) P الرِّيحِ. g) L and P يَصْبُو.



اللَّهُو صَبَاً شَدِيدًا مَمْدُودًا، فَأَمَّا الصَّبِي بِكسرِ أَوَّلِهِ فمَقْصُورٌ يُقَالُ  
صَبِي يَصْبِي صَبِيًّا يُكْتَبُ بِالْيَاءِ مَقْصُورٌ، وَالصَّرَاءُ مَمْدُودٌ مَا اصْفَرَّ  
مِنَ الحَنْظَلِ وَاحِدَاتُهُ صَرَاءٌ وَقَدْ تُجْمَعُ صَرَايَا، وَالصَّرِي جَمْعُ صَرَاةٍ  
مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ وَهُوَ مِنَ المَاءِ مَا يَطْوِلُ انْتِقَاعُهُ حَتَّى يَصْفُرَّ  
5 فَأَصْلُهُ الياءُ لِأَنَّهُ مِنَ صَرَى يَصْرِي وَيُقَالُ قَدْ صَرَى المَاءُ فِي ظَهْرِهِ

اِذَا حَبَسَ المَاءُ سَنِينَ لَا يَتَزَوَّجُ قَالِ الرَّاجِزُ  
رَبِّ غُلَامٍ قَدْ صَرَى فِي فِقْرَتِهِ مَاءَ الشَّبَابِ عُنْفُونَ سَنِيَتِهِ  
أَرَادَ عُنْفُونَ دَفْوَهُ، وَيُقَالُ هَذَا مَاءَ صَرَى b وَصَرَى، لَعْنَتَانِ بَفِجْ  
أَوَّلِهِ وَكَسْرِهِ وَكُتِبَ بِالْيَاءِ فِي الوَجْهِينِ، وَالصَّرِي مِنَ اللبَنِ أَيْضًا مَا  
10 طَالَ مَكْنَهُ فِي الصَّرْعِ لَا يُحْلَبُ يُقَالُ شَاءَ مَصْرَاةٌ إِذَا حُلِبَتْ فِي  
ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ حَلْبَةً وَحِكِي الفَرَاءُ يُقَالُ صَرَتِ النَّاقَةُ وَصَرِيَتْ وَأَنْشَدَ  
مَنْ لِلدَّجَاعِ يَا قَوْمِي فَقَدْ صَرِيَتْ وَقَدْ يُسَاقُ لِذَاتِ الصَّرِيَةِ الَّتِي حَلِبَتْ  
وَمِنَ المَهْمُوزِ الَّذِي لَهُ نَظِيرٌ مِنَ المَقْصُورِ الصَّدَا صَدًا لِالحَدِيدِ  
مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَمْدُودٍ يُكْتَبُ بِالألفِ وَكَذَلِكَ جَمِيعُ المَهْمُوزِ d، وَالصَّدَا  
15 مِنَ العَطَشِ مَقْصُورٌ غَيْرُ مَهْمُوزٍ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ وَكَذَلِكَ الصَّدَى  
الطَائِرُ، وَالصَّدَا الصَّوْتُ الَّذِي يُجِيبُكَ عِنْدَ شَطِّ نَهْرٍ أَوْ جَبَلٍ وَفِي  
بَيْتِ خَالِ e، وَالصَّدَا أَيْضًا مَصْدَرُ فَرَسٍ أَصْدًا، وَالصَّدَى أَيْضًا  
البَدَنُ f وَالجَمْعُ أَصْدَاءُ قَالِ حَاتِمٌ  
أَمَاوِيٌّ إِنْ يُصْبِحُ صَدَايَ بِفِقْرَةٍ مِنَ الأَرْضِ لَا مَاءَ لَدُنِّي وَالآ خَمْرُ

a) P وأصله. b) L صَرَى. c) L here صَرَى. d) L quotes here  
on margin a verse by Abū 'l-Ḥusain, which is however now  
illegible, being quite obliterated. e) P حال. f) P الجان.

ويقال هو صدَى مالٍ إذا كان حَسَنَ الْقِيَامِ عَلَيْهِ فَهَذِهِ مَقْصُورَاتٌ  
يُكْتَبْنَ بِالْبِيَاءِ ۞

ومن المهموز الذي لا نظير له الصَّاصَة a الصوت يُقال صَاصًا  
يُصَاصِي صَاصَةً ۞

ومما يمدُّ وَيُقْصِرُ صَلَّى النَّارِ مَفْتُوحٌ [الأوَّل] مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْبِيَاءِ ۞  
لَأَنَّكَ تَقُولُ صَلَّيْتَهُ النَّارَ إِذَا أَدْخَلْتَهُ فِيهَا [قال الفرزدق  
وَقَاتَلَ كَلْبَ الْكَلْبِيِّ عَنِ نَارِ أَهْلِهِ لِيَرِيصَ فِيهَا وَالصَّلَى مُتَكَنَّفٌ  
فَإِذَا كُسِرَ أَوَّلُهُ مَدَّ فَقَالُوا صَلَاءَ النَّارِ مَمْدُودٌ قَالَ أَبُو النَّجْمِ  
وَقَوَّ إِذَا الْبَاسُ ذَكَرَ صَلَاؤَهُ وَبَرَزَتْ مُدِنَّةٌ شَهْبَاؤُهُ  
وَالصَّنَاءُ الرَّمَامُ يُمَدُّ وَيُقْصَرُ وَأَوَّلُهُ بِلَفْظٍ وَاحِدٍ وَالْمَدُّ فِيهِ أَكْثَرُ 10  
وَيُكْتَبُ إِذَا قُصِرَتْهُ بِالْبِيَاءِ،

المقصور من هذا الباب الصَّلَا مقصور يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّ تَثْبِيته  
صَلَوَانٍ وَهِيَ مُكْتَنَفَةٌ ذَنْبِ النَّاقَةِ، وَالصَّغَا مَبْلُوكٌ إِلَى الشَّيْءِ مَنْقُوصٌ  
يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ أَلَّا تَرَى أَنَّكَ تَقُولُ صَعُوكَ مَعَ فُلَانٍ وَصَعَاكَ أَيْ مَبْلُوكَ  
فَتَنْظُرُ الْوَادَ وَتَقُولُ صَعَوْتُ إِلَيْهِ أَصْغُوبُ صَعُوبًا وَصَعِيتُ أَصْغِي أَيْضًا 15  
إِذَا مَلَّتْ إِلَى مَنْ تَأَخَّرَتْهُ وَقَدْ أَصْغَى إِلَيْهِ رَأْسَهُ c، وَالصَّوَى فِي  
النَّخْلَةِ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْبِيَاءِ إِذَا عَطَشْتَ وَصَمَرْتَ يُقَالُ قَدْ صَوَيْتَ  
النَّخْلَةَ وَصَوَى النَّخْلُ وَصَوَى أَيْضًا بِالتَّشْدِيدِ،

ومن المقصور الزائد على الثلاثة بعبر صلاحدى وسلهي إذا

a) L has on marg. written by another hand ممدود

b) P and L write اصغوا c) L has on margin: ورأيت الشمس

صغواء يريد حين مالت وقال الراجز

صغواء قد مالت ولما تفعل

كان شديداً، وصورى بوزن فعلى مُحَرَّكَةُ العين اسمُ ماءٍ بالمدينة  
بالقرب منها، والصمتى المرأة الصامتة قال الجبيح  
أَمَسْتُ أُمَّامَهُ صَمْتِي مَا نَكَلَمْنَا مَجْنُونَةً أَمْ أَحَشْتِ أَهْلَ حُرُوبِ  
مَجْنُونَةً أَرَادَ أُمَّجْنُونَةً فَلَمَّا جَاءَ بِأَمْ اجْتَنَزًا بِعَلَامَةِ الْأَسْتِفْهَامِ عَنِ  
٥ الألف

ومن المقصور المضموم أوله الصوى جمع صوةٍ وهى علاماتٌ تكون  
على الجبال والطرف، وهى أيضاً ما ارتفع عن الأرض وَعَلَطَ a  
المدود من هذا الباب صنعاءٌ مدودٌ فأما قول الشاعر  
لَا بُدَّ مِنْ صَنَعَا وَأَنْ طَالَ السَّقَرُ  
10 فإتاما قصرها لضرورة الشعر، والصلفاء من الأرض الكثيرة الحصى  
والأصلاف مثلها، والصداء الغلاة التى ليس بها مياهٌ، والصيداء  
الأرض الغليظة الملبسة حصى صغاراً أبيض وهى أيضاً اسمُ بلدةٍ،  
والصفراء نبتٌ، والصداء من الغنم المشربة حمرةً، ويقال جاء فلانٌ  
بالداهية الصلعاء c، وصداءٌ بئرٌ عذبةٌ على وزن حمراء وصفراء  
15 عن المبرد d، وصداءٌ ضربٌ من الاشتمال يُقال اشتمل الصماء e

a) L has on marg. :

قال امرؤ القيس

وَهَبْتَ لَهُ رِيحٌ بِمُخْتَلَفِ الصَّوَى صَبَاً وَشِمَالاً فِي مَنَابِلِ قُفَالٍ

b) L quotes here on marg. the following verse by al-Shammakh:

حَدَّاهَا مِنَ الصَّيْدَاءِ نَعْلًا طَرَأَتْهَا حَوَامِي الكِرَاعِ الْمُؤَيَّدَاتِ المَعَاوِرِ

The verse being written in L in a very indistinct manner I have reconstructed it with the help of LA, where it is quoted (IV. ٢٥١).

c) L adds at the end of the page المنكشفة أى. d) L says on  
marg.: قال ومن أمثالهم ولا كصداء ولا كصيداء ولا كصداء، قال

ومن الممدود المضموم أوله الصعداء مضمومة الأول عدودٌ يقال  
هو يتنفس الصعداء، وصداءٌ حى من اليمين،  
ومن الممدود المكسور أوله الصمحاء الأرض الصلبة الغليظة  
الجمع صمحاء صمحاء، والصيصاء قشر حب الحنظل، وصعاء  
جمع صعوة

5

### باب الضاد

الصحى بالصم مقصورٌ يكتب بالياء والألف فإذا فتحت أولها مددت  
وذكرت فقلت هو الصحاء والصحاء للابل بمنزلة الغداء يقال صح  
أهلك قال الجعدى  
أجلها أفدحى الصحاء صحى وهى ناصى ذواتب السلم 10  
المقصور من هذا الباب الصنى من المرص منقوص وزعم القراء  
أنه يكتب بالياء وأنشد فى قصته b عن أبى القمقام  
عودًا كما عاد الصنى الحباب  
ويقال أضناه المرص وهو مضى، والصنا أيضًا مقصورٌ بغير همز كثيرة  
الولد وربما همز يقال أضنت المرأة وأضنات وقد أضنى القوم 16  
وأضنوا، والضوى ضعف الخلق وصغره ودقته مقصورٌ يكتب بالياء

ليبد أنشده أبو الحسين

فصلقنا فى صرنا صدقةً وصداءً ألحقنهم بالثلل

وهو ان يجلل جسده فلا يكون فيه فرجة e) L adds:

a) L omits. b) L originally قصره، afterwards erased and

نقصه written above.

يقال منه غلامٌ ضاويٌّ وقد أَضَوِيَ النقمُ انا وَآلِدُوا المَهَازِيلَ وقد  
ضَوِيَ الغلامُ يَضْوِي ضَوًى شديداً، والضَوِيُّ أيضاً جمعُ ضَوَاةٍ وهي  
ورمةٌ تكونُ في حَلْفِ البعيرِ مقصورٌ يُكْتَبُ مثلُ الأَوَّلِ يقالُ منه في  
حَلْفِهِ ضَوَاةٌ ضَحْمَةٌ ٥

٥ ومن المقصور الزائد على الثلاثة يقال رجلٌ ضِعَطَرِي إذا حَمَقْتَهُ،  
والضوطرِي يُسَبُّ به الرجلُ ٥

ومن المقصور المكسور أولُهُ يقال هذه قِسْمَةٌ صِيْرِي يقال صِرْتُهُ  
حَقُّهُ وَصِرْتُهُ بالكسر والضمُّ إذا نَقَصْتَهُ ٥

ومن المهموز غير المددود امرأةٌ صَهِيْبَاةٌ وهي التي لا تَحْكِيصُ  
١٠ مهموزٌ غيرُ مَدْدودٍ ومنهم مَنْ يَمُدُّ قِيَابَعَهَا على فَعْلَاءٍ بالمدِّ والهمزة  
فيها زائدةٌ لأنهم يقولون نِساءٌ صُهَيٌّ فيجذفون الهمزة ٥ وكتابتها  
بالألف ٥

المددود من هذا الباب الصرَاءُ من قولهم الصرَاءُ والصرَاءُ، والصرَاءُ  
بغير تشديد ما وازاك من شَجَرٍ خاصَّةٍ فأما الخَمَرُ فهو ما وازاك  
١٥ من شَجَرٍ وَغَيْرِهِ ويُقال في مَثَلٍ هو يَدِبُّ له الصرَاءُ وَيَمْشِي له  
الخَمَرُ إذا كان يَحْتَلِهُ قال ابنُ أَحْمَرَ

قال مزربٌ ٥  
a) L has, between the lines, the verse:

قَدِيفَةُ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ رَمَى بِهَا قِصَارَتَ ضَوَاةٍ فِي لَهَازِمِ صِرْمِ

b) L adds, between the lines: قال أبو الحسين قال أبو اسحق:

.... صَهِيْبَاةٌ بالمدِّ والهَاءُ وحكاه عن أبي عمرو الشيباني في النوار وأنشد

صَهِيْبَاةٌ أَوْ عَاقِرٌ جَمَادٍ

c) L الهمز.

دَبَيْتُ لَهُ الصَّرَاءَ وَقُلْتُ أَبْقَى إِذَا عَزَّ ابْنُ عَمِّكَ أَنْ تَهُونَا  
يعنى الداھية a، والصَّوْصَاءُ<sup>٥</sup> الاصواتُ المَرْتَفَعَةُ مَمْدُودَةٌ فِي قَوْلِ الْفَرَّاءِ  
ومقصورةٌ عِنْدَ الْأَصْمَعِيِّ وَأَنْشَدَ

ثُمَّ تَنَادَوْا بَعْدَ تَلْكَ الْأَصْوَا  
نَادَى مُنَادٍ مِنْهُمْ الْأَتَا  
٥ وَقَالَ الْحَرْثُ بْنُ حَلِيزَةَ الْيَشْكُرِيُّ

أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ بَلِيلٍ فَلَمَّا  
وَبُرُوعَى غَوْغَاءَ، قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ قَالَ سَبِيْبِيهِ فَمَنْ قَصَرَهَا جَعَلَهَا  
جَمَعَ صَوْصَاءٌ وَمَنْ مَدَّهَا جَعَلَهَا مَصْدَرًا كَالزَّلْزَالِ إِذَا قَالُوا زَلْزَلْتِ  
١٥ الْأَرْضُ زَلْزَالًا وَزَلْزَلَةٌ وَصَوْصَيْتُ صَوْصَاءً وَصَوْصَاءَةٌ<sup>٦</sup>

وَمِنَ الْمَمْدُودِ الْمَكْسُورِ أَوْلَاهُ الصَّيَاءُ مِنَ الصَّوْءِ، وَالصَّرَاءُ جَمْعُ ضَارٍ  
وَهُوَ مَا ضَرَبَ لِلصَّيْدِ، وَالصَّهَاءُ الْمُصَاهَاةُ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى d يُصَافِحُونَ<sup>٧</sup>  
قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا<sup>٨</sup> f

### بَابُ الطَّاءِ

الطَّنَا مقصورةٌ غيرُ مهموزِ الموتِ والطَّنَا أيضًا مهموزٌ غيرُ ممدودٍ لصوقٍ<sup>١٥</sup>  
رِثَةِ الْبَعْبِ بِجَنْبِهِ مِنَ الْعَطَشِ g

قال بشر بن أبي خازم: In L is written on marg. by another hand:

عَطَفْنَا لَهُمْ عَطْفَ الصَّرُوسِ مِنَ الْأَمَلَا بِشَهَابًا لَا [يَمْشِي] الصَّرَاءَ رَقِيبَهَا

b) L يابا and written above it وهَلَا; with regard to يابا L has the

following marg. gloss (by another hand): قال أبو الحسين حفظنا ويابا:

c) P زَلْزَلْتِ . بالياء

d) L عَزَّ وَجَدَلَّ . e) So in the Kor. P and L

both read [قَالَ] الاصمعيّ . f) Kor. 9, 30. g) L has on marg.:

المقصور من هذا الباب الطلا منقوصٌ يُكتَب بالألف وهو وَد  
البَهْمَة كولد الطيبة والبقرة، والطوى خَمَصُ البطن يُكتَب بالياء  
 قال عنتره

وَلَقَدْ أَبَيْتُ عَلَى الطَّوَى وَأَطْلُهُ حَتَّى أَتَلَ بِهِ كَرِيمَ الْمَأْكَلِ  
 ٥ وَمِمَّا يَزِيدُ عَلَى الثَّلَاثَةِ مِنَ الْمُقْصُورِ الطَّغْوَى مُقْصُورٌ قَالَ اللَّهُ  
 تَعَالَى كَذَبْتَ ثُمَّودَ بِطَغْوَاهَا، وهو من الطُّغْيَانِ،  
 ومن المكسور أوله الطَّوَى يقال كَأَنَّهُ طَوَى حَيَّةً،

وابن الأعرابي [وان لا عراى Ms.] الطَّنَا داءٌ يُصِيبُ الأبل وهو ان يترك الماء  
 حتى يلزق رِئْتُهُ [رِئْتُهُ Ms.] بجنبه يقال طَنَى البعيرُ يَطْنِي طَنْى شَدِيدًا  
 قال الخثر بن مُصَرِّفٍ

أَكْبِيهِ إِمَّا أَرَانَ أَلْكَى مُعْتَرِضًا  
 كَى الْمَطَى مِنَ النَّحْرِ أَلْطَى أَلْطَحِلًا

This verse and what comes after it is more or less obliterated.

From the words immediately following the explanation: الطَّاحِلُ  
 الذى يَلْزِقُ طاحاله بجنبه، والمطى الذى يدارى البعير من الطَّنَا..

can still be made out. After this a verse by Ru'bah is quoted,  
 but it is almost illegible. From the few remaining traces I made  
 the conclusion that it is the verse quoted in LA XIX, ٢٤., where  
 it runs as follows

مِنْ دَاءِ نَفْسِي بَعْدَ مَا طَنَيْتُ مِثْلَ طَنْى الأَيْلِ وَمَا صَنَيْتُ

The Ms. seems to have had at the end of the second hemistich  
 .وقد طَنَيْتُ.

a) So both Mss. One might expect البهيمه. b) عز وجل L.  
 c) Kor. 91, 11.

ومن المقصور المضموم أوله الظلى جمع طليّة وهى صفحة العنق  
وقال أبو عمرو الشيبانى والغراء واحدتها طلاء وأنشد أبو عمرو للأعشى

مَتَى تُسَقِّفُ مِنْ أُنْيَابِهَا بَعْدَ هَجَعَةٍ

مِنَ اللَّيْلِ شَرِبًا حِينَ مَالَتْ طَلَاتُهَا

وطوى اسم جبل، ومنه أيضا الطغيا البقرة الوحشية وقال الأصمعي<sup>٥</sup>  
يقال طَعَتْ تَطْعَى إِذَا صَاحَتْ، وَالطَّرْقَى فِي النَّسَبِ مِنْ قَوْلِهِم  
الطَّرْقَى وَالقَعْدَى فَالطَّرْقَى أَبْعَدُهَا نَسَبًا وَالقَعْدَى أَقْرَبُهَا نَسَبًا،  
وَطَوَى فَعَلَى مِنَ الطَّيْبِ وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّهَا شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَيُقَالُ  
لِلرَّجُلِ يُغْبَطُ بِفِعْلِ الْحَخِيرِ طَوْبَى لَكَ قُلِ اللَّهُ تَعَالَى طَوْبَى لَهُمْ  
وَحَسُنَ مَا يَـ ٥

10

ومن المهموز غير الممدود الطفنشا مهموز غير ممدود وهو  
الرجل الضعيف ٥

الممدود من هذا الباب الطخاء، والطهاء وهو الغييم الرقيق، والطرفاء  
عدودٌ يقال وقعوا في طرفاء منكرة، والطباقاء المطبف عليه أمره  
يُقَالُ رَجُلٌ عَيَابَاءُ طَبَاقَاءُ قَالَ جَمِيلٌ

15

طَبَاقَاءُ لَمْ يَشْهَدْ خُصُومًا وَلَمْ يَنْخُ

قِلَاصًا إِلَى أَكْوَارِهَا حِينَ تَعَكَّفُ<sup>d</sup>

a) L has on marg. (partly obliterated): قال أبو الحسين ٥

عندى الطرفى بالفاء مأخوذ من الطرف وهو البعد، وحكى ابن  
الاعرابى فلان أقعد من فلان أى لقل آباءه وأطرف من فلان أى  
لكثر آباءه، وقال الأصمعي يقال فلان طريف بين الطرافة إذا كان  
عز وجل L b). كثير الآباء إلى الجد الأكبر وهو مدح عندهم،

c) Kor. 13, 28. d) P reads تعطف.



يُريد أنه ليس بصاحبِ غَزْوٍ ولا سَفَرٍ ،  
 ومن المددود المضموم أوله الطَّلَعَاءُ القِيءُ يُقالُ أَطْلَعَ الرَّجُلُ إِذَا  
 قَاءَ كَذَلِكَ حَكَى الأَحْمَرُ، وَالطَّلَاءُ بِالضَّمِّ وَالتَّنشِيدِ الدَّمُ ،  
 ٤ ومن المددود المكسور أوله الطَّلَاءُ صَرَبٌ مِنَ الأَشْرِبَةِ، وَالطَّلَاءُ  
 ٥ أَيضاً مَا يُطَلَى بِهِ البَعِيرُ وَفِي كِتَابِ ابْنِ السَّكَيْتِ الطَّلَاءُ أَيضاً  
 الحَيْطُ الَّذِي يُشَدُّ بِهِ الطَّلَا، الطَّرْمَسَاءُ الظُّلْمَةُ قالَ القَطَامِيُّ  
 تَلْفَعْتُه فِي بُرْدٍ وَرَبِحْتُ تَلْفَنِي وَفِي طَرْمَسَاءَ غَيْرِ ذَاتِ كَوَاكِبِ

### باب الظاء

الظَّمَى سَمْرَةٌ فِي الشَّقَتَيْنِ مَقْصُورٌ غَيْرٌ مَهْمُوزٌ يُكْتَبُ بِالنِّبَاءِ يُقالُ  
 10 رُمِحَ الظَّمَى إِذَا كَانَ أَسْمَرَ يُقالُ امْرَأَةٌ ظَمِيَاءٌ بَيْنَهُ الظَّمَى أَيْ  
 سَمْرَاءُ الشَّقَتَيْنِ، وَالظَّمَا العَطَشُ مَهْمُوزٌ غَيْرٌ مَدُودٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ  
 يُقالُ ظَمِيٌّ هُ يَظْمَأُ ظَمًا وَظَمَاءَةً عَلَى وَزْنِ فَعَالَةٍ وَفِي ظَمَاءٍ مَدُودٌ،  
 ومن المقصور من هذا الباب الظَّرُورِيُّ الكَيْسُ ،  
 المددود من هذا الباب انظرباء ممدودٌ دَابَّةٌ تُشَبَّهُ بِالقِرْدِ عَنِ  
 15 أَبِي زَيْدٍ وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو وَهُوَ الظَّرِيانُ، وَالظَّلْمَاءُ مَدُودٌ الظُّلْمَةُ ،  
 ومن المددود المكسور أوله الظَّيَاءُ جَمْعُ ظَبْيٍ وَلَهُ بَابٌ مِنْ  
 القِياسِ ،

### باب العين

العَشَا عَلَى وَجْهِينِ فَالعَشَا فِي العَيْنَيْنِ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ يُقالُ  
 20 مِنْهُ رَجُلٌ أَعَشَى وَامْرَأَةٌ عَشَوَاءُ وَيُقالُ مِنْهُ عَشَا يَعْشُو إِذَا اسْتَنْصَأَ  
 بِبَصَرٍ ضَعِيفٍ فِي ظُلْمَةٍ قالَ الحَطِيبَةُ

a) L writes تَلْفَعْتُ. b) P omits.

مَتَى تَأْنَهُ تَعْشُو أَلَى صَوِّهِ نَارِهِ  
تَجِدُ خَيْرَ نَارٍ عِنْدَهَا خَيْرُ مُوقِدٍ

والعشاء طَعَامُ اللَّيْلِ مَمْدُودٌ قَالَ الشَّاعِرُ

وَأَنْبِتُ الْعَشَاءَ إِلَى سُهَيْلٍ أَوْ الشَّعْرَى فَطَالَ بِي الْأَنَاءُ

ويقال منه رجلٌ عَشِيَانٌ، ويقال منه عَشِيٌّ يَعْشَى فِي مَعَى تَعَشَى 5

وعشاهُ يَعْشُوهُ إِذَا عَشَاهُ وَقَالَ الشَّاعِرُ أَنْشَدَهُ أَبُو عُبَيْدَةَ عَنْ يُونُسَ

كَانَ ابْنُ أَسْمَاءَ يَعْشُوهُ وَيَصْبَحُهُ مِنْ هَاجِمَةٍ كَفَسِيلِ النَّخْلِ دُرَّارٍ

وَالْعَدَا عَلَى وَجْهِينَ فَالْعَدَى النَّاحِيَةُ a مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ وَهُوَ

النَّاحِيَةُ وَجَمْعُهَا أَعْدَاءُ قَالَ الْفَرَزْدَقُ

يَتَّبِعْنَهُمْ سُلْفًا عَلَى حُمْرَانِهِمْ أَعْدَاءُ بَطْنِ شُعَيْبَةَ الْأَوْشَالِ 10

وَيُرَوِّى الْأَوْصَالَ، وَالْعَدَاءُ فِي الظُّلْمِ مَمْدُودٌ وَأَنْشَدَ أَبُو عَمْرٍو بْنُ الْعَلَاءِ

نَبِضَ بِي أَسَدٍ

بَكَتْ أِبْلَى وَحَقَّ لَهَا الْبِكَاءُ b وَأَحْرَقَهَا الْمَحَابِسُ وَالْعَدَاءُ

وَالْعَلَاءُ جَمْعُ عَلَاءٍ وَهُوَ سِنْدَانُ الْحَدَادِ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ،

وَالْعَلَاءُ مَمْدُودٌ الشَّرْفُ قَالَ أَبُو ذُوَيْبٍ 15

وَكِلَاهُمَا قَدْ عَاشَ عَيْشَةَ مَاجِدٍ وَبَنَى الْعَلَاءُ لَوْ أَنَّ شَيْئًا يَنْفَعُ

وَالْعَرَاءُ عَلَى وَجْهِينَ فَالْعَرَاءُ مَا حَوْلَ الدَّارِ وَالْعَسْكَرُ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ

بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ تَقُولُ عَرَاهَا يَعْرُوهَا وَلِأَنَّ الْعَرَبَ تَقُولُ فِي النَّائِثِ

كُنَّا يَعْرُوتُهُ وَعَقْرُوتُهُ وَيُقَالُ مَالٌ يَطُورُ يَعْرَاهُ، وَالْعَرَاءُ الْمَكَانُ

الْخَالِي مَمْدُودٌ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ d فَتَبَدَّنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ 20

هُوَ وَجْهُ الْأَرْضِ وَأَنْشَدَ لِرَجُلٍ مِنْ خُرَاعَةَ

a) P om. b) L vocal. here الْبِكَاءُ. c) L omits the following words as far as الْعَلَاءُ. d) Kōr. 37, 145.

رَفَعْتُ رَجُلًا لَا أَخَافُ عِنَارَهَا وَنَبَدْتُ بِالْبَدِيدِ الْعَرَاهُ ثِيَابِي  
 والتفسير الأول عن الفراء، والعمى في البصر مقصورٌ يكتب بالياء  
 لأنك تقول امرأة عمياء، والعمى أيضًا مقصورٌ الطول يقال ما أحسن  
 عمى هذه الناقية وهو سمنها قال الشاعر

لَهَا فَخْدًا وَحَشِيَّةَ زَانَ مَتْنَهَا

5

عمى البدن تمشى بين باب ومعلف<sup>a</sup>

والعماء الغيم الرقيق مدودٌ ومثله الضخاء والطهاء وهو غيم رقيقٌ  
 ليس بالكتيف قال حميد بن ثور

وَإِذَا أَحْرَأَلَا<sup>b</sup> فِي الْمَنَاحِ رَأَيْتَهُ كَالطُّورِ أَفْرَدَهُ الْعَمَاءُ الْمُمِطَرُ

10 أَحْرَأَلَا امتدًا، والعفا في لغة طيءٍ ولد الحمار مقصورٌ يكتب بالألف  
 وأنشد الفراء عن المفضل

بِضَرْبٍ يُزِيلُ الْهَامَ عَن سَكَنَاتِهِ وَطَعْنٍ كَنَشْهَائِ الْعَقَاقِمِ بِالْهَيْفِ

وأنشد ابن الأعرابي عن المفضل العفا بالكسر، والعفاء مَحْوُ الأثر  
 وما عَفَنَهُ الرِّيحَ مَمْدُودٌ قَالِ زُهَيْرِ

15 تَاكَمَلْ أَهْلُهَا مِنْهَا فَبَانُوا عَلَى آثَارِ مَا ذَهَبَ الْعَفَاءُ

والعدى مكسورٌ الأول مقصورٌ يكتب بالياء يقال هؤلاء قومٌ عدى  
 أى غرباء قال زُرَّارَةُ بْنُ سَبِيْعِ الأَسَدِيِّ

إِذَا كُنْتُ فِي قَوْمِ عَدِي لَسْتُ مِنْهُمْ

فَكُلُّ مَا عَلِفَتْ مِنْ حَبِيْثٍ وَطَيْبٍ

20 والعدى بكسر أوله ونقصه الأعداء، ويقال قومٌ عدى وعدى  
 بالكسر والضم لغتان أى أعداءٌ ويكتب بالياء لِمَكَانِ الكسرة التي

a) P vocal. معلف. b) P writes الأحْرَأَلَا. c) P writes سَكَنَاتِهِ (sic!).

فِي أَوْلِهِ، وَزَعِمَ أَبُو عَمْرٍو أَنَّ اِنْعَادِي بِاللَّسْرِ مَقْصُورٌ لِلْحَاجِرَةِ وَالصَّخُورِ  
تُحْجَعَلُ عَلَى الْقَبْرِ وَأُنْشِدَ لِكُثْبَانَ

وَحَالَ اَلْسَفَى بَيْنِي وَبَيْنَكَ وَالْعَدَى

وَرَهْنُ اَلْسَفَا غَمْرُ اَلتَّقِيَةِ مَا جَدُّ

وَالْعَدَاءُ بِالْمَدِّ وَاللَّسْرِ الْمُوَالَاةُ بَيْنَ الشَّيْبَانِ قَالِ اَمْرُو الْقَيْسِ 8

فَعَادَى عَدَاءً بَيْنَ ثَوْرٍ وَنَجْجَةٍ دِرَاكًا وَلَمْ يُنْصَحْ بِمَا فَيُغْسَلُ  
وَمَا يُمَدُّ وَيُقْصَرُ وَمَعْنَاهُ وَاحِدٌ اَلْعَلِيَا مَقْصُورَةٌ اِذَا صَمَمَتْ  
اَوْلَاهَا تُكْتَبُ بِالْاَلْفِ لِمَكَانِ اَلْيَاءِ اَلَّتِي قَبْلَ اٰخِرِ حَرْفِ فِيهَا وَلَا ذَكَرَ  
لَهَا يُقَالُ هُوَ فِي عَلِيَا مَعَدَّ مَقْصُورَةٌ فَاِذَا فَتَحَتْ اَوْلَاهَا مَدَدَتْ  
فَقَدَّتْ فِي عَلِيَا مَعَدَّ قَالِ النَابِغَةُ 10

يَا دَارَ مِيَّةَ بِاَلْعَلِيَا فَالْتَسَنَدِ اَقْوَتَ وَتَالِ عَلَيْهَا سَالِفُ اَلْاَبَدِ  
وَكَذَلِكَ اَلْعَلَاءُ اِذَا فَتَحَتْ اَوْلَاهُ مَدَدَتْهُ وَاِذَا صَمَمَتْ اَوْلَاهُ قَصَرَتْهُ  
قُلْتُ اَلْعَلَى وَهُوَ الشَّرْفُ،

المقصور من هذا الباب العتاء كثيرة شعر الوجه مقصور يكتب  
بالالف لانك تقول للانثى عتواء اذا كان شعر وجهها كثيرا، والعتاء 15  
الفساد من قوله عت وعتا لا تعتوا في الارض مفسدين \* مقصور  
يكتب بالالف، والعتاء جمع عداة وهي الارض البعيدة من الماء  
وزعم الفراء انها تكتب بالياء والالف جميعا فمن كتب ذلك  
بالالف فلان العرب تقول ارضون عداوات فقطهر الواو في الجمع ومن  
كتبه بلياء فلانة يقول ارض عداي b، والعصا تكتب بالالف وهي 20

a) Kor. 2,57. b) L quotes on marg. a verse of al-Shammakh,

قال الشماخ ما انشده ابو الحسين: ارض عداي امره وهو ضامن  
فهو فيسام ينتظرن قضاة بصاحي عداة امره وهو ضامن

مقصورةٌ لأنك تقول في التثنية عَصَوَان وَعَصَوْتُهُ إِذَا صَرَبْتَهُ بِالْعِصَاءِ  
وَمِنَ الْمُقْصُورِ الزَّائِدِ عَلَى الثَّلَاثَةِ مِمَّا يَكْتَبُ جَمِيعُهُ بِالْيَاءِ  
الْعَلْقَى نَبْتُ قَالَ الْعَجَّاجُ

يَحْتَطُّ فِي عَلْقَى وَفِي مُكْرٍ

٥ مُكْرٌ جَمْعُ مَكْرٍ وَهُوَ نَبْتُ، وَعَقْرَى وَحَلْقَى نَطْلٌ بِالْعَقْرِ وَحَلَقِ  
الرَّأْسِ قَالَ الشَّاعِرُ

أَلَا قَوْمِي إِلَى عَقْرَى وَحَلْقَى ٥ لِمَا لَاقَتْ سَلَامَانَ بِنُ عَنَمٍ  
وَالْعَدَوَى طَلَبُكَ إِلَى وَال لِيُعْدِيكَ عَلَى مَنْ ظَلَمَكَ وَالْعَدَوَى أَيْضًا  
أَنْ يُعْدِيَ الْجَرْبُ وَمَا أُشْبِهَهُ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
10 أَنَّهُ قَالَ لَا عَدَوَى وَلَا طَبِيرَةَ، وَالْعَوَا مِنْ مَنَابِلِ الْقَمَرِ مِنَ النُّجُومِ

مَقْصُورٌ وَقَدْ حُكِيَ فِيهَا الْمَدُّ قَالَ الشَّاعِرُ فِي مَدِّهَا  
وَقَدْ بَرَدَ اللَّيْلُ أَلْتَمَامٌ عَلَيْهِمْ وَأَصْبَحَتِ الْعَوَاءُ لِلشَّمْسِ مَنَزِلًا  
وَالْعَوَاءُ أَيْضًا اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ الدُّبُرِ، وَرَبَّمَا صَمَّوَا الْعَيْنِ وَفِي عُدُودَةٍ  
قَالَ الشَّاعِرُ

قِيَامٌ يُوَارُونَ عَوَاءَهُمْ بِشْتَمِي وَعَوَادُهُمْ أَظْهَرُ d

[The Ms. reads قِيَامٌ يُوَارُونَ عَوَاءَهُمْ وَهُوَ وَهُوَ which latter, however, does not agree with the metre].

a) P vocalizes مكر. b) L has the interlinear note: قَالَ أَبُو

الْحُسَيْنِ الْمُهَلْبِيِّ الرَّوَابِيَةِ

أَلَا قَوْمِي لَدَى عَقْرَى [وَحَلْقَى]

c) So P and L. In the dictionaries is written دُبُرٌ. See the Com-  
mentary. d) L has here the following marg. note: قَالَ أَبُو  
الْحُسَيْنِ فِي كِتَابِ الْعَيْنِ (الغين Ms.) الْعَوَى وَالْعَوَى بِالْفَتْحِ وَالصَّمَّ

وَبُرُوقِ وَعَوَاءِهِمْ أَظْهَرُوا<sup>a</sup>، ويقال جَرَانٌ عَظْلَى وَعَظَالَى إِذَا رَكِبَ  
بَعْضُهُ بَعْضًا وَلم يَبْرَحِ قال الشاعر

يَا أُمَّ عَمْرٍو أَبْسِرِي بِأَلْبُسْرِي مَوْتُ ذَرْبِعٍ وَجَرَانٌ عَظْلَى  
أَرَانِ يَا أُمَّ عَمْرٍو فَقَالَ يَا أُمَّ عَمْرٍو وَهِيَ الصَّبْعُ وَيُقَالُ عَظَلَّ الْجَرَانُ  
وَتَعَطَّلَ إِذَا رَكِبَ بَعْضُهُ بَعْضًا وَكَذَلِكَ الْكِلَابُ وَكَلَّ ذَلِكَ تَلَاوَمٌ فِي  
السِّفَادِ وَالاسْمُ الْعُظَالُ وَيُقَالُ عَظَلَهَا قَعَطَلَهَا قَالَ الشَّاعِرُ  
كِلَابٌ تَعَاظَلُ سُودُ الْفِجَاجِ

وَكَذَلِكَ يَوْمُ الْعُظَالَى وَهُوَ يَوْمٌ مِنْ أَيَّامِ الْعَرَبِ مَقْصُورٌ، وَالْعَلْهَاءُ  
الْمُشْتَاكَةُ إِلَى وَطَنِهَا مِنَ النَّاسِ وَالْأَبِلِ، وَالْعَفْرَنَا الْغَلِيظُ الْعُنْفُ  
وَهُوَ مِنَ الْعَفْرِ وَالنُّونِ وَالْأَلْفِ فِيهِ زَائِدَتَانِ وَهُوَ وَصَفٌ لِلدَّاهِيَةِ<sup>10</sup>  
وَيَكُونُ أَيْضًا لِلْأَسَدِ، وَالْعَلْنَدَى أَيْضًا نَبْتُ وَيَكُونُ أَيْضًا صِفَةً لِلْغَلِيظِ  
الشَّدِيدِ وَيَضْمُونَ أَوْلَاهُ، فَيَقُولُونَ جَمَلٌ عَلْنَدَى وَعِلَادَى بِمَعْنَى  
وَاحِدٍ، وَالْعَبِي بِتَشْدِيدِ النُّونِ مِثْلَهُ الْغَلِيظُ وَفِيهِ حَمَاقَةٌ، وَالْعِرْقَى  
مَشْبِيَّةٌ،

لُعْتَانٌ فِي اسْمِ الدَّبْرِ وَأَنْشَدَ هَذَا الْبَيْتَ

قِيَامًا يَوَارُونَ عَوَاتِهِمْ بِشْتَمِي وَعَوَاتِهِمْ أَظْهَرُ

This reading, different from that of our author Ibn Wallad, has  
been partly adopted by LA (XX, ٣٤٦). In the gloss in L, there  
is also added, in connection with this verse: بِكسْرِ التَّاءِ وَضَمِّ الْعَيْنِ:

وَمِنْ فَتْحِهَا جَعَلَهُ جَمْعًا سَالِمًا وَلم يَذْكَرِ الْمَدَّ فِيهِ،

a) L has the marg. note: أَبُو الْحُسَيْنِ الْعَوَا بِفَتْحِ الْعَيْنِ: يُقَصِّرُ إِذَا ضَمَّتْ مُدَّتْ وَكَذَا هُوَ فِي كِتَابِي وَحَقَطَى وَحَكَى أَهْلُ  
اللُّغَةِ أَنَّ الْعَوَا يُمَدُّ وَيُقَصَّرُ.

ومن المقصور المضموم أوله العدى جمع عدوة يكتب بالياء  
ويقال هي عدوة الوادى وعدوته بالضم والكسر، والعري جمع  
عروة يكتب بالياء ولهذا باب من القياس،

ومما يزيد على الثلاثة مما يكتب جميعه بالياء العسرى  
5 من العسر، والعقبى من العافية، والحجى جمع عجوّة وهو عجب  
الذنب قال الشاعر

وَمُعْصِبٍ قَطَعَ أَشْتَاءَ وَقُوْنَهُ أَكَلُ الْعُجْبَى وَتَلَمَّسُ الْأَشْكَادِ  
وَالْعَمْرَى مِنْ قَوْلِهِمُ الرُّقْبَى وَالْعَمْرَى وَقَدْ مَضَى تَفْسِيرُهَا فِي بَابِ  
الرَّاءِ، وَكَذَلِكَ الْعَدْرَى مِنَ الْعُدْرِ قَالَ الشَّاعِرُ

لِلَّهِ دَرَكٌ أَنَّى قَدْ رَمَيْتَهُمْ 10

حَتَّى حُدِّدْتُ، وَلَا عُدْرَى لِمَبْحُودِ

ويقال لك العنبي والكرامة أي الرجوع إلى ما تحب، ومنه أيضا  
بعبير يمى العجلى بتشديد الجيم وهي مشية سريعة، وذهبت

a) L has on marg. the interesting gloss: قال أبو الحسين وعري  
اسم أرض قال [أبو سعد يعقوب] في كتاب الأصوات .....  
text from أبو to الأصوات is partly obliterated)

يا وَبِحَاقَتِي الَّتِي كَلَّفَتْهَا عَرَى بَصْرًا وَبَارَهَا وَتَنَجَّمَ

LA, which quotes the verse too, reads always عروى instead of  
عري (See XX, ٢٨٠). b) L on marg.: قال أبو الحسين العجى عظم.  
قال أبو الحسين وبروى c) L has the interl. note: يكون في الوظيف

لَوْلَا حُدِّدْتُ [الحج]

ابله العبيهي بتشديد الميم اذا لم تدْرِه ايسن ذَقَبَتْ، ويوم  
العظالي يوم لبني تميم، والعرضى اعتراض في المشى،  
ومن المقصور المكسور أوله مما يكتب كُتبه بالياء انعمى  
شجر قال الهذلي

لَمَّا ذَكَرْتُ أَخَا الْعُيَيْتِي تَأَوَّبَنِي  
هَمِّي وَأَفْرَدَ ظَهْرِي الْأَعْلَبُ الشَّيْحُ

والعرضى بكسر أوله وفتح ثانيه مشيئة فيها اعتراض قال الشاعر  
يمشي العرضى في الحديد المنقن

والعرضة العريضة قال الشاعر

10 مِنْهَا عَرْضَانَا عِظَامُ الْأَرْقَبِ  
ويقال رجل عَزَا وربما ألْحَقُوا الياء فقالوا عِزَاهَا وهو الذى  
لا يُحِبُّ اللّهُوَ ولا يَطْرُبُ للغناء، والعيدى بتشديد الدال العبيد  
قال الشاعر

تَرَكْتُ الْعَيْدِي يَنْقُرُونَ عِجَانَهَا كَأَنَّ غُرَابًا فَوْقَ أَنْفِكَ وَأَقْعُ

15 ويقال هو قَتِيل عميا بتشديد الميم والياء جميعاً وكتابه بالألف  
لمكان الياء التى قبل آخره ويقال هو في عميا من امره، والعفراة  
الشعر يقال جاء نَشْرًا عَفْرَاتَه وَعَفْرِيَتَه أى شَعْرَه، وعفري أيضا  
بغير هاء اسم رجل قال جرير

وَنَبَيْتٌ جَوَابًا وَسَكْنَا يَسْبِنِي

20 وَعَمْرَوُ بْنُ عَفْرَى لَا سَلَامَ عَلَيَّ عَمْرُو

وعهبي كذا زمان كذا قال الشاعر أنشده أبو عمرو

a) So L, better than P يَدْرِه.



عَهْدِي بِسَلْمَى وَهَى لَمْ تَزَوِّجْ عَلَيَّ عَيْبِي خَلْفَهَا أَلْمَخْرَجِ  
الْمَخْرَجَةُ الْحَسَنَةُ الْغِذَاءُ ٥

المدود من هذا الباب العزاء عن المصيبة ممدود، والعطاء  
والعناء والعياء والداء ألقى لا دواء له، وبغير عيائه إذا كان لا  
يُحْسِنُ الصَّرَابَ ولا يقال ذلك للإنسان، والعطاء جمع عطاءة وهي  
نُشْبَةُ ه سَامٌ أَبْرَصٌ b، والعزاء بنشديد الرأه الشدّة قال الشاعر  
وَلَا تَقُوتْ عِيَالِي يَوْمَ مَسْغَبَةٍ وَلَا يَنْفَسِكَ فِي الْعَزَاءِ تَكْفِينِي  
وعقربا مَوْضِعٌ، وعزلاء المَزَاةُ مَمْدُودٌ مَخْرَجُ الْمَاءِ مِنْهَا، وَالْعَوْصَاءُ  
الشَّدَّةُ، وَالْعَصْمَاءُ مِنَ الْمَعَزِ وَمَا شَاكَلَهَا الْبَيْضَاءُ الْبَيْدِيْنَ، وَالْعَقْصَاءُ  
10 الَّتِي التَّوَى قَرْنَاهَا عَلَى أُذُنَيْهَا مِنْ خَلْفِهَا، وَالْعَصْبَاءُ الْمَكْسُورَةُ الْقَرْنِ  
الداخل وهو المُشَاشُ، وَالْعَنْقَاءُ مِنْ أَسْمَاءِ الدَاهِيَةِ وَتُجْعَلُ أَسْمًا لِكُلِّ  
مَا لَا يَدْرَكَ مَعْنَاهُ وَلَا يُبْلَغُ فَيُقَالُ عَنَقَاءُ مُغْرَبٌ، وَالْعَنْقَاءُ أَيْضًا  
المرأة الطويلة العنق، وكذلك العيطاء وعفراء اسم أرض، وعجاساء  
قَطْعَةٌ مِنَ الْإِبِلِ قَالَ الرَّاعِي

16 إِذَا أُسْتَأْخِرَتْ مِنْهَا عَجَاسَةٌ جَلَّتْ بِمَاحِنِيَةِ أَشْلَى الْعِفَاسِ وَبَرُوعًا  
وَالْعِفَاسِ وَبَرُوعِ نَاقَتَانِ، وَعَجِيسَاءُ مِشِيَّةٌ، وَيُقَالُ عِيَايَاهُ طَبَقَاءُ فَالْعِيَايَاهُ

a) P vocalizes نُشْبَةُ; L originally تَشْبَهُ afterwards altered into تَشْبَهُ. b) L on marg.: في كتاب العين والعكواء من الشاء، لَقِيلَ عَكَى يَعْكَى عَكَى فَهُوَ أَعْكَى وَهُوَ أَسْمَعُ بِهِ فِي الذَّكْرِ وَأَنْشَدَ بَعْضُهُمْ

هَلَكْتَ إِنْ شَرِبْتَ فِي أَكْبَابِهَا حَتَّى يُؤَلِّيكَ عَكَى أَذْنَابِهَا  
وقال العكى جمع عكوة،

من الابل الذى لا يُحسِن الضرابَ ولم يُلْفِحْ وكذلك هو من الرجال، والعياماء الأحمق القدم، والعواساء الحامل من الخنافس وأنشد القناني

بِكْرًا عَوَاسَاءَ تَفَاسَى مُقْرِبًا

وعاشوراء ممدود، وحكى بعض أهل اللغة أحسنه أبا عمرو أنه 5  
يُمَدُّ وَيُقَصَّرُ، والعوراء اللمعة القبيحة قال الشاعر  
إِذَا قِيلَتْ الْعَوْرَاءُ أَغْضَى كَأَنَّهُ ذَلِيلٌ بِلَا ذُلٍّ وَلَوْ شَاءَ لَأَنْتَصَرَ  
وعذراء البلد قرية بالشام قال حسان

عَفَتْ ذَاتُ الْأَصَابِعِ فَالْحِجْرَاءُ أَلَى عَدْرَاءَ مَنْزِلِهَا خَلَاءُ

ومن الممدود المضموم أوله العدواء من البعد ممدود والعُدواء 10  
أيضاً المكان الذى لا يطمئن من قعد عليه، والعشراء الناقة التى  
أنت عليها عشرة أشهر من وقت لقاحها، والعرواء رعدة الحمى  
ويردّها حين تُحَسُّ قال الشاعر

أَسَدٌ تَفَرُّ الْأَسَدُ مِنْ عُرْوَاتِهِ بَعَوَارِضِ السَّرْجَارِ أَوْ بَعْيُوسِ

والعنصلاء البصل البرى، والعنظباء وهو ذكر الجراد، 15  
وعشوراء  
بِضَمِّ الْعَيْنِ وَالشَّيْنِ اسْمُ مَوْضِعٍ فَسَّرَهُ بَعْضُهُمْ وَزَعَمَ سَبْيُوسِيَّةً أَنَّهُ  
لَا يَعْلَمُ فِي الْكَلَامِ شَيْئًا جَاءَ عَلَى وَزْنِهِ وَلَمْ يَذْكَرْ تَفْسِيرَهُ، وَقُرِئَتْ  
بِحَذِّطِ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّهُ اسْمُ مَوْضِعٍ وَلَمْ أَسْمَعْ تَفْسِيرَهُ مِنْ

.... في كتاب العين والعرفصاء والعريقصاء نباتٌ a) says on marg.:

يكون (تكون read) بالبادية وبعض يقول للواحدة عريقصانة وللجميع  
عريقصان ومن قال عريقصاء وعرفصاء فهو فى الواحد وللجميع  
ممدود على حالٍ واحدة،

أَحَدٌ، فَاسْمًا عَرَفَهُ وَعِلْمَاءَ وَمَا أَشْبَهَهُمَا مِنَ الْجَمْعِ فَلَهُ بَابٌ مِنَ  
الْقِيَاسِ، وَالْعَرَبِيَّاءُ <sup>a</sup> صَرَبٌ مِنْ أَطْمَاءِ الْإِبِلِ وَهُوَ أَنْ تَرِدَ الْيَوْمَ الْأَوَّلَ  
نِصْفَ النَّهَارِ وَالْيَوْمَ الثَّانِيَّ الْعَصَرَ وَقَالُوا هُوَ لِلغَنَمِ <sup>b</sup>،

الْمَمْدُودِ الْمَكْسُورِ الْأَوَّلِ الْعِشَاءَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ مَمْدُودٌ، وَالْعَفَاءُ  
<sup>٥</sup> زَيْفُ الظَّلِيمِ وَهُوَ صِغَارُ الرِّيشِ وَضَعِيفُهُ، وَيُقَالُ لِلرِّيشِ عِفَاءً أَيْضًا  
قَالَ زُهَيْرٌ

أَذَلِكْ أُمَّ أَقْبُ الْبَطْنِ جَاءَتْ عَلَيْهِ مِنْ عَقِيقَتِهِ عِفَاءُ  
وَالْعَفَاءُ أَيْضًا جَمْعُ عَفْوٍ وَهُوَ وَلَدُ الْخُمَارِ، وَحِجَاءٌ أَيْضًا جَمْعُ عَجْوَةٍ  
وَهِوَ صَرَبٌ مِنَ النَّعْمِ، وَالْعَلْبَاءُ عَصَبَةٌ فِي الْعُنُقِ، وَيُقَالُ لِلْعَنْبِ الْعَنْبَاءُ  
<sup>10</sup> بِكسْرِ أَوَّلِهِ وَفِيهِ ثَانِيهِ قَالَ الْفَرَّاءُ أَنْشَدَنِي بَعْضُ بَنِي أَسَدٍ  
كَانَتْهَا مِنْ شَجَرِ الْبَسَاتِينِ الْعَنْبَاءُ الْمَتَنَّقَى وَالْتِينُ

### باب الغين

الغراء على وجهين فالغراء ولد البقرة مقصورٌ يكتب بالألف لأنك  
تقول في تشنيته غروان، والغرى الحسن يقال غرى بين الغراء

<sup>a</sup> أبو الحسين والعريجات موضع قبل الشاعر: L has on marg.:  
سُهَيْبَةُ تَدْرِي أَنْتِي رَجُلٌ عَلَى عَرِيَّاتٍ لَمَّا أُحْتَلِكِ الْأَزْرُ  
<sup>b</sup> أبو الخ [سين] والعرجاء الضبع ولا يقال للدكر أعرج،: L has on marg.:  
وَعُقَابٌ عَجَزَاءُ إِذَا اخْتَلَفُوا فِي تَفْسِيرِهِ فَقَالَ قَوْمٌ إِذَا كَانَ فِي ذَنَبِهَا  
رِيشَةٌ بَيْضَاءُ أَوْ رِيشَتَانِ وَقَالَ قَوْمٌ بَلْ فِي الشَّدِيدَةِ (السديده Ms.)  
الدائرة قال الشاعر

وَكَأَنَّمَا تَبِعَ أَنْصُورٌ بِشَخْصِهَا عَجَزَاءُ تَسْرِي بِالسَّلَى عِيَالَهَا

مقصور، والغراء من قولك غريت بالرجل غراء ممدود، والغنى بكسر  
أوله على وجهين فالغنى الذى هو ضد الفقر مقصور يكتب بالياء،  
والغناء من الصوت ممدود قال الشاعر

تَغْنَى بِالشَّعْرِ أَمَا كُنْتَ قَائِلَهُ أَنْ أَلْغِنَا لِهَذَا الشَّعْرِ مَضْمَارًا

والغطشى مقصور الغلاة التى لا يهتدى فيها قال الشاعر 5

وَبِهَمَاءٍ بِاللَّيْلِ غَطَشَى الْفَلَاةُ يُورِقُنِي صَوْتُ فَيَادَهَا

والغطشاء بالمد التى فى عينها شبه العمش يقال رجل أغطش

وامرأة غطشاء، أبو زيد يقول ليلة غمى بوزن فعلى مقصورة

وذلك أن يكون على السماء غيم ويقال غمى مثل رمى وهو

أن يغم عليهم الهلال، والغما أيضا مقصورة الشديدة من شدائد 10

الدهر، والغماء الكثير شعير الوجه والجبهة بالمد يقال وجه أغم

وجبهة عماء،

ومما يمد ويقصر ومعناه واحد عماء البيت اذا كسرت أوله

مددته واذا فتحتة قصرت فقلت هذا g عمى البيت ويكتب

بالياء اذا قصرته قال ذلك القرأ وهو سقف البيت يقال عميت 15

البيت اذا سقفته وعميت الإناء اذا غطيته قال ابن مقبل

خروج من العمى اذا صدك صكة بدا والعيون المستكفة تلمح

أران اذا ضرب به خرجه من الغم والزحام يصف القدح وحكى

عن أبى عبيدة أنه قال رجل عمى وهو المشرف على الموت

a) P مضمراً. b) P وبهماء. c) In L added by another hand

انه. d) In L added by another hand. e) P (وزعم) ورعم

f) P عماء. g) L om. عمى.

وكذلك يقال للمرأة والاثنتين وللجمع بلفظ واحد، قال ابن الأعرابي  
ويقال رَجُلٌ عَمِّ وامرأةٌ عَمِّيَّةٌ مثل عَمِيَّةٍ إذا غُشِيَ a عليها،  
والغراء الذي يُغَرَّى به ممدودٌ إذا كَسَرَتْ أوله فإذا فَتَحَتْ  
أولَه قَصَرَتْ فَقُلْتَ هو غَرًّا وكتابه بالألف لأنك تقول سَرَجٌ مَغْرُو<sup>ه</sup>  
5 وسهمٌ مَغْرُو<sup>ه</sup>، ومن أمثالهم أَدْرِكْنِي ولو بِأَحَدِ الْمَغْرُوبِينَ ٥

المقصور من هذا الباب العفى نُقِىَ التَّنْبِنِ الذي يكون في سَقَطِ  
الطعام مقصورٌ يَكْتَبُ بالياء فيما زعم الفراء واحدته غفأةٌ وَقَدْ  
ما يُفَرَدُ وَيُقَالُ أَيضًا هو صَرَبٌ من التمر رَبِي<sup>ء</sup>، والغبأ مقصورٌ  
ويكتب بالألف لأنك تقول غَبِي الرجل يغبي b غباوةً، والغوى  
10 أن لا يَرَوَى القصيدُ من لَبِنِ أُمِّهِ من قَلْتَهُ حَتَّى يَمُوتَ هُوَ أَلَا  
يقال منه غَوَى يَغْوَى غَوًى وكتابه بالياء وقال الفراء هو ان يَشْرَبَ  
من اللبن حَتَّى يَمُوتَ، قال الشاعر يصف قَوْسًا

مُعَطَفَةٌ الْإِتْنَاءُ لَيْسَ فَصِيلُهَا بِرَأْسِهَا دَرًّا وَلَا مَبِيَّتُ غَوَى  
يُرِيدُ وَلَا مَبِيَّتُ من البَشْمِ فيما فسره الفراء، والغصا جمع غصاة  
15 وكتابه بالألف، وكذلك الغصا جمع غصاة وهو البَلَحُ وَيَكْتَبُ  
بالألف لقولك في الجمع غَسَوَاتُ ٥

ومما ينريد على الثلاثة غضبي مائة من الإبل معرفة كقولك  
هُنَيْدَةٌ قال الشاعر

وَمُسْتَحْلَفٌ مِنْ بَعْدِ غَضَبِي صَبِيْمَةٌ

فَأَحْرَبَهُ لِطَوْلِ قَفَرٍ وَأَحْرَبَا

20 ومن المقصور المضموم أوله غنامي كقولك جمادى والعرب تقول

a) P erroneously عشى. b) P om. يغبي; in L it is erased.

كان غنماهُ أن يَلَحَقَهُ وكان جُماداه أن يَفْعَلَ كذا وكذا ،  
 الممدود من هذا الباب الغناء يُقال إن فلاناً لَقِيلُ الغناء أَى  
 قَلِيلُ النِّفَعِ ، وَالغِداءِ وَالغِلاءِ غِلاءُ السِّعْرِ ، وَالغِشواءُ من المَعزِ التي  
 قد تَغَشَى وَجْهَها كُلَّهُ بياضاً ، وَالغِراءُ البياضُ بين العينين ، وَالغِواءُ  
 صِغارُ الجِرادِ الكثيرِ وبه سُمِّيَ سَفَلَةُ الناسِ الغِواءُ<sup>a</sup> شَبِهُوا بالجِرادِ<sup>5</sup>  
 فى كثرةِ اضْطِرابِهِ ، وَغِراءُ الناسِ أَى جِماعَتُهُمْ ، وَيقال وَقَعنا فى  
 غِصْرَةٍ مُنكَرَةٍ وهو الطينُ الحُرُّ منه قيل اسْتَأْصَلَ اللَّهُ غِصْرَةَ<sup>٥</sup> ،  
 ومن الممدود المضموم الأوَّلُ الغِثاءُ غِثاءُ السَّيْلِ وهو ما احْتَمَلَهُ  
 السَّيْلُ ، وَالغِلاءُ أَوَّلُ الشَّبَابِ وَحَدَّثَهُ وَارتِفاعَهُ قال الشاعر  
 قَمَصَى عالى غُلُوَيْهِ وَكَانَهُ نَاجِمٌ سَرَّتْ عَنْهُ أَلْغِيمُ فَلَاحَا<sup>10</sup>  
 وَالغِميصاءُ احْدَى الشَّعْرِيَيْنِ وَيقال نلأخِرى العَبورِ وتَسَمَّى الغِميصاءُ  
 الغِموصُ وه من مَنازِلِ القَمَرِ ،  
 ومن الممدود المكسور أَوَّلُهُ الغِطاءُ ، وَالغِداءُ ، وَغِلاءُ جِمعُ غِلاءُ ،  
 وَالغِشاءُ ، وَالغِراءُ مَصْدَرُ غارِبَتِهِ غِراءُ مَدوودُ ،

16 تمَّ الجُزءُ الأوَّلُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيراً  
 وَصَلَوَاتُهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وآلِهِ وَسَلِّمَ

يَتْلُوهُ فِيهِ الْجُزءُ الثَّانِىَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

a) P الغِواءُ .

الجزء الثاني *a* من كتاب المقصور والمدود

تأليف أبي العباس أحمد بن محمد بن ولاد النحوي  
نسخ لأبي عبد الله الحسين بن عبد الله بن الحسين نفع  
به وما فيه

بسم الله الرحيم الرحيم

5

### باب الفاء

الفتى على وجهين فالفتى واحد الفتيان مقصورٌ يكتب بالياء  
لأنك إذا فتيتَه قلتَ فتيان قال الله عز وجل *b* ودخل معه  
الساجن فتيان *c* والفتاء المصدّر من الشباب مدودٌ يقال أنه لفتى  
بين الفتاء كقولك بين الشباب قال الربيع بن ضبع الفزاري  
10 إذا عاش الفتى مائتين *d* عاماً فقد ذهب اللذّاة والفتاء  
والفتاء *d* على وجهين فالفتا عذب التعب مقصورٌ قال زهير  
كان فتات العهن في كل منزل نزلن به حبّ ألفنا لم يحطم  
والفتاء نفاذ الشيء ممدودٌ، والفتا على وجهين فالفتا الشيء  
15 المختلط مقصورٌ يكتب بالياء كتمرٍ وزبيبٍ يخلطهما ونحو ذلك  
تقول هو فتى في جرابٍ ويقال ذلك أيضاً للشيء الذي ليس  
بمصرورٍ ولا مجموعٍ في شيء، والفتا الذين أمرهم واحدٌ يقال

*a*) This title does not appear in P, as the text in that Ms. is not divided into two parts. *b*) P تعالى. *c*) Kor. 12, 36. *d*) L والفتا.

أمرهم بينهم فوضى فضى *a* لا أمير عليهم قال الشاعر  
فقلت لها يا عمتاه لك نقتي وتمر فضى *c* في عيبتى وزبيب  
وقال آخر  
مناعهم فوضى فضى في رجالهم ولا يحسنون السر *d* ألا تناديا  
وأنقص المتسع من الأرض ممدود  
ومما يمد ويقصر ومعناه واحد أنقى يمد ويقصر وأوله مكسور  
ومن قصره *e* كتبه بالياء قال الشاعر  
أقول لها وهن ينهنرن قروتي  
فدى *f* لك عبي إن زلجت وخالي  
زلجت مررت وقال آخر في مده  
مهلا *g* فداء لك *h* يا فضائه أجره السرح ولا تهاله

5  
10

a) P has this passage somewhat inverted: يُقال أمرهم فوضى  
يريد يا عمتى (يا خالتي). *b*) L has a marg. note: (LA XX. ١٧) فقلت لها  
فقلت لها يا عمتاه من الياء وقال (الكوفيون أصله يا عمتاه فحذف الياء،  
قال أبو الحسين يروى تمر فضى (فضى Ms.) وتمر فضى،  
الرواية لا يحسنون *d*) L notes at the end of the page: (بالسين،  
والخير ويروى لا يحسنون الشر، قل أبو الحسين لا يحسنون السر  
بالسين). *e*) P has here the strange reading قصر (a mixtum  
compositum from قصر and كسر). *f*) L writes فدى. *g*) L مهلا.  
*h*) P originally لك، afterwards altered into لك. *i*) P reads  
both أجره and أجره (writing أجره).



وحكى الفراء أنه سمع بعض العرب يفتنح أوله ويقصره ولم يجز  
مع الفتنح غير القصر سماع يقولون قم فدئ لك أبي، والفداء  
أيضاً بالفتح مدود جماعته الطعام من الشعير والتمر ونحوه قال  
الشاعر

5 كَأَنَّ فِدَاءَهَا إِذْ جَرَّدُوهُ <sup>a</sup> أَطَافُوا حَوْلَهُ سَلَكٌ يَنْتِمُ

السلك ولد الحاجل والواحدة سلكتة <sup>b</sup>، وفحوى كلامه يمد ويقصر،  
وفيصوضى يمد ويقصر إذا قصر كنب بالياء <sup>c</sup>

المقصور من هذا الباب القحاق مقصور وهو الأيزار يقال قح  
قدرك أي ألف فيها التوابل قال الراجز

10 كَأَنَّمَا يَبْرُدُنْ بِأَلْعَبُوقِ كَيْلَ مِدَادٍ مِنْ قَحَا مَدْفُوقِ  
وجمعه أحاء مدود، والفعا غبسة تعلو البسرة فيغلظ لحاؤها  
يقال أفعى اليسر وفعى والفعا أيضاً الربي من كل شيء وأنشد  
الأصمعي

إِذَا فِتَّةٌ قُدِّمَتْ لِلْقَتَا لَ فَرَّ أَلْفَعَا وَصَلِينَا بِهَا

16 أَي قَرَّ مَنْ لَا خَيْرَ عِنْدَهُ، وَالْفَاجَا مَقْصُورٌ أَيْضًا وَهُوَ الْفَاجِجُ  
يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ تَقُولُ امْرَأَةٌ فَاجْوَاءُ وَمِنْهُ قَيْلٌ قَوْسٌ فَاجْوَاءُ  
وفجاء أيضاً وفي ألى لا تلتزق وترها بكبدها وفي أجود للصيد،  
وفلا جمع فلاة يكتب بالألف لأنك تقول قلات <sup>c</sup>

ومن المهور منه ألفرا الحمار الوحشي <sup>c</sup> مهموز غير مدود قال الشاعر

a) P جودوا أطافوا apparently instead of جودوها طافوا P

b) L قال أبو الحسين والجميع سلكان والمعنى إن هذا

c) L الطعام في قلته مثل هذا الطائر البينيم المفرد في صغره،

اِذَا اجْتَمَعُوا عَلَيَّ وَاشْقَدُونِي فَصِرْتُ كَسَائِنِي قَرَأُ مُتَارُ  
أَصْلُهُ مُتَارٌ مِنْ اتَّارَتِ الْيَسِّ النَّظْرُ أَي اتَّبَعْتَهُ وَأَدَمْتَهُ، أَشْقَدُونِي  
صَرَبُونِي ء

وَمَا يَزِيدُ عَلَيَّ الثَّلَاثَةَ مِنَ الْمَقْصُورِ مِمَّا يَكْتَبُ *a* بِالْيَاءِ  
فَرْتَنِي اسْمُ الْأُمَّةِ، وَالْفَنَاجِلِيُّ مَشِيَّةٌ قَالَ الشَّاعِرُ  
قَارَبْتُ أَمْشِي الْفَنَاجِلِيَّ وَالْقَعْوَةَ  
وَالْقَتَوِيَّ مَقْصُورٌ ء

وَمِنَ الْمَقْصُورِ الْمَضْمُونِ أَوَّلُهُ فُقِي *b* جَمْعُ فُقُوءَةٍ وَهُوَ مَجْرَى الْوَتْرِ  
فِي السِّمِّ وَيُقَالُ أَيضًا فُوقَةً وَفُوقٌ *c* وَهُوَ مِنَ الْمَقْلُوبِ وَأَنْشَدَ الْأَصْمَعِيُّ  
نَبَلِي وَفَقَاهَا كَسْرًا قَيْبٌ قَطًّا طَحَلُ *d*  
وَالْفُقْرِيُّ *e* مِنَ الْمَقْصُورِ يَكْتَبُ بِالْيَاءِ وَهُوَ أَنْ نَعِطِيَهُ بَعِيرَةً يَرَكِبَهُ وَأَنْشَدَ

وَجَمْعُهُ فِرَاءٌ وَأَنْشَدَ الْأَصْمَعِيُّ لِمَالِكٍ (ملك) (Ms.)  
ابن رُغَبَةَ [الباهلي]

بَصْرِبٍ كَادَانَ الْفِرَاءُ فُضُولُهُ وَطَعِنَ كَائِبِرِغِ الْمَتَخَاصِ تَبُورُهَا  
*a*) P adds جميعه. *b*) L writes فُقِي. *c*) L has a marg.

note: قال رُغَبَةُ

كَسَرَ مِنْ عَيْنِيهِ تَقْوِيمُ الْفُوقِ

فَهَذَا جَمْعُ فُوقَةٍ *d*) L has with regard to فُقِي still another  
marg. note: ..... كما يقال

قال الفرزدق

وَلَكِنْ وَجَدْتُ السَّهْمَ أَهْوَنَ فُوقَةً عَلَيْكَ فَقَدْ أَوْدَى دَمَ أَنْتَ طَالِبُهُ

*e*) L inserts here, before this word, the heading: وَمِمَّا يَزِيدُ  
عَلَى الثَّلَاثَةِ

لَهُ رَبَّةٌ قَدْ أَحْرَمَتْ حِلَّ ظَهْرِهِ فَمَا فِيهِ لِلْفَقْرَى وَلِلْحَجِّهِ مَزْعَمٌ  
 وَبُرُوصَى وَلَا لِحَجِّ، يُقَالُ أَفْقَرْتُه بِعَيْرِي أَفْقَرَهُ أَفْقَارًا إِذَا أَعْرَثَهُ ظَهْرَهُ،  
 وَمَا يَزِيدُ عَلَى الثَّلَاثَةِ هِ الْفَتْيَا وَكُنَابَهَا بِالْأَلْفِ لِيَلَّا يَجْتَمِعُوا بَيْنَ  
 يَمَيْنِ، وَفَرَادَى نَعْتُ كَقَوْلِكَ كُسَالَى،  
 ٥ وَمِنَ الْمُقْصُورِ الْمَكْسُورِ أَوْلَهُ فَرَى جَمْعُ فَرِيَّةٍ،

الممدود من هذا الباب الفشاء الانتشار في الأرض، ورجل قافاء  
 قال الشاعر

يَقُولُونَ قَافًا فَلَا تُؤَلِّجُنِيهِ فَلَسْتُ بِقَافًا وَلَا بِجَبَانٍ  
 وَالْفَيْفَاءُ الصَّخْرَاءُ الْمَلْسَاءُ وَالْجَمْعُ الْفَيْفَايُ، وَالْفَقْعَاءُ نَبْتٌ، وَالْفَكْحَشَاءُ  
 ١٠ الْفَاحِشَةُ، وَشَجَرَةٌ فَنَوَاءُ ذَاتُ أَفْنَانٍ وَهُوَ خَارِجٌ عَنِ الْقِيَاسِ وَكَانَ  
 يَنْبَغِي أَنْ يُقَالَ فَنَاءٌ،

وَمِنَ الْمَمْدُودِ الْمَكْسُورِ أَوْلَهُ الْفَنَاءُ فَنَاءُ الدَّارِ، وَالْفَلَاءُ جَمْعُ قَلْوٍ  
 وَالْفَلَاءُ أَيْضًا فَلَاءُ الشَّعْرِ مَصْدَرُ فَلَيْتُ فَلَاءٌ، وَالْفِضَاءُ بِالْمَدِّ الْمَاءُ  
 النَّافِعُ حَكَى ذَلِكَ الْعَدِيَّ فِي شِعْرِ عَدِيِّ بْنِ الرَّقِيعِ  
 ١٥ وَتَوَى الْقَتَامُ عَلَى الصُّبَى وَتَدَكَّرَا مَاءُ الْمَنَاطِرِ قَلْبَهَا وَفِضَاءُهَا

## باب القفاف

الْقَرَى مَقْصُورٌ مَكْسُورٌ، يَكْتَبُ بِالْبَاءِ وَهُوَ مَكْسُورُ الْأَوَّلِ وَيُقَالُ مِنْهُ  
 قَرَيْتُ الصَّيْفَ أَقْرَبَهُ فِرْقَى فَإِذَا فَتَحْتَ أَوْلَهُ مَدَدْتَ قَلَّ الْكِسَاءُ

a) L originally فللاحجج، afterwards altered into فلا للحجج which, however, does not agree with the metre. b) This heading is deleted in L and يتلوه written above; see note e at the preceding page. c) In L added by another hand الأول.

وَسَمِعْتُ الْقِسْمَ بْنِ مَعْنٍ يَرَوِيهِ عَنِ الْعَرَبِ قِرَاءَ الصَّبْفِ بِالْفَتْحِ  
وَالْمَدِّ، وَالْقَلْبَى إِذَا كَسَرَتْ أَوَّلَهُ فَهُوَ مَقْصُورٌ وَإِذَا فَتَحَتْ أَوَّلَهُ  
مَدَّدَتْ قَالَ نُصَيْبٌ

عَلَيْكَ السَّلَامُ لَا مِلَّتِ قَرِيْبَةٌ a وَمَا لِكَ عِنْدِي أَنْ نَأْتِيَ قَلَاءَ  
فَفُجِحَ أَوَّلَهُ وَمَدَّ، قَالِ الْقِرَاءَ يُقَالُ فَعَدَ الْقِرْفَاءَ مَدْدُونَ b إِذَا صَمَمَتْ  
5 أَوَّلُهَا فَإِذَا كَسَرْتَهُ فَهُوَ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ وَهُوَ أَنْ تَفْعُدَ عَلَى  
قَدَمَيْهِ وَتَمَسَّ أَلْبَنُهُ الْأَرْضَ c، وَالْقِصَاءَ يُمَدُّ وَيُقَصَّرُ وَهُوَ عَلَى لَفْظِ  
وَاحِدٍ فِي حُرُوفِهِ وَحَرَكَاتِهِ وَهُوَ مَا حَوَّلَ الْعَسْكَرَ وَالِدَارَ قَالَ بَشْرُ بْنُ  
أَبِي خَازِمٍ

فَحَاطُونَا d أَلْقَصَا وَلَقَدْ رَأَوْنَا قَرِيْبًا حَيْثُ يُسْتَمَعُ السَّرَارُ 10  
وَيُنْشَدُ أَيْضًا بِالْمَدِّ \* فَحَاطُونَا e أَلْقَصَاءَ وَقَدْ رَأَوْنَا، وَيُقَالُ حَطْنِي  
الْقِصَا أَيْ تَبَاعُدْ عَنِّي وَيُقَالُ فَلَانٍ يَمْشِي بِقِصَا الدَّارِ أَيْ بِأَطْرَافِهَا،  
وَالْقِصَا أَيْضًا حَذْفٌ فِي أُنْثَى النَافِثَةِ مَقْصُورٌ وَلَيْسَ يُمَدُّ هَذَا الْحَرْفُ  
وَكَتَابُهُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ تَقُولُ نَافِثَةٌ قِصَوَاءٌ وَبِعَبْرٍ مَقْصُوءٌ وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ  
لَا يُقَالُ بِعَبْرٍ أَقْصَى، وَقَالَ الْفَرَّاءُ فِي كِتَابِ الْأَبْنِيَّةِ إِنَّ بَزْرَ قِطُونَاءَ e  
15 يُمَدُّ وَيُقَصَّرُ وَالْمَدُّ فِيهِ أَكْثَرُ، وَقَالَ الْفَرَّاءُ يُقَالُ فِي الْأَرْضِ الْفَيْ  
قَوِيَّتِ الْأَرْضِ قَوِيٌّ وَأَنْشَدَ  
وَإِنِّي لَأَجْتَازُ الْقَوِيَّ طَاوِيَّ الْحَشَا مَخَافَةَ يَوْمًا أَنْ يُقَالَ لَيْمٌ

مَمْدُونٌ L. قَرِيْبَةٌ (XX. ٩٠). قَرِيْبَةٌ a, whereas both L and LA (XX. ٩٠).

(sic!). c) L has the marg. note, the last words being very in-  
distinct: قَالِ أَبُو الْحُسَيْنِ حَتَّى الْجَرْمِيُّ فِي كِتَابِ الْأَبْنِيَّةِ أَنَّ الْقِرْفَاءَ  
[بِالضَّمِّ يُمَدُّ وَيُقَصَّرُ] d) فَحَاطُونَا P. e) قِطُونَاءَ P.

والقواء ممدود وهو الخالي a

المقصور من هذا الباب ألفاً مقصورٌ وهو الظهـ b يكتب بالألف  
لأنك تقول للطويلة الظهـ قرواء قال روبة

تَنَشَّطْتُهُ كُلُّ مَعْلَاةٍ أَوْهَفَ مَضْبُورَةٍ قَرَوَاءِ هِرْجَابِ فُنْفُ  
e وَالْقَنَا أَحْدِيدَابٌ فِي الْأَنْفِ مَقْصُورٌ وَكِتَابُهُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ تَقُولُ  
امْرَأَةً قَنَوَاءً، وَكَذَلِكَ قَنَا جَمْعُ قَنَاةٍ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ تَقُولُ فِي  
جَمْعِهِ قَنَوَاتٌ وَالْقَنَا أَيضاً وَاحِدٌ الْأَقْنَاءِ وَهِيَ الْكَبَائِثُ يُكْتَبُ  
بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ تَقُولُ فِي لُغَةِ أُخْرَى قَنُوٌّ وَثَالِ أَبُو عَمْرٍو وَاهْلُ الْحِجَازِ  
يُسَمُّونَ الْقِنُوَّ قَنَا مَقْصُورٌ، وَقَنَا اسْمٌ مَوْضِعٍ مَقْصُورٌ أَيضاً يُكْتَبُ  
10 بِالْأَلْفِ قَالَ الشَّاعِرُ

وَأَلْبَغَيْتِكُمْ قَنَا وَعَوَارِضًا وَأَلْقَلِينَ أَلْحَيْلَ لَابَتَةَ صَرَعِدِ  
أَي لَابَغَيْتِكُمْ بِقَنَا وَعَوَارِضِ أَي بِهِدِينَ الْمَوْضِعَيْنِ، وَالْقَدَا طَيْبُ  
الرِّيحِ وَالطَّعْمُ يُقَالُ d قَدَرْتُ ذَاتَ قَدَاةٍ قَالَ أَبُو النَّجْمِ  
ضُرُوعَهَا بِالدَّرَةِ e أَسْقِيَانَهُ يُقَاتُ زَادًا طَيِّبًا قَدَاتُهُ  
15 وَقَفَا يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ تَقُولُ فِي تَنْثِيتهِ قَفَوَانٍ وَجَمْعُ أَفْءَاةٍ بِالْمَدِّ،

a) L has (partly on marg., partly between the lines): قَالَ أَبُو  
الْحُسَيْنِ الْقَوِيُّ وَالطَّوِيُّ بِمَعْنَى وَاحِدٍ يُقَالُ بَاتَ فُلَانٌ الْقَوِيُّ وَالطَّوِيُّ  
أَي لَا طَعَامَ عِنْدَهُ وَمِنْهُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى (Kor. 56, 72) وَمَتَاعًا  
لِلْمُقِيمِينَ أَي الَّذِينَ لَا زَادَ لَهُمْ وَلَا مَعْنَى الْأَرْضِ فِي هَذَا الْبَيْتِ،  
هو طَعَامٌ: b) P انظهِرْ. c) L om. d) L adds here as follows: ذُو قَدَى إِذَا كَانَ طَيْبَ الرِّيحِ وَالطَّعْمِ وَمَا أَقْدَاهُ وَقَدْ قَدَى  
... يَقْدَى قَدَى. e) L بالدو.

وَالْقَدَى جَمْعُ قَدَاةٍ وَكِنَانُهُ بَانِيَاءُ يُقَالُ قَدَّتْ عَيْنِي تَقْدَى قَدْيًا  
 إِذَا أَلْقَتِ الْقَدَى وَقَدْ قَدَيْتَ تَقْدَى إِذَا صَارَ فِيهَا الْقَدَى، وَقَطَا  
 جَمْعُ قَطَاةٍ وَكِنَانُهُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ تَقُولُ فِي الْجَمْعِ قَطَوَاتٌ وَقَدْ  
 قَطَا يَقْطُوهُ، وَجَبَلٌ يُقَالُ لَهُ قَسَا مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ قَالٌ

5

ابن أحمَر

بِهَاجِلٍ مِنْ قَسَا ذَهْرٍ الْكُزَامِي تَدَاعَى الْكُجْرَبِيَاءُ بِهِ الْكُنَيْنَا  
 وَيُرْوَى قَسَا بِالْكَسْرِ وَحَكَاهُ الْفَرَّاءُ وَقَالَ ذُو الرِّمَّةِ

سَرَّتْ تَخْبِطُ الظُّلَمَاءُ مِنْ جَانِبِي قَسَا

فَأَحْبَبْتُ بِهَا ه مِنْ خَابِطِ اللَّيْلِ زَائِرٌ

وَمِنْ الْمَهْمُوزِ غَيْرِ الْمَدُونِ الْقَضَا وَهُوَ الْعَيْبُ مَهْمُوزٌ غَيْرٌ مَمْدُودٌ 10  
 يُقَالُ قَضَى الثُّوبُ قَضًا إِذَا تَقَرَّرَ وَيُقَالُ مَا فِي حَسْبِهِ قَضَاءٌ أَيْ  
 عَيْبٌ وَقَضَى السِّقَاءُ قَضًا وَهُوَ قَضَى إِذَا طَالَ تَرَكُّهُ فِي مَكَانٍ  
 فَفَسَدَ وَبَلَى ٤

وَمَا يَزِيدُ عَلَى الثَّلَاثَةِ مِنَ الْمَقْصُورِ مِمَّا يُكْتَبُ بِالْيَاءِ قَرَوَى  
 يُقَالُ رَجَعَ عَلَى قَرَوَاهُ مَقْصُورٌ أَيْ رَجَعَ عَلَى خُلْفٍ قَدْ كَانَ تَرَكَّهُ 15  
 وَحَكَى سَلْمَةُ عَنِ الْفَرَّاءِ فِي حَدِيثٍ رَوَاهُ d لَا تَرْجِعْ هَذِهِ الْأُمَّةُ  
 عَلَى قَرَوَاتِهَا بِالْمَدِّ أَيْ عَلَى أَوَّلِ أَمْرِهَا، e وَقَطُوطِي مَقْصُورٌ وَهُوَ  
 الطَّوِيلُ الرَّجُلَيْنِ وَهُوَ الَّذِي يُقَارِبُ الْمَشَى مِنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَالْقَلُولِي

a) L and P write here يقضوا . b) L has the interlinear note:

ما فيه c) In L is added by another hand . ويروي وحبب بها

d) In L originally omitted, afterwards added by another hand.

e) L has an important marg. note: الى ههنا أول الكتاب في نسخة الشيخ . See on it the literary Introduction.

الطائر إذا ارتفع في طيرانه *a*، ويقال رجع القهقرى، وقال أبو عمرو  
 القهمرى بالزاء الاحضار، وقرى اسم موضع، وجاءت الخيل تعدو  
 القفري وهو عدو شديد، وقلهى *b* اسم ماء قرب المدينة، ويقال  
 ناقة قبعناه ونوق قباعك وفي القبيحة الفراس، وقبعرى وهو  
 الفصيل المهزول ويقال الرخو المضطرب، وقال الجرمي جمل قبعرى  
 للطويل، العظيم الشديد، وقرنى *d* نوبية شبه الخنفساء، ويقال  
 للرجل القصير القرنبي كأنه يشبه بها، والققرى *e* يقال جلس *f*  
 الققرى *e* وقد اقعنقرو الرجل وهو أن يجلس مستوفرا، والقهرى  
 مثل الجمزى، والقهمزى الاحضار، وقوسى اسم موضع قال أبو خراش  
 فاقسمت لا أنسى قتيلا رزقته  
 10  
 بجانب قوسى ما مشيت على الارض

ومن المقصور المضموم أوله قوى جمع قوة والقوة أيضا الطاقة  
 من طاقات الحبل وجمعها قوى، وقرى جمع قرية وهذا الحرف شاذ،

*a*) L has the marg. note (some words being illegible): كذا ذكره  
 الفراء في كتاب المقصور والمدود ..... قال أبو عبيد (عبيدة Ms.)  
 في الغريب المصنف كما سمعه منه وهو غلط إنما هو فعل ....  
 The remaining words are for the most part obliterated. *b*) L  
 adds between the lines محرك. *c*) L om. *d*) L originally قرنى،  
 afterwards altered into قرنبى. *e*) L الققرى. *f*) P جلس.  
*g*) L اقعنقرو. *h*) L has the marg. note:

وظلم ذوى القربى أشد مضاينة على المرء من وقع الحسام المهند

The first hemistich is very indistinct in the Ms., the upper part  
 of the letters being quite torn away.

ومما يزيد على الثلاثة من المضموم القربى من القرابة، والقصرى  
والقصيا لغتان، والقعدى a من قولهم الطرقى والقعدى وهما  
مقصوران فالقعدى أنزلها b نسبا والطرقى أبعدهما نسبا، وقدامى  
المقدم من ريش الجناح، والقصرى والقصيرى مقصورتان وهما  
الصلع السفلى من الأضلاع وكان قصاره أن يفعل كذا وكذا 5  
ومن المقصور المكسور أوله قدى جمع قدوة يقال هو لنا قدوة،  
والقدى القدر وكذلك قيد رُمح وقدى رُمح أى قدر رُمح  
والقصى جمع قضة وفي نبت ويجمع بالواو والنون فيقال قصون،  
وقنى جمع قنية وهو ما يقنتى ،

ومما يزيد على الثلاثة من المكسور أوله القنيتى وفي النسيمة، 10  
والقبصى الشديد من العدو عن أبى عمرو وأنشد للشماخ  
أعدو القبصى ، قبل غير وما جرى  
ولم تدبر ما شأنى ولم أدبر ما لها  
وغير أبى عمرو يقول القبصى بالصاد غير معجمة والمعروف عند  
أهل اللغة ما قال أبو عمرو d ،

15 \_\_\_\_\_

a) P والقعدى. b) L أنزلها. c) P omits this phrase.

d) L has the marg. note: قال أبو الحسين حفطى القبصى بالميم: مع الصاد غير معجمة فى هذا البيت وهو مأخوذ من القماص وصدرا البيت كعدو القبصى، فأما القبصى بالصاد (والصاد Ms) معجمة مأخوذ (فمأخوذ read better) من القباضة وفى الشدة وبالباء غير معجمة حتى ذلك أبو عبدة ونكرة يعقوب بن السكيت أيضا بالميم فهو مأخوذ من القماص، ومن رواه بالباء أخذته من القبض وهو النشاط. Another marg. note



المدود من هذا الباب القصص، والقواء الخالي من الأرض يُقال  
 أرض قواء لا أهل بها ويقال أقوت الأرض والدار إذا خلت من  
 أهلها وأقوى القوم إذا وقعوا في قبي من الأرض، والقباء يقام  
 تقببت إذا لبست القباء، والقماء الداء والمهانة يقال قمو فهو  
 5 قمي بين القماء، والقصبا جمع قصب، والقنفاء الحشفة،  
 والقبلاء من المعز التي أُقيد قرناها على وجهها، والقصواء المقطوع  
 طرف أذننها، والقصماء المكسورة انقرن الخارج، وقراء اسم موضع قل  
 بشر بن أبي خازم

على قراء عالية شواه كان يباصر غرته خمار  
 10 ويقال إن البيت للسليك بن السلكت، والقاصعاء موضع يتقصع  
 فيه اليربوع أي يدخل فيه قال أوس بن حاجر  
 فود أبو ليلى طفيل بن مالك بمنعرج السوبان أو يتقصع  
 ويقال بسر قريثاء وكريثاء، ويقال امرأة قنواء للسابغة الأنف مع

says:

قال الراجز

كيف تراهما وألحدأة تقبض

أي تسرق سوقاً سريعاً، وقال

تعجل ذا القباضة أوحياً

وقد تكون القباضة الشدة هذا اشتقاق القبضي إذا صاحت وصدر  
 البيت كعدو القبضي،

قال الراجز      b) L has a marg. note:      a) L الدل.

وأَمْ مَتَوَى تُدْرِى لِمَتَى وَتَغْمِرُ الْقَنْفَاءَ ذَاتَ الْبِقْرَةِ

c) L on marg.: أيضاً بالمد.



ذلك على أَنَّ أَصْلَهُ الْوَاوُ، وَالكَرَا أَيْضًا جَبَلٌ بِالطَّائِفِ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ  
بِالْأَلْفِ، وَالْكَرَا أَيْضًا الْكَرْوَانُ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ وَأَنْشُدِ الْأَصْعَمِيَّ  
فَأَطْرَقَ أَطْرَاقَ الْكَرَى مَنْ أُحَارِبَهُ <sup>a</sup>

وقال آخر

أَطْرَقَ كَرَا أَطْرَقَ كَرَا <sup>b</sup>

5

وَحَكَى الْفَرَّاءُ كَرَى الزَّادُ إِذَا فَنِيَ، وَالكَرَا ثَنِيَّةٌ بِالطَّائِفِ مَقْصُورٌ  
فَأَمَّا ثَنِيَّةٌ بِيَشَّةٌ فَهِيَ كَرَاءٌ بِالْمَدِّ وَقَالَ النُّشَاءُ

كَأَغْلَبَ مِنْ أَسْوَدَ كَرَاءَ وَرَدَّ يَصُدُّ خَشَاتَهُ الرَّجُلُ الظُّلْمِ  
خَشَاتُهُ يُرِيدُ خَشِيَّتَهُ، وَالْكَبَاءُ مَكْسُورُ الْأَوَّلِ عَلَى وَجْهِينِ فَالْكَبَاءُ  
10 انْقِمَاشٌ مَقْصُورٌ وَجَمْعُهُ أَكْبَاءٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ وَالْكَبَاءُ انْبِخَاشٌ مَمْدُودٌ  
مَكْسُورُ الْأَوَّلِ يُقَالُ كَبَيْتُ ثَوْبِي إِذَا تَخَرَّتْ وَقَدْ تَكَبَّتِ الْمَرْأَةُ إِذَا تَبَخَّرَتْ،  
وَمِمَّا يُمَدُّ وَيُقْصَرُ وَمَعْنَاهُ وَاحِدٌ كَثِيرًا يُمَدُّ وَيُقْصَرُ فِيمَا حَكَى  
الْفَرَّاءُ وَالْمَدُّ أَكْثَرُ،

وَمِنَ الْمَهْمُوزِ مِنْ هَذَا الْبَابِ الْكَمَا مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَمْدُودٍ وَيُقَالُ  
16 كَمَيْتٌ رَجُلًا، كَمَا <sup>a</sup> شَدِيدًا مِنْ شِدَّةِ النَّجْفَا، وَالْكَلَّا الْمَرْعَى  
مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَمْدُودٍ،

الْمَقْصُورِ الْمَضْمُونِ أَوْلُهُ مِنْ هَذَا الْبَابِ الْكُدْبِيُّ التَّكْذِيبُ يُقَالُ  
لَا كُدْبِي لَكَ أَيُّ لَا تَكْذِيبَ لَكَ، وَكُنِيَ جَمْعُ كُنْيَةٍ، وَكُدْيُ

a) L has the marg. note: قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ الَّذِي أَحْفَظُهُ مَنْ أَحَادِيثِهِ، وَقَوْلُهُ: أَطْرَقَ أَطْرَاقَ الْكَرَا أَيُّ أَطْرَاقِ صَاحِبِ الْكَرَا،  
b) L has on margin by another hand the following words, which  
إِنَّ النُّعَامَ  
undoubtedly form the second hemistich of the verse: <sup>a</sup>  
c) L رحلته. d) L كَمَا. في الْقُرْبَى

جمع كُدَيْةٌ وهو الموضع الغليظ الصلْبُ يقال حَفَرَ فَأَكْدَى إذا  
بلغ الكُدَيْةَ ويقال أعطاني شيئاً قليلاً ثم أكدي أى مَنَعَ، وكَلَّى  
جمع كَلْبِيَّةٌ a والكَلْبِيَّةُ رُقْعَةٌ تكون في أصل عُرْوَةِ المِرْدَاةِ، وكَسَى جمع  
كُسْوَةٍ، وكَفَى جمع كُفْيَةٍ وهى القوتُ قال الشاعر

8 وَمُحْتَبِطٌ لَمْ يَلْفَ مِنْ دُونِنَا كُفَى

وَذَاتِ رَضِيْعٍ لَمْ يَنْمِهَا رَضِيْعُهَا

وكبى جمع كَبَّةٌ b وهو البعرُ وأكثرُ ما يُجْمَعُ بالواو والنون فيقال  
كَبُونٌ فى الرَّفْعِ وكَبِينٌ فى النَّصْبِ والجَرِّ ولهذا النوع بابٌ من  
القياس سَنَدُكُوهُ إن شاء الله، ويقال كَفَاكَ بَقْلَانِ وكِفَاكَ بِهِ بِضَمِّ  
أَوَّلِهِ وكَسْرِهِ مقصورانِ ولا يُتَنَبَّيانِ ولا يُجْمَعانِ وهو بِمَعْنَى كَفَاكَ 10  
ويُقال أيضاً كَفَيْكَ بِهِ، وكوثنى اسم موضع قل حسان

لَعِنَ c اللهُ أَرْضَ كَوْتَى بِلَادًا وَرَمَاهَا بِالْفَقْرِ وَالْأَمْعَارِ

وكمثرى d

ومن المقصور المكسور أوله يقال رجلٌ كيصى على وزن فَعَلَى وهو  
أَكْدَى يَنْزِلُ وَحَدَّهُ وَيَأْكُلُ وَحَدَّهُ وكاص طَعَامَهُ إذا أَكَلَهُ وَحَدَّهُ 15  
حكى ذلك ابنُ الأَعْرَابِيِّ، وَالْكَبْرَى غَلْظُ الكَمْرَةِ e قال الرَّاغِزُ  
قَدْ أَرْسَلْتُ فى عَيْرِهَا f الكِمْرَى

الممدود من هذا الباب ائلكلاء نبت وكذلك امرأةٌ ككلاء إذا  
كانت مَنَابِتُ الهُدْبِ من أَشْفَارِ عَيْنَيْهَا سوداً مُتَكَاثِفَةً، وحكى

a) L كَلْبِيَّةٌ. b) L كُبَّةٌ. c) L لَعِنَ. d) L inverts these two words. e) L الكَمْرَةُ. f) P عَيْرِهَا; but عَيْرِهَا, as it is vocalized in L and LA (VI, ٣٩٨ s. v.) is to be preferred.

ابن الأعرابي الكداء القَطْعُ من قوله عزّ وجلّ <sup>a</sup> أعطى قليلاً  
وأكدى <sup>b</sup>، وكداء اسم جَبَلٍ مَدْدُوٌّ أَيْضًا قَالَ حَسَنُ  
عَدْمَانٍ خَيْلُنَا إِنْ لَمْ تَرَوْهَا تُثْبِرُ النَّقْعَ مَوْعِدَهَا كَدَاءُ  
وَكِرْبَلَاءُ مَوْضِعٌ، وَكَلَاءُ بِالْمَدِّ وَالتَّشْدِيدِ مَوْضِعٌ مَحْبِسٍ <sup>d</sup> السُّفْنِ،  
<sup>e</sup> وَنَاقَةٌ كَوْمًا طَوِيلَةُ السِّنَامِ عَظِيمَتُهُ،

وَمِنَ الْمُقْصُورِ الْمَضْمُونِ أَوْلَاهُ كَدِيرَاهُ <sup>e</sup> وَهُوَ لَبَنٌ حَلِيبٌ يُنْقَعُ فِيهِ  
تَمْرٌ بَرْنِيٌّ، وَالْكَشَوْنَةُ تَبَّتْ مَدْدُوٌّ وَرَبْمَا قُصِرَ،  
وَمِنَ الْمَدْدُودِ الْمَكْسُورِ أَوْلَاهُ الْكِرَاءُ مَصْدَرٌ كَارِيَتُهُ كِرَاءٌ <sup>f</sup> وَأَصْلُهُ  
الْوَاوُ وَيُقَالُ أَعْطَى الْكِرْيَ كَرَوْتَهُ وَالْمَدْدُودُ كُلُّهُ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ كَانَ  
أَصْلُهُ الْوَاوُ أَوْ الْيَاءُ أَوْ كَانَتْ أُنْفُهُ زَائِدَةً أَوْ غَيْرَ زَائِدَةً، وَكِرَاءٌ جَمْعُ  
كِرْوَةٍ <sup>g</sup>، وَالْكَسَاءُ، وَيُقَالُ مَا هُوَ بِكَفَا لَهْ وَالْكَفَاءُ أَيْضًا بِالْمَدِّ كِفَاءُ الْبَيْتِ  
وَهِيَ الشَّقَّةُ <sup>h</sup> الْمُؤَخَّرَةُ، وَالْكَبِيرِيَّةُ مَدْدُودٌ،

### باب اللام

الَلْفَاءُ الْأَحْمَقُ مَقْصُورٌ وَاللَّفَاءُ مَدْدُودٌ مَا كَانَ دُونَ اللَّحْفِ يُقَالُ رَضِيْتُ  
<sup>15</sup> مِنْ الْوَفَاءِ بِاللَّفَاءِ قَالَ أَبُو زَيْبِدٍ  
فَمَا أَنَا بِالضَّعِيفِ فَتَزِدُونِي وَلَا حَظِّي اللَّفَاءُ وَلَا الْخَسِيسُ  
وَاللَّوِيُّ مَكْسُورُ الْأَوَّلِ عَلَى وَجْهِينِ لِيَوِيَ الرَّمْلَ وَهُوَ حَيْثُ يَنْقَطِعُ

a) P تعالى. b) K̄or. 53, 35. c) عَدْمَانَا. d) L محلس.

e) In L added on marg. by another hand ممدود. f) L writes

كِرَاءٌ (sic!). g) In L above the lines is added by another hand

بالمد. h) P انشقّه.

الرملُ مقصورٌ يكتبُ بالياءِ قال امرؤ القيسُ

فَإِذَا تَبَّكَ مِنْ ذِكْرِي حَبِيبٍ وَمَنْزِلٍ

بِسَقَطِ اللَّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمِلٍ

ويقال قد أُوَيْتِمَ فَأَنْزَلُوا أَيْ صَرَّتُمْ إِلَى اللَّوَى لَوَى الرَّمْلُ، وَيُقَالُ كَأَنَّهُ لَوَى حَيَّةٌ وَهُوَ أَنْطَوَاهَا وَاللِّوَاءُ الَّذِي يُعْقَدُ لِلْوَالِي مَمْدُودٌ 5  
وَاللِّوَاءُ مِنْ قَوْلِهِمْ جِئْتُهُ بِالْهَوَاءِ وَاللِّوَاءُ مَمْدُودَانِ مَكْسُورُ الْأَوَّلِ الْمَعْنَى جِئْتُهُ بِكُلِّ شَيْءٍ، وَاللَّاحِي جَمْعُ لِحْيَةٍ مَكْسُورُ الْأَوَّلِ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ، وَاللِّحَاءُ مَكْسُورُ الْأَوَّلِ مَمْدُودٌ وَهُوَ أَنْ يَتَلَاخَى الرَّجُلَانِ، وَاللِّحَاءُ أَيْضًا بِالْمَدِّ فَشَرُّ كُلِّ شَيْءٍ وَيُقَالُ لِلتَّمْرَةِ أَنَّهَا قَلِيلَةُ اللَّحَاءِ وَهُوَ مَا كَسَا النُّوَاةَ يُقَالُ لَحَوْتُ الْعُودَ الْكُحُوَّ وَاللِّحَاءُ لَحَوًّا إِذَا 10  
قَشَرْتَهُ وَيُقَالُ أَلْحَاهُ اللَّهُ إِذَا قَشَرَهُ قَالَ الشَّاعِرُ

لَا تُدْخِلَا بِنَكْلَفٍ بَيْنَ أَعْصَا وَأَحَايَاهَا

وَلَهَى جَمْعُ لُهْوَةٍ وَهِيَ الدَّفْعَةُ مِنَ الْمَالِ وَاللُّهُوَّةُ أَيْضًا اللَّقْبُضَةُ مِنَ الطَّعَامِ تُلْقَى فِي الرَّحَى قَالَ عَمْرُو بْنُ كَلْتُمٍ

يَكُونُ ثِفَالُهَا شَرْفِي نَجْدٍ وَلُهُوتُهَا فُضَاعَةٌ أَجْمَعِينَا 15  
وَلُهَاةٌ مَمْدُودَةٌ فِي مَعْنَى زُهَاءٍ يُقَالُ هُمُ لُهَاةٌ أَلْفٌ كَمَا يُقَالُ هُمُ 6  
زُهَاءٌ أَلْفٌ، وَيَلْبَى اسْمُ امْرَأَةٍ مَقْصُورٌ وَيُقَالُ لَيْلَةً لَيْلَاءٌ بِالْمَدِّ قَالَ  
الشَّاعِرُ

كَمْ لَيْلَةٌ لَيْلَاءٌ مُلْبَسَةٌ الدَّجَى أَذْفُ السَّمَاءِ سَرَبَتْ غَيْرَ مَهِيَّبٍ

وَمِمَّا يَقْصُرُ وَيَمُدُّ وَمَعْنَاهُ وَاحِدٌ الْبِقَاءُ إِذَا كَسَرْتَ أَوْلَاهُ مَدَدَتْ 20

a) L أي. b) Instead of these three words L has only كقولك.

c) So L; P has مُلْبَسَةٌ.



تُرْوَى ه لَقَى الْفَى فِي صَفْصَفٍ تَصْهَرُهُ الشَّمْسُ فَمَا يَنْصَهَرُ  
بِرْوَى تَرْوَى وَتُرْوَى مِنْ رَوَى يَرْوَى، أَرَادَ كَانَتْ لَهُ رِوَايَةٌ وَقَالَ  
لِلرَّثِ بْنِ حَلِزَةَ

فَتَأَوَّتْ لَهُمْ قَرَاصِبَةٌ مِنْ كُلِّ حَيٍّ كَانَتْهُمْ الْقَاءُ  
جَمْعُ لَقَى، وَاللَّامُ الْتَوْرُ وَزَعَمَ أَبُو عَمْرٍو أَنَّهَا الْبَقْرَةُ مَقْصُورٌ يَكْتُبُ 5  
بِالْيَاءِ وَلَوْ كَانَ هَذَا مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ لَكُنْتُ بِالْيَاءِ عَلَى الْاِخْتِيَارِ لِمَكَانِ  
الْهَمْزَةِ اتَى قَبْلَ آخِرِهِ كَأَنَّهُمْ كَرِهُوا الْجَمْعَ بَيْنَ الْقَيْمِ وَيُقَالُ بِكُمْ  
تَبِيعَ لَكَ بوزن لَعَاكَ وَقَالَ الطِّرِمَاحُ

كَظْهَرِ اللَّامِ لَوْ تَبْتَغَى رِيَّةً 6 بِهَا نَهَارًا لَعَيَّتْ فِي بَطُونِ الشَّوْاجِنِ  
وَبِرْوَى لَعَنْتُ مِنَ الْعَنَاءِ وَالشَّوْاجِنِ الْأَوْدِيَةَ وَرِيَّةً 7 مَا تَوْرَى 8 بِهِ 10  
النَّارِ، وَاللَّامُ مَقْصُورٌ يُقَالُ لَكَيْمْتُ بِالْغَرِيبِ إِذَا لَوَّمْتَهُ لَكَيْ، وَاللَّخَا  
الْمُسْعَطُ يَكْتُبُ بِالْأَلْفِ وَرَبَّمَا اتَّخَذَ مِنْ جُلُودِ دَوَابِّ الْبَحْرِ  
كَالصَّدْفِ قَلَّ الرَّاجِزُ

وَمَا اتَّخَذَتْ مِنْ سُوهِ جِسْمٍ بِلَاخًا  
وَكَذَلِكَ اللَّخَا وَهُوَ اسْتَرْخَاءُ أَحَدَى شَقِي الْبَطْنِ عَنِ الْآخِرِ يُقَالُ 15  
بِعَيْرٍ 9 الْخَى وَنَافِةٌ لَخَوَاءُ، وَاللَّخَا أَيْضًا كَثْرَةُ الْكَلَامِ فِي الْبَاطِلِ  
يُقَالُ رَجُلٌ لَخَى وَامْرَأَةٌ لَخَوَاءُ وَقَدْ لَخَى يَلْخَى لَخَى مَقْصُورٌ  
يَكْتُبُ جَمْعُهَا بِالْأَلْفِ لِلْوَاوِ، وَاللَّهَا جَمْعُ لَهَاةٍ يَكْتُبُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ  
تَقُولُ 10 فِي الْجَمْعِ لَهَوَاتٌ فَتَنْظَرُ الْوَاوُ قَالَ الرَّاجِزُ

a) L and P read تُرْوَى، LA (XX, 124) vocalizes تَرْوَى. Comp.

on it the Commentary. b) L and P رِيَّةً، LA (XX, 123) vocalizes  
رِيَّةً. Comp. the Commentary. c) L رِيَّةً. d) L تَوْرَى. e) P  
لأنك تقول. f) P لَخَوَاتٌ.



يُلْقِيهِ فِي طَرْفِ أَتْنِهَا مِنْ عَدِلٍ قَدَفُ لَهَا جُوفٌ وَشِدْيٌ أَهْدَلِ  
وقال آخر

نُبَابٌ ضَارٌّ فِي لَهَوَاتِ لَيْثٍ كَذَاكَ أَلْيَيْتُ يَلْتَهُمُ الدُّبَابُ  
وَاللُّطَا جَمْعُ نَطَاةٍ وَهِيَ الْجَبْهَةُ يُقَالُ فِي مَثَلٍ مَا يَعْرِفُ قَطَاةَهُ  
5 من لظاته والقطاة ما بين الرركيين تقول a من جهله ما يعرف  
أسفله من أعلاه، ويقال رجلٌ نعا بالعين غير معجمة منقوص  
يكتب بالألف وهو الشره الحريص ويقال له أيضا نعو ولعا كلمة  
يقال للعائر إذا أرادوا أنتعاشه ضد النعس، واللعا بالعين معجمة  
اللغو مقصور يكتب بالألف قل الراجز

عَنِ اللَّغَا وَرَقَّتِ التَّكَلُّمُ 10

المهموز غير المدود اللججا وهو ما لجات اليه مهموز غير ممدود  
وبه سمي عمرو بن لجا، واللبا مكسور الأول مهموز غير ممدود،  
ومن المقصور المضموم أوله مما يكتب جميعه بالياء لغبزي  
مشدد الغين بوزن فعبلى وهو موضع من حجرة اليبوع ويقال  
15 لكذل كلام ليس بمستقيم واضح لغبزي، ولغى جمع لغة يكتب  
بالياء، ولبانى اسم طائر،

ومن المقصور المكسور أوله مما يكتب بالياء الثلثى جمع لثة  
مخفف،

المدود من هذا الباب اللطعاء من الغنم التي يعرض عنقها  
20 سواد ويقال لعطاء، واللواء الشدة، واللواء أيضا الشدة يقال قد  
ألى b القوم بوزن ألقى، والليعاء المرأة التي لا تبيّن الكلام

a) L and P بقول. b) ألى L.

يَقَالُ رَجُلٌ أَلْبَغُ وَامْرَأَةٌ نَبْغَاءٌ ،

وَمِنَ الْمَكْسُورِ الْمَدُودُ اللَّخَاءُ <sup>a</sup> بِالْمَدِّ الْعِظَاءُ يُقَالُ قَدْ نَحَيْتَنِكَ  
مَالِي أَيِ أَعْطَيْتَكَ أَيَاهُ حَكَاهُ أَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ وَأَنشَدَ  
تُرْجِعُ بِالْحَنِينِ مُسَلِّبَاتٍ وَقَدْ أَفْنَى مِمَّارِكَهَا اللَّخَاءُ

### 5 باب الميم

لَمَشَا مَقْصُورٌ نَبَتْ يُشْبَهُ الْجَزْرَةَ الْوَاحِدُ مَشَاءٌ قَالِ الْأَخْطَلُ  
خَمَائِلُ مِنَ ذَاتِ الْمَشَا وَهَجُولُ

وَالْمَشَاءُ مَمْدُودٌ تَنَاسَلُ الْمَالُ يُقَالُ مَشَى عَلَى فُلَانٍ مَالٌ أَيِ تَنَاسَجَ  
وَنَاقَةُ مَاشِيَةٌ كَثِيرَةُ الْأَوْلَادِ وَمَالٌ ذُو مَشَاءٍ أَيِ تَنَاسَلِ وَنَمَاءٌ قَالِ

### 10 الشاعر

وَكُلُّ قَتَى وَإِنْ أَتَى وَأَمَشَى سَتَنَخَلِجُهُ عَنِ الدُّنْيَا مَنُونُ  
أَمَشَى كَثُرَتْ مَاشِيَتُهُ، وَالْمَشَاءُ السَّرْعَةُ مِثْلُ الْمَصَاءِ مَمْدُودٌ، وَالْمَقْلَى  
بِكَسْرِ أَوَّلِهِ الَّذِي يُقْلَى عَلَيْهِ وَكِتَابُهُ بِأَنْبَاءٍ لِأَنَّ أَلْفَهُ رَابِعَةٌ، وَالْمَقْلَاءُ  
مَمْدُودٌ مَكْسُورُ الْأَوَّلِ أَيْضًا الْعَوْدُ الَّذِي يَضْرِبُ بِهِ الْعُلَامُ الْقَلَّةَ

### 15 قَالِ امْرُؤُ الْقَيْسِ

فَأَصْدَرَهَا تَعْلُوهُ النَّجَاجَ عَشِيْبَةً أَقْبُ <sup>a</sup> كَمِقْلَاءِ الْوَلِيدِ خَمِيصُ  
وَلَمَهْدَى عَلَى وَجْهَيْنِ فَالْمَهْدَى الطَّبَقُ الَّذِي <sup>e</sup> يَهْدَى عَلَيْهِ مَقْصُورٌ  
مَكْسُورُ الْأَوَّلِ يُكْتَبُ بِأَنْبَاءٍ، وَالْمَهْدَاءُ الرَّجُلُ الْكَثِيرُ الْهَدَايَا إِلَى النَّاسِ  
مَمْدُودٌ، وَالْمِيْبَى مَكْسُورُ الْأَوَّلِ عَلَى وَجْهَيْنِ فَالْمِيْبَى جَوْهَرُ الزُّجَاجِ

a) L اللحما. b) P الحجر. c) L تعلوا. d) P اقْبُ.

e) L om.

مقصور<sup>٥</sup> يُكْتَبُ بِالْبَاءِ، وَالْمِيناءُ بِالْمَدِّ الْمَوْضِعِ الَّذِي تُرْفَأُ إِلَيْهِ السُّفْنُ  
قَالَ نَصِيبٌ

تَبَيَّنَ مِنْهَا ذَاهِبَاتٌ هَ كَانَتْهُمْ هَ بِدِجْلَةٍ فِي الْمِيناءِ فَلَكَ مُقْبِرٌ  
وَقَالَ كَثِيرٌ<sup>٥</sup>

٥ خَرَجَنَ عَنِ الْمِيناءِ ثُمَّ تَرَكَتَهُ وَقَدْ لَجَّ مِنْ أَحْمَالِهِنَّ شُحُونٌ  
شُحُونٌ أَمْثَلًا يُقَالُ شَاخَنَتْهُ إِذَا مَلَأَتْهُ وَشَاخَنَهُ أَيْضًا إِذَا طَرَدَهُ  
وَأَشَاخَنَ إِذَا تَهَيَّأَ لِلْبُكَاءِ قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ هَذَا قَوْلُ ابْنِ السِّكِّيتِ  
فِي الْمِيناءِ وَحَكَى الْقَرَاءُ الْمِيناءَ الرَّجَاجُ هَ عُدُودٌ وَالْمِينَى الْمَوْضِعُ الَّذِي  
تُرْفَأُ إِلَيْهِ السُّفْنُ مَقْصُورٌ يَكْتَبُ بِالْبَاءِ وَالْجَمْعُ الْمَوَانِي، وَالْمَقْرَى عَلَى  
١٠ وَجْهَيْنِ فَالْمَقْرَى مَقْصُورٌ يَكْتَبُ بِالْبَاءِ الْإِنَاءُ الْعَظِيمُ يُشْرَبُ مِنْهُ الْمَاءُ  
وَهُوَ أَيْضًا الْمَوْضِعُ الَّذِي فِيهِ الْمَاءُ كَالْحَوْضِ وَمَا أَشْبَهَهُ، وَالْمَقْرَاءُ  
بِالْمَدِّ الرَّجُلُ الَّذِي يُكْثِرُ الْقَرَى يَقُولُ وَجَلَّ مَقْرَاءٌ مِنْ قَوْمِ مَقَارٍ  
إِذَا كَانُوا أَصْحَابَ قَرَى، وَالْمَرْدَى مَفْتُوحٌ الْأَوَّلِ عَلَى وَجْهَيْنِ فَالْمَرْدَى  
الْمَهْلِكُ مَقْصُورٌ يَكْتَبُ بِالْبَاءِ يُقَالُ رَدَى يَرْدَى رَدَى وَمَرْدَى إِذَا  
١٥ هَلَكَ قَالَ الْعَجَّاجُ

وَأَنْ لِي يَوْمًا أَلَيْهِ مَوْتِلِي مَسْتَى أَرَدُهُ أَرَدَ مَرْدَى أَوْلَى  
وَالْمَرْدَاءُ عُدُودٌ بوزنِ حَمْرَاءِ مَوْضِعٌ وَجَمْعُهُ مَرَادٌ قَالَ الشَّاعِرُ  
هَلَّا سَأَلْتُمْ يَوْمَ مَرْدَاءِ حَجْرٌ إِذْ وَأَلْتِ بَكْرٌ وَإِذْ وَلْتِ مَضْرُ  
وَبُرُوى إِذَا قَاتَلْتِ بَكْرٌ، وَقَالَ آخِرُهُ

a) P registers the two readings ذَاهِبَاتٌ (as one word) and  
ذَا هِبَابٍ (as two words). b) L كَانَتْهُ. c) L الْمِيناءِ. d) P  
الزحاج.  
e) L originally الْأَصْمَعِيُّ, afterwards altered  
into آخِرٌ.

فَلَيْتَكَ حَلَّ الْبَحْرِ دُونَكَ كُلَّهُ وَمَنْ بِالْمَرَادِي مِنْ فَصِيحٍ وَأَعَجَمٍ  
 قَلَّ الْأَصْمَعِيُّ الْمَرْدِيُّ بِكَسْرِ الْمِيمِ مَقْصُورٌ وَالْجَمْعُ الْمَرَادِيُّ وَهُوَ رِمَالٌ  
 مُنْبَطِحَةٌ لَيْسَتْ بِمُشْرِفَةٍ، وَالْمَرِيُّ جَمْعُ مَرِيَّةٍ مَقْصُورٌ وَالْمِرَاءُ مَدْدُونٌ  
 مَصْدَرٌ مَارِيئُهُ مِرَاءٌ وَمِمَارَةٌ، وَالْمَلَأَ مَفْتُوحٌ الْأَوَّلُ الْمُتَّسِعُ مِنَ الْأَرْضِ  
 5 مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ قَالَ بَشْرُ بْنُ أَبِي خَازِمٍ  
 عَطَفْنَا لَهُمْ عَطْفَ الصَّرُوسِ مِنَ الْمَلَأِ بِشَهْبَاءٍ لَا يَمْشِي الصَّرَاءُ رَقِيبُهَا  
 أَي لَا يَخْتَلِدُ وَلَكِنْ يُجَاهِرُ وَقَالَ آخَرُ  
 أَلَا غَنِيَّانِي وَأَرْشَعَا أَلْصَوْتَ بِالْمَلَأِ  
 فَإِنَّ الْمَلَأَ عِنْدِي يُزِيدُ أَلْمَدَى بَعْدًا  
 10 وَالْمَلَأُ هـ مَصْدَرُ الْمَلَى مَدْدُونٌ وَيُقَالُ إِنَّهُ لَمَلَى بَيْنَ الْمَلَأِ فَأَمَّا الْمَلَأُ  
 الْجَمَاعَةُ مِنَ الرِّجَالِ مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَمْدُودٍ قَالِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ  
 الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ وَالْمَلَأُ أَيْضًا الْخُلْفُ مَقْصُورٌ غَيْرُ مَمْدُودٍ يُقَالُ  
 أَحْسَنُوا أَمَلَكُمْ أَي أَخْلَاقَكُمْ قَالَ الشَّاعِرُ  
 تَنَادَوْا يَبَالُ بِهَيْئَةٍ إِذْ رَأَوْنَا فَحَلْنَا أَحْسَنِي مَلَأً جُهَيْنَا  
 15 أَرَادَ أَحْسَنِي خُلْفًا وَيُقَالُ أَحْسَنِي تَمَالَوْا مِنْ قَوْلِكَ فَد تَمَالَوْا عَلَيَّ  
 ذَلِكَ الْأَمْرُ تَمَالَوْا قَالَ الشَّاعِرُ  
 فَإِنَّ يَكُ خَيْرٌ يُكْسِبُوا مَلَأً بِهِ وَإِنْ يَكُ شَرٌّ يَشْرِبُوهُ تَحَاسِبَا  
 الْمَقْصُورُ مِنْ هَذَا الْبَابِ أَنْتَ يُوزَنُ بِهِ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ  
 بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ تَقُولُ فِي التَّنْثِيَةِ مَنَوَانٍ، وَالْمَنَى الْقَدْرُ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ  
 20 لِأَنَّكَ تَقُولُ مَنَى يَمْنَى قَالَ صَاحِبُ الْغَنِيِّ

a) The whole passage from والملاء, as far as end of the verses

b) Kor. 7, 58. in l. 17 is omitted in L.

- لَعَمْرُ أَيْ عَمْرٍو وَلَقَدْ سَأَقَهُ الْمَنَى a إِلَى جَدَّتِ بُرَى لَهُ بِالْأَعْصَابِ  
 أَيْ سَأَقَهُ الْقَدْرَةَ وَقَالَ آخِرُ  
 وَلَا تَقُولُنَّ لِي شَيْءٌ سَوْفَ أَفْعَلُهُ حَتَّى تَبَيَّنَ مَا يَمْنَى لَكَ الْمَنَى  
 أَيْ يُقَدِّرُ لَكَ الْقَادِرُ وَقَالَ آخِرُ  
 5 مَنَنْتَ لَكَ أَنْ تُلَاقِيَنَا الْمَنَايَا أَحَادَ أَحَادٍ فِي الشَّهْرِ الْكَلَالِ  
 وَيُقَالُ مَنَاكَ اللَّهُ بِمَا يَسْرُكَ أَيْ قَدَرَ لَكَ مَا يَسْرُكَ وَيُقَالُ هُوَ مَنَى  
 بِمَنَى مَيْلٍ أَيْ بِقَدْرِ مَيْلٍ، وَحَكَى الْفَرَّاءُ دَارِي بِمَنَى دَارِهِ أَيْ  
 بَحَدَائِثِهَا، وَالْمَدَى الْغَايَةُ، وَالْمَطَى الظَّهْرُ مَقْصُورٌ يَكْتَبُ بِالْأَلْفِ وَالْمَطَا  
 أَيْضًا التَّمَطَّى أَنْشَدَ الْفَرَّاءُ  
 10 يَا ابْنَ هِشَامٍ عَصَرَ الْمَظْلُومِ أَيْكَ أَشْكُو جَنَفَ الْأَخْصَمِ  
 وَشَمَّةً مِنْ شَارِفٍ مَزْكُومٍ قَدْ حَمَّ أَوْ زَانَ عَلَى الْأَكْهَمِ  
 فَهِيَ تَمَطَّى كَمَطَى الْمَاحْمُومِ شَمَمْتُهَا فَكَبَّرِ هَتَّ شَمِيمِي  
 وَالْمَطَا الصَّاحِبُ وَيُقَالُ مَطَوْ قُلُ الشَّاعِرِ  
 نَسَائِبْتُ مَطْوِي وَقَدْ زَالَ النَّهَارُ بِنَا  
 15 وَعَبْرَةٌ الْعَبِينُ جَارٌ مَأْوَاهُ سَاجِمٌ  
 وَمَنَى الَّتِي يُسْتَفْهَمُ بِهَا عَنِ الْوَقْتِ تُكْتَبُ بِالْيَاءِ فَإِنْ وَصَلْتَهَا  
 بِمَا الزَّائِدَةُ كَتَبْتَهَا بِالْأَلْفِ لَا غَيْرَ كَقَوْلِكَ فِي الْمُجَازَاةِ مَنَى مَا تَأْتِي  
 أَتَكَ لَمَّا صَارَتِ الْأَلْفُ مِنْ مَنَى مَتَوَسِّطَةً لِاتِّصَالِهَا بِهَا كَتَبْتَنِي  
 عَلَى الْفِظِ لِأَنَّ التَّنْغِييبَ أَنْزَمَ لِأَخْرِ الْكَلِمَةِ أَلَا تَرَى أَنَّكَ تَكْتَبُ رَمَى  
 20 وَمَا أَشْبَهَهُ بِالْيَاءِ فَإِذَا وَصَلْتَهُ بِمَضْمَرٍ كَتَبْتَهُ جَمِيعَةً بِالْأَلْفِ نَحْوِ

a) P vocalizes المنى. b) L omits the three words from أَيْ

to القدر. c) P مَيْلٍ. d) P وَعَبْرَةٌ. e) P رَمَى.

رَمَاكَ وَرَمَاهُ *a* وكذلك رَحَى تَكْتَبُهَا بِالْيَاءِ فَإِذَا وَصَلَتْهَا بِمُضَمَّرٍ كَتَبْتَهَا  
بِالْأَلْفِ فَقُلْتَ رَحَاكَ وَرَحَاهُ وَرَحَانًا وَكَذَلِكَ *b* جَمِيعٌ مَا يُكْتَبُ بِالْيَاءِ  
مِنْ أَسْمٍ وَفِعْلٍ وَمَتَى فِي لُغَةٍ هَذَا يُدِيلُ بِمَعْنَى وَسَطٍ تَقُولُ جَعَلْتَهُ فِي  
مَتَى كُنْتُمْ أَيْ فِي وَسَطِهِ وَتَكُونُ أَيْضًا فِي مَعْنَى مِنْ قَالِ أَبُو نُؤَيْبٍ

خَالِدٌ بْنُ خُوَيْلِدٍ <sup>5</sup>

شَرِبَنَ بِمَاءِ الْبَحْرِ حَتَّى تَرَفَعَتْ مَتَى لُجَجٍ خَضِرٍ لَهْنٍ نَيْبِحٍ *d*  
أَيْ مِنْ لُجَجٍ قَالَ صَاحِبُ الْغَيْ

مَتَامَا تُنْكِرُوهَا تَعْرِفُوهَا مَتَى أَقْطَرِيهَا عَلَفٌ نَفِيثٌ

أَيْ مِنْ أَقْطَرِيهَا، وَالْمَكَا مَجْتَمِعُ الْأَرْبِ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ

يُقَالُ لِحَاكِرِ الذُّبِّ وَالضَّبُعِ وَالْحَيْتَةِ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ مَكَا وَيُكْتَبُ <sup>10</sup>

بِالْأَلْفِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَهْمِزُ أَوْ يَسْكُنُ عَيْنَ الْفِعْلِ فَيَقُولُ مَكُوًّ وَالْمَكَا

أَيْضًا مَجْدَلٌ فِي الْكَفِّ وَهُوَ كَالْتَنْقُطِ فِي الْيَدَيْنِ مِنَ الْعَمَلِ يَقُولُ

مَكَيْتَ يَدَهُ تَمَكَّى مَكَا بِمَعْنَى خَشِنْتَ وَتَنْقَطَتْ، وَمَهَا جَمْعُ مَهَاةٍ

وَهِيَ الْبَقْرَةُ وَحِكْيَ بَعْضُهُمْ أَنَّهُ سَمِعَ فِي الْجَمِيعِ مَهْيَاتٍ وَمَهَوَاتٍ فَجَائِزٌ

عَلَى هَذَا كِتَابُهَا بِالْيَاءِ وَالْأَلْفِ جَمِيعًا، وَالْمَهَاةُ أَيْضًا الْبَلْبُورَةُ فَإِذَا <sup>15</sup>

شَبَّهُوا الْمَرْأَةَ بِالْبَقْرَةِ أَرَادُوا حُسْنَ عَيْنَيْهَا وَإِذَا شَبَّهُوا بِالْبَلْبُورَةِ أَرَادُوا

صَفَاءَ لَوْنِهَا

وَمِنْ الْمَقْصُورِ الزَّائِدِ عَلَى الثَّلَاثَةِ مِمَّا يُخْتَارُ كِتَابُ جَمِيعِهِ بِالْيَاءِ

نَاقِئَةً مَلْسَى بِالتَّحْرِيكِ تَكْتَبُهَا بِالْيَاءِ وَهِيَ الَّتِي تَمُرُّ مَرًّا سَرِيعًا

a) P inverts the two words رَمَاهُ رَمَاكَ. b) P ولذلك. c) L

خلد. d) So P distinctly, while L reads نَيْبِحٌ, with the

marginal gloss النَّبِيحُ السَّرْعَةُ. e) P om.

قال ابن أحرر

مَلَسَى يَمَانِيَةً وَشَيْخَ هَمَّةٍ مَتَقَطَعٌ دُونَ الْيَمَانِي الْمَصْعَدَةِ  
وَفَرَسٌ تَعْدُوهُ الْمَرْطَى وَهُوَ فَوْقَ التَّقْرِبِ وَدُونَ الْإِلْهَابِ قَلَّ طَفِيلٌ  
تَقْرِبُهَا الْمَرْطَى وَالْجَوْزُ مُعْتَدِلٌ كَأَنَّهَا سَبَدٌ بِسَائِمَاهُ مَغْسُولٌ

5 وقال آخر

وَرُكُوبُ الْكَيْبِلِ تَعْدُو الْمَرْطَى قَدْ عَلَاهَا نَجْدٌ فِيهِ أَحْمَرٌ  
وَمَكْرُورٌ عَيْبٌ مِنْ عَيْبِ الدَّوَابِّ، وَمَرْحِيًا زَجْرٌ فِي الرَّمَى وَهَذَا  
لِخَرْفٍ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ لِمَكَانِ الْبِيَاءِ الَّتِي قَبْلَ آخِرِهِ، وَمَرْوَرٌ جَمْعُ  
مَرْوَرَةٍ وَهِيَ الْفَقْرُ مِنَ الْأَرْضِ، وَمَثَى بِمَعْنَى اثْنَيْنِ يُقَالُ جَاءَ الْقَوْمُ  
10 مَثَى أَيْ جَاءُوا اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ، وَالْمَثْنَةُ الْجَبَلُ، وَالْمَحْيَاةُ وَالْمَحْوَاةُ  
الْأَرْضُ الْكَثِيرَةُ الْحَيَاتِ ٥

وَمِنْ الْمَقْصُورِ الْمَضْمُومِ أَوْلَاهُ مِمَّا يُخْتَارُ كَنَابُهُ بِالْبِيَاءِ مَنَى جَمْعُ  
مَنْبِيَةٍ مِنَ التَّمَنِيَةِ وَالْمَنْبِيَةُ أَيْضًا الْأَيَّامُ الَّتِي يُسْتَبْرَأُ لَهَا لِقَاحُ  
النَّاقَةِ وَحِيَالُهَا، وَمَوْسَى لِلدَّيْدِ مَقْصُورٌ، وَمَدَى جَمْعُ مَدْيَةٍ،  
15 وَالْمَحْيَاةُ الْوَجْهَ يُكْتَبُ بِالْأَلْفِ لِمَكَانِ الْبِيَاءِ الَّتِي قَبْلَ آخِرِهِ ٥

وَمِنْ الْمَكْسُورِ أَوْلَاهُ مِمَّا يُكْتَبُ بِالْبِيَاءِ مَنَى مَكَّةٌ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ  
بِالْبِيَاءِ وَهُوَ مُشْتَقٌّ مِنْ مَنَيْتُ الدَّمِ إِذَا صَبَبْتَهُ، وَالْمَعَى وَاحِدٌ  
الْأَمْعَاءِ، وَالْمَعَى مِنَ الْأَرْضِ مَسِيلٌ صَغِيرٌ، وَالْمِلْطَى شَاجِنَةٌ وَجَاءَ

أبو الحسنين ناقةٌ مملئى سريعة نشيطة : L adds on marg.

قال الراجز

أَلَمْ تَكُونِي مَلْمَلِي ذُقُونَا ذَاتَ هِبَابٍ يَقْضُ الْقَرِينَا

b) L تعدوا .

في الحديث المَلطَى بَدَمِها معناه أَنَّ صاحِبَها يُشْحَقُ فَيُؤَخَذُ مِقْدَارَها  
تلك الساعَةَ ثُمَّ يُؤَخَذُ القِصاصُ a، وَالْمِدْرَى وَالْمِعْرَى، وَالْمِبْنَاءُ العِيبَةُ  
قال النابغة

عَلَى ظَهْرِ مِبْنَاءٍ ٥ جَدِيدٍ سُبُورِها يَطُوفُ بِها وَسَطَ اللَّطِيمَةِ بَايِعُ  
وَالْمِبْنَاءُ الدَّمْعُ، وَمَسِيسَى وَمِينَى المَنْ قال الشاعر 5  
وَمَا دَفَعَنِي بِمِينِي وَلكِنْ جَزَتَكُمُ يَا بَنِي، جُشَمَ اللَّجَوَازِي  
وَمَدَعَى ماءً لَبِنَى جَعْفَرِ بْنِ كِلَابٍ قال جَرِيرٌ  
سَمَتْ لَكَ مِنْها حَاجَةٌ يَوْمَ تَهْدُهُ وَمَدَعَى وَأَعْنَقَ أَلْمَطِي خَوَاصِعُ  
من المهور المَحْشَا مَكسورُ الأَوَّلِ مَهْموزٌ غيرُ مَدْرودٍ وهو كَسَاءٌ  
يُشْتَمَلُ به عن الأَصْمَعِيِّ، وَالْمَشْنَأُ المَبْعُصُ مَفْتُوحُ الأَوَّلِ قال ذو الرِّمَّةِ 10  
أَهْلَكَ أَوْ تَضْمَنِي قَلِيبُ زَلَجُ المَقَامِ مَشْنَأٌ مَهْيَبُ  
وحكى أبو عبيد عن أبي عبيدة المَشْنَأُ مِثْلُ مِفْعَالٍ آتَى  
يُبْعِضُهُ الناسَ أَيْضاً، وَالْمِعْبَاءُ خِرْقَةٌ لِلنَّائِضِ ٤

المَدْرودُ من هذا الباب المَاءُ والماءُ الواحِدَةُ، وَالْمَسَاءُ خِلافُ  
الصَّبَاحِ، وَالْمِصَاءُ السَّرْعَةُ، وَالْمِعْرَاءُ النَحْصَى الصَّغَارُ، وَالْمِثْنَاءُ المَرَأَةُ 15  
الَّتِي اشْتَنَكَتْ مِثْنَاتِها، وَالْمِثْكَاءُ الَّتِي لا تَكْبِيسَ بَوْلِها، وَالْمِثْعَاءُ  
مِشْبِيَةٌ فِيها قُبْحٌ فَقَالَ مِثْعَتُ تَمْتَعُ مِثْعَاءً قال الرَّاكِزُ  
كَأَصْبِعِ المِثْعَاءِ عَنانِها أَلْسُدُمُ

أَلْسُدُمُ المِياهُ المُنْدَثِنَةُ تُحْفَرُ من جَانِبٍ وَتَنْهَدِمُ من جَانِبٍ،  
وَالْمِلْحَاءُ وهو ما أَحْدَرُ عَنِ النَّاهِلِ إِلى الظُّهْرِ قال الشاعر 20

والمِطْلَأَةُ واحِدَةُ المَطْطَى وهو ما انخَفَضَ من  
a) L on marg. : . الأَرْضِ وَاتَّسَع  
b) P مِبْناءُ . c) P بابِي . d) L vocalizes  
e) L مِثْعَاءُ . تَهْدَهُ



بَيَّا لَهُمْ اِنْ نَزَلُوا اَلطَّعَامَا اَلْكَبِدَ وَالْمَلْحَاةَ وَالسَّنَامَا  
 بَيَّا قَرَبَ، وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ حَيَاكَ اَللّٰهُ وَبَيَّاكَ وَمَعْنَاهُ قَرَّبَكَ وَفِيهِ غَيْرُ  
 وَجْهٍ، وَيُقَالُ لِلشَّيُوخِ الْمَشْيُوخَاءِ، وَلِلْكِبَارِ مَكْبُورَاءِ، وَلِلصَّغَارِ مَصْغُورَاءِ،  
 وَلِلْأَعْيَارِ مَعْبُورَاءِ، وَلِلْأَعْلَاجِ مَعْلُوجَاءِ، وَاللَّعْبِيدِ مَعْبُودَاءِ، قَالَ الْأَصْمَعِيُّ  
 ٥ قَالَ أَبُو عَمْرٍو لِعِيسَى بْنِ عَمْرٍو مَا هَذِهِ الْمَعْبُودَاءُ الَّتِي تُرَكَّضُ  
 عَلَيْهَا، وَالْمَشْيُوحَاءُ أَرْضٌ تَنْبِتُ الشَّيْخَ، وَالْمَشْيُوحَاءُ أَيْضًا التَّنَشَائِخُ  
 وَهُوَ الْحَجْدُ فِي الْأَمْرِ قَالَ الْأَزْهَرِيُّ a

وَشَايَحْتِ قَبْلَ الْيَوْمِ أَنَّكَ شَيْخٌ

وَيُقَالُ لِلْبِغَالِ مَبْغُولَاءِ، وَالتَّبْيُوسِ مَتَبْيُوسَاءِ، وَالْمَاكْصُورَاءُ مَا مِنْ مِيَاهِ  
 10 بَنَى أَيْ بَكَرَ ابْنَ كِلَابٍ كُلُّ هَذِهِ الْأَحْرُفِ عَلَى وَزْنِ مَفْعُولَاءَ بِالْمَدِّ،  
 وَالْمَصْطَكَاءُ مَدُونٌ حَكَاهُ الْفَرَّاءُ فِي الْأَبْنِيَّةِ، وَالْمَاتُونَاءُ الْأَتْنُ أَيْضًا،  
 وَالْمَيْثَاءُ مَجْرَى الْمَاءِ مِنَ الْمَوْضِعِ الْمُرْتَفِعِ إِلَى الْوَادِي، وَالْمَدْشَاءُ الَّتِي  
 لَا لَحْمَ عَلَى تَدْيِيهَا، وَالْمِصْوَاءُ الَّتِي لَا لَحْمَ عَلَى فُخْدِيهَا،

وَمِنَ الْمَدْدُونَ الْمَضْمُومِ أَوْلَاهُ الْمَكَاءُ الصَّغِيرِ بِغَيْرِ تَشْدِيدٍ،  
 15 وَالْمَكَاءُ بِالضَّمِّ وَالتَّشْدِيدِ وَهُوَ طَائِرٌ، وَالْمَلَاءُ جَمْعُ مُلَاءَةٍ، وَالْمَزَاءُ  
 ضَرْبٌ مِنَ الْحَمْرِ قَالَ الْأَخْطَلُ

بِئْسَ الْمَصْحَاةُ وَبِئْسَ الشَّرْبُ شَرِبَهُمْ إِذَا جَرَتْ فِيهِمْ الْمَزَاءُ وَالسَّكْرُ  
 وَالْمَطْوَاءُ مِنَ التَّمَطَّى بِالنَّحْرِيكِ، وَالْمِصْوَاءُ يُقَالُ مَضَى عَلَى مِصْوَاتِهِ  
 إِذَا تَقَدَّمَ قَالَ الْقَطَامِيُّ

فَإِذَا حَنَّسْنَ مَضَى عَلَى مِصْوَاتِهِ

24

وَالْمِرْبَطَاءُ الْجِلْدَةُ بَيْنَ الْعَانَةِ وَالسُّرَّةِ، وَالْمَلْيَسَاءُ نِصْفُ النَّهَارِ وَحَتَّى

a) P has here the strange reading الأول.

بعضهم كثر أن تزورنا في المليساء ويقال المليساء شهر بين الصغرية  
والشناه وهو وقت منقطع فيه الميرة قال الشاعر  
فَإِنْ كُنْتَ قَيْنًا فَأَعْتَرَفْ بِنِسْتِهِ وَأَنْ كُنْتَ عَطَارًا فَإِنَّكَ خَائِبٌ  
أَفِينَا تَسْمُ الْأَسَاهِرِيَّةَ بَعْدَ مَا بَدَا لَكَ مِنْ شَهْرِ الْمَلِيْسَاءِ كَوَكَبٌ  
يقول تعرض علينا في وقت ليس فيه ميرة وتسمو تعرض،<sup>5</sup>  
والمليساء أن ينقلب الوقت، والميراء التي تكون في الطعام،  
ومن المكسور أوله المدود المرءاء<sup>6</sup> حيث يردى<sup>7</sup> في البئر،  
ويقال ناقة محكاء<sup>8</sup> وه التي قد غلظت حتى اشتد سمها ومنه  
قول ابن مقبل

يَمْشِي أَيْبَاهَا بَنُو هَيْبَا وَأَخَوْتَهَا بَيْضٌ مَحَامِيصٌ لَا يَعْكُونَ بِالْأَزْرِ<sup>10</sup>  
أَي لَا يُعْظَمُونَ عَقْدَ أَرْزِهِمْ، وَالْمَيْتَاءُ الطَّرِيفُ الْعَامِرُ الْمَسْلُوكُ وَمِنْهُ  
حَدِيثُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فِي اللَّقْطَةِ<sup>9</sup> مَا كَانَ مِنْهَا فِي  
طَرِيفِ مَيْتَاءٍ فَإِنَّهُ يَعْرِفُهَا سَنَةً وَقَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ<sup>10</sup> حِينَ تُوْفِي<sup>11</sup>  
ابْنَهُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ<sup>12</sup> الْوَلَا أْتَهُ وَعَدَّ حَقًّا وَقَوْلُ صِدْقٍ وَطَرِيفٌ  
مَيْتَاءٌ لَحَحْرْنَا عَلَيْكَ، وَالْمَيْتَاءُ<sup>13</sup> الْأَرْضُ السَّهْلَةُ اللَّيْنَةُ، وَمَلَأَ<sup>14</sup> جَمَعَ<sup>15</sup>  
مَلَأَنٌ<sup>16</sup>، وَالْمَشْنَاءُ الَّذِي يُبْغِضُ النَّاسَ وَيُقَالُ مَا أُدْرِى مَا مَيْدَأُوهُ  
أَي مَا قَدْرُهُ عَنِ ابْنِ السَّكَيْتِ،

a) L فينا. b) L reads originally المرءاء, the point of the ز being afterwards erased. Similarly in the case of يردى. c) P erroneously وحكاء. d) P القطة. e) L السلم. f) So rightly vocalize the Mss. g) L انسلم, P om. these two words. h) P ملآن. i) L ملآن<sup>15</sup>.

## باب النون

النسي عرق مقصور<sup>٥</sup> وكتابه بالياء لأنك اذا قنيتَه قُلْتَ نَسَبَانِ،  
وقال الأصمعي لا تقول<sup>٥</sup> العرب عرق النسأ وإنما يقال النسي كما  
لا يقولون عرق الأَكَحَلِ واحتج بقول امرئ القيس  
٥ فَأَنْشَبَ أَطْفَارَهُ فِي النَّسَا فَقُلْتَ هُبْلَتْ أَلَا تَنْتَصِرُ  
وأجاز غير الأصمعي أن يُقالَ عِرْقُ النَّسَا والقول ما قال الأصمعي  
لأنَّ النَّسَا أَمَا هُوَ اسْمُ عِرْقٍ بَعِينِهِ فَلَا مَعْنَى لِإِضَافَةِ الْعِرْقِ  
إِلَى اسْمِهِ، وَالنَّسَاءُ التَّأخِيرُ مَمْدُودٌ يُقَالُ انْشَأْتُهُ الْبَيْعَ انْشَاءً وَتَقُولُ  
نَسَأَ اللَّهُ فِي عَمْرِكَ وَأَنْسَأَ اللَّهُ عَمْرَكَ أَيْ أَخَّرَ اللَّهُ فِي عَمْرِكَ، وَنَسَأَ  
١٥ أَجْلَكَ بِغَيْرِ حَرْفِ صَفَةٍ وَالْجَيِّدُ أَنْ تَقُولَ نَسَأَ اللَّهُ فِي عَمْرِكَ  
وَأَنْسَأَ عَمْرَكَ أَيْ أَخَّرَهُ، وَالنَّقَا مِنَ الرَّمْلِ مَقْصُورٌ وَقَالَ الْفَرَّاءُ أَنَّهُ  
يُكْتَبُ بِالْيَاءِ وَالْأَلْفِ جَمِيعًا لِأَنَّ مِنَ الْعَرَبِ فِيهَا حَكَى مَنْ يَقُولُ  
فِي التَّنْثِيَةِ نَقَوَانِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ نَقِيَانِ، وَالنَّقَاءُ مَصْدَرُ الشَّيْءِ  
النَّقِيُّ يُقَالُ غَسَلَ الثُّوبَ حَتَّى ظَهَرَ نِقَاؤُهُ، وَالنَّجَا مَقْصُورٌ وَهُوَ مَا  
١٥ أَلْقَيْتَهُ عَنِ الرَّجْلِ مِنَ اللَّبَاسِ أَوْ مَا سَلَخْتَهُ عَنِ الشَّاةِ وَالْبَعِيرِ  
وَكِتَابُهُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّهُ يُقَالُ نَجَوْتُ مِنْهُ كَذَا وَكَذَا أَيْ أَلْقَيْتَهُ عَنْهُ  
قال الشاعر  
فَقُلْتُ أَجْوَعُنَّهَا تَجَا أَلْجَلْدُ أَنَّهُ سَيْرُضِيكَمَا مِنْهَا سَنَامٌ وَعَارِيَةٌ  
وقال الشماخ يذكر قوسًا

a) L and P تقول (without the diacritical points). b) L الاضافة.

c) P سيرُ ضيكما.

فَمَا زَالَ يَنْجُو كُلَّ رَضْبٍ وَبَابِسٍ وَيَنْغَلُّ حَتَّى نَالَهَا وَهُوَ بَارِزٌ  
 ينجو ويقطع، وَالنَّجَاءُ مَدُودٌ مِنْ قَوْلِكَ أَنْجُ قُلُ الشَّاعِرِ  
 صَرَّخَتْ بِهِ نَفْسٌ تَجِي تَخَافُ بِأَنَّ النَّجَاءَكَ لَا تُغَرُّ فَتَشَعَبَ  
 وَرَبَّمَا قَصَرَ أَعْيَى النَّجَاءِ، وَالنَّهْيُ مَقْصُورٌ بِضَمِّ أَوَّلِهِ جَمْعُ نُهَيْةٍ  
 يُقَالُ إِنَّهُ لَذُو نُهَيْةٍ أَيْ يَنْتَهِي إِلَى أَمْرِهِ وَرَأْيِهِ، وَالنَّهَاءُ بِضَمِّ أَوَّلِهِ  
 وَالْمَدُّ الرَّجَاجُ قَالَ عَتَّى الْعُقَيْلِيُّ  
 تَرَضُّ أَلْحَصَى أَخْفَانَهُنَّ كَأَنَّمَا يَكْسُرُ قَيْضٌ بَيْنَهَا وَنَهَاءً  
 وَمِنَ الْمَقْصُورِ الَّذِي لَهُ نَظِيرٌ مِنَ الْمَهْمُوزِ النَّهْيُ جَمْعُ النَّهْيَةِ  
 وَهِيَ حَرَزَةٌ مَقْصُورٌ غَيْرُ مَهْمُوزٍ وَيُقَالُ إِنَّهَا الْوَدْعَةُ وَيُقَالُ نَهَيْتُ  
 اللَّحْمَ نَهَاءً مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَمْدُودٍ إِذَا تَغَيَّرَ،  
 10 وَمِنَ الْمَهْمُوزِ الَّذِي لَا نَظِيرَ لَهُ فِي هَذَا الْبَابِ التَّبَا مَهْمُوزٌ غَيْرُ  
 مَدُودٍ، وَالنَّشَا الْجَوَارِي الصِّغَارُ كَذَلِكَ قَالَ نَضِيبٌ  
 وَأَوْلَا أَنْ يُقَالَ صَبَا نَضِيبٌ لَقُلْتُ بِنَفْسِي النَّشَا الصِّغَارُ  
وَالنَّانَا الرَّجُلُ الرَّجِيمَانُ قَالَ أَبُو حِزَامٍ العُكْلِيُّ  
 15 كَلَّا تَأَنَّا جُبًّا كَيْفَةً عَلَيَّ مَا أَبُوهُ تَنْصَوُهُ  
 وَقَالَ أَبُو الْمَجَشَّرِ الصَّبِيُّ  
 وَلَا عَاجِرٌ يَخْشَى عَوَاقِبَ مَا جَنَى وَلَا نَأْنِيَا رَثَ الْقَوَى مُتَوَانِي  
 قَالَ الْأَصْمَعِيُّ النَّفَا مِنَ النَّبْتِ مَصْمُومٌ الْأَوَّلُ مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَدُودٍ  
 الْوَاحِدَةُ نَفَاةٌ الْقَطْعُ الْمُتَفَرِّقَةُ قَالَ الْأَسُودُ بْنُ يَعْفَرَ  
 20 جَادَتْ شَوَارِبُهُ وَأَزَرَ تَبْتَهُ نَفَاً مِنَ الصَّفْرَاءِ وَالزَّبَادِ

a) L وهو. b) P النها. c) L omitting انها writes merely  
 d) P نهى without the Hamza. e) L شواربه.

المقصور من هذا الباب الندى يُعَدُّ الصوت مقصور<sup>٥</sup> يُكْتَبُ  
 بالياء يُقال فلانٌ أُنْدَى صَوْتًا من فلان قال الشاعر  
 فَكَلْتُ أَدْعَى وَأَدْعَى a فَإِنَّ أُنْدَى لَصَوْتُ أَنْ يَنْبِئِي دَاعِيَانِ  
 والندى من العطية يُقال فلانٌ أُنْدَى كَفًّا من فلان وإنه لكثير<sup>٥</sup>  
 التندى على أصحابه ومثله الندى من قولهم أرضٌ نَدِيَةٌ كثيرة<sup>٥</sup>  
 الندى، والنوى جمع نواة والنوى النية يُكْتَبُ بالياء ويقال نَوَى  
 غَرَبَةً للسفر البعيد مقصور<sup>٥</sup> يُكْتَبُ بالياء، والنثا مقصور<sup>٥</sup> يُكْتَبُ بالألف  
 يُقال نَثًا عليه كلامًا قَبِيحًا يَنْثُوهُ ٥

ومن المقصور الذى يُكْتَبُ جميعه بالياء يُقال اِبْدُ نَشْرَى  
 10 مُسَكَّنَةً الشين b إذا انتشر فيه الجرب يقال منه نَشِرَ البعير إذا  
 جَرِبَ، والنَجْوَى من التناجى قال الله c عز وجل d وَأَسْرُوا النَّجْوَى،  
 وكذلك النثرى، ويُقال النثيا إلا أن هذا الحرف يُكْتَبُ بالألف  
 لِمَكَانِ الياء التى قبل آخره، والندرى مَحْرُكٌ يُقال لِقِينَتِهِ النَدْرَى  
 وفى النَدْرَى أى فى النَدْرَةِ من الأيام، وكذلك نَدَعَوْتُ النَقْرَى  
 15 وهو أن يَدْعُو بعضًا دون بعض، والدعوة العامة يُقال لها النَجْفَلَى  
 وقد ذَكَرَهَا فى باب اللجيم، ونَمَلَى اسمُ مائةٍ قُرْبَ المدينة وما كان  
 على وزن فَعَلَى فالفحة للتأنيث ٥

ومن المقصور المضموم أوله نهى جمع نَهْيَةٌ يُقال أنه لَدُو نُهْيَةٌ  
 أى يَنْتَهَى الى أمره ورأيه، والنعمامى رِيحُ الجَنُوبِ قال أبو ذؤيب<sup>٥</sup>  
 20 مَرَّتَهُ النُّعَامَى قَلَمٌ يَعْتَرِفُ خِلَافَ النُّعَامَى مِنَ الشَّمَامِ رِيحًا

a) L on marg. b) P السين. وأذ عوان فى نسخة الشيخ.

c) تعالى ذكره. d) Kor. 20, 65.

وَالنَّقَارَى نَبَتْ وَهُوَ صَرَبٌ مِنَ الْخَمَصِ الْوَاحِدَةُ نُقَارَةٌ، وَالنُّوَى  
 جَمْعُ نُوَى قَالَ الْفَرَّاءُ وَأَنْشَدَنِي أَعْرَابِيٌّ  
 وَمُقَدِّ فِتْيَمَةً وَنُوَى رَمَادٌ وَأَشْدَابُ الْأَخِيَامِ وَقَدْ بَلَيْتَنَا  
 وَالنَّهْمَى هـ النَّهْمُ قَالَ الْأَخْطَلُ

كَأَنَّمَا الْمَسْكُ نَهَبَى بَيْنَ أَرْحُلِنَا مِمَّا تَصَوَّعَ مِنْ تَأْجُودِهَا التَّجَارِي ٥  
 الممدود من هذا الباب النماء من اليداة والكثرة، والنكراء من  
 المنكر، والنكباء ریح بين ريحين قال ذو الرمة  
 إِذَا أُنْكَبِيَاءُ نَاوَحَتِ الْأَشْمَالَ

وَالنَّبْطَاءُ مِنَ الْغَنَمِ الْبَيْضَاءِ الْبَطْنِ، وَالنَّصْبَاءُ الْمُنْتَصِبَةُ الْقَرْنَيْنِ،  
 وَالنَّافِقَاءُ مَوْضِعٌ يَرْفِقُهُ الْيَرْبُوعُ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ انْتَفَقَ فَخَرَجَ 10  
 منه ٤

وَمِنَ الْمَمْدُودِ الْمَكْسُورِ أَوْلَاهُ النَّدَاءُ مِنَ الصَّوْتِ مَمْدُودٌ وَقَدْ  
 يَصْمُومُونَ أَوْلَاهُ فَيَقُولُونَ النَّدَاءُ بِمَنْزِلَةِ الدُّعَاءِ، وَالنَّوَاءُ السَّمَانُ مِنَ  
 الْإِبِلِ يُقَالُ جَزَرْتُ نَؤِيَةً وَبَعِيرٌ نَؤٌ وَقَدْ نَوَتْ تَنْوَى نَيْئًا، وَالنَّجَاءُ  
 السَّحَابُ الَّذِي هَوَاتِي مَؤَةٌ وَاحِدُهُ نَجْوٌ قَالَ الشَّاعِرُ 15  
 شَحَّ نَجِيَاءُ الْأَحْمَلِ الْأَسْوَلِ

وَالنِّسَاءُ جَمْعُ نِسْوَةٍ، وَالنِّفْرَجَاءُ وَالنِّفْرَاجُ النِّفْرَاجُ الرَّجُلُ الْجَبِيانُ،  
 الْمَمْدُودُ الْمَقْصُورُ أَوْلَاهُ النِّهَاءُ الزُّجَاجُ ٥ قَالَ عَتَّى الْعُقَيْلِيُّ  
 تَرَضُ اللَّحْصَى أَخْفَأَهُنَّ كَأَنَّمَا يُكْسَرُ قَبِيضٌ بَيْنَهَا وَنَهَاءُ  
 وَالنِّزَاءُ يُقَالُ فَحَلُّ كَثِيرُ النِّزَاءِ، وَالنَّفْسَاءُ النَّجْوَاءُ الرِّعْدَةُ قَالَ 20  
 الشَّاعِرُ

a) P النهما. b) P الزجاج.

وَهَمْ تَأْخُذُ التَّجَوَّاهُ مِنْهُ يُعَدُّ بِصَالِبٍ أَوْ بِأَلْمَلَالِ

## باب الواو

الْوَلِيُّ الْمَطْرُ لُغَةً مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ، وَالسُّلَاةُ فِي الْعِتْفِ مَمْدُودٌ،  
وَالسُّورِيُّ الْخَلْفُ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ يُقَالُ مَا أَدْرَى أَيْ السُّورِيُّ  
5 هو بمعنى ما أَدْرَى بَأَيِّ الْخَلْفِ هُوَ قَالَ ذُو الرِّمَّةِ

وَكَاتِبٌ لَدَعْرْنَا مِنْ مَهَاءَ وَرَامِحٍ 6 بِلَادُهُ أَلْوَرِيُّ لَيْسَتْ لَهُ بِلَادٌ  
وَكذَلِكَ السُّورِيُّ دَاكُ يَأْخُذُ الرَّجُلَ فِي جَوْفِهِ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ يُقَالُ فِي  
نُحَيْهِ لَهُمْ بِهِ السُّورِيُّ وَحُمَى 7 خَيْبَرِي وَلَا يَعْرِفُ الْأَصْمَعِيُّ وَلَا أَبُو  
عَبْدِ السُّورِيِّ مِنَ الدَّاءِ قَالُوا إِنَّمَا هُوَ السُّورِيُّ بِاسْتِكْرَاهِ الرَّاهِ وَقَدْ وَرَاهُ  
10 الدَّاءُ يَبِيهٍ وَأَنْشَدَ الْأَصْمَعِيُّ

قَالَتْ لَهُ وَرِيَاءٌ إِذَا تَنَاحَنَحَ

وَأَنْشَدَ أَبُو عَمْرٍو لِلْكَمَيْتِ

وَبَعْضُهَا فِي الصَّدْرِ قَدْ وَرَانِي

وَقَالَ سُوَيْمٌ عَبْدُ بَنِي الْحَسَاكِسِ

15 وَرَاهُنَّ رِيِّي مِثْلَ مَا قَدْ وَرَيْتَنِي وَأَحْمَى 8 عَلَى أَكْبَادِهِنَّ الْمَكَوِيَا  
وَالرَّاهُ الْخَلْفُ مَمْدُودٌ مَفْتُوحٌ الْأَوَّلُ وَحِكِي عَنِ الشَّعْبِيِّ وَكَانَ

a) In P the second hemistich runs as follows: بِعَدِّ صَالِبٍ وَبِأَلْمَلَالِ; while in L on marg. is to be found the gloss قَالَ أَبُو الْحَسَنِينِ  
حَفْظِي يُعَدُّ بِاللَّامِ. LA (XX, 180) reads يُعَدُّ, which reading we have adopted. b) P وَرَمِحٍ. c) P vocalizes بِلَادٌ. d) L حُمَى.  
e) L وَرِيَاءٌ. f) L وَأَلْفِي, and on marg. by another hand وَأَحْمَى.

معهُ ابْنُ أَبِيهِ فَقِيلَ لَهُ أَهَذَا ابْنُكَ فَقَالَ هَذَا ابْنُ السَّوَاهِ a،  
 وَوَشَّحَى بِتَسْكِينِ الشَّيْنِ اسْمُ مَاءٍ قَالَ الشَّاعِرُ  
 صَبَّحَنَ مِنْ وَشَّحَى قَلْبِيَا سَكَا تَطْمَى b إِذَا الْوَرْدُ عَلَيَّهَا أَنْكَا  
 وَالْوَشَّحَاءُ مِنَ الْغَنَمِ الْمَوْشَحَةُ بِيَبَاصٍ، وَقَالَ أَبُو عَمْرٍو فِي الْوَرَاءِ وَالْوَرَاءِ  
 مَا سَتَرَ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْشَدَ

لَا يَنْفَعُ الصَّفَاتِ سُرْفَاتُ الْكُحَّجِرِ إِلَّا أَحْتَجَابَ بِالْوَرَاءِ وَاللَّخْمِ c  
 وَالْوَحَى مَقْصُورٌ يَكْتَبُ بِالْبَاءِ الصَّوْتُ يُقَالُ وَحَاهُمْ أَيْ صَوَّتَهُمْ d  
 وَالْوَحَاءُ السَّرْعَةُ مَمْدُودٌ، وَقَوْلُهُمُ الْوَحَاءُ الْوَحَاءُ يَمْدَانِ وَيُقْصَرَانِ،  
 وَالْوَنَى يُمَدُّ وَيُقْصَرُ وَمَنْ قَصَرَهُ كَتَبَهُ بِالْبَاءِ قَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ  
 مَسَّحٌ إِذَا مَا السَّاحَاتُ عَلَى الْوَنَى أَثَرْنَ غُبَارًا بِالْكَدِيدِ الْمُرْكَلِ 10  
 وَمِنَ الْمَهْمُوزِ الْوَبَا مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَمْدُودٍ، وَالْوَرَا مَهْمُوزٌ غَيْرُ مَمْدُودٍ  
 وَهُوَ الْقَصِيرُ السَّمِينُ الشَّدِيدُ الْخَلْفُ مِنَ الرِّجَالِ يُقَالُ رَجُلٌ وَرَأٌ  
 وَامْرَأَةٌ وَرَاءَةٌ قَالَ بَعْضُ بَنِي أَسَدٍ

يَطْفَنَ حَرَلٌ وَرَأٌ وَرَوَازٍ f

وَالرَّوَوَازُ الَّذِي يُرَوَّزُ أَسْتَهْ إِذَا مَشَى أَيْ يُحَرِّكُهَا وَيَلْوِيهَا e  
 الْمَقْصُورُ مِنْ هَذَا الْبَابِ الْوَعَى وَالْوَعَى مَقْصُورَانِ يُكْتَبَانِ بِالْبَاءِ

a) P السَّوَاهِ، هذا ابني من السَّوَاهِ، which is likewise added in L on marg.: ..... ابني من السَّوَاهِ في نَسَخَةِ ..... b) P تَطْمَى. c) The whole passage from وَوَشَّحَى and وَوَشَّحَى is omitted by P. d) L صَوَّتَهُمْ. e) P وَالْوَحَاءُ. f) L originally وَرَوَازٍ, afterwards altered into وَرَوَازِي.



وهما الصوت في الحَرْبِ والجَلْبَةِ يقال سَمِعْتُ وَعَى الحَرْبِ وَعَى الحَرْبِ وَأَنْشَدَ الأصمَى لِرُوبَةَ بنِ العَجَّاجِ  
لَمْ يَجْفُ عَنْ أَجْوَارِهَا تَحْتَ الوَعَى

وقال الهكلى

كَأَنَّ وَعَى الخُمُوشِةِ بِجَانِبِيهِ وَعَى رَكِبِ أُمَيْمِ دَوَى، زِيَاطُ  
زِيَاطِ جَلْبَةِ، وَالْوَجَى d الحَفَا يقال وَجَى البعير وَجَى شَدِيدًا  
وهو بعيرٌ وَجٌ وَنَاقَةٌ وَجِيَّةٌ مُخَفَّفٌ بغير هَمْزٍ، ويقال به وَقَى من  
طَلَعٍ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بالياءِ إِذَا كَانَ يَطْلَعُ وَهُوَ فَرَسٌ وَاقٍ وَخَيْلٌ  
أَوَاقٍ، وَالْوَأَى عَلَى وَزْنِ الوَعَى الطَّرِيدُ مِنَ الخَيْلِ وَالْأُنْثَى وَأَءِ  
10 مِثْلُ وَعَاةٍ وَهُوَ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بالياءِ وَقَدْ اجْتَمَعَتْ فِيهِ عَلَتَانِ  
يُوجِبَانِ كِتَابَةَ بالياءِ أَحَدَاهُمَا الوَاوُ الَّتِي فِي أَوَّلِهِ \* وَقَدْ قَدَّمْنَا  
الْقَوْلَ فِي كَلِّ مَقْصُورٍ تَكُونُ الوَاوُ فِي أَوَّلِهِ f، وَفِي وَسَطِهِ أَنَّهُ يُخْتَارُ

a) P originally  $\varphi$  afterwards changed into هُما as in L. b) L

الْخُمُوشِ. c) L دَوَى. d) P وحى. e) L writes وَأَءِ (sic). f) In L

this passage appears on marg., where, besides, is added: فِي الوَأَى

المُصَنَّفِ (so read instead of المَصْفِ فِي الوَأَى of the Ms.)

الحمار قال ذو الرمة

إِذَا انْشَقَّتِ الظُّلُمَاءُ أَضْحَتْ كَأَنَّهَا وَأَى مُنْطَوٍ بَاقِي التَّمْبِيلَةِ قَارِحُ  
قَالَ أَبُو الحُسَيْنِ الَّذِي أَعْرَفَ أَنَّ الوَأَى هُوَ الصُّلْبُ مِنَ الخَيْلِ

ولحمير الوحشية وأنشد

رَاحُوا بَصَائِرُهُمْ عَلَى أَكْتَانِهِمْ وَبَصِيرَتِي يَعْدُو بِهَا عَتْدٌ وَأَى  
البصائر الدماء جمع بصيرة أى لم يطلبوا بثأراً،

كتابه بالياء لأن ألقه مُنْقَلِبَةً من ياء لا مَحَالَةً والأخرى أَنَّ قَبْلَ  
 آخِرِهِ هَمْزَةٌ فَلَوْ كَتَبَهُ بِالْأَلْفِ لَجَمَعُوا بَيْنَ الْفَيْنِ وَهُمْ يَكْتُبُونَ مَا  
 كَانَ قَبْلَ آخِرِهِ هَمْزَةً مِمَّا أَصْلُهُ السَّوَاءُ بِالْيَاءِ لَثَلَا يَجْمَعُونَ بَيْنَ الْفَيْنِ  
 كَمَا كَتَبُوا مَا حَقَّقَهُ أَنْ يُكْتَبَ بِالْيَاءِ بِالْأَلْفِ إِذَا كَانَ قَبْلَ آخِرِهِ  
 يَاءٌ لَثَلَا يَجْمَعُونَ بَيْنَ يَاءَيْنِ نَحْوَ خَطَابِهَا وَرَوَايَا ٥

ومن المَقْصُورِ الزَّائِدِ عَلَى الثَّلَاثَةِ مِمَّا يُكْتَبُ جَمِيعُهُ بِالْيَاءِ  
 يُقَالُ امْرَأَةٌ وَحَمَى وَفِي الشَّهْوَى عَلَى حَمَلِهَا، وَيُقَالُ نَاقَةٌ وَكَرَى  
 بِالنَّحْرِيكِ وَفِي الشَّدِيدَةِ الْعَدْوِ وَقَدْ وَكَرَتْ تَكَبَّرُ وَكُرًّا قَالَ حَمِيدُ  
 ابْنِ ثَوْرٍ

إِذَا أَلْحَمَلُ الرَّبِيعِيُّ عَارَضَ أُمَّهُ عَدَّتْ وَكَرَى حَتَّى تَحِنَّ الْفَدَايِدُ 10  
 وَنَاقَةٌ وَتَبَى شَدِيدَةُ الْوَثْبِ، قَالَ الْكِسَائِيُّ وَنَاقَةٌ تَعْدُو الْوَلَقِيُّ  
 وَقَدْ وَلَقَتْ وَهُوَ الْعَدْوُ الشَّدِيدُ الَّذِي تَنْزُوهُ فِيهِ، وَيُقَالُ وَقَدَى  
 مِنَ التَّوَقُّدِ قَالَ أَبُو دُوَادٍ الْإِيَادِيُّ

مَا كَانَ مِنْ سُوقَةٍ أَشَقَى عَلَى ظَمًا حَمْرًا بِمَاءِ إِذَا مَا جُودَهَا بَرَدًا  
 مِنْ أَبِي مَامَةَ كَعَبٍ ثُمَّ عَى بِهِ زُو الْمَنِيَّةِ إِلَّا حِرَّةً وَقَدَا 15  
 يُقَالُ فُلَانٌ زُو فُلَانٍ إِذَا لَصِقَ بِهِ، وَوَقَبَى اسْمُ أَرْضٍ قَالَ أَبُو الْغَوْلِ  
 الطَّهَوِيُّ

هُمْ مَنَعُوا حِمَى الْوَقَبَى بِضَرْبٍ يُؤَلَّفُ بَيْنَ أَشْتَاتِ الْمَنُونِ  
 الْمَضْمُومِ مِنْ هَذَا الْبَابِ الْوَلِيَا وَالْوَلَى بِضَمِّ الْوَلِيَّيْنِ مِنَ الْوَلَى  
 بِالْأَمْرِ وَهِيَ مَقْصُورَتَانِ ٥

٢٠ الممدود من هذا الباب الوشاء الكثير، والوفاء \* والولاء في العتف c

a) L تترو. b) L ناجودها. c) P omits these three words.

وَالْوِضَاءُ الْمَكَانَ الْمُطْمَئِنِّ، وَالْوِطَاءُ الشَّيْءَ الْوَثِيرَ اللَّيِّنَ، وَالْوَحْفَاءُ  
 أَرْضٌ فِيهَا حِجَارَةٌ سَوْدٌ وَليست بِحِجْرَةٍ، وَدِيمَةٌ وَظَفَاءٌ <sup>c</sup> b  
 وَمِنَ الْمَدُونِ مَكْسُورٌ أَوْلَاهُ الْوِطَاءُ كَالْحِجَابِ وَمَا أَشْبَهَهُ، وَالْوِكَاءُ  
 الْحَيْطُ الَّذِي يُشَدُّ بِهِ الْوِعَاءُ، وَالْوِجَاءُ أَصْلُهُ الْهَمْزُ وَهُوَ أَنْ يُضْرَبَ  
 عِرْقُ الْبَيْضَتَيْنِ حَتَّى يُفْضَخَ فَيَكُونُ شَبِيهًا بِالْخِصَاءِ، وَفِي الْحَدِيثِ  
 عَلَيْكُمْ بِالصَّوْمِ فَاتَّهَ وَجِلًا، وَيُقَالُ فَعَلْتُ ذَلِكَ وَلَا إِذَا وَالْيَتَ بَيْنَ  
 الشَّيْئَيْنِ، وَيُقَالُ وَخَاءٌ وَأَخَاءٌ بِمَعْنَى الْمُواخَاةِ، وَالْوِقَاءُ بِمَعْنَى الْفِدَاءِ  
 يُقَالُ إِنَّا دَوْلَةُ لَكَ <sup>c</sup>

### باب الهاء

10 هَوَى النَّفْسَ مَقْصُورٌ يُكْتَبُ بِالْيَاءِ قَالِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَنَهَى النَّفْسَ  
 عَنِ الْهَوَى <sup>f</sup> وَأَصْلُهُ الْيَاءُ مِنْ هَوَيْتُ، وَالْهَوَاءُ الَّذِي بَيْنَ السَّمَاءِ  
 وَالْأَرْضِ مَمْدُودٌ وَكُلُّ مُنْحَرَفٍ فَهُوَ هَوَاءٌ قَالِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَأَفْتَدْتَهُمْ <sup>g</sup>  
 هَوَاءً أَيْ مُنْحَرَفَةً لَا تَعَى شَيْئًا، وَالْهَوَاءَةُ مَمْدُودَةٌ الرَّجُلِ  
 الضَّعِيفِ وَيُقَالُ الْأَحْمَقُ قَالِ عَامِرُ بْنُ جُوَيْنٍ  
 15 أَنْ يَفْتُلُوهُ فَلَا وَانْ وَلَا وَكَلَّ وَلَا ضَعِيفٌ وَلَا هَوَاءَةٌ هَمَزَةٌ  
 وَالْهَوَاءَةُ أَيْضًا الْبِئْرُ الَّتِي لَا مُتَعَلِّقَ بِهَا وَلَا مَوْضِعَ لِلرَّجُلِ بِهَا

a) L adds أَيضًا. b) L on marg.:. القصة الحسن. يُقَالُ رَجُلٌ وَضِيٌّ بَيْنَ الْوِضَاءَةِ مِنَ قَوْمٍ وَضَاءٌ، وَقَالَ الرَّكَّاءُ  
 تعالیٰ. c) P شبهًا. d) L omits. e) P  
 f) Kōr. 79, 14. Compare also LA XX, 201 (s. v. هوا). g) L  
 للرجل. h) Kōr. 14, 44. i) L vocalizes

تُبْعِدُ جَالِيَهَا قَالَ الشَّاعِرُ

فِي هَوَاةٍ قَوْهَاةٍ التَّرَجُلِ

وَالهَوَاةُ لِلحَجِّنِ مَقْصُورٌ بِمَنْزِلَةِ الصُّوْصَاةِ لِلنَّاسِ ء

وَمَا يُمَدُّ وَيُقْصَرُ الْهَيْجَا يُمَدُّ وَيُقْصَرُ قَالَ الشَّاعِرُ

يَا رَبِّ قَبِيحَاهِي خَيْرٌ مِنْ دَعَا أَكُلَّ يَوْمٍ هَامَتِي مُرَوَّعَةً 5

وَقَالَ آخَرُ

إِذَا كَانَتْ الْهَيْجَاءُ وَأَنْشَقَّتِ الْعَصَا

فَاحْسَبْكَ وَالصَّحَاكَ عَضْبٌ مَهْنَدٌ 8

وَمِنَ الْمَهْمُوزِ مِنْ هَذَا الْبَابِ غَيْرَ الْمَدْدُونَ الْهَدَا فِي الظَّهْرِ

مَهْمُوزٌ غَيْرٌ مَدْدُونَ، وَالْهَجَا مَهْمُوزٌ غَيْرٌ مَدْدُونَ وَهُوَ كُلُّ مَا كُنْتُ 10

فِيهِ فَانْقَطَعَ عَنْكَ ء

الْمَقْصُورِ مِنْ هَذَا الْبَابِ الْهَلْتِي تَبْتُ، وَالْهَيْدِي مَقْصُورٌ بِالذَّالِ

مُعْجَبَةً قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَهُوَ أَنْ يَعْدُو فِي شِقِّ وَاحِدٍ وَأَنْشَدَ

لَأَمْرِي الْقَيْسِ

إِذَا رَأَعَهُ مِنْ جَانِبِيهِ كِلَيْهِمَا مَشَى الْهَيْدِي فِي دَفِي ثُمَّ قَرَفَا 15

وَهُنَا مَقْصُورٌ بِمَعْنَى وَقْتُتْ كَذَا قَالَ الْأَعَشِيُّ

لَاتِ عَنَا ذَكَرِي جَبِيَّةَ أَمَّنْ جَاءَ مِنْهَا بَطَائِفُ الْأَهْوَالِ

وَيُقَالُ قَوْسٌ هَتَفِي مَتَحَرَّكَتْ تَهْتَفُ بِالْوَتْرِ، وَهَمْزِي شَدِيدَةُ الْهَمْزِ إِذَا

نَزِعَ فِيهَا قَالَ أَبُو النَّجْمِ

أَحْحِي شَمَالًا هَمْزِي نَصُوحًا وَهَتَفِي مُعْطِيَّةً طُرُوحًا 20

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ يُقَالُ امْرَأَةٌ هَمْشِي بِالْحَدِيثِ 6 وَهِيَ الَّتِي تُكْتَبُ

a) In L illegible, being obliterated. b) P الحديث.

الكلام تَجَلَّبَ، وَالْهَفَاةُ الْأَحْمَقُ،

وَمِنَ الْمُقْصُورِ الْمَكْسُورِ أَوْلَهُ الْهِنْدِيُّ نَبْتُ، وَالْهَرْدِيُّ نَبْتُ أَيْضًا،  
وَيُقَالُ مَا زَالَ ذَاكَ هَاجِرًا <sup>a</sup> وَهَاجِرًا قَلَّ ذُو الرِّمَّةِ

رَمَى فَأَخْطَأَ وَالْأَقْدَارُ غَالِبَةٌ فَانْصَعَنَ وَالْوَيْلُ هَاجِرًا وَالْكَرْبُ  
<sup>b</sup> وَالْهَزِيمِيُّ بِالتَّشْدِيدِ، وَالْهَرِيدِيُّ <sup>b</sup> يُقَالُ عَدَا الْهَرِيدِيُّ، وَالْهَبْقِيُّ <sup>b</sup>  
بِفَتْحِ الْبَاءِ وَكَسْرِهَا مَشِيَّةٌ فِيهَا تَمَائِلٌ وَأَنْشَدَ

فَأَصْبَحْتَ تَمْشِينَ، أَلْهَبْقِيُّ كَأَنَّمَا يُدَافِعُنَ بِالْأَفْحَادِ نَهْدًا مُورِمًا  
وَمِنَ الْمُقْصُورِ الْمَضْمُومِ أَوْلَهُ هِنَا وَهَاهُنَا، وَهَدِيًا مُقْصُورٌ يُكْتَبُ  
بِالْألفِ لِمَكَانِ الْيَاءِ الَّتِي قَبْلَ آخِرِهِ وَهِيَ بِمعْنَى مِثْلِ يُقَالُ لَكَ  
<sup>10</sup> هَدِيَاها أَيْ مِثْلُهَا، وَالْهَدِيُّ مُقْصُورٌ، وَالْهَيْبَةُ مَشِيَّةٌ،

الْمَمْدُودُ مِنْ هَذَا الْبَابِ الْهَبَاءُ وَهُوَ الَّذِي يَدْخُلُ فِي الْكَوَّةِ  
إِذَا دَخَلَتْ <sup>d</sup> الشَّمْسُ مِنْهَا كَأَنَّهُ غُبَارٌ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَجَعَلْنَاهُ  
هَبَاءً مَنْتَوِرًا وَيُقَالُ ثَارَ هَبَاءٌ كَمَا تَرَى أَيْ غُبَارٌ وَقَدْ أَهْبَى الظَّلِيمُ،  
وَيُقَالُ الْهَلَكَةُ الْهَلَكَاءُ، وَأَمْرًا هَيْفَاءُ <sup>f</sup> وَهِيَ الصَّامِرَةُ الْبَطْنُ،

<sup>15</sup> وَمِنَ الْمَمْدُودِ الْمَضْمُومِ أَوْلَهُ الْهَدَاءُ مِنَ الْهَدْيَانِ، وَالْهَرَاءُ الْمَنْطَفُ  
الْفَاسِدُ قَالَ ذُو الرِّمَّةِ

لَهَا بَشْرٌ مِثْلُ الْكَرْبِيرِ وَمَنْطَفٌ رَحِيمٌ الْكَوْاشِي لَا هُرَاءَ وَلَا نَزْرُ  
وَمِنَ الْمَمْدُودِ الْمَكْسُورِ أَوْلَهُ الْهَدَاءُ هِدَاءُ الْعُرُوسِ إِلَى زَوْجِهَا وَهُوَ  
زِفَانُهَا يُقَالُ وَهَدَيْتُهَا إِلَى زَوْجِهَا هِدَاءً قَالَ زُهَيْرٌ

a) L erroneously هَاجِرًا. b) L reads the ba with Fatha,

P with Kesra; both forms are to be found. c) L نمشيين.

d) L دخلت. e) K̄or. 25, 25. See also LA XX, 22v. f) P هَيْفَةً.

g) P نعال.

فَإِنْ تَكُنِ النِّسَاءَ مُخَبَّاتٍ ۖ فَحَقِّقْ لِكُلِّ مُحْصَنَةٍ هِدَاةً  
ويقال رجل هِدَاةٌ وَهِدَانٌ بِمَعْنَى وَهُوَ النِّكْسُ الَّذِي لَا خَيْرَ فِيهِ  
قال الراعي

هِدَاةٌ أَخُو وَطَبٍ وَصَاحِبُ عُلْبَةٍ  
بِرَى الْمَجْدِ أَنْ يَلْقَى خَلَاءَ وَأَمْرَعًا 8

ويروى هِدَانٌ وقال الراجز  
قَدْ يَكْسِبُ أَمَلُ الْهِدَانِ الْجَبَافِ مِنْ غَيْرِ مَا عَقِلٍ وَلَا أَحْتِرَافِ  
وَالْهَرَاءُ الْفَسِيلُ مِنَ النَّخْلِ قال الشاعر  
أَبْعَدَ عَظِيَّتِي أَلْفًا جَمِيعًا مِنَ الْمَرْجُو ثَاقِبَةَ الْهَرَاءِ  
أى ما ثَقِبَ أَصْلُهُ، وَالْهَيْجَاءُ مِنَ التَّهَجِّي لِلْكِتَابِ وَالْهَيْجَاءُ ضِدُّ 10  
الْمَدْحِ، وَالْهِنَاءُ مَا يُطْلَى بِهِ الْبَعِيرُ، وَالْهَيْشَاءُ الْجَمَاعَةُ مَمْدُودَةٌ،

### باب البياء

المقصور من هذا الباب يهبرى مقصورٌ وهو الباطل، ويحمرى  
وهو الأحمَرُ وَأَخْبَرْنَا أَبُو جَعْفَرٍ أَحْمَدُ بْنُ رُسْتَمِ الطَّبْرِيُّ عَنْ أَبِي  
عَمْرِ الْجَرْمِيِّ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ يَا يَحْمَرِيُّ ذَهَبْتَ 15  
فِي الْيَهْرِيِّ يُرِيدُ يَا أَحْمَرَ ذَهَبْتَ فِي الْبَاطِلِ، وَيَهْيَاً مَقْصُورٌ  
حِكَايَةٌ لِلتَّنَاوُبِ ۖ قَالَ الْفَرَّاءُ أَنشَدَنِي أَبُو تَرْوَانَ  
تَنَادَوْا بِيَهْيَى مِنْ مُوَاصَلَةِ الْكِرَى  
عَلَى غَايِرَاتِ الظَّرْفِ هُدُلِ الْمَشَافِرِ

a) P مُخَبَّاتٍ. b) L writes هِدَاةٌ. c) L للتناوب.

ومن المقصور من هذا الباب المضموم أوله اليسرى من اليسر،  
واليمنى من اليمن أيضا،

المهموز من هذا الباب اليرنا<sup>٥</sup> مهموز غير ممدود وهو الحنفاء  
قال الشاعر

٥ يَقْنِئُهُ مَاءُ الْيَرْنَاءِ تَحْتَهُ شَكِيرٌ كَطَرْفِ الثَّغَامَةِ نَاصِلُ  
الممدود من هذا الباب اليهماء<sup>٥</sup> وه المغارة التى لا ماء فيها  
ولا صوت ومن هذا المعنى قيل للجبل الصعب الذى لا يرتقى  
الايهم<sup>٥</sup>، قال النمر بن تولب

بِاسْبِيلِ الْقَتِّ بِهٖ اُمَّهٖ عَلَى رَاسِ نِى حُبِّك اِيَهَمَا  
10 واليهماء<sup>٥</sup> التى لا يَسْتَطَاعُ السَّيْرُ فِيهَا كَمَا أَنَّ الْاِيَهَمَّ الَّذِى لَا  
يُسْتَطَاعُ صُوعُدُهُ، وَالْاِيَهَمَانِ السَّبِيلَ وَاللَّيْلَ، وَالْيَلَاءِ الَّتِى انْقَلَبَتْ  
أَسْنَانُهَا عَلَى بَاطِنِ فَمِهَا

تم المسموع من المقصور والممدود

ويليه المقيس إن شاء الله

a) Ms. b) اليرنا P. c) القت P. d) الذى L. e) اليرنا P.

تم حروف المعجم لابن ولاد رحمه الله وللحمد  
لله رب العالمين وصلى الله على محمد النبي وآله وسلم  
تسليماً.

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال أبو العباس أحمد بن محمد بن الوليد بن ولّاده النحوى  
 قد قدّمنا في صدر هذا الكتاب من ذكر المقصور والمدود مما  
 يُؤخَذُ رِوَايَةً وَسَمَاعًا مَا أَحَاطَ بِهِ حَفِظْنَا وَرَوَيْنَاهُ عَنْ أَشْيَاخِنَا وَلَمْ  
 نَرَسْمِ فِيهِ إِلَّا مَا تَقَلَّتْهُ الثَّقَاتُ مِنْ أَهْلِ اللُّغَةِ فَأَمَّا مَا تَرَكْنَا رَسْمَهُ ٥  
 فَهُوَ عَلَى نَحْوِيْنَ أَمَّا شَأْنُ لِر نَرَةٍ لِلتَّكْثِيرِ بِهِ وَجْهًا أَوْ صَحِيحٍ  
 غَيْرُ شَأْنٍ لِر نَحِطُ بِهِ عِلْمًا، وَيَنْبَغِي بَعْدَ مَا قَدَّمْنَا أَنْ نَذْكَرَ  
 مَا يُدْرِكُ عِلْمَهُ مِنَ الْمَقْصُورِ وَالْمُدُودِ مُجْمَلًا بِالْعِلْمَاتِ فَيُسْتَعْنَى  
 فِيهِ عَنِ السَّمَاعِ مَعَ حِفْظِ الْعِلْمَةِ ٥

10

## باب المقصور

المقصور على ما اتَّفَقَ عَلَيْهِ النُّحَوِيُّونَ كَلَّ اسْمٌ كَانَتْ فِي آخِرِهِ  
 أَلْفٌ لَفْظٌ زَائِدَةٌ كَانَتْ أَوْ أَصْلِيَّةٌ مُنْصَرَفًا كَانَ ذَلِكَ الْاسْمُ أَوْ  
 غَيْرَ مُنْصَرَفٍ وَإِنَّمَا قَلْنَا أَلْفٌ لَفْظٌ لِأَنَّ الْهَمْزَةَ تَكُونُ طَرَفًا فَتُكْتَبُ  
 عَلَى صُورَةِ الْأَلْفِ فَلَوْ قَلْنَا كَلَّ اسْمٌ فِي آخِرِهِ أَلْفٌ لَتَوَقَّعَ الْكَلَامُ  
 أَنَّا أَرْتْنَا كَلَّ اسْمٌ كَانَتْ فِي آخِرِهِ أَلْفٌ فِي الْلَفْظِ أَوْ لِخَطِّ فَهُوَ 15  
 مَقْصُورٌ وَإِنَّمَا قَلْنَا كَلَّ اسْمٌ وَلَمْ نَقُلْ كَلَّ كَلِمَةً لِأَنَّ الْفِعْلَ وَالْحَرْفَ  
 كَلِمَتَانِ وَلَمْ يُسَمَّ أَهْلُ النَّحْوِ وَاحِدًا مِنْهُمَا إِذَا كَانَتْ فِي آخِرِهِ  
 أَلْفٌ مَقْصُورًا وَلَا يَقُولُونَ فِي غَيْرِا وَرَمَى أَنَّهُ مَقْصُورٌ وَيَقُولُونَ لِمَا

a) P om. b) L فور.



كان على وزنه من الأسماء مقصوراً نحو عصاً ورخى مقصور، وإنما قلنا على ما اتفق عليه النحويون ولم نطلق الكلام إطلاقاً وندعه غير مخصوص بهذا الشرط لأن المقصور في لغة العرب اسم علم لكل ما قصر من كلام أو غيره وإنما جعله النحويون لكل اسم كانت في آخره ألف في اللفظ على جهة الاتفاق والاصطلاح 5 لا لجهل منهم بمعنى المقصور في اللغة ولكن لا بد لأهل كل صنعة من ألفاظ يختصون بها ويتفقون عليها، فإن قال قائل فلم سمى النحويون ما كان من الأسماء نحو عصاً ورخى مقصوراً ولم يسموا ما كان في وزن ذلك من الفعل مقصوراً نحو غزا ودعا ورمى قيل له لأنه قد يأتي من هذه الأسماء ما يزداد قبل آخر حرف منه 10 ألف فيقولون هواء يزيدون الهواء الذي بين السماء والأرض وهوى بالقصر يزيدون هوى النفس، وكذلك ما اتفق وزنه في الأصل وإن اختلف في اللفظ وذلك نحو قولك عصاً وقضاً فأصلهما من الثلاثة زادوا قبل آخر أحدهما ألفاً ولم يزيدوها في الآخر فلما كان قد يأتي نوعان أحدهما يمد بزيادة ألف قبل آخره والآخر 15 يقصر عن ذلك احتاجوا إلى أن يفرقوا بالتسمية المشتقة من القصر والمد والفعل لا يجيء على مثل هذين النوعين ويقال غزا زيداً ومرة غزاه زيداً بالمد لا بمعنى واحد ولا بمعنىين ولا يأتي مثل هذا الوزن في الفعل الصحيح لا يعلم أنه جاء مثل ضرب 20 زيداً عمراً بزيادة ألف b قبل آخر الفعل فإن قال فقد قالوا جاء

a) P لا يسمون b) L originally حرف, afterwards by another hand changed into ألف.

زيدٌ وشاءٌ زيدٌ وفاءٌ زيدٌ وهذا معدودٌ في السمع إذا لُفِظَ به فبيل له ليس هذا معدوداً عن شيء هو أقصر منه وليست الألف *a* في جاء بمزبدة للمدِّ وإنما هي ألفٌ مُبدلةٌ حرف *b* من أصل الكلمة والأصل جَباً فلانٌ مهموزٌ ولا فَرَّقَ بينها وبين باع وقال، وهي مع ذلك في الأصل بوزن غزاً لأن غزاً فَعَلَ وجاء فَعَلَ ثم اعتلَّت *c* العينُ فصارت ألقاً ولَسْنَا نقولُ أن *e* المدودَ يكون بوزن المقصور كما كان جاء بوزن غزاهُ ألا تَرَى أن عصاً ليست بوزن قصاهُ لأنَّ في قصاهُ زيادةُ ألفٍ فإن قال أني أقولُ في جاء وشاء وما شاكل ذلك أنه مدودٌ على قول العرب كلامٌ مدودٌ وجبلاً مدودٌ ومالٌ مدودٌ لا على الجهة التي اتفق عليها أهل النحو من *10* التسمية في صناعتهم جائزة ذلك وليس يمتنع نحويٌّ من هذا ولا من أن يقول لكل ما مَدَّ مدودٌ في لفظ أو غيره على هذه الجهة الجارية *e* في كلام العرب ولكنه يمتنع أن يُسميه مدوداً على الوجه الآخر الذي اتفقوا عليه لأنهم جعلوه مخصوصاً به ضربٌ من الكلام في صنعتهم لِيَتَعَارَفُوا به ما يحتاجون إليه وإن كان *15* في كلام العرب يجعلوناً لضروبٍ كثيرةٍ فإن قال قائلٌ فقد يأتي من كلام العرب مقصورٌ لا يأتي من لفظه مدودٌ ومدودٌ لا يأتي من لفظه مقصورٌ نحو قولك قفاً هو مقصورٌ ولم يجيء في لفظها شيءٌ مدودٌ، وجرأ مدودٌ ولم يجيء في لفظها مقصورٌ مقصورٌ قبيل *20* له وإن لم يأت من لفظها فقد يأتي ما هو بوزنها في الأصل نحو

a) P adds التي. b) L here حوف. c) L وإن. d) P غرا.

e) L has only الجاوية.

عَلْفَاءٌ وَهَذَا النُّحُو قَدْ يَغْلُطُ فِيهِ مَنْ يَعْرِفُ الْعَرَبِيَّةَ فِيمَا الْمُقْصَرِ وَيَقْصُرُ الْمُدَوْدَ فَكَيْفَ يَكُونُ حَالُ مَنْ يَعْرِفُهَا وَالْعَرَبَ الَّتِي تُؤَخِّذُ عَنْهَا اللُّغَةُ تَقْصُرُ الْمُدَوْدَ فِي الشُّعْرِ وَفِي بَعْضِ الْكَلَامِ وَتَمُدُّ الْمُقْصَرَةَ عَلَى مَا حَكَاهُ أَهْلُ النُّحُوِّ وَتُجَبِّزُ فِي الْحَرْفِ الْوَاحِدِ الْقَصْرَ وَالْمُدَّ ٥ وَكُلُّ هَذَا مَوْجُودٌ فِي كَلَامِهَا وَإِنَّمَا احْتِطَا أَهْلُ اللُّغَةِ فِي هَذَا النَّوْعِ خَاصَّةً دُونَ الْفِعْلِ وَسَائِرِ الْأَسْمَاءِ لَمَّا ذَكَرْنَا مِنْ إِجَارَتِهِ الْعَرَبَ فِيهِ مَا أَجَارَتْ أَلَا تَرَى أَنَّهُ لَيْسَ يَكَادُ أَحَدٌ يَغْلُطُ فِي شَيْءٍ مِنْ شَيْءٍ مِنَ الْفِعْلِ ٦ أَلَدَى اعْتَلَّتْ لَامُهُ فَيَمُدُّهُ نَحْوَ غَزَا وَدَعَا وَلَا يَغْلُطُ فِي الْأَسْمِ غَيْرِ الْمُعْتَلِّ فَيَفْعَلُ فِيهِ ذَلِكَ فَيَقُولُ فِي قَدَالٍ قَدَلٌ 10 وَفِي جَبَلٍ جَبَالٌ وَكَذَلِكَ لَمْ يَجْتَمِعِ النُّحَوِيُّونَ إِلَى أَنْ يَوْصُوا مَنْ لَا عِلْمَ لَهُ بِاللُّغَةِ بِمُدِّ قَدَالٍ وَلَا بِقَصْرِ جَبَلٍ وَلَا غَزَا وَإِنَّمَا يَصْرِثُونَ عِنَايَتَهُمْ وَاهْتِمَامَهُمْ إِلَى مَا فِيهِ الْفَائِدَةُ وَقَدْ ذَكَرْنَا فِي صَدْرِ الْكِتَابِ مِنَ الْمُقْصَرِ مَا يُسَمَّى مَنْقُوصًا وَبَيَّنَّاهُ بِمَا يُغْنَى عَنْ إِعَادَةِ ذِكْرِهِ هَاهُنَا ٥

### ١٥ بَانَ النَّحْدِيدِ وَالْعَلَامَاتِ فِيهَا يُعْلَمُ أَنَّهُ مَنْقُوصٌ

كُلُّ مَصْدَرٍ لِفِعْلٍ يَفْعَلُ وَالْأَسْمُ مِنْهُ أَفْعَلٌ مِنْ بَنَاتِ الْيَاءِ وَالْوَاوِ وَالَّتِي هِيَ لَامُ الْفِعْلِ وَذَلِكَ عَمِيَّ يَعْمِيَّ عَمِيَّ f فَهَوَّ أَعْمِيَّ وَبِهِ عَمِيَّ مَنْقُوصٌ وَعَشِيَّ يَعْشِيَّ عَشِيَّ فَهُوَ أَعْشِيَّ وَبِهِ عَشَا أَلَا تَرَى أَنَّ نَظِيرَهُ مِنَ الصَّحِيحِ كَذَلِكَ نَحْوُ صَلَعَ يَصْلَعُ فَهُوَ أَصْلَعُ أَوْ بِهِ

a) L only. b) L only. c) P. d) P. e) L. f) L. g) P. h) P. i) L. j) P. k) P. l) P. m) P. n) P. o) P. p) P. q) P. r) P. s) P. t) P. u) P. v) P. w) P. x) P. y) P. z) P. aa) P. ab) P. ac) P. ad) P. ae) P. af) P. ag) P. ah) P. ai) P. aj) P. ak) P. al) P. am) P. an) P. ao) P. ap) P. aq) P. ar) P. as) P. at) P. au) P. av) P. aw) P. ax) P. ay) P. az) P. ba) P. bb) P. bc) P. bd) P. be) P. bf) P. bg) P. bh) P. bi) P. bj) P. bk) P. bl) P. bm) P. bn) P. bo) P. bp) P. bq) P. br) P. bs) P. bt) P. bu) P. bv) P. bw) P. bx) P. by) P. bz) P. ca) P. cb) P. cc) P. cd) P. ce) P. cf) P. cg) P. ch) P. ci) P. cj) P. ck) P. cl) P. cm) P. cn) P. co) P. cp) P. cq) P. cr) P. cs) P. ct) P. cu) P. cv) P. cw) P. cx) P. cy) P. cz) P. da) P. db) P. dc) P. dd) P. de) P. df) P. dg) P. dh) P. di) P. dj) P. dk) P. dl) P. dm) P. dn) P. do) P. dp) P. dq) P. dr) P. ds) P. dt) P. du) P. dv) P. dw) P. dx) P. dy) P. dz) P. ea) P. eb) P. ec) P. ed) P. ee) P. ef) P. eg) P. eh) P. ei) P. ej) P. ek) P. el) P. em) P. en) P. eo) P. ep) P. eq) P. er) P. es) P. et) P. eu) P. ev) P. ew) P. ex) P. ey) P. ez) P. fa) P. fb) P. fc) P. fd) P. fe) P. ff) P. fg) P. fh) P. fi) P. fj) P. fk) P. fl) P. fm) P. fn) P. fo) P. fp) P. fq) P. fr) P. fs) P. ft) P. fu) P. fv) P. fw) P. fx) P. fy) P. fz) P. ga) P. gb) P. gc) P. gd) P. ge) P. gf) P. gg) P. gh) P. gi) P. gj) P. gk) P. gl) P. gm) P. gn) P. go) P. gp) P. gq) P. gr) P. gs) P. gt) P. gu) P. gv) P. gw) P. gx) P. gy) P. gz) P. ha) P. hb) P. hc) P. hd) P. he) P. hf) P. hg) P. hh) P. hi) P. hj) P. hk) P. hl) P. hm) P. hn) P. ho) P. hp) P. hq) P. hr) P. hs) P. ht) P. hu) P. hv) P. hw) P. hx) P. hy) P. hz) P. ia) P. ib) P. ic) P. id) P. ie) P. if) P. ig) P. ih) P. ii) P. ij) P. ik) P. il) P. im) P. in) P. io) P. ip) P. iq) P. ir) P. is) P. it) P. iu) P. iv) P. iw) P. ix) P. iy) P. iz) P. ja) P. jb) P. jc) P. jd) P. je) P. jf) P. jg) P. jh) P. ji) P. jj) P. jk) P. jl) P. jm) P. jn) P. jo) P. jp) P. jq) P. jr) P. js) P. jt) P. ju) P. jv) P. jw) P. jx) P. jy) P. jz) P. ka) P. kb) P. kc) P. kd) P. ke) P. kf) P. kg) P. kh) P. ki) P. kj) P. kk) P. kl) P. km) P. kn) P. ko) P. kp) P. kq) P. kr) P. ks) P. kt) P. ku) P. kv) P. kw) P. kx) P. ky) P. kz) P. la) P. lb) P. lc) P. ld) P. le) P. lf) P. lg) P. lh) P. li) P. lj) P. lk) P. ll) P. lm) P. ln) P. lo) P. lp) P. lq) P. lr) P. ls) P. lt) P. lu) P. lv) P. lw) P. lx) P. ly) P. lz) P. ma) P. mb) P. mc) P. md) P. me) P. mf) P. mg) P. mh) P. mi) P. mj) P. mk) P. ml) P. mn) P. mo) P. mp) P. mq) P. mr) P. ms) P. mt) P. mu) P. mv) P. mw) P. mx) P. my) P. mz) P. na) P. nb) P. nc) P. nd) P. ne) P. nf) P. ng) P. nh) P. ni) P. nj) P. nk) P. nl) P. nm) P. nn) P. no) P. np) P. nq) P. nr) P. ns) P. nt) P. nu) P. nv) P. nw) P. nx) P. ny) P. nz) P. oa) P. ob) P. oc) P. od) P. oe) P. of) P. og) P. oh) P. oi) P. oj) P. ok) P. ol) P. om) P. on) P. oo) P. op) P. oq) P. or) P. os) P. ot) P. ou) P. ov) P. ow) P. ox) P. oy) P. oz) P. pa) P. pb) P. pc) P. pd) P. pe) P. pf) P. pg) P. ph) P. pi) P. pj) P. pk) P. pl) P. pm) P. pn) P. po) P. pp) P. pq) P. pr) P. ps) P. pt) P. pu) P. pv) P. pw) P. px) P. py) P. pz) P. qa) P. qb) P. qc) P. qd) P. qe) P. qf) P. qg) P. qh) P. qi) P. qj) P. qk) P. ql) P. qm) P. qn) P. qo) P. qp) P. qq) P. qr) P. qs) P. qt) P. qu) P. qv) P. qw) P. qx) P. qy) P. qz) P. ra) P. rb) P. rc) P. rd) P. re) P. rf) P. rg) P. rh) P. ri) P. rj) P. rk) P. rl) P. rm) P. rn) P. ro) P. rp) P. rq) P. rr) P. rs) P. rt) P. ru) P. rv) P. rw) P. rx) P. ry) P. rz) P. sa) P. sb) P. sc) P. sd) P. se) P. sf) P. sg) P. sh) P. si) P. sj) P. sk) P. sl) P. sm) P. sn) P. so) P. sp) P. sq) P. sr) P. ss) P. st) P. su) P. sv) P. sw) P. sx) P. sy) P. sz) P. ta) P. tb) P. tc) P. td) P. te) P. tf) P. tg) P. th) P. ti) P. tj) P. tk) P. tl) P. tm) P. tn) P. to) P. tp) P. tq) P. tr) P. ts) P. tt) P. tu) P. tv) P. tw) P. tx) P. ty) P. tz) P. ua) P. ub) P. uc) P. ud) P. ue) P. uf) P. ug) P. uh) P. ui) P. uj) P. uk) P. ul) P. um) P. un) P. uo) P. up) P. uq) P. ur) P. us) P. ut) P. uu) P. uv) P. uw) P. ux) P. uy) P. uz) P. va) P. vb) P. vc) P. vd) P. ve) P. vf) P. vg) P. vh) P. vi) P. vj) P. vk) P. vl) P. vm) P. vn) P. vo) P. vp) P. vq) P. vr) P. vs) P. vt) P. vu) P. vv) P. vw) P. vx) P. vy) P. vz) P. wa) P. wb) P. wc) P. wd) P. we) P. wf) P. wg) P. wh) P. wi) P. wj) P. wk) P. wl) P. wm) P. wn) P. wo) P. wp) P. wq) P. wr) P. ws) P. wt) P. wu) P. wv) P. ww) P. wx) P. wy) P. wz) P. xa) P. xb) P. xc) P. xd) P. xe) P. xf) P. xg) P. xh) P. xi) P. xj) P. xk) P. xl) P. xm) P. xn) P. xo) P. xp) P. xq) P. xr) P. xs) P. xt) P. xu) P. xv) P. xw) P. xx) P. xy) P. xz) P. ya) P. yb) P. yc) P. yd) P. ye) P. yf) P. yg) P. yh) P. yi) P. yj) P. yk) P. yl) P. ym) P. yn) P. yo) P. yp) P. yq) P. yr) P. ys) P. yt) P. yu) P. yv) P. yw) P. yx) P. yy) P. yz) P. za) P. zb) P. zc) P. zd) P. ze) P. zf) P. zg) P. zh) P. zi) P. zj) P. zk) P. zl) P. zm) P. zn) P. zo) P. zp) P. zq) P. zr) P. zs) P. zt) P. zu) P. zv) P. zw) P. zx) P. zy) P. zz)

صَلَعٌ وَقَرَعٌ يَقْرَعُ فَهُوَ أَقْرَعٌ وَبِهِ قَرَعٌ وَعَوْرٌ يَعْوَرُ فَهُوَ أَعْوَرٌ وَبِهِ عَوْرٌ  
 وَحَوْلٌ يَحْوِلُ وَبِهِ حَوْلٌ وَهَذَا مُطَرِّدٌ فَقَوْلُكَ عَشَى بِمَنْزِلَةِ صَلَعٍ  
 وَقَوْلُكَ يَعْشَى بِمَنْزِلَةِ يَصْلَعُ وَقَوْلُكَ أَعْشَى بِمَنْزِلَةِ أَصْلَعُ وَقَوْلُكَ الْعَشَا  
 بِمَنْزِلَةِ الصَّلَعِ فَحَسَّ الْمُعْتَدِلُ مِنْ هَذَا الْبَابِ عَلَى الصَّحِيحِ حَتَّى  
 يَنْبَيِّنَ لَكَ، وَمِمَّا يُعْلَمُ أَنَّهُ مَنْقُوصٌ أَيْضًا كَلَّ مَصْدَرٌ لِفَعَلٍ يَفْعَلُ 8  
 وَالاسْمُ هُـ فَعِلٌ وَذَلِكَ نَحْوَ قَوْلِكَ رَوَى يَرَوِي رَوَى وَهُوَ رَوَى وَهُوَ  
 يَهْوَى هَوَى هُـ وَهُوَ هَوَى وَهَوَى يَهْوَى لَوَى وَهُوَ لَوَى وَكَرَى يَكْرِى كَرَى  
 وَهُوَ كَرَى وَالكَرَى النُّعَاسُ وَغَيْرَى الصَّبِيُّ يَغْوَى غَوَى فَهُوَ غَوَى وَذَلِكَ إِذَا  
 بِشَمِّ مِنَ اللَّبَنِ فَهَذِهِ الْمَصَادِرُ كُلُّهَا مَنْقُوصَةٌ تَقُولُ الْهَوَى وَاللَّوَى  
 وَالكَرَى وَالغَوَى وَلَا يُبَدُّ شَيْءٌ مِنْ هَذَا وَنَظِيرُهُ مِنَ الصَّحِيحِ كَسَلٌ 10  
 يَكْسَلُ كَسَلًا وَهُوَ كَسَلٌ وَقَرَى يَقْرَى قَرَاً وَهُوَ قَرَى وَبَطَرَ يَبْطُرُ بَطْرًا  
 وَهُوَ بَطْرٌ فَقَوْلُكَ فَرِقَ يَقْرِقُ فَرَقًا بِوِزْنِ قَوْلِكَ رَدَى يَرْدَى رَدَى  
 فَالرَدَى بِوِزْنِ الْقَرَى وَهَذَا مُطَرِّدٌ إِلَّا أَنْ يَشُدَّ لِخُرْفٍ نَحْوَ قَوْلِهِمْ  
 غَرَى يَغْرَى فَهُوَ غَرَى، وَقَالُوا الْغَرَاءُ مُدَوِّدٌ وَهَذَا شَأْنٌ لِأَنَّهُ خَرَجَ عَنْ  
 الْمَطْرُودِ مِنْ كَلَامِهِمْ، وَقَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ 15  
 الْأَكْبَرِ جَعَلُوا الْغَرَاءَ اسْمًا لِلْمَصْدَرِ فَأَجْرُوهُ مَا جَرَى الدَّهَابُ،

ومما يُعْلَمُ أَنَّهُ مَنْقُوصٌ أَيْضًا

كَلَّ مَصْدَرٌ لِفَعَلٍ يَفْعَلُ وَالاسْمُ مِنْهُ فَعْلَانُ وَذَلِكَ قَوْلُهُمْ صَدَى  
 يَصْدَى صَدَى وَطَوَى يَطْوَى طَوَى وَالاسْمُ مِنْ هَذَا يَأْتِي عَلَى  
 فَعْلَانُ كَقَوْلِكَ صَدْيَانُ وَطَوْيَانُ وَنَظِيرُهُ مِنَ الصَّحِيحِ قَوْلُكَ عَطَشَ 20

a) L adds فيه. b) L om. c) L هذا.

يعطش عطشاً فهو عطشان وعثر يعثر عثرًا فهو عثران وظمى  
 يظماً ظمًا فهو ظمان <sup>a</sup> فقولهم الصدى بوزن العطش، ومن ذلك  
 أشياء يُعلم أنها منقوصة لأن نظائرهما من غير المعتدل إنما تقع أو  
 آخرهن بعد حرف مفتوح نحو اسم المفعول الذي يبني من كل  
 ٥ فعل زائد على ثلاثة أحرف من بنات الياء والواو التي هي لامات  
 نحو أعطى فهو معطى لأن نظيره من غير المعتدل كذلك تقول  
 أكرم فهو مكرم فقولك مكرم <sup>b</sup> بوزن معطى وكذلك اسم المفعول  
 من فعلت مشددة العين لأنه قد زاد بالتنشيد على الثلاثة  
 نحو عزى فهو معزى ورزى فهو مرزى فقولك قطع فهو مقطوع  
 10 وكسر وهو مكسر، ومن ذلك اسم المفعول من فاعلت تقول  
 عوفى فهو معافى ورومى فهو مرامى فقولك صوب فهو مضارب  
 وعوقب فهو معاقب، ومن ذلك اسم المفعول من تفاعل نحو تقوصى  
 فهو متقاصى وتعمى عليه فهو متعمى عليه وهذا مثل  
 تاجرول عليه فهو متجاهل عليه وتبورر فهو متبادر، ومن ذلك  
 15 المفعول من تفعلت نحو تاحلى بالحقى فهو متاحلى به وتغطى  
 بالثوب فهو متغطى به فقولك تعلم العلم فهو متعلم وتزين به  
 فهو متزين، من ذلك اسم المفعول من استفعلت فقولك استرضى  
 زيد فهو مسترضى واستولى على الشيء فهو مستولى عليه فقولك  
 استعطف زيد فهو مستعطف واستحسن فهو مستحسن، والمهموز  
 20 من هذا الباب ياجرى ماجرى الصاحب فقولك استنسى فهو

a) P ظمان. b) L om. فقولك مكرم. c) L om.

مُسْتَنَسَاةٌ من النَّسْتَةِ وَتَكْتَبُ المَهْمُوزَ خَاصَّةً بِالْأَلْفِ، ومن ذلك  
المفعول من أَفْتَعَلْتُ مثلَ أَسْتَوِي على السريبر فهو مُسْتَوِي عليه  
وَأَعْتَدِي عليه فهو مُعْتَدِي عليه كقولك أَخْتَبِرْ فهو مُخْتَبِرٌ وَأَجْتَرِي  
عليه فهو مُجْتَرٍ عليه، ومن ذلك المفعول من انفعل تقبل أَنشُرِي  
في هذا المكان فهو مُنْشَرِي كقولك أَنكسر فهو مُنْكَسِرٌ فِيهِ وَأَنْقَطِعَ ٥  
بالرجل فهو مُنْقَطِعٌ بِهِ، ومن ذلك المفعول من أَفْعَوْلْتُ كقولك  
أَعْرُوبِي الفَلُو فهو مُعْرُوبِي ٦ يُقالُ أَعْرُوبِيَتُ ٧ الفَلُو إِذَا وَكَبَتَهُ  
عُرْبًا وَأَحْلُولِي ٨ ذلك الشيء فهو مُحْلُولِي ٩ من الحلاوة ١٠ كقولك  
أَعشوشب ١١ في هذا البلد فهو مُعشوشبٌ فِيهِ وَأَخْشُوشِنٌ على  
زيد فهو مُخْشُوشِنٌ عليه ومن ذلك المفعول من أَفْعَالْتُ وَأَفْعَلْتُ 10  
نحو أَجَارَرْتُ وَأَحْمَرَرْتُ تقول أَحْوَابِيَتُ ١٢ ومكانٌ مُحْوَاوِيٌ ١٣ فِيهِ كقولك  
مُحْمَارٌ والأصلُ مُحْمَارٌ فِيهِ ثُمَّ انْضَمَّتْ ومن ذلك المفعول من  
أَفْعَلِي إِلاَّ أَنَّ هَذَا مَقْصُورٌ وَلَا يُسَمَّى مَنْقُوصًا لِأَنَّ الْأَلْفَ زَائِدَةٌ  
وهو نحو قولك أَحْرَبِي فِي هَذَا الْمَكَانِ وَهُوَ مَكَانٌ مُحْرَبِي فِيهِ  
فهذا مُلْحَقٌ بِوزنِ أَحْرَبِي فِي هَذَا الْمَكَانِ ومكانٌ مُحْرَبِي فِيهِ  
فِيهِ، وَالْمُحْرَبِي الَّذِي قَدْ نَفَسَ وَبَرَهُ وَتَهَيَّأَ لِلوُثْبِ وَالْمُحْرَبِي  
المُجْتَمِعُ المُلْتَقَفُ، ومن ذلك المفعول من فَعَلَيْتُ نحو قولك سَلَقَيْتَهُ  
فهو مُسَلَقِي إِذَا أَلْقَيْتَهُ عَلَى قَفَاهُ وَجَعَبَيْتَهُ فهو مُجَعَبِي إِذَا صَرَعْتَهُ  
وَقَلَسَيْتَهُ بِالْقَلَسِ فَهُوَ مُقَلَسِي فهذا ١٤ بوزنِ دَحْرَجْتَهُ فهو مَدْحَرَجٌ

a) P writes مُسْتَنَسِي (sic!). b) P معزوزي. c) P أعزوزيت. d) L اجلولي, and so too مجلولي and جلاوة. e) P اعشوسب. f) L احواوبيت. g) L writes مُحْوَاوِيٌ. h) L inserts between the lines مُلْحَقٌ.

وكذلك إذا صيرت الفعل له فقلت أسلقتى في المكان وهو مكان  
 مُسَلَّقِي فيه <sup>a</sup> كقولك تدحرج ومكانٌ مُتَدَحَّرٌ فيه وما لم تذكره  
 فهذه سبيله، ومن ذلك المفعول من نحو صَوَّصَيْتُ تقبل مكان  
 مَصَوَّصِي فيه ومُدَعَّدِي فيه كقولك مَزَلَزْتُ فيه من زَلَزْتُ ومَقْلَقْتُ  
 5 من قَلَقْتُ، واعلم أن المصادر كلها من هذه الأفعال التي ذكرناها  
 ذوات الزوائد ممدودة كقولك من أعطيت أعطاءً ورأيت رماةً  
 وأنشوت اللحم أنشواءً واستعلت استعلاءً وأفتدي اقتداءً وأسئلقي  
 أسئلقاً وأجبتطي أجبتطاً إذا انفج جوفه، وما لم تذكره من  
 المصادر فهذا مآجره، فأما المصدر الذي في أوله الميم من الأفعال  
 10 ذوات الزوائد فهو بمنزلة المفعول مقصور لأن المصادر عندهم مفعولاتٌ  
 وذلك قولهم أمسى ممسى بمنزلة قولك أصبح مصباحاً والمصدر  
 إذا كانت في أوله الميم من أي فعل كان من الأفعال الزوائد فهو  
 بمنزلة المفعول منه فإن لم يكن في أوله الميم فهو ممدودٌ وأعلم  
 أن المصدر إذا كانت في أوله ميمٌ مفتوحةً وكان مصدرًا لبنات  
 15 الثلاثة أو اسمًا لمكان فهو مقصور نحو قولهم مقضى ومدعى، ويصلح  
 أن يُريدَ به المصدر والمكان الذي يقع فيه ذلك الفعل وما لم  
 تذكره من هذا الباب فهذا مآجره، وكل ما كان من جمع لفعلته  
 بكسر الفاء أو لفعلته بضمها فهو منقوص كقولك عروة وعرى ونظيره  
 من غير المعتل ظلمة وظلم وفريته وفري ونظيره من غير المعتل

a) L has the marg. note: وكذلك إن زيدت التاء في أوله فقلت: وتَسَلَّقِي ومكانٌ مُتَسَلَّقِي فيه،  
 b) P ميمٌ. c) L on marg.  
 ومرمى.

كَسْرَةً وَكِسْرَةً، فَإِنْ كَانَتْ فُعْلَةٌ الْمَكْسُورَةُ الْغَايَةَ مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ فَاتَّكَ  
تَضَمُّ فِي الْجَمْعِ فَتَنْقُولُ كِسْرَةً وَكُسَى وَرِشْوَةً وَرِشَى وَرَبْمَا كُسِرَ أَوْلَاهُ  
فِي الْجَمْعِ فَيُقَالُ كَسَى وَرِشَى يُجْعَلُ لِلْجَمْعِ مَكْسُورَ الْأَوَّلِ كَمَا كَانَ  
الْوَاحِدُ، فَأَمَّا فُعْلَةٌ إِذَا كَانَتْ مِنْ ذَوَاتِ الْيَاءِ مَضْمُومَةٌ كَانَتْ أَوْ  
مَكْسُورَةٌ فَإِنَّكَ تُنَجِّرُهَا فِي الْجَمْعِ عَلَى مُجْرَاهَا فِي الْوَاحِدِ فَإِنْ كَانَ 5  
مَكْسُورَ الْأَوَّلِ كَسِرَتْ الْأَوَّلُ فِي الْجَمْعِ وَإِنْ كَانَ مَضْمُومًا ضَمَّتْ  
فِي ذَلِكَ قَوْلُهُمْ مُدْبِئَةٌ وَمُدَّى وَرُقِيَّةٌ وَرُقَى وَرُبَيْيَّةٌ وَرُبَى وَالْمَكْسُورُ  
فِيهِ كَقَوْلِهِمْ لِحَبِيبَةٍ وَلِحَى وَحَلِيَّةٌ وَحَلَى فَهَذَا الْأَكْثَرُ الْأَعْرَفُ،  
وَكَانَ حِكْمِي الصَّمِّ فِي هَذَيْنِ اللَّحْفَيْنِ خَاصَّةً فَقَالُوا حَلَى وَلِحَى  
وَلَا يُقَاسُ عَلَى ذَلِكَ، 10

وَمِنَ الْمُقْصُورِ الَّذِي لَا يَسْتَمِي مَنْقُوصًا كُلُّ مَا كَانَ عَلَى وَزْنِ فُعْلَى  
مِمَّا هُوَ جَمْعٌ لِفَعِيلٍ بِمَعْنَى مَفْعُولٍ كَقَوْلِكَ جَرِيحٌ وَجَرَحِي وَصَرِيحٌ  
وَصَرَعِي وَمَرِيضٌ وَمَرَضِي وَكَذَلِكَ مَا كَانَ فِي هَذَا الْوِزْنِ جَمْعًا  
لِلْفَعْلِ كَقَوْلِكَ أَحْمَفُ وَحَمَقِي وَأَنُوكَ وَتَوَكَّى وَكَذَلِكَ إِنْ كَانَ جَمْعًا  
لِلْفَاعِلِ مِنْ هَذَا الْمَعْنَى كَقَوْلِكَ هَالِكٌ وَهَلَكِي وَمَائِقُ وَمَوْقِي، 15  
وَكَذَلِكَ إِنْ كَانَ جَمْعًا لِفَعْلٍ مِنْ هَذَا الْمَعْنَى نَحْوِ وَجَعٌ وَوَجَعِي  
وَزَمِنٌ وَزَمَنِي وَقَدْ قِيلَ وَجَاعِي وَقَالُوا يَتِيمٌ وَيَتَامِي وَزَعَمٌ وَخَلِيلٌ  
أَنَّ الْفَاعِلَ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ كَالْمَفْعُولِ اسْمٌ كَانَتْهَا أُمُورٌ بُلُؤًا بِهَا  
وَأَنْخَلُوا فِيهَا وَمِ كَارِهُونَ لَهَا، وَكَذَلِكَ جَمْعٌ عَلَى وَزْنِ فُعْلَى  
وَفُعْلَى هُوَ فَهُوَ مُقْصُورٌ نَحْوُ جَمْعِ فَعْلَانٍ الَّذِي يَكُونُ نَعْتًا نَقُولُ 20  
رَجُلٌ سَكْرَانٌ وَعَاجِلَانٌ وَرِجَالٌ سُكَارَى وَعُجَالِي وَإِنْ شِئْتَ فَتَحْتَ

a) P adds وَرِشْوَةً وَرِشَى. b) P only فُعْلَى.



فقلت تجالى وكذلك إن كان جمعا لفعلاء نحو صخراء وخبارى،  
وما كان من الجموع على هذا الوزن فهذا متجراه وإن كان فعلى  
المضموم الأول اسما لشيء واحد وهو أيضا مقصور نحو قولهم  
جمدى وخبارى وسمانى ونفابى وكذلك إن شددت العين فهو  
5 أيضا مقصور تقول حورى وخبارى وما أشبه ذلك، وما كان من  
أسماء المشى في آخره ألف فهو مقصور نحو الفهقرى والخبورلى  
والخبيرى وفي مشية فيها تفكك، والبشكى مشى سريع، والهيذى  
من الاهداب a في السير وهو السرعة وأكثر ما جاء على فعلى  
محركا مقصورا نحو جوى ولقينه في الندرى وقلهى اسم ماء  
10 نحو المدينة وكذلك صورى وقرى وقد ما يأتى على فعلى محركة  
العين ممدودا إلا أنهم قد قالوا قرماء اسم موضع بالمد، وحكى  
الفراء ما هو بابن دأناه بالتحريك والأجود النسكين والدأناه  
الأمه، وجنفاك موضع وأكثر ما جاء من المصادر على مثال الفعلى  
مقصور نحو الخطيبى والريدى والريشى من ريشت أى حبست  
15 ألا أن الكسائى حكى أنه سمع ما يفعل ذلك إلا خصيباء قوم  
وأمرهم فيوضاء بينهم سمع هذين الحرفين بالمد والقصر ولم يعرف  
غيره إلا القصر وهو أكثر وأعرف فيما كان على هذا الوزن،  
ومما يعلم أنه مقصور أن ترى الموتى على فعلى والمدكر على  
فعلان كقولك غضبان وعصبى وعطشان وعطشى ووسنان ووسى،  
20 فإن كان المذكور على أفعل فمؤننه ممدود نحو أحمر وحمراء وما  
أشبه ذلك،

a) P اهداب.

## باب الممدود المعروف بالعلامات والنظائر

فالممدود كل اسم وقعت في آخره هزة بعد ألف أصلية كانت  
 الهمزة أو زائدة أو منقلبة أو مَلَكَةً، فالأصلية في مثل قولك  
 قَرَأَ a والرائدة في مثل حَمَاءَ والمَلَكَةَ في مثل عَلَيْهِ الْكَقْوَه  
 بوزن سِرْبَال b والمنقلبة في مثل كِسَاءَ والأصل كَسَاو لآتته من  
 الكَسُو فَأَبْدَلَتِ الْوَاوَ هِزَةً، واعلم أَنَّ قَصَرَ الممدود جَائِزٌ في الشعر  
 عند جميع النحويين قال النمر  
 يَسُرُّ الْفَتَى طُولَ السَّلَامَةِ وَالْبَقَا  
 فقصر البقاء وهو ممدود وقال آخر  
 تَرَامَتْ بِهِ السُّوَائِقُ حَتَّى رَمَوْا بِهِ  
 ووراء ممدود وقال آخر

أَنْزَلَ النَّاسَ بِالظَّوَاهِرِ مِنْهَا وَتَبَّوْا لِنَفْسِهِ بَطَّاحَهَا  
 والبطحاء ممدودة، فأما مد المقصور فلا يُكْبِرُهُ بعض البصريين  
 والحكمة عندهم في ترك إجازته واستحجازة قصر الممدود أنهم إذا  
 قَصَرُوا الممدود فأنهم يَحْدِثُونَ زَائِدَةً كانت فيه وَيَرُدُّونَهُ إِلَى الْأَصْلِ 15  
 وأن مدوا المقصور زادوا فيه ما لم يكن في أصل الكلمة، وأما  
 الكوفيون وطائفة من البصريين فيُجَبِّزُونَ مد المقصور كما أجازوا  
 قصر الممدود وأنشد الفراء في ذلك  
 قَدْ عَلِمْتُ أُمَّ أَبِي السَّعْلَاءِ وَعَلِمْتُ ذَاكَ مَعَ النَّحَاءِ

a) In L only the last letter of this word is legible. b) P merely, omitting بوزن. In L the first two letters are quite deleted.

أَنَّ نِعَمَ مَا كُؤَلَا عَلَيَّ الْخَوَاهِ

وَالْخَوَى مَقْصُورٌ، وَكَذَلِكَ السَّعَلَى، وَقَالَ الشَّاعِرُ

سَبِّغْنِي بِهَذَا الَّذِي أَغْنَاكَ عَنِّي فَلَا فَاقْرُ يَدُومُ وَلَا غِنَاهُ

مَدَّ الْغِنَى هُ وَهُوَ مَقْصُورٌ وَقَدْ دَلَّ سَبْبِيهِ عَلَى اجَاةِ ذَلِكَ فِي  
5 الشَّعْرِ بِقَوْلِهِ وَرَبَّمَا مَدُّوا فَقَالُوا مَسَاجِيدَ وَمَنَابِيرَ فَزِيَادَةُ الْأَلْفِ قَبْلَ  
آخِرِ الْكَلِمَةِ كَزِيَادَةِ هَذِهِ الْبِيَاءِ فِي الشَّعْرِ إِذَا كَانَ جَمِيعًا لَيْسَا مِنْ  
أَصْلِ الْكَلِمَةِ وَكَذَلِكَ زِيَادَةُ الْوَاوِ إِذَا كَانَ الْخُرْفُ الَّذِي قَبْلَهَا مَصْومًا  
نَحْوَ قَوْلِ الشَّاعِرِ

وَأَنبَى كَلَّمَا أَشْرَى الْهَوَى بَصْرَى مِنْ خَوِ أَرْضَكُمْ أَنْبُو فَانظُرْ

10 وَلَوْ قَالَ قَائِلٌ أَنَّ زِيَادَةَ الْأَلْفِ فِي الْمَقْصُورِ أَمْتَلٌ مِنْ زِيَادَةِ الْبِيَاءِ  
وَالْوَاوِ لَمْ أَرِ بِقَوْلِهِ بَأْسًا لِأَنَّ الْأَلْفَ أَكْثَرُ فِي الْبِيَادَةِ مِنْهَا وَأَخْفَى،

وَمِمَّا يُعْلَمُ أَنَّهُ مَمْدُودٌ بِنِظَائِرِهِ

كَمَا قُلْنَا كُلُّ مَصْدَرٍ بُيَ مِنْ فَعَلٍ زَائِدٌ عَلَى الثَّلَاثَةِ نَحْوَ الْإِعْطَاءِ لِأَنَّهُ  
15 بوزن الأَخْرَاجِ وَتَقُولُ أَعْطَيْتُ كَمَا تَقُولُ أَخْرَجْتُ وَالاسْتِسْقَاءُ بِوزن  
الاسْتِنْخَاجِ وَتَقُولُ اسْتَسْقَيْتُ ه كَمَا تَقُولُ اسْتَخْرَجْتُ، وَمِنْ ذَلِكَ  
التَّصْغَارُ وَالتَّرْمَاءُ لِأَنَّهُ بِوزن التَّصْهَالِ وَالتَّرْحَالِ وَكُلُّ مَصْدَرٍ عَلَى وَزْنِ  
التَّنْفَعْلِ هُوَ مَفْتُوحٌ الْأَوَّلِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مُصَاعَفًا فَإِنَّهُ يُكْسَرُ  
وَيُفْتَحُ مِثْلَ الْهَلْزَالِ قَرِيٌّ وَزَلُّوا زَلُّوا شَدِيدًا، فَأَمَّا الْأَسْمَاءُ الَّتِي  
20 تَأْتِي عَلَى هَذَا الْوِزْنِ وَلَيْسَتْ بِمَصَادِرِ فَإِنَّهَا تَأْتِي مَكْسُورَةً نَحْوَ  
النِّمْشَالِ وَالتَّجْجَافِ وَمِنْ ذَلِكَ مَا كَانَ مَصْدَرًا لِفَاعَلْتُ نَحْوَ قَوْلِكَ

a) L سببيني. b) P ألقى. c) L اشتسقيت.

رَامَيْتُ رِمَهُ وَجَارَيْتُ جِرَاهُ فَهَذَا بِمَنْزِلَةِ قَاتَلْتُ قَتَلًا وَنَزَلْتُ نِزَالًا  
فَأَمَّا الزِنَا وَالشِّرَا فَيَمْدَانِ وَيُقَصِّرَانِ فَمَنْ قَصَرَهَا جَعَلَهَا مِنْ  
رَنَى يَزْنِي وَشَرَى يَشْرِي وَمَنْ مَدَّهَا جَعَلَهَا فِعْلًا مِنْ اِثْنَيْنِ  
كَأَنَّهُ مِنْ شَارَيْتُ وَزَانَهَا وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَقْرَبُوا الزِّنَا  
فُقِرَّ بِالْقَصْرِ كَأَنَّ النَّهْيَ وَقَعَ عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ فِي خَاصَّتِهِ وَقَالَ ٥  
الفرزدق

أَبَا حَاضِرٍ مَنْ يَزْنٍ يُعْرِفُ زِنَاؤَهُ  
وَمَنْ يَشْرَبُ الْكُحْرُومَ يُصْبِحُ مُسَكَّرًا

وَأَمَّا رَامَيْتُهُ مُرَامَةً فَقَدْ قُلْنَا أَنَّ الْمَصْدَرَ مِنْ هَذِهِ الْأَفْعَالِ إِذَا  
كَانَ فِي أَوَّلِهِ مِيمٌ جَرَى مَجْرَى الْمَفْعُولِ بِهِ وَمَا لَمْ أَذْكُرْهُ مِنْ مَصَادِرِ 10  
الْأَفْعَالِ ذَوَاتِ الزَّوَائِدِ فَهَذَا مَجْرَاهُ فِي الْمَدِّ ،

### وَمِمَّا يُعْلَمُ أَنَّهُ مَهْدُودٌ مِنَ الْمَصَادِرِ

مَا كَانَ مِنْهَا صَوْتًا مَصْمُومَ الْأَوَّلِ نَحْوَ الْعَوَاءِ وَالذُّعَاءِ وَالرُّقَّةِ وَنظِيرِهِ  
مِنْ غَيْرِ الْمُعْتَدَلِ الصُّرَاخِ وَالنُّبْحِ وَالْبَغَامِ ، فَأَمَّا الْبُكَاءُ فَيَمْدٌ وَيُقَصَّرُ  
فَمَنْ مَدَّهُ ذَهَبَ بِهِ إِلَى الصَّوْتِ وَمَنْ قَصَرَهُ جَعَلَهُ كَالْحَزْنِ هَذَا 15  
قول الخليل وقال حسان بن ثابت

بَكَتْ عَيْنِي وَحَقَّ لَهَا بُكَاءُهَا وَمَا يُعْنِي الْبُكَاءُ وَلَا الْعَوِيلُ

فَقَصَرَ الْأَوَّلَ وَمَدَّ الثَّانِي لَمَّا قَرَنَهُ بِالْعَوِيلِ ذَهَبَ بِهِ إِلَى الصَّوْتِ ،  
وَحَكِيَ الْفِرَّاءُ النَّدَاءَ وَالنِّدَاءَ قَالَ وَنظِيرُهُ مِنَ الصَّحْبِ الصَّبْحُ  
وَالصَّبْحُ بِالضَّمِّ وَالنَّسْرُ فِيهِمَا جَمِيعًا وَقَالُوا الْغِنَاءُ فَجَاءَ مَكْسُورًا ، 20

a) P تعالى . b) Kor. 17, 34.

وكذلك إن كان المصدرُ علاجًا لِزَعَرَةِ البدنِ وارتفاعِهِ جاءَ على هذا الوزنِ نحو النَزَاءِ ونظيرُهُ من الصَّحِيحِ القِمَاصُ، وَقَالَ سيبويه إنَّ ما صُمَّ أولُهُ من المصادرِ قَلَّ ما يكونُ منقوصًا لأنَّ فَعَلَ لا تُكادُه تراه مصدرًا من غيرِ بناتِ الياءِ والواوِ، قالَ أبو العباسِ بن ٤ ولأَن وَقَد قَالُوا سُرَى ٥ وَهُدَى ٥ وَهُوَ عِنْدِي اسْمٌ جَرَى مَجْرَى الْمَصْدَرِ،

### وَمَا يُعَلِّمُ أَنَّهُ مَمْدُودٌ

ما كان من هذا البابِ واحدًا له جَمْعٌ على أَفْعَلَةٍ نحو قَبَاءٍ وَأَقْبِيَةٍ ورِشَاءٍ وَأَرَشِيَةٍ فهذا بِمَنْزِلَةِ فِرَاشٍ وَأَفْرِشَةٍ وَحِمَارٍ وَأَحْمِرَةٍ، وَأَمَّا قَوْلُهُمْ نَدَى وَأَنْدِيَةٌ فَهُوَ شَائِدٌ وَزَعَمَ أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ 10 حَقَّ نَدَى أَنْ يُجْمَعَ على أَنْدَاءٍ لِأَنَّ فَعَلَ يَجْمَعُ على أَفْعَالٍ كَقَوْلِكَ جَبَلٌ وَأَجْبَالٌ وَصَنَمٌ وَأَصْنَامٌ وَكَذَلِكَ نَدَى جَمْعُهُ ٥ على القياسِ أَنْدَاءٌ كَمَا قَالَ الشَّمَاخُ

إِذَا سَقَطَ الْأَنْدَاءُ صِبْنَتْ وَأَشْعِرَتْ حَبِيرًا وَلَمْ تُدْرَجْ عَلَيْهَا الْمَعَاوِزُ فَلَمَّا قَالُوا أَنْدِيَةٌ عَلِمْنَا أَنَّ حَقَّ أَنْدِيَةٍ أَنْ تَكُونَ جَمْعًا لِمَمْدُودٍ 15 فَتَقْدِيرُهُ أَنَّهُ جَمْعٌ على فِعَالٍ كَأَنَّهُ نَدَى وَنِدَاءٌ كَقَوْلِهِمْ فِي جَبَلٍ جِبَالٌ وَفِي جَبَلٍ جِبَالٌ ثُمَّ جُمِعَ الْجُمُعُ على أَفْعَلَةٍ فَصَارَ نِدَاءٌ وَأَنْدِيَةٌ كَقَوْلِهِمْ فِرَاشٌ وَأَفْرِشَةٌ قَالَ الشَّاعِرُ

فِي لَيْلَةٍ مِنْ جُمَايَ ذَاتِ أَنْدِيَةٍ  
مَا يُبْصِرُ الْكَلْبُ مِنْ وَظَلَمَاتِهَا أَنْطَبَا

a) P يكاد. b) P يُسْرَى. c) L writes هُدَى and likewise

سُرَى. d) P تقول. e) P وجمعه. f) P تُبْصِرُ. g) P في.

وإذا رأيتَ مثلَ طِبَاءٍ ودَلَاءٍ فَاعْلَمْ <sup>a</sup> أَنَّهُ مُدَوِّدٌ لِأَنَّ وَاحِدَهُ عَلَى  
 وَزْنِ فَعَلٍ وَذَلِكَ أَنَّ فَعَلًا يُجْمَعُ عَلَى فِعَالٍ كَقَوْلِكَ ظَبْيٌ وَطِبَاءٌ  
 وَنَظِيرُهُ كَلْبٌ وَكِلَابٌ وَكَذَلِكَ مَا جُمِعَ عَلَى أَفْعَالٍ مِنْ ذَوَاتِ الْبِيَاءِ  
 وَالْوَاوِ فَجَمَعَهُ مُدَوِّدٌ نَحْوَ أَحْيَاءٍ وَأَبَاءٍ وَأَبْنَاءٍ، وَمَا كَانَ جَمْعًا لَفَعْلٍ  
 أَوْ فِعْلٍ فَهُوَ كَذَلِكَ نَحْوَ عَضْوٍ وَأَعْضَاءٍ وَشَلْوٍ وَأَشْلَاءٍ وَنَظِيرِهِ مِنْ <sup>5</sup>  
 الصَّحِيحِ قُقُلٌ وَأَقْفَالٌ وَعِدْدٌ وَأَعْدَالٌ، فَإِنْ كَانَ جَمْعًا لَفَعْلٍ فَهُوَ  
 أَيْضًا مُدَوِّدٌ وَاحِدُهُ مَقْصُورٌ نَحْوَ رَحَى وَأَرْحَاءٍ وَقَفَاً وَأَقْفَاءٍ وَنَظِيرِهِ  
 صَتَمٌ وَأَصْنَامٌ وَجَمَلٌ وَأَجْمَلٌ، وَمَا كَانَ جَمْعًا لَفَعْلَةٍ مِنْ ذَوَاتِ الْبِيَاءِ  
 وَالْوَاوِ فَهُوَ مُدَوِّدٌ كَقَوْلِكَ رَكْوَةٌ وَرَكَاءٌ وَقَشْوَةٌ وَقَشَاءٌ وَشَكْوَةٌ وَشِكَاءٌ  
 وَنَظِيرِهِ مِنَ الصَّحِيحِ صَخْفَةٌ وَصَخْفٌ وَجَفْنَةٌ وَجِفَانٌ إِلَّا أَنَّهُمْ جَمَعُوا <sup>10</sup>  
 الْكَوَّةَ كَوِيٌّ <sup>b</sup> فَرَعَمَ الْفَرَاءُ أَنْ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ كَوَّةً بِالضَّمِّ فَكُنَّ  
 الْقَصْرَ إِنَّمَا أَتَى عَلَى هَذِهِ اللَّغَةِ وَهِيَ بِمَنْزِلَةِ قُوَّةٍ وَقُوَى وَقُرًا بِعَضْ  
 الْفَرَاءِ شَدِيدُ الْقُوَى بِالْكَسْرِ، فَأَمَّا قَرِيْبَةٌ وَقَرِيٌّ فَهُوَ شَأْنٌ عَلَى الْقِيَاسِ  
 الْمَطْرُودِ، وَمَا كَانَ مِنْ جَمْعِ فِعِيلٍ عَلَى أَفْعَلَاءٍ فَهُوَ مُدَوِّدٌ غَيْرُ  
 مُنْصَرِفٍ نَحْوَ غَنِيٍّ أَغْنِيَاءَ وَصَفِيٍّ أَصْفِيَاءَ وَكَذَلِكَ إِنْ جُمِعَ عَلَى <sup>15</sup>  
 فَعَلَاءٍ نَحْوَ شَرِيكِ وَشُرَكَاءَ وَضَعِيفٍ وَضَعْفَاءَ وَإِنْ كَانَتْ فَعَلَاءُ اسْمًا  
 وَاحِدًا فَأَكْثَرُ مَا يَأْتِي مُدَوِّدًا مِنَ الصَّحِيحِ وَالْمُعْتَدَلِ كَالنَّفَسَاءِ وَالْعَشْرَاءِ  
 وَالْعَرَوَاءِ الرِّعْدَةِ، وَالْأَلْفِ فِي جَمِيعِ هَذَا الْمِثَالِ لِلتَّنَائِيثِ وَقَدْ جَاءَتْ  
 حُرُوفُ نَوَادِرٍ مِنْ هَذَا الْوِزْنِ مَقْصُورَةٌ نَحْوَ الْأُرْبِيِّ وَهِيَ الدَّاهِيَةُ  
 قَالَ ابْنُ أَحْمَرَ

20

فَلَمَّا غَسَا لَيْلِي وَأَيَقَنْتُ أَنَّهَا هِيَ الْأُرْبِيُّ جَاءَتْ بِأُمَّ حَبَوْتِي

a) So P; L. عَلِمْتُ. b) اللوة بَوِيٌّ L.

وَشُعْبَى اسْمُ بَلَدٍ قَالَ جَوْبِرٌ  
 أَعْبَادُهُ حَلٌّ فِي شُعْبَى غَرِيبًا أَلْوَمًا لَا أَبَا لَكَ وَأَعْتَرَابًا  
 وَأَتَمَّى اسْمُ مَوْضِعٍ قَالِ الْعَجَّاجُ  
 فَرَعَلَةٌ بِأَلَدَمَى قَالِ الْمَغْسِلُ

6 وما كان على فعلاء مما له مذكر على أفعل فهو ممدود نحو أحمز  
 وحمراء وأسود وسوداء وما كان على فعال يربد أن تنسب صاحبه  
 إلى كثرة العلاج والملازمة لشيء فهو ممدود نحو قولك رجل غزاة  
 للذي يكثر الغزو ويعانيه وكذلك سقاء وحداء وشوالة أي صاحب  
 شواء وما كان هذا معناه فهو يتجرى مجرى ما ذكرنا، وملاك هذا  
 10 الباب أن تقبس النظائر والأشياء فتاحمل الحرف على ما قاربه في  
 المعنى كما فعلت في الأصوات والأدواء وتحملة على ما شاكله في  
 الوزن كما فعلت في المصادر وإن كان جمعاً نظرت ما واحده  
 وإن كان واحداً نظرت ما جمعه وإن كان مؤنثاً نظرت إلى مذكره  
 كما فعلت في أفعَل وفعلان وفعلان وفعلان وإن كان مصدرًا نظرت  
 15 إلى فعله وفاعله فإني تستبدل b بذلك على الحرف وإن كان مقصوراً  
 أو ممدوداً إن شاء الله c

### باب تشبيه المقصور

إن كان المقصور على ثلاثة أحرف رددته في التشبيه إلى أصله إن  
 كان من بنات الياء ظهرت فيه الواو تقول في تشبيه رحي رحيان  
 20 وفي تشبيه هدى هديان وفي حمى حميان وفي عصا عصوان وفي

a) L اعدا. b) L تتسدل. c) P إن.

رِضًا رِضْوَانٍ وَفِي خُطْبَى إِذَا سَمَّيْتَهُ بِهِ رَجُلًا قُلْتِ خُطْوَانٍ وَلَوْ  
سَمَّيْتَهُ بَعْدَى لَقُلْتِ عَدْوَانٍ لِأَنَّكَ تَقُولُ خُطْوَةً وَعُدْوَةً، فَإِنْ كَانَتْ  
الْأَلْفُ مَجْهُولَةً الْأَصْلِ وَكُنْتَ لَا تَعْلَمُ أَمِنْ بَنَاتِ الْبِيَاءِ ذَلِكَ الْاسْمُ  
أَمْ مِنْ بَنَاتِ الْوَاوِ فَانْظُرِي إِلَى الْإِمَالَةِ فَإِنْ حَسَنْتَ فِيهِ فَكَانَتْ غَالِبَةً  
عَلَيْهِ فَالْحَقُّهُ بِبَنَاتِ الْبِيَاءِ وَإِنْ لَمْ تَحْسُنْ وَكَانَ الْأَغْلَبُ عَلَيْهِ ٥  
التَّفْخِيمُ فَالْحَقُّهُ بِبَنَاتِ الْوَاوِ وَذَلِكَ أَنَّكَ لَوْ سَمَّيْتِ رَجُلًا بِمَتَى  
فَتَنَبَّيْتَهُ قُلْتِ مَتْبِيَانٍ لِأَنَّ الْأَغْلَبَ عَلَى مَتَى الْإِمَالَةُ وَإِنْ سَمَّيْتَهُ  
بِبَلَى <sup>a</sup> فِي نَعَمْ قُلْتِ بَلْيَانٍ وَإِنْ سَمَّيْتَهُ بَعَلَى الَّتِي فِي قَوْلِكَ عَلَى  
زَيْدٍ مَا قُلْتِ فِي تَنَبُّيْتَهُ عَلْوَانٍ وَكَذَلِكَ لَدَى قُلْتِ لَدْوَانٍ،  
وَإِنْ سَمَّيْتَهُ أَلَى فَتَنَبَّيْتَهُ قُلْتِ الْوَانِ وَإِنَّمَا كَتَبُوا إِلَى وَعَلَى ٥ وَلَدَى 10  
بِالْبِيَاءِ لِأَنَّهَا إِذَا أُضَافَتْ إِلَى مُضْمَرٍ قَالُوا عَلَيْكَ وَلَدَيْكَ وَإِلَيْكَ وَعَلَيْهِ  
وَلَدِيهِ وَإِلَيْهِ وَإِنَّمَا قَالُوا عَلَيْكَ وَلَدَيْكَ وَلَمْ يَقُولُوا عَلَيْكَ وَلَدَاكَ كَمَا  
قَالُوا عَصَاكَ وَرَحَاكَ إِذَا أُضَافُوا لِبَفْرُقُوا بَيْنَ مَا حَقَّه الْأَعْرَابُ وَالتَّمَكُّنُ  
وَبَيْنَ الْمَبْنِيِّ فِي الْأَضَافَةِ لِأَنَّ عَصَا وَرَحَى يَلْحَقُهُمَا التَّنْوِينُ وَعَلَى  
وَلَدَى غَيْرُ مَتَمَكَّنِيَيْنِ ٥ وَإِذَا سَمَّيْتِ رَجُلًا بَعَلَى وَلَدَى وَمَا أَشْبَهَهَا 15  
فَأَنَّكَ تَكْتَبُهُ بِالْأَلْفِ لَا غَيْرَ لِأَنَّ تَنَبُّيْتَهُ بِالْوَاوِ لِمَا ذَكَرْنَا مِنْ  
التَّفْخِيمِ وَتَكْتَبُهُ إِذَا لَمْ تُسَمِّ بِهِ بِالْبِيَاءِ لِأَنَّ إِضَافَتَهُ تُظْهِرُ الْبِيَاءَ  
فِيهِ عَلَى مَا ذَكَرْنَا، وَأَمَّا مَا كَانَ مِنَ الْقُصُورِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَحْرُفٍ فَرَأَيْتُ

a) P instead of نعم في reads: نعم في معنى نعم. b) Here begins in P another book quite different from the Kitab al-maḥṣūr wa'l-mamdūd, as I have pointed out in the Introduction. From this point the text is only based on L (= Londinensis).

c) L originally مَتَمَكَّنِيَيْنِ afterwards changed into مَتَمَكَّنِيَيْنِ.







فقياسه أن تَجَمَّعَ على أفعال نحو قولك أَفْفَاءُ وَأَرْحَاءُ وما كان مصدرًا  
على هذا الوزن فإنه لا تَجَمَّعُ إلا أن تَجْعَلَهُ اسمًا لشيء أو يكونَ  
على أنواع نحو العَمَى والعَشَا ولا يَجُوزُ لك ان تجمعه إلا أن تَجْعَلَهُ  
اسمًا لشيء فَنَجْمَرِيهِ مُجْرِيهِ <sup>a</sup> رَحَى وَقَفَا ونظيره من الصحيح  
5 جَمَدٌ وَأَجْمَلٌ وَصَنَمٌ وَأَصْنَامٌ وقد يَشِدُّ الحرف بعد الحرف ولنا نذكر  
القياسَ الغالبَ في كلامهم وما يكون العمل عليه، وأمّا ما كان  
على وزن فَعَلٍ فإنه يُجْمَعُ أيضًا على أفعال كقولك انى وَأَنَا وفي  
ساعات الليل تَلَّ اللهُ عَزَّ وَجَدَّه أَمْسٌ هُوَ قَانَتْ أَنَاءُ اللَّيْلِ، ومعنى  
وَأَمْعَاءُ وَكِبَى وَأَكْبَاءُ وهو القماش من الكُنَاسَةِ وغيره ونظيره من  
10 الصحيح صِلَعٌ وَأَصْلَاعٌ وَعَنْبٌ وَأَعْنَابٌ، وما كان على فَعَلٍ فزعم  
الفرّاء أنه لو كُتِفَ أن يَجْمَعَ هُدَى، لقال أهداك يَجْعَلُهُ بِمَنْزِلَةِ ما  
مضى، وقياسُ فَعَلٍ أن يكونَ على فَعَلانٍ كقولهم فى الصحيح  
صَرِدٌ وَصِرْدَانٌ وَنُغْرٌ وَنُغْرَانٌ وهو طائرٌ وَجُعَلٌ وَجُعْلَانٌ وقالوا  
رُطْبٌ وَأَرْطَابٌ وَرُبْعٌ وَأَرْبَعٌ وَرِبْعٌ وَرِبْعٌ وَرِبْعٌ وَرِبْعٌ  
15 فَعَلانٍ فى الصحيح وأمّا ما كان على وزن فَعَلَةٍ فالغالب أن يكونَ  
على فَعَلاتٍ. فى أدنى العدد فإن أردتَ العددَ الكثيرَ حَدَفَتِ الهاءُ  
نحو قولك حَصَاةٌ وَحَصِيَّاتٌ وَحَصَى وَحَصَاةٌ وَقَطَاةٌ وَقَطَوَاتٌ وَقَطَا، وقد جمعوا  
بعضه على فَعَلٍ وليس بالكثير قالوا نَوَاةٌ وَنَوَاتٌ وَنَوَى وقالوا نُوَى،  
وقالوا قَنَاةٌ وَقَنَوَاتٌ وَقَنَسَا وَقَنَى وَقَنَاةٌ وَقَنَلَوَاتٌ وَقَنَلَا وقال بعضهم دَلَاةٌ  
20 فَبَنَاهُ على فَعَالٍ، وقالوا أَصَاةٌ وَأَصَى وقال بعضهم اضَاةٌ وهذا كُلُّهُ  
خارجٌ عن القياسِ والذى عليه العمل ما بدأنا به، ونظيره ما

a) L مَجْرِيهِ.

b) Kor. 39, 12.

c) L writes هُدَى.

ذكرنا من الصحيح شَجَرَةٌ وشَجَرَاتٌ وشَجَرٌ وخَزْرَةٌ وخَزْرَاتٌ وخَزْرٌ  
 وخَزْرَةٌ وخَزْرَاتٌ وخَزْرٌ وقد شَدَّتْ من الصحيح أيضاً أشياء قالوا  
 أَمَمَةٌ وأَكَمٌ وَأَكَمٌ وقالوا بَقْرَةٌ وبَاقِرٌ وأكثرُ الناسِ يَقْرُونَ<sup>a</sup> إنَّ البَقَرَ تَشَابَهَ  
 عَلَيْنَا، وقالوا قَصَبَةٌ وَقَصْبَاءٌ والقِياسُ ما بدأنا به، وإِذَا جَاءَكَ حَرْفٌ  
 لَمْ تَسْمَعْ لَهُ جَمْعًا وَأَجْرِيهِ عَلَى البَابِ الأوَّلِ، وما كان على وزن  
 فَعَلَةٌ أو فَعَلَةٌ بالضمِّ والكسر فهو كذلك تَجَمَّعَ بالألفِ والتاء في  
 أَذْنَى العَدَدِ وتَحَدِثُ الهَاءُ إِذَا أَرَدْتَ التَّكْثِيرَ أَلَّا تَرَى أَنَّكَ تَقُولُ  
 فِي نَظِيرِهِ مِنَ الصَّحِيحِ عِنَبَةٌ وَعِنَبَاتٌ وَعِنَبٌ وَحِدَاءٌ وَحِدَائُنُ  
 وَحِدَاءٌ والمهموز يجرى بجرى الصحيح وكذلك المصنوم قالوا عَشْرَةٌ  
 وَعُشْرَاتٌ وَعُشْرٌ ورُطْبَةٌ ورُطْبَاتٌ ورُطْبٌ وتقيس المعتل على الصحيح<sup>10</sup>  
 تقول مُهَاءٌ ومُهَى وهو ماء الفحل في رحم الناقة وحكاه وحكى  
 وهي دَابَّةٌ تُشْبِهُ العُظَالَةَ وَطَلَاءٌ وَطَلَى قال الأعشى  
 مَتَى تُسْفَ مِنْ أَنْيَابِهَا بَعْدَ هَجَعَةٍ  
 مِنَ اللَّيْلِ شَرِبًا حِينَ مَالَتْ طَلَانِهَا

باب ما كان من الأسماء على أربعة أحرف أو خمسة<sup>15</sup>  
 ولم يكن في آخره ألف التانيث

فإن جمعه يكون على وزن فعائل في عِدَّةِ الحُرُوفِ والحَرَكَاتِ  
 وذلك إن ما كان على خمسة أحرف تحذف منه حرفاً فيعود  
 إلى وزن ما هو على أربعة أحرف كقولك في فَرَزْدَقٍ فَرَزْدُقٌ وفي سَفَرَجَلٍ  
 سَفَرَجُلٌ، فإن جمعت اسماً مقصوراً على هذا الوزن أجريته هذا<sup>20</sup>  
 المَجْرِي b فقلت في حَبْنَطَى حَبَانِطٌ وَإِنْ شِئْتَ حَدَّثْتُ النُّونَ

a) Kor. 2, 65. b) المَجْرِي L.

فقلت حَبَاطُ وَالوِزْنُ وَاحِدٌ، وَتَقُولُ فِي مَلْهَى مَلَاهُ لِأَنَّ عِدَّةَ حُرُوفِ مَلْهَى عَلَى عِدَّةِ حُرُوفِ جَعْفَرٍ وَكَمَا تَقُولُ جَعَاْفِرُ فَتَقُولُ مَلَاهُ وَالوِزْنُ وَاحِدٌ وَأَمَّا تَخْتَلِفُ بِأَنَّ حُرُوفَ جَعْفَرٍ أَصْلِيَّةٌ وَفِي مَلْهَى زَائِدَةٌ وَفِي الْمِيمِ، فَإِنْ كَانَ الْاسْمُ عَلَى وَزْنِ مُفْعَلٍ وَكَانَ صِفَةً لِأَدْمِيٍّ فَلَا جُودَ أَنْ تَجْمَعَهُ بِالوَاوِ وَالنُّونِ نَحْوَ قَوْلِكَ فِي مُعْطَى مُعْطَوْنٍ وَإِنْ جَعَلْتَهُ اسْمًا لَشَيْءٍ وَأَرَدْتَ تَكْسِيرَهُ قُلْتَ مَعَاظُ فَأَجْرِيْتَهُ عَلَى مَا ذَكَرْنَا، وَإِنْ كَانَ عَلَى وَزْنِ أَفْعَلٍ وَكَانَ وَصْفًا فَجَمَعَهُ عَلَى فُعَلٍ وَفُعْلَانٍ نَحْوَ أَعْمَى وَعَمِيٍّ وَعُمَيَّانٍ وَأَعَشَى وَعُشُوٍّ وَعُشْوَانٍ، وَإِنْ جَعَلْتَهُ اسْمًا لَشَيْءٍ فَجَمَعْتَهُ أَجْرِيْتَهُ عَلَى الْقِيَاسِ الْأَوَّلِ 10 فُقُلْتَ أَعْلَمُ كَمَا تَقُولُ أَبَاطِحُ جَمْعُ أَبْطَحَ وَفِي أَدَاهِمَ فِي جَمْعِ أَدَهَمَ إِذَا أَرَدْتَ الْقَيْدَ فَأَبَاطِحُ فِي وَزْنِ جَعَاْفِرٍ فِي عِدَّةِ الْحُرُوفِ وَالْحَرَكَاتِ وَمَا لَمْ تَذْكُرْهُ مِنَ الْأَسْمَاءِ الَّتِي عَلَى هَذَا الْوِزْنِ مِنْ بَنَاتِ الْأَرْبَعَةِ وَالْخَمْسَةِ فَهَذَا مَاجِرَاهُ إِلَّا أَنْ الْعَرَبَ تَجْعَلُ لِلصِّفَةِ حُكْمًا فِي الْجَمْعِ غَيْرَ حُكْمِ الْاسْمِ الَّذِي يَنْعَتُ،

15 باب ما كان على أربعة أحرف من المقصور فصاعدًا

### وآخره ألف التانيث

اعلم أن ما كان على وزن فَعْلَى أَوْ فَعْلَى أَوْ فَعْلَى فَإِنَّ الْغَالِبَ الْأَكْثَرَ مِنْ جَمْعِهِ عَلَى فَعَالَى بِفَتْحِ اللَّامِ وَقَدْ يَكْسِرُونَ اللَّامَ فِي كَثِيرٍ مِنْهُ نَحْوَ حُبْلَى وَحَبَالَى وَذِفْرَى وَذَفَارَى وَمِنْ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ ذَفَارٍ فَيَكْسِرُ الرَّاءَ وَحَسَى سَيَّبِيهِ أَنْ مِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ حَبَالٍ 20 مِثْلَ ذَفَارٍ وَهُوَ قَلِيلٌ وَزَعِمَ أَيْضًا أَنَّكَ إِنْ شِئْتَ جَمَعْتَ بِالْأَلْفِ وَالتَّاءِ فُقُلْتَ حُبْلِيَّاتٌ وَذِفْرِيَّاتٌ وَالتَّكْسِيرُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ أَكْثَرُ، وَأَمَّا

ما كان على فَعَلَى بالفجح وكان مؤنثًا لفَعْلَانِ فالباب منه أن  
 يُجْمَع على وجهين على فَعَالَى وفُعَالَى نحو قولك امرأة سَكَرَى  
 ونساء سَكَرَى وسَكَرَى وكَسَلَى وكَسَالَى وحَيْرَى وحِيَارَى  
 والمُدَكَّر من هذا أيضًا يُجْمَع على هذا الوزن كقولك كَسَلَانُ  
 وكَسَالَى وقد جمعوا المُدَكَّر والمؤنث من هذا أيضًا على فِعَالٍ 5  
 فقالوا امرأة عَاجَلَى ونساء عَجَالٌ وَعَطَشَى وَعِطَاشٌ وكذلك فعلوا  
 في المذَكَّر، وقد شَدَّتْ أشياء من هذا الباب قالوا أُنْثَى وإناثٌ  
 جمعوا على وزن فِعَالٍ لأنهم شبهوه بِحِجْفَرَةٍ وَجِفَارٍ لأنَّ الوزنَ وَاحِدٌ  
 إلا أن تَأْنِيثَ حِجْفَرَةٍ بِالهاءِ وتَأْنِيثَ أُنْثَى بِالْألفِ وقالوا شاةٌ رَبِي  
 وغنم رِبَابٌ بضمَّ أَوَّلِهِ، فأما ما لَبِثْتَهُ الألف واللام في النَّعْتِ من 10  
 هذا الباب نحو الكُبْرَى والصُّغْرَى والوَسْطَى فإِنَّكَ تَجْمَعُهُ على  
 وجهين على فُعَلٍ وإن شَدَّتْ بِالْألفِ والتاء قالوا الصُّغْرَى والصُّغْرَى  
 والصُّغْرِيَّاتِ والوَسْطَى والوَسْطَى والوَسْطِيَّاتِ والكُبْرِيَّاتِ والتكْسِيرِ  
 في هذا الباب في كلام العرب أكثر، وتَقْبَلُ في جمع الدُّنْيَا  
 وانْقَصَرَى والعُلْيَا الدُّنَى والقَصَى والعَلَى قال الله عزَّ وجلَّ 15  
 لَهُمُ الدَّرَجَاتُ العُلَى، وإنما جمعوا هذا النوع على الفُعَلِ لأنَّهم  
 شبهوه بِظُلْمَةٍ وَظَلَمَ فلَمَّا كَانَتْ على وَزْنِهَا وفي آخِرِهَا حَرْفٌ  
 تَأْنِيثٌ أَجْرُوهَا هذا المَجْرَى 6، ومن هذا الباب شيء واحدٌ  
 جمعه على لفظ واحد، وإنما يُفَرِّقون بَيْنَهُمَا بالنَّعْتِ فيقولون هذا  
 بِهِمَى للكثير ويقولون إذا أرادوا واحدةً هذه بِهِمَى واحدةً لا 20  
 يُسْقِطون واحدةً أَلْوَهَا ذلك لِيُفَرِّقُوا بين الجمع والواحد لما كان

a) Kor. 20, 77.

b) P المَجْرَى.

لفظهما واحداً، وقد جاء من المقصور الذى على خمسة أحرف  
 وآخره ألف التأنيث ... .. a على لفظ جمعه نحو قولهم  
 هذه شكاى للكثير وهذه شكاى واحدة وكذلك الرخامى  
 والحلاوى وهذا كلة نبات وهو باب يلزمونه واحدة اذا لم يربدوا  
 ٥ الجَمْعُ،

وقد جاء فى الممدود شىء على هذا المعنى فقالوا حلفاء للكثير  
 وهذه حلفاء واحدة وكذلك طرفاء واحدة عدا قول سيبويه وقال  
 الأصمعى الواحدة حلفَةٌ وقال غيره حَلَفَةٌ وحَلَفَةٌ، وأما أرطى فإن  
 العرب اذا أفردت قالت أرطاةً وهى مُنَوَّنَةٌ على كل حال والألف  
 لغير التأنيث لأنها لو كانت للتأنيث لما دخلت عليها الهاء  
 ألا ترى أنه لا يجوز لك الجمع بين تأنيثين، وكل ما لحقته الهاء  
 من هذا المعنى الذى فى آخره ألف فاصرفه لأن ألفه ليست  
 ألف تأنيث اذا كانت الهاء فيه لم تَحْتَجِ الى وَصْفِهِ بواحدة  
 لأن الهاء قد صارت مُفَرِّقَةً بين الجمع والواحد، وأما علقى فإن  
 15 سيبويه يَجْعَلُهَا بمنزلة أرطى فَيَنْوِنُ وهو الوجه لأنه يقول فى  
 الواحدة علقاةً وغيره يَجْعَلُهَا بمنزلة بهمى، فأما b على  
 أربعة أحرف مما فى آخره ألف التأنيث فإن بابه أن تُجْمَع  
 بالألف والتاء فتقول فى سمانى سمانيات وفى حبارى حباريات وفى  
 جمادى جماديات والعرب تقول مَرَّتْ جُمَادِيكُ وَحَسَّ عَلِي حَالِ  
 20 كذا، وإن سميت بهذا النحو رجلاً جَمَعْتَهُ بالواو والنون فقلت

a) The first three words of the beginning of fol. 84a (Ms. L) are quite obliterated. b) About two words are here missing, being quite obliterated. I would fain كان .

حَبْلُونَ وَأُنْثُونَ وَجُمَادُونَ وَجَمَزُونَ وَتَكْسِرَ مَا كَسَّرَتِ الْعَرَبُ مِنْهُ  
 فِي حَالِ التَّسْمِيَةِ أَيْضًا فَتُجَرِّبُهُ عَلَى مَا ذَكَرْتُ لَكَ مِنْ أَمْثَلَةِ  
 التَّنْكِيسِ ٥

### باب تثنية الممدود

مَا كَانَ مِنْهُ هَمْزَةٌ لِلتَّأْنِيثِ فَإِنَّ الْعَرَبَ تَبْدِلُ مَكَانَهَا فِي التَّثْنِيَةِ ٥  
 وَأَوَّاءَ فَتَقُولُ فِي تَثْنِيَةِ حَمْرَاءَ حَمْرَوَيْنِ وَامْرَأَةَ نَفْسَاءَ وَنَفْسَاوَيْنِ وَهَاتَيْنِ  
 حُنْفَسَاوَيْنِ، وَمَا كَانَتْ هَمْزُهُ لغيرِ التَّأْنِيثِ فَمِنَ الْعَرَبِ مَنْ يُجَرِّبُهَا  
 مُجَرَّبِيَّ *a* أَلْفَ التَّأْنِيثِ لِأَنَّهَا زَائِدَةٌ مِثْلُهَا فَيُبَدِّلُ مَكَانَهَا الْوَاوَ  
 كَمَا فَعَلَ فِي أَلْفِ التَّأْنِيثِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَدْعُهَا هَمْزَةً فَيَقُولُ فِي تَثْنِيَةِ  
 عُلْبَاءَ عُلْبَانٍ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ عُلْبَاوَانٍ ..... *b* .....  
 فَإِنَّ كَانَتْ الْهَمْزَةُ مُبْدَلَةً مِنْ *c* ... أَصْلِيٍّ فَأَكْثَرَ الْعَرَبِ يَدْعُهَا هَمْزَةً  
 وَلَا يُبَدِّلُ مِنْهَا فَيَقُولُ فِي كِسَاءِ كِسَّانٍ وَفِي رِءَاءِ رِءَانٍ وَمِنْهُمْ مَنْ  
 يَقُولُ كِسَّوَانٍ وَرِءَاوَانٍ يُشَبِّهُهَا بِعُلْبَاءَ وَحِرْبَاءَ إِذَا كَانَا مُنْصَرِفَيْنِ  
 وَالْأَلْفُ مِنْهُمَا لغيرِ التَّأْنِيثِ، وَإِذَا كَانَتْ *d* ... مِنْ أَصْلِ الْكَلِمَةِ

*a*) L مجرى . *b*) About four or five words are here missing, being quite obliterated. From the few remaining traces ..... وكذا and the following passage I conclude that they are to be read as follows: وكذلك حرباء حرباوين وحربانين .  
*c*) This word, which is obliterated, seems to begin with a ح; therefore I suppose it is to be read حرف . *d*) Obliterated. I would fain read الهمزة .



لَمْ يُجَزَّ أَبْدَانُهَا وَتَرَكَتْهَا عَلَى حَالِهَا وَذَلِكَ قَوْلُكَ رَجُلٌ قَرَأَ وَقَرَأَ  
وَقَرَأَ وَأَمَّا قَوْلُهُمْ عَقَلْتَهُ بِنَبَايِينَ فَهُوَ شَائِلٌ لَمْ يُفْرَدَ لَهُ وَاحِدٌ،

### باب جمع المهدود

أَمَّا مَا كَانَ عَلَى فِعَالٍ أَوْ فُعَالٍ أَوْ فَعَالٍ فَمُقَابِلُهُ أَنْ يُجْمَعُ عَلَى  
5 أَفْعَلَةٍ وَذَلِكَ قَوْلُكَ غَطَاءً وَأَعْطِيَةً وَسَاءً وَأَسْمِيَةً وَتَقُولُ رِءَاءً وَأُرْدِيَةً  
وَكِسَاءً وَأَكْسِيَةً وَوَعَاءً وَأَوْعِيَةً وَكَذَلِكَ جَمَعُهُ فِي الصَّحِيحِ كَقَوْلِكَ  
قَدَالٌ وَأَقْدِلَةٌ وَفِرَاشٌ وَأَفْرِشَةٌ وَخُرَاجٌ وَأَخْرَجَةٌ إِلَّا أَنَّ الْعَرَبَ تَجْمَعُ  
الصَّحِيحَ فِي الْقَلِيلِ عَلَى أَفْعَلَةٍ وَتَجْمَعُ الْكَثِيرَ عَلَى غَيْرِ هَذَا قَالُوا  
فِي الْكَثِيرِ فِرَاشٌ وَفُرُشٌ وَخِرَاجٌ وَخُرُجٌ... هـ الْقَلِيلُ أَفْرِشَةٌ وَأَخْرَجَةٌ،  
10 وَأَمَّا الْمَعْتَلُّ... ب الْقَلِيلُ وَالْكَثِيرُ عَلَى أَفْعَلَةٍ لِأَنَّهُمْ اسْتَنْقَلُوا فِي  
مِثْلِ كِسَاءٍ وَرِءَاءٍ أَنْ يَجْمَعُوهُ فِي الْكَثِيرِ عَلَى فَعْلٍ كَمَا قَالُوا فِرَاشٌ  
وَفُرُشٌ فَأَلْزَمُوهُ أَفْعَلَةً، وَمَا كَانَ مِنَ الْأَسْمَاءِ عَلَى مِثَالِ فَعْلَاءَ فَإِنَّكَ  
تَجْمَعُهُ عَلَى فَعَالٍ وَقَدْ يُجْمَعُ عَلَى فَعَالٍ وَهَذَا الْأَكْثَرُ الَّذِي عَلَيْهِ  
الْقِيَاسُ كَقَوْلِهِمْ صَحْرَاءُ وَصَحَارٍ وَعَدْرَاءُ وَعَدَارٍ وَقَالُوا صَحَارَى  
15 وَعَدَارَى وَأُنْشِدَ بَيْتُ أَمْرِئِ الْقَيْسِ عَلَى وَجْهِينَ هُوَ قَوْلُهُ  
فَطَلَّ الْعَدَارَى يَبْتَمِينَ بِلَا حِمِيهَا وَشَحِمَ كَهَدَابِ الدِّمَقِيسِ الْمُفْتَلِ  
وَأُنْشِدَ بَعْضُهُمْ فَطَلَّ وَعَدَارَى، وَإِنْ شِئْتَ جَمَعْتَ بِالْأَلْفِ وَالنَّاءِ  
فَقُلْتَ صَحْرَاءُ وَصَحْرَاوَاتٌ، فَأَمَّا فَعْلَاءَ إِذَا كَانَتْ مُؤَنَّثَةً لِأَفْعَلٍ نَحْوِ  
حَمْرَاءَ وَصَفْرَاءَ فَإِنَّكَ تَجْمَعُهُ كَمَا تَجْمَعُ أَفْعَلًا فَتَقُولُ حَمْرٌ وَصَفْرٌ

a) This word is quite obliterated. I would fain read فُنْ.

b) From the remaining traces of the beginning of this word  
...فجمعوا I conclude it is to be read فجمعوا.

للمدكر والمؤنث وإن سميت به رجلاً بحمراء أو صفراء ....  
 ..... a ... للاجمع قلت حمارٍ وصغارٍ وورابي كما كنت b....  
 حمارٍ وصلاف في جمع حمراء وصلفاء، فإن كان الاسم على مثل  
 فعلاء أو فعلاء بضم أوله أو كسره والعين ساكنة فإن الألف لغير  
 التانيث والأكثر في جمعه أن يكون على فعالي بالتشديد كقولك 5  
 صنحاءةً وصماحي وهو ما غلظ من الأرض وصلب وجلذاعةً  
 وجلادتي وهذه سبيله إذا كان مضموم الأول وكان على هذا  
 الوزن وأما ما كان على وزن فعلاء بتحريك العين وضم أوله  
 وكسره أو فتحه فلاكثر أن يجمع بالألف والتاء وألفه للتانيث  
 فأما المضموم الأول من هذا الوزن فهو الأكثر في كلام العرب 10  
 والمكسور والمفتوح منه قليل وقد جمعوا على فعالٍ أيضاً قالوا امرأة  
 نفساء ونفساواتٍ وقالوا نفاسٌ وقالوا ناقةً عشراء وعشارٌ قال الله عز  
 وجله، وإذا ألعشارُ عطلتُ، وما كان من هذا الباب مما فيه  
 ألف التانيث على أربعة أحرف وأكثر من ذلك بعد أن تلقى  
 ألفي التانيث فالقياس الأكثر أن تُجمع بالألف والتاء وقد ... 15  
 ..... d.... وشبهه بما فيه الهاء قالوا في جمع ما كان على  
 فاعلاء نحو القاصعاء والنافعاء والدماء قواصع ونوافع ودوام

a) About four words illegible, being quite obliterated. From the few remaining traces showing: ... ور... ثم ك.... I conclude they must be read: ... أو ورقاء ثم يكسرونه: b) Obliterated. Probably تقول. c) Kor. 81, 4. d) About four words are quite obliterated. I cannot conjecture a suitable restoration of this passage. The first word however must, as I suppose, be read جمعوا.

فخذوا أَلْفِي التَّائِيثِ وكَسَرُوا ما بَقِيَ من الاسم على مِثَالِ ما  
يُكْسَرُونَ عليه فاعلَةٌ اذا قالوا فواعِل، فان كانت الألف لغير  
التائيت أَجْرِيَّتُهُ مُجْرِيٌّ a ما هو على وزنه من الصحيح والزمته  
حُكْمَهُ وان سميت رجلاً بما فيه ألقا التائيت فجمعتَه بالواو  
5 والنون فَقُلْتَ في رَجُلٍ اسمه رَقَاءٌ وَرَقَادُونَ وفي جمع زكريا زَكَرِيَادُونَ  
ولا تَهْمِزُ شَيْئاً من هذا، وان سَمِيَّتَهُ باسم مَصْرُوفٍ مَدُودٍ هَمَزَتْ  
فَقُلْتَ في رَجُلٍ اسمه عَطَاءٌ عَطَاوُونَ وَرِداً رِداوُونَ فَتَهْمِزُ وَلَا تَقْلُبُ  
الهمزةَ واواً لِأَنَّها لغير التائيت، وان شِئْتَ جَمَعْتَ هذا كُلَّهُ  
على التَكْسِيرِ كما عَرَفْتُكَ وان سَمِيَتْ امْرَأَةٌ بما فيه ألقا التائيت  
10 وَجَمَعْتَ بالألف ..... b قلت في امْرَأَةٍ اسمها صَحْرَاءٌ وَصَلَفَاءُ  
صَحْرَاوَاتٍ وَصَلَفَاوَاتٍ وان شِئْتَ كَسَرْتَ فقلت صَحَارٍ وَصَلَفٍ c

### باب المقصور في الخط

أما ما كان على ثلاثة أحرف من المقصور نحو عصاً ورحى فانك  
تَنْظُرُ ما أصله فان كانت ألفه مُنْقَلِبَةً من واو كَتَبْتَهُ بالألف  
15 فَتَكْتُبُ عَصاً بالألف لِأَنَّكَ تَقُولُ في تثنيتِه عَصَوَانِ وكذلك قَطَاً  
بالألف لِأَنَّكَ تَقُولُ قَطَاوَاتٍ وَتَكْتُبُ رَحَى بالياء لِأَنَّكَ تَقُولُ رَحِيَّانِ  
وكذلك حَصَى لِأَنَّكَ تَقُولُ حَصِيَّاتٍ تَمْتَحِنُ الاسم بالتثنية والجمع  
بالألف والناء والاشتقاق فان كان الاسم على ثلاثة أحرف وكانت  
أولُه واواً أو أوسطُه كَتَبْتَهُ بالياء ولم تَحْتَجِجْ إلى امْتِحَانِهِ بشيء مما

a) L originally مجرى afterwards altered into مجرى. b) Obliterated. Probably to be read والناء. c) L نقول.

ذكرنا نحو قولك الوَعَى تَكْتَبُهُ بالياء لأن الواو في أوْله وهو على  
 ثلاثة أَحْرَفٍ، والوَعَى تَكْتَبُهُ بالياء لأنه على ثلاثة أَحْرَفٍ وَأَوْسَطُهُ  
 واوٌ والعلَّةُ في ذلك أن العرب لا يوجد في كلامها فيما ..... a  
 مثل وَعَوْتُ ولا شَوَوْتُ ألا ترى أنهم يقولون قَوَيْتُ من القَوَّة وكان  
 الأصل قَوَوْتُ ولكنهم كَرِهوا الجَمْعَ بين واوَيْنِ، وإن كان شيء من 6  
 الأفعال على مثال هذا النحو كَتَبْتَهُ أيضاً بالياء نحو وَعَى زَيْدٌ  
 العَلَمَ وشَوَى زَيْدٌ الحَمَلَ، فإن كانت الألف مجهولةً ولا يَعْلَمُ ما  
 أصلها كَتَبْتَ الاسم بالألف إلا أن تكون الامالةُ تَحْسُنُ فيه نَحْوَ  
 مَتَى تَكْتَبُ بالياء لِحُسْنِ الامالةِ فيها فأمَّا لَدَى وعلى وإلى  
 فإنما كَتَبْتَ بالياء وإن كانت الامالة لا تَحْسُنُ فيهنَّ لأنَّهم إذا 10  
 أَضَافُوا قالوا عليك ولديك والبيك وتكْتُبُ كلا إذا أَضَفْتَهَا إلى  
 مُظْهِرٍ بالألف لأنَّ أَلْفَ كَلا مُنْقَلِبَةٌ من واوٍ عِنْدَ البَصْرِيِّينَ تَقُولُ  
 رَأَيْتُ كَلا الرَّجُلَيْنِ ومررتُ بِكَلا الرَّجُلَيْنِ وكان الأصل عندهم كَلَوُ  
 وليست الألف بألف تَثْنِيَّةٍ وإنما هو اسمٌ مَوْضُوعٌ لِاثْنَيْنِ على  
 وزن مَعَى وأهل الكوفة يذهبون إلى أنها أَلْفٌ تَثْنِيَّةٌ وَيَزْعَمُونَ 15  
 في غير التثنية أن الاسم إذا كان مضمومًا أو مكسورًا كقولك  
 ضَاحَى b ورَضًا وراز أن يُكْتَبَ بالياء وإن كان أصله من السواو  
 ويَجْبِزُونَ تَثْنِيَّتَهُ بالواو والياء جميعًا وَيَلْزِمُهُمْ إذا جعلوها أَلْفٌ  
 تَثْنِيَّةٌ أن يكتبوها بالألف لئلا يَلْتَبِيسَ المَرْفُوعُ بالمنصوب إلا أنهم  
 شَبَّهُوا بِغَيْرِهِ وأَعْتَلُوا لَهُ بَعْلَةً ضَعِيفَةً، وأمَّا أهل البصرة فيَكْتَبُونَهُ 20  
 بالألف فإن كانت أَلْفُهُ رَابِعَةً فَصَاعِدًا يُكْتَبُ جميعٌ ذلك بالياء

a) Quite obliterated; two words are missing. b) L ضَاحَى.

ولم يُحْتَجِجْ الى امتحانه بما ذكرنا وذلك نحو مَلْهُي وَمَغْرَى  
وَمُسْتَعْرَى وَمُسْتَدْعَى يَكْتَبُ جميع ذلك بالياء وإن كان أصله  
من لَهْوَتْ وَعَزَوَتْ وإنما فعلوا ذلك لأنهم إذا ثَنَوْا قالوا مَغْرِيَانِ  
ومَلْهِيَانِ فَيُثَنُّونَ بالياء، فإن كان ما قبل الألف به كَتَبْتَهَا بالألف  
٥ نحو مَحْيَا وَخَطَايَا وَرَوَايَا كَرَاهَةً لِلْجَمْعِ بَيْنَ يَدَيْهِنِ إِلَّا أَنْتُمْ كَتَبُوا  
يَحْيَى اسْمَ رَجُلٍ بَالِيَاءٍ لِيَفْرُقُوا بَيْنَ الْاسْمِ وَالْفِعْلِ مِنْ قَوْلِكَ هُوَ  
يَحْيَى حَيَاءً طَيِّبَةً فَإِنْ أَضْفَقْتَ شَيْئًا مِنْ هَذَا إِلَى مُضْمَرٍ كَتَبْتَهُ  
كُلَّهُ بِالْأَلْفِ كَقَوْلِكَ مَغْرَاكَ وَمَدْعَاكَ وَمَغْرَاةً وَمَدْعَاةً وَمَرْمَاةً وَرَحَاةً  
وَرَحَاهَا وَرَحَانًا، وقد كتبوا حرفًا منه بالياء في الإضافة وهو  
١٥ أَحَدَيْهِمَا وَالْوَحْدَ مَا ذَكَرْنَا، فإن كان الاسم مهموزًا كَتَبْتَهُ بِالْأَلْفِ  
فِي الرَّفْعِ وَالنَّصْبِ وَالْخَفْضِ فَقُلْتَ هَذَا لَلْخَطَا وَرَأَيْتُ لَلْخَطَا وَعَجِبْتُ  
مِنَ لَلْخَطَا فَإِنْ أَضْفَقْتَهُ فَلَأَجُودُ أَنْ تُجْعَلَ الهمزة في الرفع وَأَوًّا وَفِي  
لَلْخَفْضِ بِهِ وَفِي النَّصْبِ أَلْفًا فَتَقُولُ هَذَا خَطْوُكَ وَنَبْوُكَ وَعَاجِبْتُ  
مِنَ خَطْوِكَ وَنَبْوِكَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَدَعِي الهمزة على حالها قبل الإضافة  
١٥ يَكْتُبُهَا فِي الرَّفْعِ وَالنَّصْبِ وَالْخَفْضِ أَلْفًا هَذَا خَطَاةً وَرَأَيْتُ خَطَاكَ  
وَعَجِبْتُ مِنْ خَطَاكَ وَالْأَوَّلُ أَحْسَنُ وَأَكْثَرُ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكْتُبُهَا إِذَا  
أَضْفَأَ فِي الرَّفْعِ بِالْفِ وَأَوًّا وَفِي الْخَفْضِ بِالْفِ وَبِهِ هَذَا خَطَاوُكَ  
وَعَجِبْتُ مِنْ خَطَايِكَ وَهَذَا أضعف الوجود b ..... c المضمرة نحو  
يَكْتُبُكَ وَالْأَجُودُ أَنْ تُجْعَلَ الهمزة وَأَوًّا وَإِنْ جَعَلْتَهَا أَلْفًا كَمَا  
٢٥ كَانَتْ قَبْلَ اتِّصَالِ الْمَضْمَرِ نَحْوَ يَكْتُبُكَ فَهُوَ جَائِزٌ وَإِنْ كَتَبْتَهَا بِالْفِ

a) L writes حَطًّا. b) P الوجود. c) About five words are here missing, being quite obliterated.

وإِذَا جازَ أَيضًا نَحْوَ يَكْلَأُوكمُ وَالأَجْوَدَ ما بَدَأنا بِهِ وَليسَ هَذَا بابَ  
الفِعْلِ وَإِنما نَعْتَرِضُنا بِهِ ٤

### بابُ الخَطِّ فِي الممدودِ

اعْلَمَ أَنَّ الاسمَ الممدودَ إِذا كُنَّ مُفْرَداً فَإنَّهُ جَائِزٌ أَن يَكْتَبَ  
فِي الرَفْعِ وَالْفِضِّ بِألفٍ وَاحِدَةٍ وَالكِتابَ عَلَيَّ هَذَا المَعْنَى وَذلكَ ٥  
نَحْوَ قولِكَ عَطاهُ وَهذِهِ حِمراءُ اقْتَصَرُوا فِيهِما عَلَيَّ أَلِفٌ وَاحِدَةٌ ٥  
وَالأَصْلُ أَلِفانِ كَرِهوا أَن يَجْمَعوا بَيْنَ صَوْرَتَيْنِ مُشْتَبِهَتَيْنِ فَإِذا  
كَانَ شَيْءٌ مِّنْ هَذَا فِي مَوْضِعٍ نَّصِبَ فَلأَجْوَدَ فِيهِ أَن يَكْتَبَ  
بِأَلْفَيْنِ تَقولُ رَأَيْتُ عَطاهُ وَكساهُ وَرَجاهُ إِلاَّ أَن يَكُونَ الاسمُ لا  
يَنْصَرِفُ أَوْ يَكُونَ فِيهِ أَلِفٌ وَلامٌ فَتَكْتَبُهُ فِي النِّصْبِ بِألفٍ وَاحِدَةٍ 10  
كما فَعَلتُ فِي الرَفْعِ ..... b... يَكْتَبونَ جَميعَ ذلكَ بِألفٍ  
وَاحِدَةٍ فِي الرَفْعِ وَالنِّصْبِ وَالْفِضِّ وَهَذَا جَائِزٌ عَلَيَّ جِهَةَ الاتِّفَاقِ  
وَالأَحْسَنُ ما بَدَأنا بِهِ لِأَنَّهُ يَجْتَمِعُ فِي النِّصْبِ ثَلَاثُ أَلِفَاتٍ  
فَتَقْتَصِرُ مِنْها عَلَيَّ ائْتِنْتَيْنِ لِئَلَّا يَقَعَ إِجْحافٌ بِالْحَرْفِ، وَإِذا قَصَرُوا  
الممدودَ فِي الشَّعْرِ وَكانتِ أَلِفُهُ مَجْهُولَةً لا يَعْلمُ ما أَصْلُها كُتِبَ 15  
بِالألفِ نَحْوَ قولِ الرَّاجِزِ

لا بَدَّ مِنْ صَنَعًا وَإِنْ طالَ السَّقَرُ

فَإِن كانَ أَصْلُها مَعْلوماً كالأَنْزَى وَالشَّرَى إِذا قَصَرْتَهُما كَتَبْتَهُما بِالياءِ  
إِن كانا مِنْ ذَوَاتِ الياءِ وَبِالألفِ إِذا كانا مِنْ ذَوَاتِ الواوِ، وَتَكْتَبُ

a) L originally واحد، afterwards altered into وحده.

b) Here are nearly three quarters of a line missing, being quite obliterated and torn.

السِّنَى وَالشَّرَى بِالْيَاءِ إِذَا قَصَرْتَهُمَا لِأَنَّهُمَا مِنْ زَيْي يَزِينُ وَمِنْ  
 شَرَى يَشْرِي وَإِذَا قَصَرْتَ الشَّقَا كَتَبْتَهُ بِالْأَلْفِ لِأَنَّكَ تَقُولُ الشَّقْوَةَ  
 وَإِذَا قَصَرْتَ الدَّهْنَى وَالْهَيْجَى كَتَبْتَهُمَا بِالْيَاءِ لِأَنَّ الْأَلْفَ رَابِعَةٌ،  
 فَإِنْ أَصَفْتَ الْمُدَوِّدَ إِلَى اسْمٍ ..... ه... مَفْرَدَ الْقَوْلِ هَذَا عَطَاءٌ  
 ٤ زَيْدٌ تَكْتَبُهُ بِالْأَلْفِ ..... ب وَإِنْ أَصَفْتَهُ إِلَى مُضَمَّرٍ غَيْرِ الْيَاءِ الَّتِي  
 لَمْ تَكْتَلِمْ كَتَبْتَهُ فِي الرَّفْعِ بِالْوَاوِ وَفِي الْخَفْضِ بِالْيَاءِ وَجَعَلْتَهُ فِي النَّصَبِ  
 بِالْفِ فِي وَاحِدَةٍ فَقُلْتَ هَذَا عَطَاؤُكَ وَعَجِبْتُ مِنْ عَطَائِكَ رَأَيْتُ عَطَاءَكَ  
 فَقَسُّ عَلَى هَذَا وَأَعْمَلُ بِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ أَعْلَمُ أَنَّ  
 الْهَمْزَةَ تَكُونُ فِي أَوَّلِ الْكَلِمَةِ وَفِي وَسْطِهَا وَآخِرِهَا إِذَا وَقَعَتْ أَوَّلُ  
 10 كَتَبْتَهُمَا أَلْفًا بِأَيِّ حَرَكَةٍ تَحَرَّكَتْ كَمَا تَكْتُبُ هَمْزَةَ إِبْرَاهِيمَ أَلْفًا  
 وَهِيَ مَكْسُورَةٌ وَكَذَلِكَ أَحْمَدُ، إِذَا كَانَتْ وَسَطًا وَكَانَتْ مَضْمُومَةً أَوْ  
 مَكْسُورَةً كَتَبْتَهُمَا عَلَى حَرَكَتِهَا الْمَضْمُومَةَ وَأَوَّامًا مِثْلَ لُحْمِ الرَّجُلِ تَكْتُبُهَا  
 وَأَوَّامًا لِأَنَّصِمَامِهَا وَالْمَكْسُورَةَ يَاءً كَمَا تَكْتُبُ سَيْمَ الرَّجُلِ فَإِنْ كَانَتْ  
 سَاكِنَةً تَبِعَتْ حَرَكَتَ مَا قَبْلَهَا كَقَوْلِكَ فَأَسَّ وَأَسَّسَ تَكْتُبُهَا بِالْأَلْفِ  
 16 عَلَى ..... زَيْبِرِ الثُّوبِ بِالْيَاءِ لِأَنَّكَ سَأَلْتَ مَا قَبْلَ ..... ع... مَا  
 قَبْلَهَا كَتَبْتَهُمَا وَأَوَّامًا فَإِنْ كَانَتْ مَفْتُوحَةً وَمَا قَبْلَهَا مُتَّحَرِّكٌ كَتَبْتَهُمَا  
 عَلَى حَرَكَةِ مَا قَبْلَهَا أَيْضًا وَجَرَتْ مَجْرَى السَّاكِنَةِ كَمَا تَكْتُبُ سَأَلَ  
 بِالْأَلْفِ وَجَوْنَ بِالسَّوَابِ وَمِثْرَ بِالْيَاءِ وَهُوَ جَمْعُ مِثْرَةٍ فَإِنْ سَكَنَ مَا  
 قَبْلَهَا حَدَقْتَهَا مِنَ الْخَطِّ وَلَمْ تَجْعَلْ لَهَا صُورَةً كَمَا تَكْتُبُ مَسْئَلَةً

a) Here are missing about three words, the upper margin of fol. 90 a (Ms. L) having been completely torn away. b) Missing-  
 c) Here and in the following line are missing about six words altogether, the upper margin of fol. 90 b being quite torn away.

بغير ألف كذلك *a* رأس وما أشبه ذلك وهذا الوجه الذي  
 عليه الكتاب وإن شئت كتبتّها إذا سكن ما قبلها على حرّكتها  
 وليس بالوجه فإذا كانت طرفًا كتبتّها على حرّكتها ما قبلها بأيّ  
 حرّكة كانت وهي وإن سكن ما قبلها حدّقتها أيضًا نحو جرّه فإن  
 وصلتها بمضمّر فقد صارت وسطًا فأجرها على الأحكام التي ذكرتها *e*  
 وإذا وقعت وسطًا ..... *b* خطأك بالألف ومن  
 خطئك ..... *c* الألف قبل الياء والواو ولا يحذف *d* مع  
 المضمّر ومنهم من لا يعتدّ بالمضمّر ويكتبها في الوجوه كلها بالألف  
 كأنه ينوي أنّها طرف *e*

10 كمل كتاب المقصور والمدود وهذا آخره تصنيف أبي  
 العباس بن ولاد

والحمد لله رب العالمين وصلى على سيدنا محمد النبي  
 وآله وسلّم تسليمًا

[وكتب الحسن بن عبد الله بن الحسن الطرابلسي بيده في  
 15 ذي القعدة من سنة خمس وستين وثلاثمائة *e*] ٥

*a*) L الحظ. *b*) This word is quite oblit. in the Ms., and only the last letter ك . . . preserved; but there is no doubt that كذلك is the right reading. *c*) The beginning of fol. 91, in the Ms., is quite torn away so that of the first line about the half, and of the second about a quarter, are missing. *d*) Something is missing in the Ms. *e*) This is the colophon of Ms. L.



1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is essential for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and techniques used to collect and analyze data. It highlights the need for a systematic approach to data collection and the importance of using reliable sources of information.

3. The third part of the document describes the process of identifying and measuring the key performance indicators (KPIs) that are used to evaluate the organization's performance. It notes that these indicators should be carefully selected and regularly monitored to ensure that the organization is meeting its goals and objectives.

4. The fourth part of the document discusses the importance of communication and reporting in the data analysis process. It emphasizes that clear and concise communication is essential for ensuring that the results of the analysis are understood and acted upon by all relevant stakeholders.

5. The fifth part of the document concludes by summarizing the key findings of the analysis and providing recommendations for future action. It notes that the data analysis process is an ongoing one and that it is essential to continue to monitor and evaluate the organization's performance over time.

- PART III: كتاب خلق الانسان by *al-Zajjāj* according to MSS. in Cairo and London (British Museum).
- PART IV: كتاب العشرات by *Ibn Khālawaih* according to the unique MS. of the Royal Library in Berlin.
- PART V: كتاب التنبيهات على أغاليط الرواة by *‘Alī Ibn Ḥamza* according to MSS. in Strassburg, London, Cairo and in the private library of Count Landberg. Single parts of the work are also found in Leiden and in the Escorial.
- PART VI: كتاب الأمانة by *al-Kuṭrub* according to the unique MS. of the British Museum in London.
- PART VII: كتاب الأصدان by *al-Kuṭrub* according to the unique MS. of the Royal Library in Berlin.
- PART VIII: كتاب المنصد by *al-Hunā’i* according to MSS. in Cairo and London (British Museum).
- PART IX: شرح السيرة النبوية by *Abū Darr*, Commentary on Ibn Hishām’s biography of Muhammad, according to MSS. in Berlin, Constantinople and in the Escorial.
- PART. X: كتاب نظام الغريب by *al-Rabā’i*, according to MSS. in Berlin, Cambridge, Constantinople, Leiden, London and in the private Library of Count Landberg.

Should it prove necessary to furnish Part V, the most important work of the series, with a running Commentary, this Commentary would appear as a separate volume and conclude the whole series.

London, July 1900.

PAUL BRÖNNLE.

## PREFACE.



This is the first of a series of ten parts in which it is intended to publish some important works of the earliest Arabic authors together with systematic investigations into the various branches of Arabic Philology.

In the second part, which contains the Introduction and Commentary to the Arabic text given in this first part, along with a Preface and Bibliography to the whole series, I shall have opportunity of enlarging at some length upon the principles by which I have been guided in embarking upon this scheme. It may therefore be sufficient here to state that the following are the Manuscripts which I propose to edit and illustrate:

### CONTRIBUTIONS TOWARDS ARABIC PHILOLOGY.

PART I: كتاب المقصور والمدود by *Ibn Wallād* according to MSS. in Berlin, London, Paris. I. Arabic Text with Critical Notes.

PART II: كتاب المقصور والمدود by *Ibn Wallād* II. Introduction, Commentary and Indices to Part I, together with a Preface and Bibliography to the whole series.



TO

THE GREAT ARABIC SCHOLARS

D<sup>r</sup>. F. DIETERICI,

Professor at the Royal University of Berlin, Geh. Regierungsrat.

D<sup>r</sup>. TH. NÖLDEKE,

Professor at the Imperial University of Strassburg.

D<sup>r</sup>. CH. RIEU,

Professor at the University of Cambridge, late Keeper of the Department  
of Oriental Printed Books and MSS. in the British Museum London.

THIS WORK IS DEDICATED

AS A SMALL TOKEN OF HIS GRATITUDE AND RESPECT

BY THE AUTHOR.

P5  
G11  
111  
111

THE KITĀB AL-MAKṢŪR  
WA'L-MAMDŪD BY IBN WALLĀD,

BEING A TREATISE LEXICOGRAPHICAL  
AND GRAMMATICAL, FROM MANUSCRIPTS IN  
BERLIN, LONDON, PARIS

EDITED

WITH TEXT-CRITICAL NOTES, INTRODUCTION, COMMENTARY  
AND INDICES

BY

D<sup>r</sup>. PAUL BRÖNNLE.

---

PUBLISHED WITH THE AID OF THE „KGL. PREUSSISCHE ACADEMIE  
DER WISSENSCHAFTEN IN BERLIN“ AND  
OF THE „DEUTSCHE MORGENLAENDISCHE GESELLSCHAFT“.



LONDON:  
LUZAC & Co.  
PUBLISHERS TO THE INDIA OFFICE

LEIDEN:  
CI-DEVANT E. J. BRILL  
LIBRAIRIE ET IMPRIMERIE

1900.

CONTRIBUTIONS

TOWARDS ARABIC PHILOLOGY

BY

D<sup>R</sup>. PAUL BRÖNNLE,

Member of the Deutsche Morgenländische Gesellschaft (Leipzig-Halle),  
of the Société Asiatique (Paris), of the Royal Asiatic Society of  
Great Britain and Ireland (London).

PART I.



LONDON:  
LUZAC & Co.  
PUBLISHERS TO THE INDIA OFFICE

LEIDEN:  
CI-DEVANT E. J. BRILL  
LIBRAIRIE ET IMPRIMERIE

1900.



CONTRIBUTIONS

TOWARDS ARABIC PHILOLOGY.